



تأ ليف

جمرجی زیدان منتی الحلال

انجزء الثاني

يشتمل على تراجم رجال العلم والادب الذين توفوا في اثناء القرن التاسع عشر واول هذا القرن وفهم اركان الهضة العلمية والمنشئون

ِن هذا الفرن وقيهم ارهان المهضة العامية والمنشئور وكتاب الجرائد وسائر رجال الاقلام والشعراء

الطيعة الثالثة

مطبعة الهلال بشارع نوبار عرة ٤ عصر سنة ١٩٢٢

# تراجم منشأ هي المنشرف سراء مراسربرف فالفناليان المائية

تأليف

جرجی زیدان

مندىء الهلال

انجزم الثاني

يشتمل على تراجم رجال العلم والادب الذين توفوا في اثناء القرن التاسع عشر واول هذا القرن وفيهم اركان النهضة العلمية والمنشئون محاب الجرائد وسائر رجال الاقلام والشعراء

# مقدمة الطبعة الاولى

عدر الجزئ الاول من هذا الكتاب وفيه تراجم رجال الادارة والسياسة الذين برنوا في الشرق في القرن التاسع عشر الماضي وخصصنا الجزء الثاني هذا لتراجم الذين نبغوا فيه بالعلم والادب والشعر ممن توفوا قبل دخول هذا القرن من أهل الشرق او الافرنج الذين خدموا الشرق وقضوا معظم حياتهم فيه كانهم من ابنائه كالدكتور كلوت بك والدكتور فان ديك وغيرهما

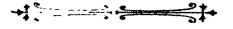
وقسمنا تلك التراجم الى اربعة ابواب جمعنا تحت كل منها فئة من هؤلاء المشاهير ستركون في صفة واحدة . ورتبنا تراجمهم في كل باب باعتبار سني وفاتهم اما الابواب

- ١ أركان النهضة العلمية الاخيرة
  - ۲ النشئون وكتاب الجرائد
    - ٣ سائر رجال الاقلام
      - ٤ الشعراء

ولا يختى ان النقسيم المذكور تقريبي اذ يغلب أن يشترك الواحد من هؤلاء في الانشاء والشعر أو يكون من أركان النهضة ومن المنشئين معاً . فوضعنا كلا منهم في الباب الذي يغلب فيه واشرنا الى اشتراكه في سواه

وقد بذلنا الجهد في تحري أعمال هؤلاء المشاهير ومناقبهم من أوثق المصادر واصدق الروايات مع ما خبرناه بنفسنا عن عاصرناهم وعرفناهم. ولم نذخر وسعاً في الحمل القرن الماضي والبحث عن تراجمهم مع ما يحول انشورة في هذا الشأن، فسعينا في الحصول على احمد البعض من اقاربهم أو اصدقائهم برسائل الهلال. ومع ذلك لا يزال بعض تلك الحمل واجتمع ها فاذا توفر لنا ذلك واجتمع

فنتقدم الى اهل الاطلاع ان يبعثوا الينا بما يعرفونه من تراجم من فاتنا ذكرهم من رجال العلم أو الادب أو الشعر من أهل القرن التاسع عشر في أي اقليم من اقاليم الشرق — في مصر أو الشام أو جزيرة العرب أو العراق أو فارس أو الهند أو غيرها من سارٌ المشرق. والله المستول ان يلهمنا السداد وهو حسبنا ونعم الوكيل



(كلوت بك) وكان في جملة من استخدمهم للاصلاح العلمي النطامي الشهير الدكتوركلوت بك صاحب الترجمة استقــدمه من أوربا بقصد تطبيب الجيش منعاً لتفشي الامراض فيه . وهو فرنساوي الجنس والنزعة واسمه الاصلى انطون برطامي كلوتُ ولد في غرينوبل بفرنسا سنة ١٧٩٣ م من أبوين ففيرين وربي في شظف من العيش وضيق ذات اليد على إن ملامح النجابة كانت تلوح على وجهه ومواهبه الطبية تتجلى في اعماله منذكان صبياً لانه كان على صغره ولعاً بتشريح الحشرات ودرس طبائعها . وتوفي والده سنة ١٨٠١ م بعــد ان نزح الى برينول وكان له صديق اسمه الدكتور سابيه فلما عاين ما في الغلام من المواهب على حاله من ألفقر جعله مساعــداً له يرافقه في اعماله الطبية ويتمرن في الجراحة وكان كلوت يطالع ذلك العلم بنفسه ساعات الفراغ حتى قرأ كتاب الجراحة تأليف ( لافه ) ثم رأى أن برينول اصغرها لا نفي عا تجنح اليه نفسه ولا تروي مطامعه فنزح الى مرسيليا رغم ارادة والدته التي كانت كثيرة التملق بولدها هذا لانه كان وحيداً لها ولكنه اصر على عزمه وضغطعلي عواطفه طلبأ للعلى وسعياً وراء العلم وهو لا يملك الا بعض الدريهمات وشيئاً من الثياب على اله لم يلاق في مرسيليا الأالخيبة فحدثته نفسه ان نسافر في سفينة جراحاً لبحارتها ويتحمل مشاق الاسفار واخطارها سنزاً لعوزه وهو في التاسعة عشرة من سنه فلم يقبله ربانها وكان ذلك لحسن حظ المترجم لان السفينة غرقت في ذلك السفر

فاضطره العوز لتعاطى مهنة الحلافة فصار يختلف الى حلاق يعالج بالفصد والجراحة الصغرى. ثم عاد الى بلده مرغماً ودخل في المستشفى بعد عناء وتكرار الالماس واكب على الدرس والمطالعة حتى نعغ بين اقرائه ولكن الفقر كان لا يزال ضارباً اطنابه بين يديه. وفي سنة ١٨١٧ اتم دروسه وعين طبيباً صحياً وكان قد درس العلوم بنفسه وانقن اللغة اللاتينية على احد القسوس و قال رتبة بكلوريوس في العلوم (بكلوريا) وفي سنة ١٨٨٠ نال شهادة الدكتورية بعد شق الانفس ومعاناة البلاء ولكنه اصبح قابضاً على ما يؤهله للعمل والتعيش. فعاد الى مرسيليا وعين طبيباً ثانياً عستشفى الصدقة ومستشاراً جراحياً عستشفى الايتام فتم به بعض ذوي الحسد فاقيل من الصدقة ومستشاراً جراحياً عستشفى الايتام فتم به بعض ذوي الحسد فاقيل من منصبه ولكنه لم يسع في الانتقام بل تضاعفت همته في العمل — اراد بذلك ان يبرهن على عدم اكترائه بالسعاية والوشاية وانه انما ينال الشهرة والسعادة بالسعي والاجتهاد فكتب كتاباً في استعمال آلات الولادة في الاحوال الخطيرة حتى صار دكتوراً في فن فكتب كتاباً في استعمال آلات الولادة في الاحوال الخطيرة حتى صار دكتوراً في فن الجراحة وذاع صيته في مرسيليا وكان ذلك كافياً لرغم انف حسوده

مشاهير الشرق ج ٢ (٢) الطبعة الثالثة

و في سنة ١٨٢٥ اجتمع اليه المسيو تورنو وكان تاجراً فرنساوياً من نزالة مصر بعث به المغفور له محمد على باشا لاختيار من يليق بمنصب طبيب لجيشه فحبب اليه المسير الى مصر في ذلك المنصب فقدم على طيب خاطر فرأى امامه باباً واسعاً للعمل لما قد علمت من حاجة البلاد الى الاصلاح الطبي فاخذ يعمل ليله ونهاره مفكراً في الوسائل المؤدية الى المراد. وكان محمد على باشا يركن اليه ويثق برأيه ويجيب مطاليبه فاسس اولا مجلساً صحياً ليستمين بأعضائه على الاجراء والتنفيذ وبث الوصايا الصحية فرتبه على مثال المجالس الصحية الفر نساوية ولاتمام النظام العسكري أنشأ المستشفيات العسكرية ومصلحة الصحة البحرية. ولا يخفى أن المستشفيات تحتاج الى عملةِ من الاطباء والتومرجية وغيرهم ولم يكن في مصر شيء من ذلك فاضطر أن يعلم كلاً من هؤلاء وأحباته من التطبيب وملاحظة المرضى وغير ذلك . وأشهر المستشفيات التي بنيت بناه على اشارته مستشفى إي زعبل وهي قرية على مسافة اربعة فراسخ من القاهرة وكانت مقر الجند وانشأ في المستشفى بستاناً للنبات و في نحو سنة ١٨٢٨ م اسس المدرسة الطبية في تلك القرية أيضاً اراد بذلك ان لا يقتصر الطب على الجيش بل يتعلمه أبناه البلاد حتى يفيدوا ابناء جلدتهم بتطبيهم وتعليمهم وكان في السنين الاولى من تأسيس هذه المدرسة هو وحده الذي يلقى الدروس بواسطة المترجمين تسهيلاً لفهمهما فترجمت كتب عدمدة اذ ذاك وفي جملتها قاموس نستين الطي وغيره من كتب الطب والجراحة والعلوم الطبيعية. ومماكان عقبة في طريق التشريح العملي ان تشريح جثث الموتى كان أمراً منكراً في عيون المشارقة فبذل كلوت جهده حتى أبيح له التشريح سراً على ان ذلك لم نجه من غضب الاهالي عليه حتى ان احدهم جاءه يريد قتله خلسة بخنجر ولكنه لم يفز

وفي سنة ١٨٣٢ سار الدكتوركلوت بك في ١٢ تميذاً من تلامذة مدرسته هذه لامتحابهم في باريس فامتحنتهم الجمعية العلمية الطبيسة فحازوا استحسانها واظهروا كل نجابة وذكاء وبراعة . وهاك اسهاء هؤلاء التلامذة :

مصطفی السبکی محمد الشبامی « السکری « الشافعی احمد بخیت محمد علی البقلی احمد الرشيدي حسن الرشيدي محمد منصور ابراهيم النبراوي حسين الحيهاوي عيسوي النجراوي وقد كان نجاح هؤلاء المصريين في امتحانهم موجباً اسرور أستاذهم كلوت بك سروراً زائداً لانهم سيكونون له عوناً في نشر الفوائد الطبية والوصايا الصحية في هذه الديار وفي سنة ١٨٣٨ نقات المدرسة الطبية من أبي زعبل الى القاهرة وهي المعروفة عدرسة قصر العيني . ثم انشأ فيها فرعاً لدرس فن القبالة يتعلمها النساء لمله ان عوائد المشارقة لا تسمح بولادة النساء على يد أطباء من الرجال وأنشأ لهن مستشنى خاصاً بهن وكان لهذه الخدمة فائدة عظمى خصوصاً لان النساء المالنتهن في التحجب لا يؤذن للطبيب بمساعدتهن في الولادة ولا الكشف عليهن في تشخيص بعض الامراض فكم كان عوت منهن لنقص المعالجة . اما بعد مدرسة القوابل فصارت القابلة ( الداية ) تقوم باعمال الطبيب في معالجة النساء فكم شفت أنفساً وكم أنقذت أناساً من الموت باذن الله

ثم رأى تعميما للفوائد الصحية ال ينشىء اماكن للاستشارة الطبية بالقاهرة والاسكندرية ففعل وجعل في كل استشارة اجزاخانة وانشأ اماكن كثيرة لمعالجة المرضى كالمستشفيات وغيرها في المدن السكبيرة في القطر . وادخل تطبيم الجدري للاطفال والغلمان ولم يكن متداولا قبل ذلك عصر فاوقف انتشار ذلك الوباء وكان عوت بسببه قبل ذلك الوباء وتد ظهرت نتائج اجراآت الدكتور كلوت بك الصحية في ازدياد عدد سكان القطر الى اضعاف ما كانوا عليه

واظهر الدكتوركلوت سنة ١٨٣٠ من الهمة في دفع داء الكوليرا ومعالجة المصابين ما يشهد له به التاريخ وقد عرف له ذلك محمد على باشا فانع عليه على أثر ذلك برتبة « بك » وهي رتبة لم يكن ينالها الا نفر قليل وكلوت اول من نالها من الاوربيين على ما نعلم . وأنعمت عليه الحكومة الفر نساوية ايضاً برتبة ليجيون دونور . وفي سنسة ١٨٣٥ ظهر الطاعون بالقاهرة فخاف الاطباء واعتزلوا في بيوتهم خوفاً من العدوى الا الدكتور كلوت بكو ثلاثة من زملائه فانهم ثابروا على خدمة المرضى ومعالجتهم وقد رأى صاحب الترجمة ان هذا الداء غير معد بمجرد الدنو من المرضى ومعالجتهم وقد طعم نفسه بالصديد الجدري المعروف بالمادة الفحمية

وكان لخدمته هذه وقع حسن في عيون محمد على باشا وسائر من عرفه. فبعد انقضاء تلك الازمة انعم عليه محمد على باشا برتبة (جنرال) وكتب اليه بذلك يقول « لقد تقلدت بصنيعك هذا قلادة الفخر فقد جعلتك لذلك جنرالا » وأنعمت عليه الدولة الفرنساوية برتبة إوفيسيه دي لا ليجيون دونور واهدته سائر الدول الاخرى نياشين بطبقات مختلفة اقر لراً بخدمته لها في معالجة رعاياها اثناء ذلك الوباء

وفي سنة ١٨٤٠ سار الى فرنسا وعرض كتابين من تأليفه احدهما يشتمل على أعماله في مصر والثاني في الحوادث الوبائية . ولما سار المرحوم ابراهيم باشا في حملتمه الى الشام رافقه صاحب الترجمة فزار اكثر مدن الشام . والتق في بيت الدين بالامير بشير الشهابي فالتمس منه هذا ان يتوسط له لدى عزيز مصر في ادخال نفر مرف اللبنانيين مدرسة قصر العيني لدراسة صناعة الطب على نفقة الحكومة المصرية فاجاب ملتمسه ثم عاد الى مصر . وما زال عاملا بنشاط وغيرة حتى توفي محمد على باشا ثم ابراهيم باشا و تولى عباس باشا الاول سنة ١٨٤٩ فاستأذنه الدكتور كلوت بك بالذهاب الى مرسيليا و بقي هناك حتى تولى سعيد باشا سنسة ١٨٥٦ فعاد كلوت بك الى مصر وسنه ١٣ سنة والظاهر انه رحل الى مرسيليا في عهد عباس باشا الاول لوحشة بينهما فاستشار سعيد باشا في من يليق لنولي ادارة المدرسة الطبية فاختار له خمسة من نوابخ فاستشار سعيد باشا في من يليق لنولي ادارة المدرسة الطبية فاختار له خمسة من نوابخ فاستشار سعيد باشا في من يليق لنولي ادارة المدرسة الطبية فاختار له خمسة من نوابخ فاستشار رئاسة المدرسة الطباء وهم كلوتشي بك وفيجري بك و جرجير بك وشافعي بك ومحمد على بك فتبادلوا رئاسة المدرسة الطبية والمستشفيات زمناً

أما كلوت بك فانه عاد الى باريس في سنة ١٨٥١ و نشر نبذة تتعلق بالحجور الصحية فأنعمت عليه الحكومة الفرنساوية برتبة كومندور دي لا ليجيون دونور. ومما ماله من علامات الشرف أيضاً لقب (كونت روماني) لقبه به بابا رومية لحدمة قام بها نحو المسيحيين وهو لقب يعطى لمن لا يقبل الرشوة. وفي سنة ١٨٦٠ سافر الى مرسيليا وتوفي فيها في ٢٨ اغسطس سنة ١٨٦٨

وكان الدكتوركلوت بك لين العريكة حسن الطوية محباً لابناء وطنه محافظاً على كرامة ديانته راغباً في العمل نشيطاً غيوراً متفناً لمهنته مخلصاً في خدمة الانسانية نزيهاً عن الاعراض الشخصية . ولذلك فقد تسابقت الدول الى اهدائه النياشين والرتب . وقد اهدى ولده عثاله الى مدرسة الطب سنة ١٨٩٤ فنصبوه بمشهد حافل من الوجهاء والعلماء والاطباء يتقدمهم ناظر المعارف بالنيابة عن الحكومة الخدوية

والف صاحب الترجمة فضلا عن المواضيع الطبية كتاباً عن مصر في مجدين طبع سنة ١٨٤٠ بالفر نساوية صدره برسم محمد على باشا ووصف فيه مصر ادارباً وزراءياً واحتماعياً على اختلاف الازمان وافاض في تاريخها الطبيعي وتقويمها بما فيها من السكان وعددهم واختلاف اجناسهم وآدابهم وعوائدهم ونظر في مصر نظراً دقيقاً من حيث تجارتها وصناعتها وعلومها وجندها واعمالها في الري وحفر الترع وما يشاهد من آثارها الى غير ذلك مما يعجز عن مثله سواه

وخلاصة القول ان الدكتوركلوت بك ممن بخلد ذكرهم في التاريخ المصري مدى الدهور

#### الشيخ الصيف اليازجي ولدسنة ۱۸۰۰ ولوفي سنة ۱۸۷۱

(ترجمته) هو الشاعر المطبوع واللغوي المدقق والنحوي المحفق احد اركان النهضة اللغوية في بلاد الشام بن عبد الله بن ناصيف بن جنبلاط بن سعد اليازجي اللمناني المولد الحمصي الاصل ها جر جده سعد المذكور من حمص مع جماعة من ذويه نحو سنسة ١٦٩٠ لحيف لحقهم في تلك الديار فتوطن الماس منهم في ساحل لبنان في الجهة المعروفة بالغرب وآخرون في وادي التيم وتفرق بعضهم في مواطن اخرى ولا تزال بقية اسرتهم في حمص وتواحيها وهم عشيرة كبيرة من ذوي الوجاهة واليسار

وكان مولد صاحب الترجمة في قرية كفر شيما من قرى الساحل المذكور في ٢٥ مارس سنة ١٨٠٠ وكانت وسائل التعليم اذ ذاك بحصورة في جماعة الاكليروس فتلق العراءة البسيطة على العس متى من قرية بيت شباب . وكان والده من الاطباء المشهورين في وقته على مذهب ابن سينا، وكان مع ذلك اديباً شاعراً الا انه كان قاما يتعاطى النظم لقلة الدواعي اليه اذ ذائه ومن شعره ابيات قرظ بها ديوان الحوري حنانيا المنير احد شعراء ذلك العصر لم بحفظ منها الا بيتان رواهما لنا حضرة حفيده اللغوي الشهير الشيخ ابراهيم اليازجي صاحب مجلة الضياء وقد اعتمدنا عليه في تحقيق اكثر ما اثبتناه في هذد الترجمة — أما البيتان فهما قوله في مطلع ذلك التقريظ

عش بالهنا والخير والرضوان يا من عنيت بنظم ذا الديوان الى لقد طالعته فوجدته نظماً فريداً ما له من ثان

فنشأ ولده على الميل الى الادب والشعر واقبل على الدرس والمطالعة بنفسه وتصفح ما تصل اليه يده من كتب النحو واللغة ودواوين الشعراء ونظم الشعر وهو في العاشرة من عمره ومن نظمه في الصبا قوله

ولما تنني وهو ريان معطف عيل على سفح العقيق و يخطر تذكرت أغصان الرياض يهزها نسبم الصبا والشبه بالشبه يذكر ومن ذلك قوله أيضاً

كف عنى لا أبالك قد تبينا محالك وعرفناك أوالا فتى نعرف حالك قد مضى لي بك عصر حاملاً فيه ملالك

حسب تلي منك جور كاد منه يهالك وكفانا ما احتمانا منك فاستدع احتمالك سنرى النادم منا ويسيء الله فالك

ولما لم تمكن السكتب لذلك المهد ميسورة لقلة المطبوع منها اذ لم يكن في البلاد السورية ولا المصرية الا مطابع نادرة قلما كانت تشتغل بطبع السكتب العلمية كان جل معتمده على كتب يستعيرها من بعض الاديار والمكاتب القديمة . فنها ما يقرأها مرة فيحفظ زبدتها ومنها ما ينسخها بخطه ولا يزال كثير من تلك السكتب باقياً الى اليوم محفوظاً عند اسرته وهي جميلة الخط على القاعدة الفارسية وبعضها يبلغ عدة مثات من الصفحات . وقد بلغ من كل علم من علوم العربية لمبابه ودرس اشهر مصنفاته وله في



ش ۲: الشيخ ناسيب البارحي

جميعها تآليف مشهورة هي اليوم عمدة التدريس في اكثر المدارس المسيحية . وله ثلاثة دواوين شعرية تعد من عبون الشعر كثير منها محفوظ على الالسنة ولا سيما الابيات الحكية منها وهي في شعره اكثر من أن تحصى وله المقامات المشهورة باسم مجمع البحرين وهي ستون مقامة اودعها من فنون الانشاء وصناعات البديع ومن غريب اللغة والفاظها المنتقاة وامثال العرب والآيات الشريفة ما دل على طول باعه وغزارة محفوظه ونذلك فضلاً عما اودعها من المسائل العلمية في كل فن وما ضمن شرحها من تواريخ العرب وانسامهم ووقائمهم

ثم انه لما بلنم اشده اتصل بالامير بشير الشهابي الشهير ( راجع ترجمته في الجزء

الاول من هذا الكتاب) فقربه اليه وجعله كاتباً ليده. فلبث في خدمته اثنتي عشرة سنة. ولماكانت سنة ١٨٤٠ وهي السنة التي خرج فيها الامير بشير من البلاد الشامية انتقل صاحب الترجمة باهل بيته الى بيروت فاقام بها وتفرغ للمطالمة والتأليف والتدريس ونظم الشعر ومراسلة الادباء حتى لهج بذكره القطران الشامي والمصري



ش ٣ : الشيخ ناصيف اليازجي وامرأته واولاده سنة ١٨٦٤

الصف الأول: وردة ضارة ابراهيم فارس عبد الله توفي سنة ١٩٠٦ سنة ١٨٦٥ ستة ١٨٩٤

الصف الثاني : مريم حنه صابات امراً قالشيخ الشيخ ناصيف حبيب نصار سنة ١٩٠٠ سنة ١٨٨١ سنة ١٨٧٠ سنة ١٨٧٠ الصف الثالث :

> اسین راحیل خلیل سنة ۱۸۷۹ سنة ۱۸۸۹

وكانت نتوارد اليه ركائب الزائرين من كل صقع وفيهم العلماء والوزراء وفي جملة من زاره منهم محمد عزت باشا احد قواد الجنود السلطانية فممدحه بابيات ارتجالية يقول في مطلعها :

> شرفأ لساحتنا بوطأة نعله أعطى محمــد عزة من فضله ومنها يقول:

يا زارًا بيتي أواك فتنته فعليك بيت غيره من مثله اجللته عنى فصرت أهابه حتى كأني لم أكن من اهـلهـِ

واقبل أكابر الشعراء من جميع الأنحاء العربية على مراسلته ومدحوه بما دل على و فور فضله وعلو كمبه في الشعر والادب ومما قال فيه الشيخ عبد الباقي العمري البغدادي حين وقف على النبذة الأولى من دنوانه

على نبذة من شعر ناصيف ذي الفضل وطأطأت اجــلالا لها رأس شاع:

وهي قصيدة طويلة يقول منها:

اذا انكرت دعواه في الشعر فتية ۖ وان رام شعري ان يباري شعره وقرظ هذه النبذة أيضاً الشيخ عبد الهادي نجا الابياري بقصيدة مطلعها حكذا تنسق اللآلي وتنضد مكذا حكذا الكادم كلام

ومن هذه القصيدة يقول:

ما سمعنا عثله عيسوياً يتحدى عثل معجز احمد ألمى اكنه عيسوي كان أولى بفضل دين محمد ومما قال فيه الشيخ ابراهيم الاحدب الطرابلسي:

ورا معانیه یصلی الوری اذا جری الفرسان یوم الرهان صرح بإن الفضل امسى له ودع احاديث فل أو فلان

وكفي بهذا القدر شاهداً على منزلته في عيون جلة العلماء من اهل عصره وهي أول مرة مدح فيها مسيحي بمثل هذا الكلام واجمع مثل هــذه الطبقة على اطرائه وتفضيله ومن رام الوقوف على سائر اقوالهم فيله فليطالع ذلك في مجموعة هلذه المراسلات المسهاة بفاكهة الندماء

ثم انه ما زال عاكفاً على التعليم والتصنيف والنظم والنثر حتى أصيب بمرض

وقفت ومني المين في موضع الرجــل لاخصه هام العلى مواطىء النعل

> اقام عليها شاهد العفل والنقل يقول سُعوري انني عنك في شغل هكذا تجمع المعاني وتحشد صيغ درا بفكرة تتوقد

عضال سنة ١٨٦٩ فانفلج فالجأ نصفياً عطل شطره الايسر فلزم داره ولكنه ما برح ينظم الشعر ويتلقى السائلين والمستفيدين الى ان فاجأه القــدر بوفاة بكره المرحوم الشيخ حبيب فوقع ذلك الحادث عليه وقوع الصاعقة ولم يعش بعد ذلك الا أربعين يوماً . وكان قد بدأ بنظم قصيدة يرثيه بها ثم غاب عليه الحزن حتى لم يعد علك عنان قريحته . ومما نظم في هذه القصيدة قوله :

ذهبالحبيب فياحشاشةذوبي رىيتە للىــىن حتى جاءە يا أنها الام الحزينة اجملي آبي وقفت على حبوانب قبره

أسفأ عليه ويا دموع اجيبي في جنح ليل خاطفاً كالذبب صبراً فان الصبر خير طبيب اسقى ثراه عدى المصبوب ولقد كتبت له على صفحاته يا لوعتي من ذلك المكتوب لك يا ضريح محبة وكرامة عندي لانكُقد حويت حبيبي

وهي آخر ما نظمه و بعد أيام عاودته السكنة الدماغية فمات فجأة وكانت وفاته في ٨ شباط ( فبراير ) سنة ١٨٧١ بعد ما لزمه الداه ما يقرب من سنتين فعظم خطبـــه عندكل من عرف فضله او سمع بذكره وكان له مأنم حافل شهده الكبرا. والعظاء من بيروت ولبنان ومثى في جنازته ما ينيف عن عشرة آلاف نفس. وولد له ١٧ ولداً ورُبُوا ذكاءه وسرعة خاطره ولم يخلفه منهم في خدمة اللغة وآدابها الا الشيخ اراهم صاحب الضياء

( صفانه ) وكان رحمه الله معتدل القامة فوق الربعة أسمر الاون حنطيه اسود الشعر اجش الصوت مهيباً وقوراً شهماً كاملاً متواضعاً متآنياً في حديثـــه قليل الضحك عفيف اللسان لم تسمع له كلة بذيئة قط لا في حديثه ولا في كتابته والمهجج أحداً ولا هجاه أحد في زمانه غير بيتين قالهما على سبيل الفكاهة في بخيل وها

قد قال قوم أن خنزك حامض والبعض أثبت بالحلاوة حكمه كذب الجميع بزعمهم في طعمه من ذاقه يوماً ليعرف طعمه

وكان أذا ذكر أحد أمامه بسوء أطرق وأغضى كانه لا يسمع . وكان ودوداً مخلصاً سريع الفهم توي الذاكرة متسع المدارك اذا حدَّث أخذ بمجامع القلوب لكثرة رواياته ونكاته وكان يروي القصة بتواريخها واسماء اصحابها واسماء بلدانهم ولم بكن على شيء من التأنق في اللفظ ولكن حديثه كان كابسط اهل وقته . ومن غريب ذاكرته أنه كان أذا نظم الشعر لا يكتبه بيتاً بيتاً ولـكنه كان ينظم الابيات ثم يكتبها حتى أنه في مدة اعتلاله نظم مرة نمانية عشر بيناً ثم أملاها دفعة واحدة . وقد الف احدى مقاماته وهي المقامة اليمامية على ظهر الفرس وكارت مسافراً بإهل ينه من بيروت الى بحمدون سنة ١٨٥٣ بقصد الاصطياف فلما انتهى اليها أخذ قرطاساً فعلقها . وكان يحفظ الفرآن بتمامه ويعي من الشعر شيئاً كثيراً ولا سيما شمر المتنبي لشدة اعجابه به وكان يقول كأن المتنبي بمثني في الجو وسار الشعراء يمشون على الأرض

( شعره ) اما شعره فهو النهاية في السلاسة والانسجام وحسن اختيار الالفاظ والتراكيب فضلا عما له من المماني المبتكرة والاكثار من الحكمة وضرب الامثال ومع قلة رغبته في الغزل فان الغزل القليل الذي له في منتهى الرقة مثل قوله :

> حواك وقد حللت بكل قلب نزلت به على طلل تفانى اطمت الماذلين بقتل صبّ تعز كرامة ويهون ذلا

. قوله :

اخاف اذا أشار براحتيه ويخفق عثد نظرته فؤادى

و قوله :

ان كان يلبس ما افاد تجملا واذا نزينت العيون بكحلها يا ناحل الاعطاف معشوقاً ترى حاولت سفك دى بعينك ثانياً

وقوله و هو مما نظمه في صباه :

ألوى على ً فضمني وضممته اهوي عليه وفيَّ عَفَة يُوسف

قال فيها:

اذا قام من تحت السرادق واكباً

فؤاد لم يحل به سواك ولست بمن على طلل ثباكي يريد القتل لكن عن رضاكا فتاً نف أن يقول دمي فداكا

لعلمي ان روحي في يديه لان سواده من مقلتيه

فبياض هذا الجيد تليسه الحلى فلقد نراه عقلتيك تكحلا أتلوم مثلي عاشقاً ان ينحلا هيهات قد سفكته عيني اولا

وصدورنا بصدورنا لم تعلم حتى يميل وفيه عفة مربم

ومن نظمه في المديح قصيدة مدح بها أسعد باشا قائد جيش البلاد العربية

أقام عجاجاً فوقه كالسزادق

ولما رأينا كيف تنقضُّ خيله علمنا بهاكيف انقضاض الصواعق تفارق أطراف البلاد خيوله وأصواتها في قلبها لم تفارق وله في الحـكم شيء كثير منه قصيدة جرت ابياتها مجرى الامثال مطلعها: لعمرك ليس فوق الارض باق ولا مما قضاه الله واق

محب بات منها في وثاق أضل الناس في الدنيا سبيلا واخسر ما يضيع العمر فيه فضول المال تجمع للرفاق

ألا ياجامع الاءوال هلا رأيتك تطلب الامحار جهلا اذا احرزتمال الارضطرآ أتاكل كل يوم الف كبش فضول المال ذاهبة حزافاً

جمعت لها زماناً لافتراق وانت تكاد تغرق فيالسوافي فما لك فوق عيشك من تراق وتلبس الفطاق فوق طاق كاء صب في كأس دهاق وله من قصيدة :

متى ترى الـكلب في أيام دولته فاجعل لرجليك اطواقاً من الزرد وأعلم بأن عليك العار تلبسه من عضة الكلب لامن عضة الاسد

وله في صناعة التاريخ الشعري اليد الطولى والتفنن الغريب ولم يحدث حادث هام في أواسط القرن الماضي يستحق حفظ ناريخ حدوثه الانظم الشيخ اليازجي ابياتاً في تاريخه . ومن أشهر ما نظمه في هــذا الباب بيتان قالهما في فتح عكاء يتضمنان ٢٨ تاريخاً وبيتان آخران نظمهما في السلطان عبد العزيز . وله من هذا القبيل قصيدة هنأ بهـــا أبراهيم باشا المصري بفتح عكاء ضمن كل بيت منها تاريخين لسنة ١٣٤٨ هـ يقول في مطلعها

الزهر تبسم نوراً عن اقاحيها اذا بكي من سحاب الفجر باكيها ومع النزامه التاريخ فيها لا نرى تنكلماً في تركيبها مطلقاً ومن مديحها قوله

كل البلايا من الدنيا متى نزلت بنا فنيران ابراهيم تطفيها فار ونور متى قال النزال **له** والجود هات يدألم يلق ثانيها وله قصيدة من هذا النوع في مدح السلطان عبد العزيز وقد أمر له بالانفاق على طبح بعض كتبه من الخزينة الخاصة مطامها: قف بالمطايا على انجاد ذي سلم وقل سلام على من دام في الخيم ومن مخترعاته في فن النظم عاطل العاطل وهو أن تكون احرف السكلمة خالية من النقط وأذا تهجأت اسم الحروف كان هجاؤه أيضاً خالياً من النقطوهذه الاحرف ثمانية فقط وهي الحاء والدال والراء والصاد والطاء واللام والهاء والواو وقد نظم من هذا الجماس أربعة أبيات في مقاماته مجمع البحرين وهي هذه

حول در حلَّ ورد هل له للحر وردُ للصور حلو وصل ورده للصحوطرد وله حد ورد وله حد ورد دهره حر صدور هل له لله حدثُ

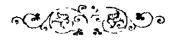
وقد نظم من جناس ما لا يستحيل بالانعكاس أربعة عشر بيناً وهي أيضاً في مقاماته ولم يسمع بهذا المقدار لشاعر قبله . ونظم بيتين طردها مديح وعكسها هجاء وهـذا من مبتكراً وها في المقامات أيضاً وله فيها غير ذلك من الفنون بما نستغني عرب مرده لشهرتها

﴿ مَوْلَفَاتُه ﴾ وأما مؤلفانه سوى ما تقدم ذكره من دواوينه ومقاماته فمظمها من الكتب المدرسية لنلقى العلوم الادبية . وقد سلك فيها ولا سيما في الصرف والنهو مسلكا تدريجياً يناسب حالة الطالب في كل سن فنها المختصر الذي لا اختصار بعده كالرسالة المسهاة بالجوهر الفرد وقد جمع فيها الصرف والنحو في ست صفحات ومنها المطول الذي أنى فيه على أشهر اقوال المصنفين في هذين العامين مع الاحاطة بجميع قواعدها وتعايل احكام ما كالارجوزتين اللتين سمى احداهما الجمانة في علم الصرف والاخرى جوف الفرا في علم النحو تشتملان على ما يزيد عن الف وخميهائة بيت كل واحدة منها مشروحة بتلمه شرحاً مستوفياً وله بين ذلك تآليف اخر منها بالنثروهي فصل الخطاب في الصرف والنحو أيضاً وهو جامع لاصول هذين العلمين وقد وقع اجماع المدرسين على انه افضل متن وضع فيها وقد جمع فيه بين الاحاطة والاختصار حتى لا يمكن ان يحذف منه كلة ولا يزاد عليه كلة . وفي طبقته وعلى أسلوبه عقد الجمان في علم البيان ونقطة الدائرة في المروض والقوافي وقطب الصناعة في المنطق وهــذه الكُتُب الاربعة مشروحة بقلمه . ومن ذلك أرجوزتان مختصرتان في الصرفوالنحو مشروحتان بقامه ايضاً سمى الاولى لمحة الطرف في أصول الصرف والثانية الباب في أصول الاعراب. ومختصر آخر في النحو سهاد طوق الحمامة وهو نثر. وله في البيان ارجوزة مختصرة سماها الطراز المعلم وارجوزة أخرى فيالنطق سماها التذكرة وشرح

كلاً منها شرحاً موجزاً .وله ارجوزة مطولة في فنالمروض والقافية وهذه شرحها والده المرحوم الشيخ حبيب وهذه النا ليف كلها مطبوعة

ومن مؤلفاته التي لم تطبع رسالة في التوجيهات النحوية سهاها عمود الصبح انتهى فيها الى المفعول فيه ولم يفسح له في الاجل لاتمامها. وأرجوزة مختصرة في الطب القديم سهاها الحجر الكريم وشرحها بقلمه. ومعجم في اعضاء الانسان والصفات التي على افعل سهاه بجمع الشتات في الاسهاء والصفات. وشرح لبديعيته مهاه القطوف الدانية استوفى فيه جميع الجناسات والانواع البديعية

وكان قد شرع في وضع شرح لديوان المتنبي ، وكان يعلق عليه الحين بعد الحين ما بعن له من النفاسير ولا سيما للابيات العامضة فأنمه من بعده ولده الشيخ ابراهيم وسماه العرف الطيب في ديوان ابي الطيب وقد طبع هذا الشرح سنة ١٨٨٢



### رفاعة بك رافع الطهطا*وي* ولد سنة ١٢١٦ م وتوفي سنة ١٢٩٠ هـ

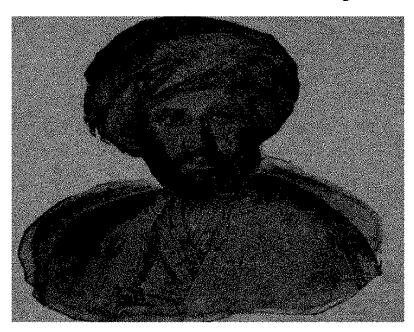
هو السيد رفاعة بك بن بدوي بن علي بن محمد بن علي بن رافع ويلحقون نسبهم بمحمد الباقر بن علي زبن العابدين بن الحسين بن فاطمة الزهرا.

وُلد في طهطا بمديرية جرجا من صعيد مصر ويؤخذ بما كتبه عن نفسه في رحلته التي سيأتي ذكرها ان أجداده كانوا من ذوي اليسار واخني الدهر عليهم وقعد بهم كاهو شأنه في بني الزمان . فلما ولد المترجم كانت عائلته في عسر فسار به والده الى منشاة النيدة بالقرب من مدينة جرجا وأقام بين قوم كرام يقال لهم ببت أبي قطنة من أهل اليسار والحجد . فاقاما هناك مدة ثم نزحا الى قيا ولبنا بها حق ترعرع الغلام فاخذ يقرأ القرآن ثم نقل الى فر شوط وأخيراً عاد الى طهطا. وكان قد حفظ القرآن وقرأ كثيراً من المنون المتداولة على اخواله وفيهم جماءة كبيرة من العلماء الافاصل كالشيخ عبد الصمد الانصاري والشيخ ابي الحسن الانصاري والشيخ فراج الانصاري وغيرهم ثم توفي والده فجاء رفاعة الى القاهرة وانتظم في سلك الطلبة بالجامع الازهر سنة شمن عليه بضع سنين حتى صار من طبقة العلماء الاخلام في الفقة والغة والحديث وسائر على مناهم المعقول . وكان في جملة من تلتى العلم عايهم من العلماء الشيخ حسن العطار المتوفى سنة ١٢٥٠ ه شيخ الجامع الازهر فاحب صاحب الترجمة وميزه عن سائر أقرانه التلامذة وخصه بالنفرب منه لما آنس فيه من الذكاء والاجتهاد فكان يتردد الى منزل الشيخ خص الدور الى منزل الشيخ يأخذ عنه بعض العلم أو يستشيره في أمر او ما شاكل ذلك

وقضى صاحب الترجمة بمجاورة الازهر زهاء نماني سنوات وكان كما قدمنا في عسر وكانت والدته تنفق عليه مما تبيعه من بقايا حليها ومصاغها. فلما أتم دروسه تعين سنة ١٣٤٠ هـ اماماً في بمض آلايات الجند براتب يساعده على القيام باود حماته

وكان ذلك النصر زاهياً بالمغفور له محمد على باشا مؤسس العائلة الخديوية السكريمة وكان رحمه الله آخذاً في مشروعاته تعزيزاً لشأن هذا القطر السعيد وفي جملتها نشر العلوم . فاحب ارسال جماعة من شبان هذا القطر الى أوربا لتلتي العلوم الحديثة ليكونوا له أعواناً في فتح المدارس وبك تلك العلوم في ابناء البلاد فامر بتعيين صاحب الترجمة

اماماً لهم للوعظ والصلاة. فسارت الارسالية المشار اليها من مصر سنة ١٧٤١ وهي أول ارسالية مصرية الى فرنسا. فتاقت نفس المترجم الى علوم المغرب فعكف على درس اللغة الفرنساوية من تلقاء نفسه رغبة منه في تحصيل العلوم بها أو نقله منها الى العربية لعله يتخلص من مهنة الامامة. وكان معظم درسه اللغة بنفسه فلم يتقن التلفظ بها ولكنه عكن من فهم معانيها فها جيداً وأخذ يطالع العلوم الحديثة فاتقن الناريخ والجغرافيا وعلوماً أخرى وكان ميالا الى التأليف والترجمة فترجم وهو في باريس كتاباً سهاء « قلائد المفاخر في غرائب عوائد الاوائل والاواخر » وغيره. فبلغ المغفور له محمد على باشا ما اظهره السيد رفاعة من النبساهة والرغبة في العلم من تلقاء نفسه فسر " به سروراً عظيما واستبشر بطالعه



ش ٣ : رفاعة بك رافع الطهطاوي

وفي سنة ١٧٤٧ ه عاد رحمه الله الى الديار المصرية بعد ان قال الشهادات الناطقة بدرجته من العلم والفضل فولاه محمد على منصب الترجمة في المدرسة الطبية التي كارت انشأها سنة ١٧٤٢ في قرية ابي : رقرب القاهرة برئاسة كلوت بك الشهير . وكان متوالياً رئاسة الترجمة بها قبله المرحوم بوحنا عنحوري من أبناه سوريا وله فبها خدمات جليلة وشهد لصاحب الترجمة بقصب السبق فولوه الترجمة وعمل على خدمة البلاد لاسيا وان عارفي اللغات الاجنبية اذ ذاك كانوا يعدون على الاصابع . ومما يعد له فضلاً جزيلاً أنه أول من باشر انشاء جريدة عربية في سائر المشرق وهي الوقائع المصرية

فانها انشئت بمساعيه ومساعدته سنة ١٢٤٨ ولا تزال الى الآن وهي الجريدة الرسمية المصرية

وفي سنة ١٧٤٩ انتقل من مدرسة ابي زعبل الى مدرسة الطوبجية في طرا الرجمة الكتب الهندسية والفنون العسكرية . وفي سنة ١٧٥١ افتتح المغفور له عزيز مصر مدرسة للالسن الاجنبية وعهد بادارتها الى صاحب الترجمة وسميت عند فتحها مدرسة الترجمة فقام الشيخ رفاعة اذ ذاك حق القيام بادارة هذه المدرسة واختار لها التلامذة مر مدارس الارياف بسائر جهات الفطر فبلغ عدد تلامذتها في أول الامر خمسين تلميذاً ثم زاد حتى صار ٢٥٠ وكان في ابي زعبل مدرسة تجهيزية للطب فنقلت الى جهات الازبكية فمهدت ادارتها اليه فضلا عن مدرسة الالسن ومدارس اخرى فرعية منها مدرسة للفقه والشريعة وأخرى للمحاسبة وأخرى للادارة والاحكام الافرنجية

وفي سنة ١٢٥٨ تشكل قلم الترجمة من أول فرقة خرجت من مدرسة الالسن وبعد سنة ونصف من تشكيله نال رتبة قائمقام وكان قد نال ما يتقدمها من الرتب تدريجاً في أوقات متتابعة وفي سنة ١٣٦٢ نال رتبة اميرالاي فصار يدعى رفاعه بك بدلاً من الشيخ رفاعه

وما زال رفاعه بك ناظراً لمدرسة الالسن حتى انفلت على عهد المغفور له عباس باشا الاول فامر بارساله الى السودان لنظارة مدرسة الخرطوم وما زال هناك حتى توفي عباس باشا المشار اليه سنة ١٢٧٠ ه و تولى المرحوم سعيد باشا فعاد يشكر الله على نجانه من تلك الافطار . فمثل بين يدي سعيد باشا فعهد اليه سنة ١٢٨١ وكالة مدرسة الحربية بجهات الصليبة تحت رئاسة المرحوم سليمان باشا الفر نساري و بعد قليل انشئت مدرسة الحربية بالقلعة فاحيلت اليه نظارتها مع نظارة قلم الترجمة ومدرسة المحاسبة والهندسة الملكية والتفتيش والعارجية وعند ذلك نال الرتبة الممازة

وفي سنة ١٢٧٧ الغيت كل هـذه المدارس فبقي رفاءه بك بغير منصب الى سنة ١٢٨٠ فاعيد الى نظارة قلم الترجمة وتمين عضواً من قومسيون المدارس وتولى ادارة جريدة « روضة المدارس » مع مثارته على التأليف. وما زال قاعاً بهذه المهام حتى توفاه الله سنة ١٢٩٠ ه بداء النزلة المثانية وله من العمر ٧٥ سنة. وقد ملا الديار الصرية من المترجمين والاساتذة والمهندسين وغيرهم ممن استفادوا من مؤلفاته وتعاليمه وقد اطلعنا على كتاب خطي اسمه « حلية الزمن عناقب خادم الوطن » تأليف صالح بك مجدي عداً د فيه مناقب صاحب الترجمة وعنه أخذنا معظم ماذكرناه هنا. وقد ذكر

فيه أيضاً عدداً كبيراً من الذين أخذوا العلم عنه ونبغوا واشتهروا وذكر مناصبهم ووظائفهم وأعمالهم مما لا محل لذكره هنا

وكان رحمه الله قصير القامة واسع الجبين متناسب الاعضاء أسمر اللور حازماً مقداماً على ذكاء وحدة . وهذا ما نهض به من حضيض العسر الى مر انب المجد والفخر حتى أصبح ممن يشار اليهم البنان ويقتدي باعمالهم بنو الانسان

وكان في أوائل حيانه الى أن عاد من الديار الافرنجية يلبس اللباس العربي الخاص من الجبة والعامة والقفطان كما ترى رسمه في صدر هذه المقالة ثم بدله باللباس الافرنجي المشهور

نختم ترجمة حاله بذكر مؤلفاته الواحد بمد الآخر مع وصفها بقدر الامكان

- (١) خلاصة الابريز والديوان النفيس . وهو رحلته الى فرنسا ذكر فيه ما شاهده من العادات والاخلاق والازياء وآثار النمدن الحديث وكل ما يتعلق بذلك وقد حازت من القبول لدى المغفور له محمد على باشا حتى أمر ان تتلى في قصوره تم أمر بطبعها وتفريقها في الدواوين وبين الوجهاء والاعيان
- (٢) التعريبات الشافية لمريد الجغرافية . وهو مجلد ضخم ترجمه مرف الفرنساوية الى العربية لتدريس الجغرافية في المدارس المصرية. وقد طبع غير مرة في مجلد كبير
- (٣) جغرافية ملطبرون. وهو كتاب مؤلف من عدة مجلدات كبيرة يبحث في الجغرافية بحثاً تاريخياً مطولاً ترجم منه المؤلف أربعة مجلدات كبيرة طبعت في مطبعة بولاق. ويظهر من مطالعتها انه ترجمها على عجل والواقع يؤيد ذلك لانناعامنا انه ترجم مجلداً منها في ستين يوماً سنة ١٢٦٥
- (٤) كناب قلائد المفاخر في غريب عوائد الاوائل والاواخر . ترجمه في باريس وقد تقدم ذكره
- (٥) كتاب المرشد الامين في تربية البنات والبنين . وهو مجلد وأحد الفه للتعليم في مدرسة البنات
- (٦) كتاب التحفة المكتبية في النحو. الفه لتعليم قواعد النحو في المدارس الابتدائية
   مطبوع طبع حجر
- (٧) مواقع الافلاك في أخبار تليماك . وهو تعريب وقائع تليماك الدرنساوية ترجمه يوم كان في الخرطوم مع بعض التصرف . وهو مطبوع في بيروت

- (٨) مباهج الالباب المصرية في مناهج الالباب المصرية. وهو بحث عن آداب
   المصر وسياسته وصنائمة وعلومه وفنونه ومطبوع عطبمة بولاق الاميرية
- (٩) مختصر معاعد التنصيص . وهو اختصار المماهد مع بعض الزيادات الى
   الاصل ولم يطبع
- - (١١) شرح لامية العرب
  - (١٧) القانون المدني الافرنجي . مطبوع
  - (١٢) كتاب نوفيق الجليل وتوثيق بني اسهاعيل وهو تاريخ لمصر طبع ونشر
- (١٤) كتاب هندســة ساسير. ترجمه من الفرنساوية الى العربية وقد طبع يبولاق
  - (١٥) رسالة في الطب لم (تطبع)
  - (١٦) جمال الاجرومية وهو منظومة سهلة في الاجرومية (مطبوعة )
- (١٧) نهاية الابجاز في سيرة ساكن الحجاز . وهو آخر مؤلفاته طبع في روضة المدارس الملكية

وله رحمه الله غير ما تقدم ذكره من المآثر العلمية بين منظومات ورسائل ومقالات شيء كثير لم يطبع. وقد وقفنا على بعضه وأما خدماته في النعلم والتهذيب فغنية عن البيان. ويقال بالاجمال ان رفاعه بك رافع خدم خدمة كبرى في نشر العلوم الحديثة منقلها الى اللعة العربية وتسهيل تناول اللغات الاجنبية بمدرسة الالسن رقلم النرجمة وغيرها

#### بطرس البستاني

#### ولد سنة ١٨١٩ ﻫ وترفي سنة ١٨٨٣ ﻫـ

في اقليم الحروب من قضاء الشوف في جبل لبنان قرية صغيرة على مسافة ثلاث ساعات من دير القمر وثلاث ساعات ونصف من صيدا وسبع ساعات من بيروت يقال لها الدبية عدد سكانها خسائة نفس من طائفة الموارنة وقليل من البروستانت نشأ فيها غير واحد من مشاهير اللبنانيين جميعهم من آل البستاني أشهرهم المرحوم المطران عبد الله البستاني والمطران بطرس البستاني والمعلم بطرس البستاني صاحب الترجمة وقد اقتطفنا ترجمة حياته مما كتبته جرائد الشام على اثر وفاته واثبتته دائرة المعارف في جزئها السابع ومما عرفناه بنفسنا من آثار اجتهاده وفضله

( تاريخ حياته ) هو بطرس بن بولس بن عبد الله بن كرم بن شديد بن ابي شديد بن محفوظ بن ابي محفوظ البستاني من أعيان الطائفة المارونية . ولا في الدبية علم ١٨١٩ في عهد امارة الامير بشير الشهابي الكبير في حبل لبنان وظهرت عليه مخائل النجابة والذكاء منذ نموه أظفاره فاخذ في تلتي مبادى العربية والسريانية على المرحوم الحوري محائيل البستاني . وكان المرحوم المطران عبد الله البستاني اذ ذاك مطراناً على صور وصيدا وكان يقيم في ببت الدين فنمي اليه ان هدذا الغلام وغلاماً آخر يدعي شبلي ابن الحوري يوسف البستاني ( المطران بطرس البستاني بعدئذ ) قد تفردا بالذكاء والفطنة والاجتهاد بين اقرائهما فاستقدمها اليه ثم بعث بهما الى مدرسة عين ورقة بابنان فقضيا فيها عشر سنوات حتى أتقنا آداب اللغة العربية تما تيسر الحصول عليه اذ ذاك كقواعد اللغة والمنطق والتاريخ والحساب والجنرافيا وتناولا اللغات المريانية واللانينية والايطالية وتلقيا الفلسفة واللاهوت الادبي والنظري ومبادى الحق الفانوني

وكان صاحب الترجمة قد بلغ العشرين من سنه فاراد غبطة بطريرك الطائفة المارونية اذ ذاك ارساله مع رفيقه الى رومية النبحر في العلوم الدينية وكان والده قد توفي فعارضت والدته في ابعاده فتعين مدرساً في مدرسة عين ورقة مشمولاً بانظار البطريرك وكان البطريرك يعهد اليه تضاه بعض المصالح الى سنة ١٨٤٠ وكانت حال الجبل في اضطراب لما كان في نفس الدولة العلية على الامير بشير وابراهيم باشا. وكانت الدول الافرنجية قد بعثت مراكبها الى سواحل سوريا تعين الباب العالى على اخراج ابراهيم باشا ، وكان صاحب الترجمة قد درس اللغة الانكليزية في بيروت اثناء اقامته

بمدرسة عين ورقة وبعدها فاستخدمه الانكليز للترجمة . وكان دعاة المذهب الانجيلي من الاميركان قد اخذوا في الاقامة ببيروت للتعليم ونشر مذهبهم فتعرف الى بعضهم وجعل يختلف اليهم يعلمهم اللغة العربية ويعرّب لحم بعض الكتب حتى تمكنت علائق المودة بينه وبينهم ووافقهم على مذهبهم

وفي سنة ١٨٤٦ عزم استاذنا الخطير المرحوم الدَكتور فانديك على انشاء مدرسة عبية فاستعان بصاحب الترجمة في انشائها فتولى التعليم فيها عامين الف في اثنائهما



(ش ٤ ) بطرس البستاني

كتاباً مطولاً في علم الحساب سهاه كشف الحجاب طبع مراراً عديدة وذاع استعاله في سارٌ مدارس سوريا

ثم قدم بيروت وتولى منصب الترجمة في قنصلية اميركا مع مباشرة التأليف والترجمة والوعظ والخطابة ودرس في اثنساء ذلك أو قبيله اللغتين العبرانية واليونانية. وكان المرحوم الدكتور عالي سميث الاميركاني قد باشر ترجمة التوراة الى العربية فاستمان بصاحب الترجمة على ترجمها. ولكن الاجل عاجل الدكتور سميث فاتم

الترجمة المرحوم فان ديك وهي الترجمة الاميركانية المشهورة . أما المملم بطرسفانه شرع في تأليف قاموسه محيط الحيط

وفي سنة ١٨٦٠ نشر نشرة سهاها نفير سوريا وهي أول نشرة عربية ظهرت في سوريا واذا جاز لنا ان نسميها جريدة فالبستاني أول من انشأ جريدة عربية غير وسمية بين قراء اللغة العربية

وفي عام ١٨٦٣ انشأ في بيروت مدرسة عالية سهاها « المدرسة الوطنية » أسسها على الحرية الدينية ومبدأ الجامعة الوطنية العنهانية فتقاطر اليها الطلبة من سائر انحاء الشام ومصر والاستانة وبلاد اليونان والعراق وغيرها فزاع صينها في الآفاق وظهر فضاها على رؤوس الاشهاد فانعمت عليه الحضرة السلطانية بنيشان عال تنشيطاً له ومكافأة لخدمته وقد تولى ولده المرحوم سايم البستاني نيابة رئاسة المدرسة وكان متضلعاً في العلوم الحديثة فكان يدرس التاريخ والطبيعيات والصف الاول في اللغة الانكليزية وكان والده رحمه الله يلتي على النلامذة الخطب والمواعظ مرتين في الاسبوع

وفي سنة ١٨٦٩ فرغ من تأليف قاموسه محيط المحيط وقد أخذه عن أشهر متون اللغة ولا سيا الفيروز البدي وسحاح الجوهري ولكنه يمتاز عنها كلها بما يأني (١) انه رتبه على حروف المعجم باعتبار الحرف الاول من الثلاثي المجرد (٢) جمع فيه كثيراً من الالفاظ العامية وفسرها بالالفاظ الفصحي (٣) انه اوضح كثيراً من أصول الاعجمية كان أصلها مجهولاً أو مهملا (٤) انه أدخل فيه كثيراً من المصطلحات التي حدثت في اللغة بحدوث العلوم الحديثة المنقولة عن اللعات الاعجمية فضلاً عن بسط عبارته وسهولتها . هجاء كتاباً وافياً بغرض طلاب اللغة العربية تفهمه العامة وترضى به خصصه لتلامذة المدارس . فشاع استعمال الكتابين في سائر انحاء سوريا وغيرها . فلما خصصه لتلامذة المدارس . فشاع استعمال الكتابين في سائر انحاء سوريا وغيرها . فلما المظمى وأخرى انى نظارة المعارف بالاستانة فوقع عمله هذا موقع الاستحسان فاجازته المفطمي وأخرى انى نظارة المعارف بالاستانة فوقع عمله هذا موقع الاستحسان فاجازته المضمة عليه بالنيشان المجيدي من الدرجة الثالثة وترى في الصفحة المقابلة وسم والنيشان المشار اليه معلق في أعلى صدره

وفي أول عام سنة ١٨٧٠ انشأ مجلة علمية أدبية سياسية سماها الجنان وعهد بادارتها وانشائها في بادى. الامر الى نجله المرحوم سليم البستاني . وفي أو اسطذلك العام استعان

ابنه سلياً في انشاء صحيفة سياسية سمياها الجنة . فهي من أقدم الجرائد السياسية العربية ببلاد الشام . ثم أصدر جريدة الجنينة وتولى تحريرها ابن عمه سليمان افندي البستاني ناظم الالياذة. والجرائد الثلاث المشار اليها لا تصدر الان

ووعد في آخر قاموسه بتأليف قاموس الاعلام أي مشاهير الناس ولكنه رأى بعد على بعد أن يتوسع في مشروعه هذا فعول على تأليف قاموس شامل لسائر العلوم على اختلاف مواضيعها وازمانها فشرع فيه عام ١٨٧٥ بعاونه به ولده سليم وبعض الكماب وسهاه « دائرة الممارف » وهو كتاب فريد لم ينسج على منواله في اللغة العربية. فاصدر منه رحمه الله ستة بجلدات وتوفي وهو في بدء السابع فاتم السابع واثنامن ابنه المرحوم سليم ولكنه توفي قبل الشروع في التاسع فاصدر ابناؤد البانون الجزء التاسع عماضدة ابن عمهم سليمان افندي البستاني . ثم حالت موانع ادت الى ايقاف العمل في بيروت ومضت على ذلك بضع سنوات الى أن قدم القاهرة سليمان افندي المشار اليه وأخذ في اعام الدائرة مع ابني عمه نجيب افندي و نسيب افدي البستاني . فصدر الجزء الماشر في عشر

وكانت وفاته في أول ايار (مايو) سنة ١٩٨٣ فجأة بعلة في القاب فطار خبر منعاه في البلاد فاهتزت له أمحاء سوريًا لان بفقده فقد الوطن السوري ركناً من أقوى اركانه في نهضته الاخيرة . فبكاه الاهل والاصدقاء وأبنه الحطباء والعلماء ورثاه الكتاب والشعراء

(مآثره وأعماله) نبخ البستاني في سوريا والعلم لا يزال طفلاً في مهده فاخذ في التعليم والتهذيب علماً وعملاً فالف الكتب وانشأ المدارس والجرائد فهو أول من انشأ بحلة علمية وجريدة سياسية ومدرسة وطنية وأول من أقدم على المشروعات الادبية بعزم ثابت فألف الكتب وسهل طبعها ونشرها وأشهر مؤلفاته دائرة المعارف ومحيط المحيط وقطر المحيط وكشف الحجاب ومسك الدفار ومفتاح المصباح في الصرف والنحو وكتب اخرى ورسائل عديدة للتثقيف والنهذيب فضلاً عن ترجمة الكتب الدينية والادبية. وأنشأ ثلاث جرائد الجنان والجنة والجنينة. ومن مشروعاته المدرسة الوطنية وقد رأس مدرسة الاحد في بيروت خمس عشرة سنة وترجم لها عدة رسائل دينية دعا فيها الى تربيحة الاولاد والامساك عن المسكرات. وسن قانوناً للمدرسة الداوودية التي انشاها داود باشا. وكان كثير الحث على تعليم النساء وهو أول من خطب في هذا الموضوع بالشرق وله خطب كثيرة تلاها على منابر بيروت وفي جمياتها خطب في هذا الموضوع بالشرق وله خطب كثيرة تلاها على منابر بيروت وفي جمياتها ومقالات جمة نشرها في جرائده كلها فوائد . وقد وصفنا كتبه في اثناء ترجمة حياتها ومقالات جمة نشرها في جرائده كلها فوائد . وقد وصفنا كتبه في اثناء ترجمة حياتها ومقالات جمة نشرها في جرائده كلها فوائد . وقد وصفنا كتبه في اثناء ترجمة حياتها ومقالات جمة نشرها في جرائده كلها فوائد . وقد وصفنا كتبه في اثناء ترجمة حياتها

(صفاته واخلاقه) كان ربعة ممتلى، الجسم سميناً قوي البنية ولولا ذلك ما استطاع القيام عاعني به من المشروعات العقلية والادارية . وكان حازماً نشيطاً لا يفتر عن النفكر في مشروع يشرع فيه او عمل يعمله لحدمة وطنه . فاذا بدأ بعمل أكب عايه بكليته مواصلاً العمل للقيام به وكانوا اذا افتقدوه ليلا او نهاراً عثروا عليه في مكتبه بين كتبه وأدراقه . وكان ثابت الجنان قادراً على الاعمال لا يأخذه مال ولا نخير مع ما يعترض المشروعات العلمية والادبية في بلادنا من العقبات مما يشبط العزية وينضف العزم وخصوصاً في ايامه . فقد نبغ في عصر لم تتوفر فيه معدات الطبع والنشر ولا اعتاد فيه الناس مطالعة الجرائد والاقبال على المؤلفات . ومع ذلك فأنه عمل أعمالا يقصر عن القيام بها عدة من الرجال الاقوياء فكان يؤلف ويعلم ويترجم ويدبر أعماله ويكاتب عماله وأصدقائه ويضبط حساباته ويدير مدرسته علماً وعملاً ناهيك عاكان يقوم به من المساعدات الادبية لمن يقصده من المستشيرين والمستمينين فيقضي حاجاتهم و يحضر اجماعات الجميات ويقدم الخطب والمواعظ . وهو مع ذلك يستقبل الزائرين بوجه باش فلا يرجع أحدهم من بين يديه الاشاكراً حامداً معجباً بلطفه وغيرته

وكان مخلص الطوية دمث الاخلاق لين المريكة صادق النية محباً لوطنه ودولته كريم الحلق بعيداً عن التمصب كارها للتملق والرياء. وكان سخياً على المشروعات الادبية بسيط المشرحسن المحاضرة يسترضي جليسه شاباً كان او شيخاً ويخاطب كلاً بما يناسب ذوقه وأخلاقه وكان يعتقد ان المصالح العامة أساس كل تقدم فيبذل جهده في تأييدها متخذاً الصدق شعاراً والنشاط عماداً

وكان مع ذلك رفيع الجناب وقوراً محترماً لم يجالسه أحد الا خرج وفي نفسه انعطاف اليه وفي تلبه احترامله فكان حيثما ذكراسمه قرن بالمدح والثناه والتجلة والوقار فنال مقاماً رفيعاً في نفوس ذوي الوجاهة والمقامات الرفيعة وأهل الفضل على اختلاف مذاهبهم ونزعاتهم وكان من أشدهم صدافة له استاذنا الخطير المرحوم الدكتور كرنيليوس فان ديك فقد ساكنه وآكله وشاربه زمناً طويلاً كانا مماً اخوين متصافيين ونعم الاخوان . فلما توفي صاحب الترجمة رئاه الاستاذ بلسان الصديق وبكاه بدموع الاخ الشقيق وبما قاله وقد وقف لتأبينه في الكنيسة :

« ان لم بكن لك في نقد الرجال يد انظر الى الموت كيف الموت ينتقد
 يدور في الارض حول الناس ملتمساً كريم قوم ولا برضى الذي يجد
 « أني لمظلوم بوقوفي هنا اليوم خطيباً لان المقام الذي يليق بي وارغب فيه انما

هو ان اقوم في وسطكم باكياً نائحاً على أخي وحبيبي الذي خطف من بيننا خطفاً بل هو اما الله و المطالعة والتأليف وحلاوة المعاشر السادرة عن أتحاد المقاصد والاغراض فكيف اقف فوق جثته خطيباً ولا اركع بجانبه حزيناً كثيباً »

ومما يدل على منزلته الرفيمة بين أهل الادب والفضل انه لما وقع القضاء ومات البستاني تسابق الخطباء والعلماء الى تأبينه ورثائه فحلاً ت الجرائد اعمدتها رثاء وسودت صفحاتها حزناً ووقف الخطباء على ضريحه يرددون ذكراه ويذكرون ما ثره وآثاره. وهاك ما قاله في تأبينه المرحوم أديب اسحاق اذ وقف على قبره والناس وقوف خشوع وكنا في جملة السامعين فانتصب الاديب رحمه الله وقد امتقم لونه وابتلت عيناء وأخذ يقول:

« كذا فليجل الخطب وليفدح الامر وليس لعين َ لم يفض ماؤها عذر ان هذا المصاب مصاب جسم . ان هذا الخطب خطب عمم ، انها لمصيبة وطنية يقل في مثلها بذل الدموع انها لنائبة عمومية لا يكثر في نظيرها تمزيق الضلوع . أجل ان المصيبة فيك مصيبة الوطن يا من انفقت العمر في خدمته مقدماً مجتهداً صابراً متعففاً مستقياً . فلا بدع ان تبكيك العيون ولا غرو ان تنفطر افقدك القلوب . وعنوات أو لم تبكن فينا مثال الفضل والاجتهاد . وتموذج البراعة والادب . وعنوات النجلد والثبات في خدمة العلم . بذلت في هذه الخدمة شبابك ووقفت على هذا السبيل اتعابك . وجعلت العلم غايتك القصوى من دنياك . فكان لروحك روحاً وكنت لذاته قواماً

« فاي أثر ادبي رأيناه ولم تكل انت البادى، به والداعي اليه . وأي مشروع مفيد شهدناه ولم تكن أنت الشارع فيه أو المعين عليه . أو لست اول من خط على صفحات القلوب ورسم على صحف الجنان « حب الوطن من الايمان » وأول من أقدم على المشروعات الجسيمة العلمية بهمة لا تخاف المصاعب والعقاب ولا تألف الاصدق العزيمة والنبات

« باي آثارك لا تذكر . وبايها اذا ذكرت لا تشكر . واي عين ترى أعمال يديك. ولا تفيض دمماً بل دماً حزناً عليك . وما الذي نذكره من آثار اجتهادك في استمرار ارتيادك بلا نجده عنايا . أو اظبتك على خدمة العلم والادب اربعين عاماً او تزيد . ام تا ليفك و تصايفك الدنية بشهرتها عن الوصف . أمحيط محيطك ام قطر محيطك . ام مدرستك الوطنية التي ملات بها الوطر انواراً . ورفعت فيها للادب الصحيح مناداً .

ام جنانك التي غرست فيها أغصاناً من العرفان من كل فاكهـة ز وجان . ام جنتك الزاهرة الدانية القطوف. أم دائرة المعارف التي ... كدنًا نخاف أن تدور الدائرة عليها لولا الامل فيمن ابقيت لها خلفاً كريماً . يحقق رجاء المحبين ويتم الامنية ويحقق الرجاء فيكون به للوطن عزام. في الاثر المأنور يا سادتي « من علمني حرفاً كنت له عبداً » فمن منالم يعلمه هذا الفقيد حروفاً . من منالم يستفد منه فوائد صنوفاً . من تصانيفه في كل فن . من مدرسته الوطنيسة . من جرائده الزاهرة . من آئار معارفه في كل موضوع . ومن منا لم يدفع الملل في اوقات الفراغ . ويغلب الضجر في ساعات الراحة . وينزه الفكر بعد تعب الاشغال . بتلاوة ما كان فقيدنا يحي لانشائه الليالي الطوال ، فكيف لا نرثيه وكيف لا نبكيه . وكيف لا نستعظم المصيبة فيه

« أي هـ ذا الراقد تحت ظلال الرحمة والرضوان. لقد عشت سعيداً مفيداً. وقضيت حميداً فقيداً . وان كان عموم الاسف وشمول الحزن بما يبرد ثرى ويجلب غفراً أفقد حادتك سنحب الرضوان والغفران مسوقة الى ثراك من كل مكان مستمطرة على ضريحك بكل لسان

> نم سعيداً يا من قضيت فقيداً بجميل قد مت بين يديث انت أحسنت في الحياة الينا أحسن الله في المات اليك » « انتمی »



## علي باشا مبارك (١٠

#### ولد سنة ١٢٣٩ ﻫـ وتوفي سنة ١٣١١

وُلد في قرية برنبال الجديدة من مديرية الدقهلية سـنة ١٢٣٩ هـ واسم والده الشيخ مبارك بن مبارك بن سليمان بن ابراهيم الروجي. وابتدأ في تعلم القراءة والكتابة على رَجِل من أهل الفرية أعمى ثم نزحت المائلة الى ناحية الحاديين فلم يطب لهم المقام فيها فارتحلوا الى عرب السهاءنة بالشرقية ولم يكن عندهم فقهاء فالزلوا والدصاحب الترجمة منزل الأكرام وصار مرجمهم اليه في الامور الدينية لانه كان صالحاً تقياً متفقهاً . فاعتنى بتربية ولده بنفسه ثم عهد تعليمه الى معلم اسمه الشيخ أبو خضر في مكان قرب برنبال لا يذهب الى والده الاكل يوم جمعة فختم القرآن بسنتين ولكنه ترك معلمه لكثرة ضربه له وجمل يقرأ على والده . على ان كثرة أشغال الشيخ مبارك حملت يعيش بغير تعلم فاراد اجباره على العود الى معلمه فأبى خوف ضربه فتوسط له اشقاؤه لدى والده فسأله عما يربد تعلمه ففضل العدول عن الفقه وزغب في الكتابة لماكان يرى من حسن زي الكتَّـاب وهيبتهم . وكان لوالده صديق يتعاطى الـكتابة في القسم بناحية الاخيوة فمهد اليه تعليمه فأنس على لله وألفه حتى اختلط بعاثلته فرأي حالته الداخلية غير ماكان يراه منه في الظاهر واتفق انه سأله مرةكم يجمع الواحد والواحد قاجابه « اثنين » فضربه بمقلاة البن فشج رأسه وكان ذلك في محضر من الناس فشق ذلك على على فغادره وسار الى والده يشكوه اليه فنقم عليه والده ففر من البيت الى المطرية جهة المزله ملتجناً الى خالة له هناك

واتفق انتشار الوباء ( السكوليرا ) اذ ذاك فاصيب به في الطريق فحمله بعضهم الى يبته في قرية صان الحبجر وعالجه حتى شفي وادعى أنه يتبم الاب والام ولسكن والده والخاه كانا ساعيين في التفتيش عنه . فلما رآها في الله القرية طلب القرار ولسكنها أمسكاه بعد ذلك وحملاه على العود الى التعليم فسلمه والده الى كاتب آخر فلم يلبث معه الا قليلاً ثم عاد الى القراءة على والده فجعله مساعداً لاحد السكتاب في القسم ولم يكن يدفع اليه الراتب المعين له وقدره خمسون قرشاً . فاتفق أنه أرسل يوماً لقبض حاصل بعض القرى فقبضه وأبقي معه من المقبوض استحقاقه من الرائب وأرسل الباقي فغضب

عليه الـكاتب حتى اذا اتفق جمع أنفار المسكرية وشى به الى المنوط به جمعهم فامسكوه والقوه في السجن فتوسط له والده امام عزيز مصر اذ ذاك محمد على باشا فاطلقوا سراحه ثم سبى له بمضهم في ان يكون كاتباً لدى مأمور زراعة القطن في ابي كبير فخضر بين يدي المأمور واسمه عنبر افندي فاذا هو حبشي اللون لكنه سمح الوجه ورأى المشايخ والحكام وقوفاً بين يديه فتأخر حتى الصرفوا . ثم دخل عليه وقبل يده



(ش ٦ ) علي باشا مبارك

فخاطبه بكلام رقيق عربي فصيح والبس خدمته عنده على ان يدفع اليه ٧٥ قر شأ شهرياً مع كفاءته من العيش فسر علي لذلك ولكنه عجب لحال هذا المأمور المخالفة لسواد وجهه لاعتقاده ان الحكام لا يكونون الا من الاتراك . وما زال يحرى الاسباب التي جعلت ذلك العبد حاكما حتى علم اخيراً انه معلماً في مدرسة تصر العبني وان تلك المدرسة تعلم الخط والحساب واللغة التركية . فسأل اذا كان يجوز للفلاحين الانتظام فيها فقيل له انما يدخلها من ساعدته الوسائط . فاتقدت في قلبه نار الغيرة ومال بكليته الى

الدخول في تلك المدرسة على بعدها عن مقره وقلة وسائطه فاستأذن رئيسه يوماً مدعياً الذهاب الى بدت أبيه فاذن له فغادر البلدة والتق في قرية بني عياض بطريقه بتلامذة مدرسة الحانقاه فاراد أن يدخلها لعلمه أن تلامذة قصر العيني أعاينتخبونهم من هذه المدرسة . فاجبره والدء أن لا يفعل واختطفه قهراً وحمله الى بيته وعهداليه رعاية المائية ولكن ذلك لم يحوله عن عزمه ففر ذات ليلة حتى جاء المدرسة ودخلها ولم يخرج منها ليلا ولا نهاراً خوفاً من أن يلقاه والده فيختطفه وبرجع به الى الببت . ولم يكن والده يكره تعليمه ولكنه يود بقاء قربباً منه . ثم جاء بعد ذلك ناظر تلك المدرسة لا تخاب أنجب التلامذة وادخالهم في مدرسة قصر العيني ولم تكن فيها دراسة الطب بعد . فكان على من المنتخبين لذ كائه و فطنته فدخل تلك المدرسة سنة ١٢٥٨ وسنه ١٢ منة فقط

وكانت معاملة الدلامذة هناك سيئة ومهينة جداً والطعام تافهاً قبيحاً فاوقع صاحب الترجمة في مرض الجرب واشتد عليه فعلم والده بذلك فاراد استخراجه من المدرسة بالحيلة لانهم لم يؤذنوا له باخراجه فلم يرض علي بل فضل البغاء في المدرسة رغبة في الماء علمه فقبله والده وودعه وها باكيان

وفي السنة التالية سنة ١٢٥٧ نقه من مرضه وعاد الى دروسه ولكن محمد علي باشا أمر بان تجعل مدرسة قصر العبني لتعليم صناعة الطب فنقل تلامذة العلم منها الى مدرسة الي زعبل . وكانت العلوم الرياضية لديه الى ذلك الحين كالطلاسم لا يفهم لها معنى لتعقدها وسوه طرق تدريسها فاءتنى ناظر تلك المدرسة المرحوم ابراهيم مكرأ فت بالقاء تلك الدروس بنفسه يشرحها للتلامذة بابسط عبارة - قال صاحب الترجمة «وكانت طريقته هذه باب الفتوح على »

وأخذ علي من ذلك الحين يُدُوقُ لذة العلم على أنواعه ثم انتخب فيمن انتخب لمدرسة المهندسيخانة فدرس فيها خمس سنوات

وفي سنة ١٢٦٠ ه عزم المغفور له محمد على باشا على ارسال أنجاله الى فرنسا للتعلم فانتخب على في جملة تلك الارسالية فاقاموا في باريس سنتين ثم أرسل بعضهم وفي جملتهم هو الى متس وقد تند كل منهم رتبة الملازم فقاءوا في هذه ايضاً سنتين درسوا فيها فن الحرب وما يتعلق به

ثم لما توفي المغفور له محمد على باشا وتولى عباس باشا استقدم الارسالية الى مصر وانعم على صاحب الترجمة ورفاقه برتبة يوزياشي وألحق هو بالجيش المصري وقائده اذ ذاك سليمان باشا الفرنساوي الشهير. ثم ابتدبه المغفور له عباس باشا الاول

ليكون في لجنة الامتحان التي عينها لامتحان مهندسي الارباف فقام إلك المهمة حق القيام

وفي سنة ١٣٦٦ ه أوعز اليه عباس باشا ان ينظم أسلوباً للمدارس مع الاقتصاد بالنفقة فنظمه وقدمه اليه فاعجبه وأنم عليه بمقابل ذلك برتبة أميرالاي . ولكنه طلب اليه ان يتولى نظارة نلك المدارس بنفسه فاهتم بذلك اشد الاهتمام ولم يكتف بالادارة ولكنه كان يؤلف بعض الكت اللازمة للندريس وآتى الى المدرسة بمطبعة حجر لطبع الكتب وكان يراقب سير المدارس جيداً من النظافة والترتيب وطرق التعليم والف في العارة كتاب للتعليم (لم يطبع)

وما زالت الحال كذلك حتى تولى المغفور له سعيد باشا فوشي اليه به ففصله من تظارة المدارس وبعث به في الحملة التي سارت لمحاربة روسيا مع الدولة الملية سنة ١٢٧٠ فسافر وقاسي اهوالا كثيرة وعاد سألماً وعند عودته كان في جملة من اخلي سبيامم من العسكرية فعاد الى مسكن حقير أوى اليه لا يملك شيئاً ولم ينتفت اليه أحد ممن كانوا له اصدقاء وقت الرخاء . مكث سنين في هذه الحال حتى انف المناصب والرتب والف العزلة والحكني بعيداً عن الناس وعزم على العود الى بلدته. وفيها هو في ذلك صدر الامر بفرز ضباط الجهادية لانتقاء الصالحين منهم للخدمة فكان هو من المختارين فتقلد منصب معاون في نظارة الجهادية ثم تعين وكيلا لمجلس التجار ثم مفتشاً لنصف الوجه القبلي. ثم أقيل من هذه المناصب وتبرع بتعابم الضباط والصف ضباط القراءة والكتابة والمُندسة . وفي أثناء ذلك الف كتاباً في الهندسة سهاه « تقريب الهندسة » وكناباً آخر في الاستحكامات وآخر سماه تذكرة المهندسين . ثم رفت فضافت ذات يده حتى عزم على معاطاة التجارة فاشترى جانباً من الكتب كانت الحكومة عرضها المبيع بأعان بخسة فاشتراها وباعها فرمح منها ربحاً حسناً ولـكنه ما زال قانطاً مماكانت تطمح اليه انظاره من المناصب بسبب تغير سعيد باشا عليه بما وشي به اليه كما قدمنا . فلما توفي سعيد باشا سنة ١٢٧٩ وخلفه الخديوي الاسبق اسماعيل باشا تجددت آماله وألحقه اسهاءيل باشا عميته ثم عينه في نظارة القناظر الخيرية وكانت لآزال في حاجة الى المهندسين فاحرى فهما عدة اجراءات. وفي سنة ١٢٨٦ بعث به للنيابة عن الحكومة الخديوية في المجلس الذي تشكل لتقدير الاراضي التي هي حق شركة خليج السويس على مقتضى القرار المحكوم به من أمبراطور فرنسا فتام بالك المأمورية حقالقيام فاحسنال بمرتبة الممايز وأنعمت عليه الدولة الفرنساوية اثناء ذلك برتبة (أوفيسيه ليجيون دونور) وفي سنة ١٧٨٤ ه عهدت اليه وكالة ديوان المدارس . ثم انتدبه الحديوي للسفر

الى باريس في مهمة مالية فاستفاد من سفر ه هذا فوائد جمة واجتبى أهم المتاحف والآثار والمدارس. وبعد عودته بقليل انهم عليه برتبة مير ميران واحيات الى عهدته ادارة السكك الحديدية المصرية وادارة ديوان المدارس وديوان الاشفال العمومية ونظارة الاوقاف مع بقائه على نظارة القناطر الخيرية. ولا يخنى ما يقتضي للقيام بكل هذه الاعمال من الهمة والنشاط والقدرة فكان يعمل ليله ونهاره حتى لا تفوته فائتة. وفي اثناه ذلك سعى في نقل المدارس من العباسية الى درب الجماة من في القاهرة حيث لا تزال الى اليوم وأسس دار الكتب المصرية وانشأ كثيراً من المدارس الاميرية المنظمة في البنادر الكبيرة بالوجهين القبلي والبحري. وأنشأ مدرسة دار العلوم يتخرج فيها البنادر الكبيرة بالوجهين القبلي والبحري. وأنشأ مدرسة دار العلوم يتخرج فيها المعلمون ويتعلمون طرق التعام والعلوم العاليسة. ومعرضاً للآلات الطبيعية وغيرها من أدوات العلوم الرياضية لكي يتمرن عليها التلامذة فتكون معارفهم مبنية على المشاهدة والاختبار. ووجه النفاته الى الاوقاف فاصلح كثيراً فيها ودبر أملاكها ورتب حساباتها

وأما أعماله بما يتعلق بديوان الاشغال فكثيرة منها تنظم شوارع القاهرة وتوسيمها كما هي عليه الآن، ومن الشوارع التي فتحت على يده شارع محمد علي وميدانه وشوارع الازمكية وميدانها وما يحيط بعابدين من الشوارع ونحوها وباب اللوق وكانت جهات الفجالة والاسماعيلية تنزلا وآكاماً قذرة فانم بها الحديوي الاسبق على الناس فمهدوها وبنوا فيها الفصور والحدائق حتى صارت كا تراها الآن، وفي عهده بني كبري قصر النيل الباذخ المتين وتغظمت الجزيرة وانشات فيها الشوارع المحقوفة بالاشجار، وجلبت المياه الى الهاهرة بواسطة الشركة وانشىء كثير من الجسور والترع في جهات القطر كترعة الابراهيمية والاسماعلية، وفي عهد توليه الاشغال ايضاً تم فتح فنال السويس رسمياً ودعي الملوك لحضور الاحتفال بذلك فكانت الاعمال اللازمة للقيام عمدات ذلك رسمياً ودعي الملوك لحضور الاحتفال بذلك فكانت الاعمال اللازمة للقيام عمدات ذلك كوماندور من فرنسا والغران كوردون من بروسيا

وبقيت عهدة تلك الادارة بيده الى سنة ١٢٨٨ هـ ثم فصل عنها لخلاف حدث بينه وبين ناظر المالية اذ ذاك وتعين ناظراً للمكاتب الاهلية . ثم استقل ديوان الاشغال فتعين وكيلاً له ثم تعين في مناصب أخرى حتى سنة ١٨٧٧ م عند ما ترتب مجلس النظار وضارت ادارة أعمال الحكومة منوطة به فتألف المجلس تحت رئاسة نوبار بإشا وتعين صاحب الترجمة ناظراً على المعارف والاوقاف فبذل جهده في توسيع نطاق المعارف فانشأ مدارس كثيرة في الوجه البحري . حتى كانت حادثة تذمر الجهادية ثم

سقوط الوزارة النوباريه وتألف وزارة أخرى لم تدم طويلا لانفصال الخديوي الاسبق وتولي المرحوم الخديوي السابق وفي مدته هذه ايضاً أجرى اصلاحات كثيرة وخصوصاً في الري

وعقب تولي المغفور له الخديوي السابق الحادثة المرابية وكان فيها صاحب الترجمة من المحافظين على ولاء الجناب الحديوي وطالما حث الناس عنى الرضوخ والاذعان ولم تنجح مساعيه. فلما انقضت تلك الازمة بالاحتلال الانكليزي سنة ١٨٨٦ وعاد الى اهما، له في الري وما يتعلق به من بناء الجسور والحيضان وحفر الترع وتوزيع الماء. وفي أواخر تلك السنة سقطت تلك الوزارة الرياضية فعهدت فيها نظارة المعارف الى صاحب الترجمة فاجرى في المعارف هذه المرة ايضاً اصلاحات جمة ثم اعتزل الاعمال وما زال حتى توفاه الله

( مؤلفاته ) لصاحب الترجمة مؤلفات مفيدة نقدم ذكر بعضها وأشهر ما بقي منها كتاب « الخطط التوفيقية » طبع بمصر في عشرين جزءًا وهو تكلة لخطط المقريزي ومؤلف على مثالها. ومنها كتاب علم الدين وهو عبارة عن رواية أدبية عمرانية في عدة أجزاء



### الدكتور كرنيليوس فان ديك ولد سنة ۱۸۱۸ م وتوفي سنة ۱۸۹۵م

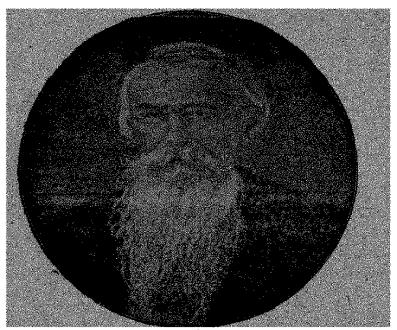
﴿ رَجّة حياته ﴾ وألد الدكتور فان ديك في قرية كندرهوك من أعمال ولاية نبويورك باميركا في ١٣ اوغسطس (آب) سنة ١٨١٨ ووالداه هولانديا الاصل من عائلة هاجرت الى اميركا منذ مثتي سنة . وولد لهما سبعة بنين هو اعفرهم وسمياه كرنيليوس فتلقى مبادى والعلم في مولده فظهرت عليه مخائل النجابة والذكاء واتقن اللغتين اليونانية واللاتينية فضلا عن اللغتين الانكليزية والهولاندية اللتين رضعها مع اللبن وحاز قصب السبق على رفانه وكام اكبر منه سناً وكان والده بتعاطى مهنة الطب في تلك القرية وله فيها صيدلية (اجزاخانة) فكان كرنيليوس يعمل ساعات الفراغ في صيدلية والده وهو مع ذلك مغرم بالعم عامل على اكتسابه بكليته حتى جمع مرن تلقاء نفسه منبتة فيها كل النباتات البرية التي تنمو في لك النواحي وتعلم تجفيفها وتقسيمها وترتيها بنفسه على نظام لينيوس وسهاه باسهائها وهو صبي صغير فكان ذلك دليل على ميله الفطري الى العالم

ثم اخنى الدهر على والده فنكب بحاداته اذهبت كل ماله — ذلك اله كفل صديقاً له على وال فان زمن الدابع فندر الصديق فاضطر هو الى دفع المال فاستغرق كل ماكان يملك من متاع وعقار فاصبح صفر اليدبن ولم يعد في وسعه تعليم أولاده في المدارس العالية . أما صاحب الترجمة فكان لشدة ميله الى العم لا يفتر لحظة عن تدبير الوسائل للحصول على السكنب وهو في البيت اما بالاستعارة أو بالاستئجار بدريهات يجمعها بشق الانفس أو ان يحفظ مضمونها بالسماع . وكثيراً ماكان يتزلف الى بعض اصحاب السكتب التماساً لمطالعة كتبهم . وكان في تلك القرية طبيب كريم الاخلاق في داره مكتبة فلما آنس في الغلام ذلك الاجتهاد أخذته الحمية فدعاه اليه واباح له مطالعة كل ما يريده من الكتب فا كب على المطالعة يفترف العلم اغتراف الظمآن الهاء الزلال وكان ما يريده من الكتب فا كب على المطالعة كيفيه الشهير فدرسه حتى تفهمه حيداً ثم درس بنفسه كل ما تيسر له الوصول اليه من حيوان بلاده

ولم يبانغ الثامنة عشرة من عمره حتى بانع من العلم مبلغاً حسناً وصار يلتي خطباً في فن السكيمياء على صف البنات . ولا يستغرب بلوغ مثله هذا المقدار من العلم ولسكن الغريب انه ناله بالرغم عن ضيق ذات يده وقلة وسائل التعليم ثم عكف على دراسة

الطب على والده وكان قد اتفن فن الصيدلة علماً وعملاً فرأى بعض ذوي قرباه ما خصه الله به من المواهب الثمينة فخافوا ان يحول الفقر بينه وبين خدمانه لبني الانسان فادخلوه مدرسة سبر نكفيلا ثم مدرسة فيلادلفيا وهناك فال الدبلوما الطبية مع لقب دكتور وكانت مساعدة هؤلاء له أساساً لافضال هذا الرجل العظيم على بلادفا جزاهم الله خيراً

ثم اختاره مجمع المرسلين الامريكانيين مرسلاً وطبيباً للديار السورية ففارق الاهل والوطن وهو في الحادية والعشرين من عمره وجاء مدينة بيروت فوصلها في ٢ أفريل نيسان ) سنة ١٨٤٠ وكان في بيروت عند وصوله حجر صحي على واردات اوربا

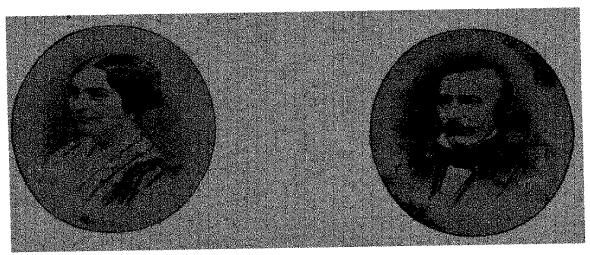


(ش ٧ ) الدكتوركرنيايوس فان ديك

فاقام في الحجر (السكرنتينا) أربعين يوماً حفظ في اثنائها مئتي كلة من اللغة العربية . ولم تطل مدة اقامته في بيروت فأوعز اليه إن يسير إلى القدس لتطبيب عائلات بعض المرسلين. ثم عاد إلى بيروت وشرع في تعلم اللغة العربية فتعرف بالمرحوم المعلم بطرس البستاني وكانا عزبين فأقاما معاً في غرفة واحدة وائتلف قلباها وتحكنت بينها ربط المودة وما برحت الصدافة بينها متينة يتحدث بها أهل الشام حتى الآن. ونذكر اتنا شهدنا الصلاة على المرحوم البستاني يوم وفاته وقد طلب من الدكتور فان ديك تأيينه فوقف وقد تله لم لسانه وارتعشت شفتاه و خنفته العبرات ولم يقو على السكلام ما خلا قوله « يا صديقي ورفيق صباي » كررها مراراً بصوت ممتزج بالبكاه فابكي كل من حضر

فتناول مبادى والقراءة العربية اولا من لياس فوار البيروتي ثم قرأ على ابي بشاره طنوس الحداد السكفر شيمي وأخذ شيئاً عن صديقه البستاني ثم أتفن الفنون العربية على الشيخ ناصيف اليازجي والشيخ بوسف الاسير فبرع فيها حتى صار من المعدودين في معرفتها وحفظ أشعارها وامثالها وشواهدها ومفرداتها وكل علومها واتفن التلفظ بها اتقاناً لم يسبقه اليه أحد قبله من جالية الافرنج على اختلاف أصولهم ولفاتهم فاذا نطق لا تميز نطقه عن نطق أهل الشام مطلقاً فضلا عما وعاه في حافظته من الامثال الفصيحة والعامية حتى صار بضرب المثل بضربه الامثال واتقن أيضاً اللغة العبرانية والسريانية

وفي خريف سنة ١٨٤٦ انتقل الى عيتات بابنان وافترن هناك بالسيدة جوليا بنت المستر بطرس آبت قنصل انكلترا في بيروت المشهورة بلطفها وحسن اخلافها . وهاك رسماهما بعيد الزناف سنة ١٨٥٢



(ش ۹) قرانته

(ش۸) الدكتور فان ديك سنة ۲۸۰۲

لم يحط من منزلته ولا قلل شيئاً من قدر خدماته

وكان افترانه هذا عوناً كبراً له على اتقان اللغة العامية وحفظ أمثالها فقد كان لقرينته خادمة تدعى اسماء كانت نابغة في حفظ الامثال العامية أشبه بقاموس حي لها فسكان الدكتور يأخذ عنها الامثال والالفاط العامية ويحفظها حتى تمكن منهاكما تقدم ومما حكاه لنا أعرف الناس باحواله انه لم يكن في منزله عند زفافه الاستة كراسي قش وثلاث حلل ومائدتان من خشب غير مدهون وكانون من طين غير ان ذلك كله

ثم انتقل من عيتات الى قرية عبيه وهناك انشأ مدرسة عبيه الشهيرة بماضدة صديقه البستاني وكانت اللغة العربية قليلة الكتب التعليمية في الفنون الحديثة فأخذ في تأليف الكتب اللازمة لاندريس فألف كناباً في الجغرافية وآخر في الجبر والمقابلة

وآخر في الهندسة وآخر في اللوغر ثمات والمثلثات البسيطة والكروبة وسلك البحار والطبيعيات ومعظم هذه الكرتب مطبوع

وبعد أن قضى في عبية أربع سنوات بالتدريس والتأليف دعاه مجمع المرسلين الى صيدا وعهد بمدرسة عبيه الى المرحوم سمعان كلهورت المشهور بالفضل والاستقامة والتقوى و بقي الدكتور فان ديك مع صديقه الدكتور طمسن في صيدا وتوابعها مملماً واعظاً ومبشراً جائلا من مكان انى مكان حتى توفي المرحوم عالي سميث سنة ١٨٥٧ فاتتدب الدكتور قان ديك لترجمة التوراة والانجيل مكانه

وعالي سميث المذكور من أفاضل الموسلين الاميركانيين. وكان قد باشر ترجمة السكتاب المقدس من اللغتين الاصليتين بمعاونة المعلم بطرس البستاني واتم ترجمة سفر التكوين وسفر الحروج الا الاصحاح الآخير منه وراجعها وصححها وترجم أسفاراً أخرى لم يراجعها . فلما انتدب الدكتور فان ديك مكانه أبق السفرين الاولين على علما وترجم وراجع ما بقي وعانى في غضون الترجمة أتعاباً جزيلة في التغتيش عن أصل كل لفظة باللغات الاصلية وتطبيقها على العربية ما جمل الترجمة الاميركانية كما وصفناها في كلامنا على ترجمات التوراة في السنة الثانية من الهلال . وتولى مع الترجمة ادارة المطبعة الاميركانية المشهورة وحسن فيها وزاد الحركات على الحروف حتى صارت من أحسن مطابع المشرق وأشهرها واتم الترجمة سنة ١٨٦٤ وبعثه مجمع المرسلين الى الولايات المتحدة سنة ١٨٦٥ ليتولى أمر طبعها وتصفيع صحائفها باله كهربائية هناك فاقام في المتحدة سنة ١٨٦٠ ليتولى أمر طبعها وتصفيع صحائفها باله كهربائية هناك فاقام في المتحدة سنتين حتى اتم هذا العمل وعاد الى سورية سنة ١٨٦٧

وكان أثناء اقامته في اميركا هذه المرة يدر س المبرانية في مدرسة يونيون اللاهونية وكثيراً ماكان الطلبة يعافون درس هذه اللغة ويأبون الحضور في ساعة تدريسها الصعوبتها وعدم مناسبة أسلوب القائها . اما هو فنير أسلوب التدريس وجعل يعلمهم اياها كلغة حية فصار الطالب مجد في درسها معنى ولذة ويرغب في تحصيلها فتقاطر الطلبة الى صفه وتكاثر عدده . فلما رأت عمدة المدرسة ذلك عرضت عليسه ان يبتى استاذا المبرانية فيها وعينت له راتباً كبيراً فاعتذر عن قبوله قائلا « قد تركت قلي في سورية فلا لذة لي الا بالمودة اليها » وتم في ذلك الاثناء انشاء المدرسة السكلية السورية في يبروت على نفقة جماعة من أهل البر في الولايات المتحدة باميركا فعرضت عليه عمدة تلك المدرسة السكرى في اميركا ان يكون استاذاً فيها فاجابها الى ذلك ثم طلبت اليه ان يعين راتبه السنوي بنفسه فكتب ٨٠٠ ريال مع ان راتب أصغر اساتذتها لا يقل عن ان يعين وانما فعل ذلك حباً مخير البلاد ونفع أهلها

ولما وصل بيروت باشر تأسيس المدرسة الكلية الطبية مع صديقه الدكتور يوحنا ورتبات. ووضعا وحدها نظاماً لعروسها وشرعا في النمليم لا يحاسبان على اتعاب ولا ينظران الى مكافأة أو مدح. ولما وأى الدكتور فان ديك ان المدرسة تفتقر الى استاذ يدرس الكيمياء فيها اقبل من فوره على تدريسها وهو انما عين استاذاً لعلم الباثولوجيا لا لنيره. ولم يكن في المدرسة حينئذ من أدرات الكيمياء الا قضيب من زجاج وقنينة عتيقة فانفق مثني ليرة انكليزية من ماله لاستحضار نما يلزم من الادوات. والف كتابه المشهور في مبادى وما ذال يدرس التلامذة وطبعه على نفقته وهو يعلم انه لا يسترجع نفقات طبعه قبل مماته. وما زال يدرس هذا الفن ست سنوات متوالية ينفق على لوازم التدريس من جيبه وعيفت عمدة المدرسة استاذاً للكيمياء فجاء وبني سنتين يتعلم العربية ويقبض اجرته والدكتور فان ديك يدرس مكانه بجاءاً حباً عصلحة المدرسة كل العربية ويقبض اجرته والدكتور فان ديك يدرس مكانه تجاءاً حباً عصلحة المدرسة كل المقفه عليها ولم يأخذ مقابله الا مئة ليرة انكليزية



(آش ١٠) الدكتور فان ديك باباسه الشرقي

ولم يقتصر الاستاذ على ذلك ولسكنه تولج منصباً ثالثاً لتعليم علم الفلك لأن المدرسة لم يكن في وسعها الفيام بنفقة تدريسه فتبرع هو بتدريس هذا الفن مجاناً والف له كتاباً وطبعه على نفقته ايضاً كما طبع كتاب الانساب والمثاثات والمساحة والقطوع المخروطية وسلك البحار . ولم يكن في المدرسة آلات فلسكية يعتدبها فما لبثت ان شرعت في بناه مرصدها حتى ابتاع له آلات بقيمة سبعائة ليرة انكليزية من ماله الخاص. وأثثه وفرش فيه على نفقته واشهر ذلك المرصد باسمه في المشارق والمغارب . ولما خلفه معاونه في

تدريس علم الفلك الوصق ألف كماباً في الفلك المملي وجعل يعلم به الطلبة على الآلات وكان مع تدريسه الباثولوجيا والكيمياء والفلك يتولى ادارة المطبعة الاميركانية فمنتقد ما يطبع فيها من الكتبويهم بتأليف النثيرة الاسبوعية ويطبب في المستشفى البروسياني وكانت المرضى يتقاطرون عليه افواجاً حتى بلغ عددهم الالوف في السنة فضلاً عن تأليف الكتب العلمية والطبية والدرس والمطالعة والامتحانات العلميسة وحضور الجمعيات النافعة ومراسلة العلماء في سائر اقدار الارض مما يعجز جماعة من الرجال عن الفيام به

وفيما هو لاه باشعال التأليف والتدريس والرصد والمراسلات المامية عما سواها من مطامع البشر نكبت المدرسة السكلية بحادث شوت تاريخها ولا تريد دكر دلان فيه أثارة الاحماد وتكدير الدواطف. ولسكمنا معول بالاجمال ان الدكتور فاز ديك أظهر في ذلك الحادث شهامة وغيرة وشرفا ومروءة تذكر له مدى الدهر لانه فنحى مصابحته الحصوصية انتصاراً للحق والمدل فاعتزل عن المدرسة محتمالا آلام فرافها وملام ذوي الاغراض محافظة على مبادئه. فعوضته المدرسة عما رك في مرحدها خمائة ليرة انكليزية دفهتها له اقساطاً. وما زال يطب في المستشفى البرمسياني على جاري عادته لكمه أغا تركه ليحي في صد فؤاه عن بني الوطن فترك المستشفى على غير رضى منه لكمه أغا تركه ليحيي في الوجود مستشفى مار حرجس لطائفة اروم الارتود كسيين فكان له في تأسيسه وانشائه إياد تذكر ، وما زال يعابب المرضى فيه ويبذل ما في وسعه في تنشيطه ادبيا ومادياً الى أواخر اياده والطائفة الارثوذ كسية لا نسى فضله في ننشيطه ادبيا ومادياً الى أواخر اياده والطائفة الارثوذ كسية لا نسى فضله في ذلك

وفي ٢ افريل سنة ١٨٩٠ احتمل أهل سوريا بمرور خمسين عاماً على اقامته بينهم فاقاموا له يوييلا شاركهم فيه افاضل المشارقة في مصر والعراق وغيرهما بالاكتتاب وتفاطرت عليه الرسائل والقصائد وكتب النهنئة من وجهاء سوريا وامرائها وجمياتها وبطاركنها واساقفنها ومجامعها على اختلاف المذاهب والنحل وملأت جرائدالقطرين السوري والمصري أعمدتها بذكر مآثره وافضاله وأعماله ولولا ضيق المقام لجئا به ض ما قيل فيه ولسكن ذلك مجموع في كتاب مطبوع على حدة بمطبعة الاريركان ببيروت فن أراد التفصيل فليطالعه

(اليوبيل الخمسيني) لما دنى اليوم الثاني من افريل سنة ١٨٩٠ وُهو الذي وطئت به قدم الدكتور ارض الشام منذ خمسين عاماً اجتمعت فئة من وجوه بيروت على اختلاف مذاهبهم والفوا لجنة تجمع ما تيسر من المال لتبذله في تقديم هدية لحضرته

دليلاعلى افرارهم بفضله واعترافهم بمقدار خدماته

وقبل مباشرة العمل سارت اللجنة الى دولة الوالي اذ ذاك (عزيز باشا) واستأذنته فنشطها كثيراً ومما قاله لها « يسرني ان أرى السوريين يعترفون بالجميل ويقدرون خدم الرجال حق قدرها وهو دليل على عدتهم ورقة عواطفهم ولاريب ان سيدنا وهولانا الحليفة الاعظم يشترك مع رعيته الامينة في مكافأة الرجل الذي خدم الانسانية في بلاد جلالته خمسين عاماً »

فعادت اللجنة وقد اشتد عزمها وباشرت العمل بالاكتتاب قا نست من السوريين وغيرهم رغبة شديدة في تنشيط مشروعها وانعم جلالة السلطان الاعظم في أثناء ذلك على الدكتور بالنيشان الحجيدي من الرتبة الثالثة مشاركة لرعيته في اكرامه . وما زالت اللجنة تكانب الجهات وتنشر اعمالها في الجرائد والمجلات حتى جاء يوم اليوبيل فاذا في صندوقها خسمائة ليرة فتفاوضت في ماذا تعمل بها واستشارت دولة الوالي فاجمع الرأي على ان تقدم اليه نقداً على شريطة ان لا يبذلها في سبيل الخير كعادته بل يبقيها في يده بانوجه الذي يجناره علامة داعة لا عند اهل الوطن من الشكر والمحبة له

ولما كان صبح الاربعاء ٢ افريل (نيسان) سنة ١٨٩٠ سار اعضاء اللجنة الى دار الاستاذ للقيام بفروض النهنئة وتقديم الهدية فاذا بنك الدار قد غصت بالوفود من المهنئين على اخلاف الاديان والنحل والدكتور وقرينته جالسان في صدر القاعة يقابلان المهنئين بما جبلا عليه من الاللف والانس فدخل أعضاء اللجنة وقدموا له عريضه مكتوبة على رق غرال تتضمن أحساسات السوريين نحوه واقرارهم بفضله وتلاها الرئيس وهاك نصها:

« أيها السيد الجايل الفاضل

« روت عنك اخبار المعالي محاسناً كفت بلسان الحال عن ألسن الحمد » الما علم السوريون بلوغكم نهاية السنة الحسين منذ حضوركم الى سورية وعرفوا النكم شغلتموها بخدمة الوطن رأوا مما توجبه خدمة الانسانية اشعاركم بما في افئدتهم من عواطف الشكر على ما المكم من الايدي البيضاء عندهم في كل هاتيك السنين ولم يفتهم انكم منذ وطئتم أرضهم نهجتم المنهج السوري حتى صرتم كاحد ابناه سورية وشربتم حبها ورغبتم في نفه ا وجعلتم غاية حياة كم افادة سكانها . فالفتم كثيراً من مفيدات الكتب على اختلاف صنوفها من أدبية وعلمية وطبية وسعيتم في تشييد صروح العلم ونوادي الخير وعلمتم الفقراه والمرضى فنشأ من مساعيكم واتعابكم عظيم الفوائد لشبان هذا القطر وقد صار كثيرون من تلامذتكم فيه كهولا وشارككم بعضهم الفوائد لشبان هذا القطر وقد صار كثيرون من تلامذتكم فيه كهولا وشارككم بعضهم

في الشيخوخة . وهم جميعاً موقنون انه ما حمله على ذلك سوى حبالانسانية بخلوص اثبته شواهد السنين . وعلى ما ذكر اختاروا لجنة تنوب عنهم في التهنئة لكم بادرا ككم هذا اليوم الموافق ليوم دخوله سورية في سنة ١٨٤٠ . وفي التصريح باطيب الثناء عليه كما سبق بيانه من منافيه ومآركم وفي سؤال المثيب الكريم ان يطيل بقاكم ويجعل سار ايامكم زمن راحة وسلام. وتقديم هدية منهم على اختلاف الملل والمذاهب وهي وان تكن أمرا يسيراً لا تقصر عن ان تكون آية ما في فلوبهم من خالص الشكر لجنابكم . وفي الحتام نسأله تمالى ان لا يضيع له اجراً وان يجزيكم خبر الجزاه .

فاجابهم الدكتور والدموع تتلألأ في عينيه من الفرح قائلاً:

« ليس لدي الفاظ تمرب عما في قلبي فالاجدر بي قبول اكرامكم بالسكوت الا بكم وهو شاهد لا تحتاج شهادته الى تركية ومن أقوى حاسباتي اليوم أني لم أفعل شيئاً يستحق من حضراتكم كل هذا الالتفات وادا كان الله سبحانه وتمالى قد فسح في أجلي حتى انفي في هذه الديار ، ٥ سنة فاست أرى ان ادعى لنفسي جميلا . على اني اصرح قدام الله والداس أني القت بين أهل الشرق بكل نية صافية ولم أقصد غير نفع جيلي وترقيته وتخفيف الاثفال على قدر الاستطاعة وهذا من فضل الله يؤتيه من يشاه » الى أن قال « فاقدم لحضراتكم الشكر الجزيل من صعبم القلب وارجر أن تنوبوا عني في ابلاغ شكري وامتناني لكل من شارككم في هذا الاكرام ولا سما أصحاب الجرائد الذين سعوا في المعونة على ما اجريتموه أي من الجرائد المصرية الاهرام والمعتطف والشفاه واللطائف والمقطم . أما الجرائد السورية أعني لسان الحال وبيروت والثمرات والصفاه والمصباح والتقدم فلا اتجاسر أن اتفوه مر جهتها لان ( القاق في الجوزة ) جزاكم واياهم الله عني كل خير في الدنيا والآخرة وادام لنا مليكا رتمنا تحت ظله مؤلامن والسلام »

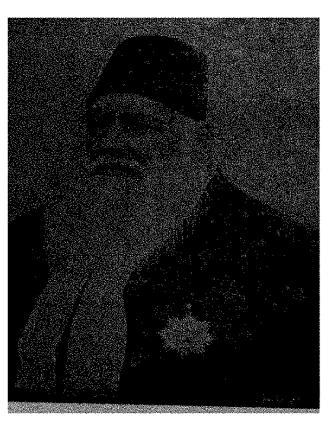
ثم نهض جماعة من العلماء والشعراء وأرباب المناصب العالية وغيرهم من وجهاء البلاد وتلو القصائد والحطب في نهئنة حضرته وتقديم الهدايا ومن جملة ما قدم اليه منها صورته الفوتوغرافية مرسومة كبيرة على صفيحة من البلور يحبط بها برواز شرقي جميل . ومكنبة ثمينة مصنوعة من خشب الجوز وفيها تآليفه مجلدة تجليداً متقناً قدمها اليه المرسلون الاميركان في سورية . وطاقم قهوة فضي قدمته عمدة مستشفى ماري حرجس للروم الارثوذكس . وكتاب فوتوغرافي (البوم) من عمدة المستشفى البروسياني وغير ذلك

(أعماله ومؤنفاته) قضى الاستاذ العلامة رحمه الله نيفاً وخماً وخمسين عاماً في سوريا وهو (كما وصفته جمية الروم الارنوذكس) لا تنفتح في الصبح عيناه الاعن لائذ بجنابه ولا تسير في النهار قدماه الاالى معونة اعدائه وأصحابه. ولا يغلق في المساه بابه الاعلى منصرف مرتض واقف في بابه. ولا يأوي في ليلته غرفة الالينك على مكتوباته وكبابه -- حياة امتلات بطاعة الحداثة ونشاط الصبا ومروءة الفتوة واقدام الشباب ومقدرة الكهولة وحكمة الشيخوخة. وهي في كل أدوارها ذكاء وفطنة ودرس ومعرفة وعلم واستفادة وافادة وعبادة لله وحب للقريب وخدمة للانسانية

وزد على ذلك قيامه بتنشيط المشروعات العلمية والادبية فلم تقم جمعية علمية أو ادبية الاكان هو المنشط في انشائها ولا انشأت مدرسة الاكانت له يد بيضاء فما وحكذا قل عن المستشفيات والكنائس. ولا يقتصر في مساعدته على التنشيط الادبي ولكنه يجود بالبذل والعطاء والحدمة الشخصية عاماً وعملاً لا ينظر في كل ذلك الى مذهب دون آخر أو طائمة دون أخرى فهذا مستشفى الفديس جاور حيوس للطائفة الارثوذكسية بييروت قان الدكنور أول من فنح حيبه لننشيطه ونضى بضمة عشر عاماً يطبب مرضاه وبخفت المقامهم وبلطف احزائهم رقته وايناسه وهذه الجمريه السورية لايذ تراسمها الا مفروباً باسم فانها أول جميه تأسست في بلاد الشام وهو الواضع لاساسها . اسأل جمعية شمس البر والمجمع العلمي الشرقي أسأل الجام الدينية الأنجيلية . ماهيك بما افاده بعظائه وخطبه ومراسلاته بل ما قولك بما أثره بقدرته فان من يجاوره أو يعاشره لا تلبث ان تراه قد اكتسب شيئاً من احلاقه رهو لا يدري فيعكف على اكتساب العلم وخدَّة الوطن. ومما نذكره له ونعده خدمة كبرى ايمازه الى أحد منشئي المُنْظِف أَن بِنْقُل كِنَابِ سُر النجاح الى اللسان العربي فأن نشر هذا الكتاب النفيس بين قرائم أنر تأثيراً كبيراً في بعثه العلم والعمل علم لانه كتاب لم يكتب علماء الاخلاق والاعمال على مثاله . ولا رب عندما انه رَ سَدِياً كَبِراً فِي انهاض الذين قرأوه وخصوصاً الشبان فارن مطالعة ما فيــه . ل سير الرجال العلم والعمل تثير في انفس الاحرار رغبة في الاقتداء بهم والدسج على منوالهم . على أن في سيرة استاذنا رحمه الله ما يغني عن مطالة ذاك الكتاب

وَمِنَ أَعَمَالُهُ أَنْهُ كَانَ الْكِرِ مَسَاعِدُ فِي تَأْسِيسَ الْمَدَّرِسَةُ السَّكِلِيةِ السُّورِيةِ وَالْمُرصَدُ الْفُلَدِيكِي وَالْمُرْبُولُو حِي مَهُ كَانَ دَعَا لَهُ أَعَمَالُ الرسلينِ الْأَمْيِرِكَامِينِ فِي سُورِياً . ومن أقوى الفلاسكي والمُتَرِبُولُو حِي مَهُ كَانَ دَعَا لَهُ أَعْمَالُ اللهِ والعَمْلُ بَغِيرُ أَنْ يُمْسَ كُرَامَةُ طَائِفَةً مِنَ الطَّوائُفُ الرَّحَامِ مِنْ اللهِ والعَمْلُ بَغِيرُ أَنْ يُمْسَ كُرَامَةُ طَائِفَةً مِنَ الطَّوائُفُ

( ترجمة حياته ) يتصل نسب السيد احمد خان بارومة عريقة في الشرف . كان اجداده الاولون من اهل المناصب الرفيعة في بلاط امبراطوري المغول . اولهم سيد هادي أصله من هرات ثم نزح الى هندستان وأقام فيها وحفيده جد صاحب رجمة نال من دولة الهند على عهد الامبراطور الابجير لقب جواد على خان وجواد . واما جده لامه فهو خوجه فريد الدين احمد وكان رجلا فاضلا تقلد منصباً



#### (ش ١٣) السيد أحمد خان

بهياسيا كبراً وانفذ سفيراً الى شاه الفرس انفذه اللوزد ولسلي (غير ولسلي مصر) . فهاما والد السيد احمد خان فهو السيد محمد تني وكان تقياً ورعاً اعتزل الدنيا وانقطع الى لاصلاة والعبادة . ولما غاب الانكليز على الهنود وآلت حال امبراطور المغول (أكبر النابي) الى الضعف انحصر في دهلي و معث الى السيد محمد تني ان يتولى الوزارة فأ جابه المعتذراً شاكراً وأوسع اليه ان يوليها حماه خوجه فريد الدين لانه اهل لها وكان مقيا في كلكنة فاطاعه واستقدم فخوجه فريد الدين الوزارة ولقبه يمدير الدولة

وامين الملك خال بها در . وبالجملة فان صاحب الترجمة شريف الاصلين ورث الهمة والذكاء من الجدين

﴿ نَمَأَتُهُ الْأُولَى ﴾ وُلد السيد احمد خان في دهلي من أعمال الهند سنة ١٨١٧ وربي في كنف والده معززاً مكرماً لما عامت من منصّب جده خوجه فريد الدير؛ ومقام والده السيد محمد تقي ولكنه كان في حداثته خجولا جباناً - ويغلب في مز يكونون كذلك في طفولتهم ان يشبوا على النعقل والدراية كأن نواهم العقلية ننمو بنمو أجسادهم وتبلغ ببلوغها فيعملان معاً بقوة متعادلة . وكأن الذين تظهر فيهم حد الذهن في صغرهم تنمو القوى العاقلة فيهم قبل سائر الجسد فلا يبلغ الجسد أشده حتى تكون القوى المقلية قد مالت الى التقهقر فلا تستطيع العمل معه. وأما الاخلاق فيغلب ان تطهر في المرء وأضحة منذ نعومة اظفاره - فالصادق يتبين صدقه من أبسط المسائل واحقرها وكذلك سائر الاخلاق كالاخلاص والرياء والبخل والكرم والحقد والحلم وغيرها . وعلى هذا المبدأ يقال في السيد احمد خان لانه كان حر الضمه منذ حداثنه . ومما يروى عنه ان قيم البلاط الامبراطوري نادى السيد احمد وكان ر جملة احداث آخرين اجتمعوا هناك لغرض فلم يجب وكان والده واقفأ بجانب الامبراطو فذكر له الامبراطور ذلك فاجاب والده ان الغلام حاضر هناك فاستقدمه فوقف بير يدي الامبراطور فسأله لماذا لم يجب عند ذكر اسمه فقال « اني كنت غارقاً في ألنوم » فسجب ارباب المجلس لجسارته واوعزوا اليه ان يتجلل في الجواب ويعتذر عن نفسه فاجاب أنه أنما يقول الصدق وايس عنده عذر آخر يقوله . فضحك الامبراطور وأنعم عليه بعقد من اللؤاؤ يضعونه اكليلاً على الرأس

تلق مبادى. العلم منذ الثانية عشرة وكانت والدته تستعيده كل ليلة ما تعلمه في النهار حتى نبغ بين افرانه — ما اجمل هذه العناية من الوالدات

وفي سنة ١٨٣٦ توفي والد، فانهم عليه الامبراطور بهادر شاه آخر ملوك دهلي برتب والده ونهوته مع لقب « عريف بوخ » اي « استاذ حرب » وفي سنة ١٨٣٧ انتظم في خدمة الحسكومة بادارة الانكليز بالرغم عن اقاربه . وفي السنة التالية تولى منصباً فضائياً في دهلي وفي السنة الحامسة والعشرين من عمره تقلد منصب « منصف » في قضا، فتح بور وبعد سنوات اخر انتقل الى دهلي وبعد عودته أكب على المطامة وذاق لذة العلم فألف كتاباً في مرآنار دهلي » فانخبته الجمعية الاسيوية الملوكية عضواً فيها وفي سنة ١٨٥٧ كانت ثورة اهل الهند في دهلي وغيرها ففتكوا بالانكليز فتكا ذريعاً وكان السيد احمد خان يومئذ في منصب فائب قاضي في مجنور فرأى تلك الثورة

في غير أوانها وتحقق انها آيلة الى الضرر بوطنه فنصح لبعض زعمائها فلم يصغوا اليه بل تهددوه بالاذى اذا ساعد الانكليز فلم يطق ان يرى النساء والاولاد تقتل بلا ذنب فجمع رجاله حول مكان ضم فيه كل انكليز الك المقاطعة واحاطهم برجاله وبالنح في المدافعة عنهم حتى عرض نفسه للخطر وكاد العصاة يقتلونه مرة لو لم يلجأ الى غابة شائكة هناك. فلما انقضت الثورة وفاز الانكليز اكرموه براتب مستديم مقداره ٢٠٠ ربية في الشهر برثه بكره من بعده فضلاً عن هدايا كثيرة قدموها له

وفي اثناء ذلك كتب كتاباً في اللغة الاوردية (الهندستانية) في ه اسباب الثورة الهندية » ترجم الى الانكليزية سنة ١٨٧٣ انتقد فيه كثيراً من اعمال الانكليز وكشف النطاء عن بعض مقاصدهم وبين الاسباب التي حملت الهنود على الثورة على كيفية اثبتت فيها وطنيته ولم تهره هدايا الانكليز ولا رواتبهم . على أنه لم يغفل ذكر الخطأ الذي ارتكبه الهنود في تلك الثورة فبني اقواله كلها على جهل الشعب الهندي احتياجه الى العلم قبل كل شيء وبناءً على ذنك عاهد نفسه على الانقطاع الى هذه الخدمة . وجعل دأبه السعي في تعليم الشعب الهندي من المسلمين بأي وسيلة كانت . وهو مع ذلك مستخدم في مصالح الحكومة فكان فضلاً عن قيامه بواجبات مصلحته لا تفوته فرصة للسعي في هذا السبيل وكتب في اثناء ذلك شرحاً للتوراة في ثلاثة عجلدات وهو اول مسلم الف مثل هذا الكتاب فكان له وقع حسن لدى الهنود والانكليز معاً

(خدمته في العلم) نظر هـذا الرجل العاقل بنير بصيرته في ما يرجو منه النفع لترقية شؤون ابناه وطنه فلم ير خيراً من نزع النعصب الاعمى من بين ظهرانيهم واقتناعهم ان الانكليز وغيرهم من الامر الافرنجية بشر مثلهم وان العلوم الحديثة كالطبعيات ونحوها لا نخالف الحقائق الدينية في شيء فضلا عن نفعها الجزيل فانشأ في بادىء الرأي «جمعية للترجمة» (وصارت الآن الجمعية العمومية في على كده) بجعل موضوعها تقريب علوم العربيين وآدابهم من اذهان الشرقيين. فآنست تلك بجعل موضوعها تقريب علوم العربيين وآدابهم من اذهان الشرقيين. فآنست تلك بحمية تذهيطاً من الحكومة فجعلها دوق اركيل تحت حمايته فتمكنت من نقل كثبر من وألفات الانكليزية الى اللسان الهندي ونشرها بين العامة فنال السيد احمد خان من لحكومة الانكليزية سنة ١٨٦٦ وساماً ذهبياً ونسخة من مؤلفات ما كولي المؤرخ لانكليزي المشهور مكافأة له على تلك الحدمة

وفي سنة ١٨٦٧ استقل الى بنارس من اعمال الهند وكان ابنه السيد محمود قد بلغ أشده فمول على ارساله الى بلاد الانكليز لتلقي العلم في مدرسة كمبريدج الشهيرة وسار مشاهير الشرق ج٢ (٩)

هو معه لعله يرى هناك اسباباً يستطيع الاستعانة بها في خدمة بلاده فلاقى ترحاباً عظياً وتعرف بجماعة كبرة من اهل العلم والسياسة فأجلوه واكرهوه وكان دوق اركيل حينشذ وزيراً للهند فننجه عضوية كوكب الهند واتخبه عضو شرف في نادي الاثينيوم وكانت سفرته هذه عا شاهده في بلاد الانكليز من اسباب التمدن ووسائل التعلم كأنه نور انبثق لديه بغتة فكشف له عن حقيقة حال الشعب الهندي وما يحتاج اليه واقضح لديه جيداً ان التمسك بالقديم من عادات الأباء وتقاليد الاجداد والنفور من العلوم الحديثة وتجنب الامم الاخرى اغاهو السبب الاكبر في استيلاء الجهل على ابناء جلدته . فعاد في اواخر سنة ١٨٧٠ الى بنارس وتولى مهام وظيفته وفي نفسه انشاء مدرسة في بلاد الهند على مثال مدرسة كبريدج ولكنه أدرك خشونة ذلك المركب فلبث متربصاً ينتظر الفرص

فبدأ في تمهيد السبيل لذلك المشروع فانشأ جريدة سماها "مصلح الهيئة الاجماء الاسلامية » نشر فيها مقالات ضافية بين فيها خطأ الذين يطعنون في العلوم الحديثة المحرمون من يقتبسها وأورد لهم الادلة الدينية والشواهد الشرعية المؤيدة لاقواله وقضى في هذا الجهاد تسع سنوات متوالية . قال الكولونيل غراهم وقد كنب ترجما الرجل « ان كنابته هذه اثرت في الهيئة الاجماعية الاسلامية الهندية تأثيراً غريباً وكانت خير وسيلة لتقريب الهنود من حكامهم » ولكنه بلي بغضب كثيرين من المسلمين فجاه التهديد والوعيد من البيت الحرام واتهمه بعضهم بالضلال . ولكنه ما انفك يجادلهم بالحسني حتى افنعهم بصدق اسلامه وفي جملة ما مكن اقتناعهم رد شديد اللهجة دافع فيه عن المسلمين ضد كناب ألفه السير وليم هنتر وموضوعه « مسلمونا بالهند وهم يعتقدون وجوب نبذ طاعة المملكة »

على ان ما لاقاه من امثال هذه العقبات لم يثن عزمه عن الغرض الذي اوقف بقية حياته لا عامه وهو انشاء مدرسة كلية اسلامية فألف أولا لجنة سهاها « لجنة رأس مال المدرسة الهندية الانكليزية الاسلامية » على ان تكون تلك المدرسة في بنارس ثم اقرو على ان تكون في مدينة على كده لانها في وسط العالم الاسلامي هناك فيسهل قدو الطلاب اليها من البنجاب والاود والهار وراجبوتانا وغيرها

ولكن تأسيس تلك المدرسة لم يكن بالامر الهين لان في سبيلها فضلاً عن النفقاد الطائلة عقبه وعرة هي عقبة التعصب فقام لمصادرة المشروع جماعة يرون بقاء القديم على قدمه ويعدون الحروج عنه بدعة . ولكن صاحب الترجمة تصرف بالحكمة والدراية وعداً في بروغرام المدرسة وقوانينها تمديلاً اقنع الجميع ان الغرض منها تعليم المسامين

وتثقيفهم على ما توجبه ديانهم وان التعليم فيها يكون باللغات الشرقية والعلوم الشرقية و وساعده في هذا الجهاد جماعة من رجال الانكليز المشهورين فاخذوا في جمع الاكتاب من مسلمي الهند فلاقوا مشقة كبرى فمضت مدة ولم يجتمع من المال ما يقوم بالنفقة اللازمة . اما السيد احمد ولجنته فلم ينتظر وا اجتماع المال كله مخافة ان تطول المدة فتفتر الهم مع ما يخلل ذلك من ضعف الثقة فتفاولوا ما اجتمع لديهم من الفقود وانشأوا به مدرسة صغيرة في علي كده سنة ١٨٧٥ وكان انشاؤها داعياً الى وثوق الناس في تلك اللجنة ومشروعها فاقدموا عليه ولم تمض سنتان اخريان حتى انهالت عليهم الهبات اللجنة ومشروعها فاقدموا عليه ولم تمض سنتان اخريان حتى انهالت عليهم الهبات المدرسة برآسة بعض رجال الانكليز حتى انتقل هو الى على كدة فصارت اليه فاستقال من منصبه في القضاء وانقطع اليها منذ عام ١٨٨٠ وعكف على التعليم والتأليف والخطابة حتى توفاه الله في مارس سنة ١٨٩٨ وله من العمر ١٨ عاماً وقد جلله الشيب فزاده وقاراً وقال كثيراً من علامات الشرف مع لقب سير وألقاب اخرى

« صفاته الشخصية » كان رحمه الله عظيا في كل شيء جسماً وعقلاً وخلقاً كان عظيم الرأس واضح الملاح كبر العينين كبر العجية غليظ الشعركا يتضح ذلك من النظر الى رسمه في هذه الترجمة وكان عظيم الهيبة مع رقة ووداعة عالي الهمة حازماً مقداماً كثير الصبر على المشروعات الوطنية وما برح الى آخر نسمة من حياته ، سهملكا ي خدمة وطنه ساعياً في تأييد جامعة الاسلام ورفع شأن المسلمين . ومحا ذكره لنا بعض ممارفه انه لما عزم على انشاء كلية على كدة المتقدم ذكرها واحتاج الى جمع المال طاف البلاد بنفسه متنقلاً من مدينة الى أخرى ومن بلد الى آخر وكانت شهرته قد طارت في الآفاق فكان اذا نزل مدينة هم أهلها باعسداد الاحتفالات وايلام الولائم احتفاء به فكان يقول لهم « لم آت لا كل ولا لاشرب وانما جئت استحث على مشروع وطني فما تنوون انفاقه على الاحتفال ادفعوه الي نقداً لان المدرسة أحوج ابه » فبلغ مقدار ما جمه في هذا السبيل ٠٠٠٠٠ روبية (نحو ٢٠٠٠ فرنك) نقلاً على المدرسة وقضي نحو عشر بن سنة في خدمها ليلا ونهاراً لا يلتمس أجراً نقما كلها على المدرسة وقضي نحو عشر بن سنة في خدمها ليلا ونهاراً لا يلتمس أجراً ، وأعاكان ينفق على نفسه من راتب استحقه من خدمته في القضاء ، قداره ٠٠٠ وية في الشهر وابنه السيد محمود الآن قاضي قضاة المسلمين في مدينة الله آماد

(كلية على كدة ) هي أعظم مدرسة كلية اسلامية في الهند تعلم فيها اللغات الهندية الفارسية والعربية والانكليزية . عدد أساتذتها نحو خمسة عشر استاذاً كان في جملتهم

صديقنا شمس العلماء الشبخ شبلي النماني استاذ العربية فيها وهو من كبار العلماء المحققين . وعدد تلامذتها نحو ٥٠٠ تلميذ يفدون اليها من أنحاء الهند بعيدها وقريبها وهي المدرسة الوحيدة الكبرى التي أنشئت على نفقة الوطنيين واقتدى بها أهل لاهور منذ بضعة عشر عاماً فأنشأوا مدرسة سموها « مدرسة لجنة حماية الاسلام » وفي كلية على كدة مكتبة نفيسة وجامع ومطبعة تصدر منها جريدة أسبوعية في اللغتين الاوردي والانكليزية اسمها ( اليكار انستيتوت غازت ) أي جريدة كلية على كدة ، ويقدرون نفقات تلك المدرسة بستة آلاف روبية في الشهر

فالسيد أحمد خان قد مات ولكن فضله لم يمت وهيهات ان يغيب ذكره عن. أذهان أهل الهند. وبالحقيقة انهم قدروه حق قدره فألفوا بعد وفاته جمعية سموه « جمعية احياء ذكر السيد احمد خان » فقررت ان افضل عمل يحيا به ذكره انشا مدرسة جامعة مثل مدرسته الاولى تسمى باسمه وتجمع لها الاموال من المسلمين في أقطار الهند وقدروا ما يقتضي لها من ذلك فبلغ نحو نصف مليون جنيه وفق الله مسعاه

## اركان النهضة العلمية

#### الدكتور كلوت بك مؤسس الاصلاحات الطبية في الديار المصرية ولد سنة ش١٧٩م وتوق سنة ١٨٦٨ م

( الطب القديم ) كانت مصر الى آخر القرن الثامن عشر في حوزة الامراء الماليك ولا يخفى عليك ما كان من امرهم في دولنهم وامانة العلم والصناعة واستنزاف اموال الناس حتى لقد كان القطر يئن من شدة عتوهم . فلم يكن للعلم باب يدخل فيه أو تربة بمو فيها وخصوصاً علم الطب فانه كان من جملة العلوم الدائرة . وكان الاطباء في الغالب من جالية بلاد المغرب يطببون بالحجامة والكي والفصد وغير ذلك مما لا يزال جارياً في الماكن كثيرة من هذه الديار وغيرها من بلاد المشرق

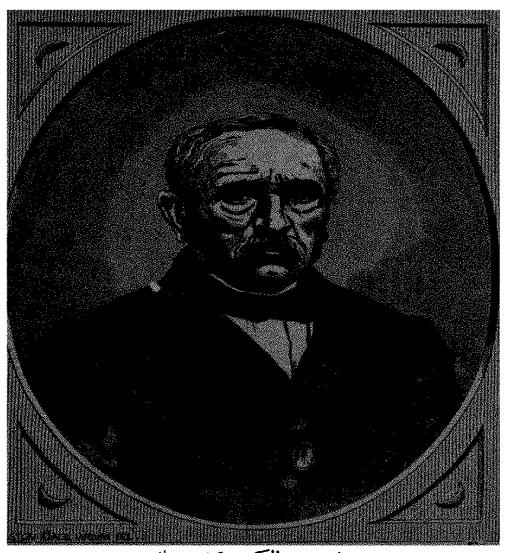
أما المدارس الطبية فلم يكن لها صورة في أذهان أولئك الحكام أو رعاياهم على ان بعض هؤلاء الاطباء المغاربة كانوا يلقون دروساً من تلقاء انفسهم على من يرغب في الك الصناعة من أهل البلاد أو غيرهم وكان الغالب في القائها في البيارستان المنصوري بالنحاسين أو في أروقة الجامع الازهر أو في بيوت اولئك الاطباء واما كتب التعليم فكانت بما كتب في الاعصر الاسلامية القديمة كمصر العباسيين أو الفاطميين أو غيرهما ولذلك كان طب القراب الثامن عشر طب القرون الاولى في صدر الاسلام أو هو طب قدماء اليونان والرومان كابقراط وجالينوس لان المسلمين اخذوا الطب عنهم

وما زالت حال الطب في هذه الديار على ما تقدم الى زمن الحملة الفرنساوية التي أغار بها نابليون بونابرت على هذا القطر السعيد سنة ١٧٩٨ م فدخلت الجنودالفر نساوية مصر واوغلوا في مدنها . وكان في جملة ذلك الحملة جماعة ،، العلماء الذين اشتهروا في العلم ولا تزال اسهاؤهم مشهورة في سائر انحاء العالم جاء بهم بونابرت اتحاماً لمعدات الاستعمار ظناً منه بطول مكثه واستعماره الديار المصرية . وقد بحثت هذه الجمعية في الآثار المصرية وتربة البلاد وحللوها ودرسوا طبائع الحيوان والنبات فيها وكان في عزمهم ان ينشروا لواء العلم بين اهلها لو لم تفاجئهم طوارىء الحدثان بالانسحاب الى ديارهم بعد منوات من احتلالهم ( سنة ١٨٠١ م ) ولم يتموا شيئاً عماكانوا شرعوا فيه في

(علومه) كان واسع الاطلاع في العلوم النقلية والنقلية وخصوصاً الفلسفة وفلسفة تاريخ الاله الامرام والتمدن الاسلامي وسائر أحوال الاسلام. وكان يورف اللغات الافغانية والفارسية والعربية والتركيه والفراساوية جيداً مع المام باللغتين الامكليزية والروسية. وكان كثير المطالعة لم يفته كماب كتب في آداب الامم وفلسفة اخلاقهم الاطالعه. واكثر مطالعاته في اللغتين العربية والفارسية

(آمائه وأعماله) يؤخذ من مجمل أحواله ان النرض الذي كان يصوب نحوه عماله والمحور الذي كانت تدور عليه آماله توحيد كلة الاسلام وجمع شنات المسلمين في سائر افطار النالم في حوزة ديرلة واحدة اسلامية تحت ظل الحلافة العظمى. وقد بذل في هـنا المسمى جهده وانقطع عن النالم من أجله فلم يخذ زوجة ولا التمس كسباً ولكنه مع ذلك لم يتوفق الى ما اراده فقضى ولم يدون من بنات أفكاره الارسالة في نفي مذهب الدهريين ورسائل متفرفة في مواضيع مختلفة قد تقدم ذكرها ولكنه بث في نفوس أصدقائه ومريديه روحاً حية حركت همهم وحددت أفلامهم فانتفع الشرق وسوف ينتفع باعمالهم

الادارة أو العلم أو الصناعة ولكنهم تركوا آثاراً من النمدن الحديث كانت عنزلة جرائيم ضعيفة لو طال الامد عليها كامنة لعفت آثارها وبادت. ولكن الله قيض لهارجل الاصلاح والحزم المغفور له محمد على باشا فبعد أن قبض على أزمة الادارة والسياسة ودانت له الرقاب اخد في تنظيم الاحوال واحياء المعالم المصرية — أراد بذلك أن ينشىء دولة عربية وقد علم ان الوسيلة الوحيدة لنجاح الاءة انما هي العلم والصناعة وحسن الادارة.



ش ۱ : الدكتور كلوت بك

اما حسن الادارة فكان هو الكافل لها مع من كان حوله من ذوي شواره من المصريين وغيرهم . واما العلم فعلم انه لا مندوحة له عن استخراجه من معدنه فبعث الوفود الى اوربا يستقدمون رجال العلم والصناعة وارسل جماعة من اذكياء شبان هذا القطر الى اوربا يتلقون العلوم عن أهلها حتى يعودوا ويبتوها بين أبناء جدتهم وكان ذلك أول الارساليات العلمية

بيحب الدعوات الى الافراح ولا يأنس باللهو والطرب

ومنها النفور من الدَّين فهو يكره الدَّين كرها شديداً وقد بالنع في ذلك حتى كان لا يلبس لباساً قبل ان يدفع عنه . وقد سمعناه مرة يلوم خياطه لانه أرسل انتوب اليه ولم يرسل من يقبض عنه فائلاً « العلك تريد ان لا البس هذه البدلة » ومن أمثاله « الحلاقة بالفاس ولا جيل الناس »

ومنها حبه للامثال العامية والفصحى فلا برد في حديثه معنى الأ أيده عنل عامي ولا تسأله عن لفظ فصيح الا أورد عليه شعراً فسئل كيف حفظ ذلك فقال أنه انتبسه من المرحود الشيخ ناصيف اليازجي

ومن أهم أوصافه تخلقه باخــلاق المشارقة والنزي يزمهم واكتساب عوائدهم في الطعام والشراب واللباس. وكان اثناء اقاءتــه في عبيه يلبس اللباس السوري الحاص بالأمراء في ذلك العهد وهو السراويل من البفتا البيضا (العنبركبس) والمنطقة الحريرية الطرابلسية وكبران من الجوخ الازرق عليه تطريز بالقيطان الاسود وعلى رأسه طربوش مغربي ذو زر طويل (شرابة). فكان اذا مثبي أو ركب تحسبه من الامراء ولكنه اضطر الى العدول عنــه الى اللباس الافرنجبي كرهاً . وسبب ذلك انه دعي مرة لتطبيب أحد وجهاء عبيه فركب وسار بركابه خادم ذلك الوجيه فانفق في آثناء عودته الشروع في الثورة التي حصلت قبل حادثة سنة ١٨٦٠ بين النصاري والدروز فرآه بهض الدروز بذلك اللباس فظنوه من امراء بني شهاب فهموا بقتله ولم ينج من بين أيديهم الا بعد الجهد وعول من ذلك الحين على اللباس الأفرنجي. على أنه ما أنفك ميالًا الى اباس المشارقة فيابس في منزله طربوشاً من المخمل الاسود أو الازرق مطرزاً بالقصب تتدلى منه شراية من القصب ويلتف بعباءة واسعة كما تراه في الشكل العاشر وه، بدخ النارجيلاً، في تزله أمام غرفة المطالعة. وقد تخلق باخلاق المشارقة وأحب رَى فالسوريون على اختلاف طوائفهم ومشاربهم يعتبرونه أباً لهم. أما هو وهدُّ برهن على حبه لهم ببذل عمره وصحته في خدمتهم وماكسبه من أعنياتهم انفقه على فقرائهم فخدم الفئتين جسدا وننمسأ وعقلا

وكان تقياً حسن المقيدة عن روية وحسن نظر لا عن تسايم وسذاجة . ومن أغن ما نطق به وصيته لنجله المستر ادوار اثناه زيارته له في أواخر ايامه وهي «احذر أن يخدعك أحد فيسلبك اعتقادك في ممادى الديانة المسيحية فأنها الركن الوحيد الذي عكننا الاعتماد عليه في مصائبنا وامراضنا وشيخوختنا أما ما وراه تلك المبادى مما هو موضوع اختلاف اللاهوتيين فكله ابهام وظلمة »

### السيد أحمد خان

#### ركن النهضة العامية الاخيرة في بلاد الهند ولد سنة ١٨١٧ وتوني سنة ١٨٩٨

(المهضة العلمية الاخيرة في الشرق ) من يطالع نارخ الشرق في القرن الناسب عشر وهو عصر النهضة العلمية الحديثة برى تشابها بين سائر أصقاعه . فقد دخل هد القرن والشرق من اقصائه الى اقصائه في ظاءات من الجيل تغشاه جنود التعصب وقد لمبت به عوامل الشقاق - كذلك كانت الهند والعراق والشام ومصر . وكان الغرب قد بزغت فيه شمس العلم فاستمار أهله بالاخستراع والاكشاف ثم اقتضت مصالح، ارتباد بلاد المشرق الما فانحين او معادين او مبشرين أو مكشفين او تجاراً او صناء او نحو ذلك . فانبهر المشارقة في بادىء الرأي لما رأوه من مستحدثات التمدن ثهما لبثو ان اخذوا يقدونهم على قدر ما بلغ اليه المكانهم فأنشأوا المدارس والجرائد والمطابع وغيرها . على ان كل امة نهم سارت في خطة اقتضها احوالها . فالمصريون نهضوا نهضهم الاخيرة بمساعدة حكومتهم فهي التي الشات لهم المدارس لتعلم اللغات والعلوم وهي اول من انشأ جريدة عربية وهي التي باشرت ترجمة السكاب وتأليفها وغير ذلك . واما احل الشام والعرق فالفضل في ما ادركوه من العلم أعاهو عائد الى اهل الفضل من النزالة الاميركانية والفر نساوية والانكليزية وغيرهم من المبشرين او الرهبات من النزالة الاميركانية والفر نساوية والانكليزية وغيرهم من المبشرين او الرهبات المن المام الميركانية والفرس والعازريين والفرنس والفرنس والفرنس والفرنسية وغيرهم من المباسية والفرس والفرس والفرنسية والفرنس وا

واما اهل الهند فان الفضل في نهضتهم راجع معظمه الى رجل منهم خصه الله بهمة واقدام وغيرة يندر اجباعها في رجل واحد مع اخلاص وحسن نظر . نعني به الهاجد خان صاحب الترجمة فقد نشأ في عصر نقم فيه الهنود على الانكلين وهم في او عهد الفتح — ولا تلام امة كرهت قوماً فتحوا بلادها وغلبوها على ما في ايديها فا زال الهنود الى اواسط الفرن الماغيي يكرهون الانكلين كرهاً شديداً لا يؤاكلونه ولا يشاربونهم ولا يعاشرونهم ولا يقرأون كتبهم ولا يتعلمون الختهم ولا يعسون شيئه من اشيائهم بل كانوا لا تفوتهم فرصة في شق عصا الطاعة جهاداً في سبيل الاستقلال فادرك السيد احمد خان انهم اعالجاولون عبثاً طالما كان عامهم جهالاً . فأخذ على حاتمه ترقية شؤونهم وتهذيب ابنائهم بالعلم فأنشأ المدارس واستحث الناس على اقتباس حاتمه في فائل حق ذاع صيته في اقطار العلم فقضى في ذلك خسين عاماً لا يألو جهداً في هذا السبيل حتى ذاع صيته في اقطار

( ١٨٣٩ م ) ويتصل نسبه بالسيد على الترمذي المحدث المشهور ويرتني الى الامام الحسين بن على بن أبي طالب. وآل هذا البيت عشيرة كبيرة تقيم في خطة كنر ولها منزلة عليا في قلوب الافغانيين لحرمة نسبها. وكانت تملك جزءاً من أرض الافغان حتى سلب الملك منها دوست محمد خان جد الامير عبد الرحمن وامر بنقل والد السيد جمال الدين و بعض أعمامه الى مدينة كابل و جمال الدين لا يزال في الثامنة من عمره. ومني والده في تربيته و تثقيفه فنلتي مبادى و الدوم المربية والتاريخ وعلوم الشريعة من



(ش ١١ ) السير جمال الدين الحسيني الافغاني

تحسير وحديث و فقه وأصول وكلام و تصوف والعلوم العقلية من منطق وحكمة عملية سيا-ية ومنزلية و مديبية و حكمة نظرية طبيعية والهية والعلوم الرياضية من حساب و هندسة و حبر و هبئة افلاك و نظريات الطب والتشريح ، وكانت ملايح النجابة والذكاء ظاهرة فيه منذ نعومة أظفاره . فاتم هذا كله وهو في الثامنة عشرة من عمرته ثم عرض له سفر الى بلاد الهند فاقام بها سنة و بضعة أشهر ينظر في بعض العلوم الرياضية على الطريقة الافرنجية الحديثة ، وقدم بعد ذلك الى الاقطار الحجازية لاداء

#### السيد جمال الدين الحسيني الافغابي ولد سنة ١٢٥٤ ه وتوفي سنة ١٣١٤ ه

قد تمر القرون وتتوالى الاجيال والناس على ما ساقتهم اليه الحاجة من شؤون معائشهم لا يفقهون غنها من سمينها ولا يدركون مبدأها ولا مصيرها حتى تتمخض الطبيعة فتلد من أبنائها أفرادا عيماون عن أسرارها اللنام فيرى الناس من ورائه شرائع ونوا، يس كانوا عنها غافلين - أولئك هم أقطاب العلم وأنوار العالم ومنهم الفلاسيةة الطبيعيون الذين مزقوا أستار الجهل وكشفوا غوامض الطبيعة فمهدوا سبل الاختراع والاكتشاف . ومنهم الفلاسفة العقليون الذين استطلموا أسرار الحكمة المستترة وراء تلك النوامس وبينوا ما أودعه الحالق في خليقته من القواعد العقلية والروابط الادبية ولكن الطبيعة لا تجود بواحد من أو اللك الافراد الاكل بضة قرون فيسير الناس على خطواته أجيالا حتى اذا كادوا يرجمون الى غيهم جادت عليهم بآخر ينفث فيهم روحاً حية فهون من رقادهم ويعودون الى رشدهم رينها يأتهم ثالث

هكذا كان شأن العالم من بدء عمرانه . ومن أوائك الفلاسفة سقراط وافلاطون ومن تقدمهم وجاء بعدهم من فلاسفة اليونان والرومان والفرس والعرب وغديرهم من علماء المعفول والنفقول ممن لا نزال نستضيء بنبراسهم

ولكن لله في خلقه حكمة لا تدركها المقول فقد ينبغ في بنض الاحيال أفراد توفرت فيهم قوى الملاسفة ومواهب رجال الاعمال فتحيط بهم بيئات لا تصلح لنماء ما يغرسون فيذهب سعيهم هباء منثوراً

ولما كان الانسان لا يقد رااهمل الا بنسبة ما يتر ب عليه من الفائدة كان نصيب كثيرين من عظاء الارض جهل الناس حق قدرهم وأنه مل التاريخ ، كرهم كا هو شأننا بفقيد الشرق الفيلسوف الحطيب السميد جمال الدين الافغاني رحمه خصه الله بهمة قطباً من أفطاب الفاسفة وعاش ركماً من أركان السمياسة ولمحنه مات ولم يتم الرولا ألف كتاباً . على ان ذلك لا يحمل من مقامه وقد رأينا أعظم فلاسمفة اليونان (سقراط) مات ولم يدون شيئاً من كلامه ولمسكى تلامذته حفظوا فلسفته ودو أنوها فتوارثها الاحيال خلفاً عن سلف . فعسى أن لا محرم من مريدي الاستاذ وتلامذته من يقعل مثل ذلك

﴿ تَرْجُمَةُ حَالَهُ ﴾ هو السيد محمد جمال الدين بن السيد علمة وُلد في بيت شرف يرعلم بقرية أسعد اباد من قرى كنر من أعمال كابل ببلاد الافغان سمنة ١٢٥٤ هـ

فريضة الحج فقضى سنة ينتقل من بلد انى آخر حتى وافى ،كة المكرمة في سنة ١٣٧٣ هـ ( ١٨٥٧ م ) فوقف على كثير من عادات الامم التي مرَّ بها في سياحته ثم رجع الى بلاده وانتظم في سلك رجال الحكو، في على عهد الامير دوست محمد خان المتقدم ذكره ولما زحف هذا الامير الى هراة ليفتحها وعلمكها علي سلطان أحمد شاه صهره وابن عمه سار السيد جمال الدين معمه في حيشه ولازمه مدة الحصار الى أن توفي الامير و فتحت المدينة بعــد معاناة الحصر زمناً طويلا . وتقلد الامارة ولي عهدها شــير علي خان سنة ١٢٨٠ هـ ( ١٨٦٤ م ) وأشار عليه وزيره محمــد رفيق خان ان يةبض على أخوته ويعتقلهم فان لم يفعل سعوا بالناس الى الفتنة وألبوهم للفساد طاباً للاستبداد بالامارة . وكان في جيش حراة من اخوة الامير ثلاثة محمد أعظم و محمد أسلم و محمد ابين فانتصر السيد جمال الدين لمحمد اعظم فلما أحسوا بتدبير الامير ومشورة الوزير اسرعوا الى الفرار وتفرقوا في الولايات فذهب كل نهم الى ولايته التي كان يليها من قبل إبيه وطاشت بهم الفتن واشتعات نيران الحروب الداخلية . و بعد مجادلات عنيفة عظم أسر محمد أعظم وأبن أخيه عبد الرحمن وتغابا على عاصمة المملكة وأنفذا محمد أفضل والد عبد الرحمٰن من سبجن قزنة وسمياه أميراً على أفغانستان ثم أدركه الموت بعد سنة وقام على الامارة بعده شقيقه محمد أعظم خان فارتفعت منزلة جمال الدين عنده فأحله محل الوزير الاول وعظمت ثقتسه به فكان بلجأ لرأبه في المظائم وما دونها وكادت تخاص حكومة الافغان لمحمد أعظم بتدمير السيد جمال الدين لولا سُوه ظن الامير بالاغلب من ذوي قرابته بما حمله على تفويض مهمات الاعمال الى أبنانه الاحــداث وهم خلو من التجربة عراة من الحنكة فساق العايش أحدهم وكان حاكما في قندهار على منازلة شير علي في هراة ولم بكن له من الملك سواها وظن الفتى أنه يظفر فينال عند ابيا حظوة فيرفعه على سائر اخوته . فلما تلاقى مع جيش عمر دفعته الجرأة على الا عن جيشه في ما نتي جندي اخترق بها صفوف أعدائه فأوقع الرعب في قلوبهم وكا ينهزمون لولا ما التفت يعقوب خان قائد شير علي فوجد ذلك الهلام متقطعاً عن ج فكرًا عليه وأخذه أسيرًا فتشتت جند قندهار وقوي الامل عند شير علي فحمل ـ قندهار واستولى عليها وعادت الحرب الى شبابها وعضد الانكليز شير علي وبذلوا له قناطير من الذهب فنرقها في الرؤساء والعاملين لمحمد أعظم فبيعت أمانات ونقضت عهود وجددت خيانات. وبعد حروب هائلة تغلب شير علي وأنهزم محمد اعظم وابن أخيه عبد الرحمن فذهب عبد الرحمن الى بخارى وذهب محمد اعظم الى بلاد ايران ومات بهد اشهر في مدينة نيساور

أما السيد جمال الدين فبقي في كابل لم يمسه الامير بسوء احتراماً لعشيرته وخوف انتقاض العامة عليه حمية لآل البيت النبوي . الاانه لم ينصرف عن الاحتيال لاغدر به والانتقام منه بوجه يلتبس علي الناس حقه بباطله ولهذا رأى السيد جمال الدين خيراً له أن ينارق بلاد الافغان فاستأذن في الحج فاذن له على شرط ان لا يمر ببلاد ابران كيلا ياتقي فبها بمحمد أعظم وكان لم يمت بعد فارتحل عن طريق الهند سنة ١٦٨٥ ها (١٨٦٩ م) بعد هزيمة محمد أعظم بثلاثة أشهر . فاما وصل الى التخوم الهندية ناقته حكومة الهند بحفاوة واجلال الاانها لم تسميح له بطول الاقامة في بلادها ولا أذنت للعلماء في الاجتماع عليه الاتحت مرافية رجالها فلم يقم هناك الاشهراً ثم سيرته من سواحل الهند في أحد مراكبها الى السويس شجاء مصر وأقام بها نحو اربين يوما تردد على الحامع الازهر وخالطه كثير من طلبة العلم السوريين ومالوا اليه كل الميل وسألوم ن يقرأ لهم شرح الاظهار فقرأ لهم بعضاً منه في بيته نم تحول عن الحجاز عزمه و تعجل بالسفر الى الاستانة

وبعد أيام من وصوله الاستانة قابل الصدر الاعظم عالى باشا فنزل منه منزلة الكرامة وعرف له الصدر فضله وأنبل عليه بما لم يسبق لمثله وهو مع ذلك بزيه الافغاني من الفباء والكساء والعامة العجراء وحوامت عليه لفضله قلوب الامراء والوزراء وعلا ذكره بينهم وتفافلوا الثباء على علمه وأدبه وهو غريب عن ازيام ولغتهم وعاداتهم ولم يمض ستة أشهر حتى سمي عضوا في مجلس المعارف فأدى حق الاستقامة في آراه ولكنه أشار الى طرق لتعمم المعارف لم يوافقه عليها رفقاؤه وبينها ما ساء شيخ الاسلام د ذاك لانهاكات عمل شيئاً من رزقه فارصد له العنت حتى كان رمضان سنة ١٨٨٨ د ذاك لانهاكات عمل شيئاً من رزقه فارصد له العنت حتى كان رمضان سنة ١٨٨٨ فاعتذر اليه بضعفه في اللغة التركية فالح عليه فأنشأ خطاباً طوبلا كتبه قبل القائه وعرضه فاعتذر اليه بضعفه في اللغة التركية فالح عليه فأنشأ خطاباً طوبلا كتبه قبل القائه وعرضه في نخبة من اصحاب المناصب العالية فاستحسنوه

فلما كان اليوم المعين لاسماع الحساب تسارع انناس الى دار الفنون واحتفل له جم ير من رجال الحسكومة وأعيان اهل العلم وأرباب الجرائد وحضر في الجمع معظم الوزراء فصعد السيد جمال الدين على منبر الخطابة والتي ماكان أعده بيلاغة سيحرت عقول السامعين. فأ مكر مشائخ العلم شيئاً من آرائه واتصل الامر بشيخ الاسلام وكان متغيراً علم كا علمت فالتمس من الدولة ابعاده عن الاستاة فصدر له الامر بالجلاء عنها بضعة أشهر حتى تسكل الخواطر ويهدأ الاضطراب ثم يعود ان شاء ففارقها و حمله بعض من كان معه على التحول الى مصر فجاء اليها في أرل المحرم سنة ١٨٨٨ه ( ٢٢ مارس ١٨٧١م)

قدم السيد جمال الدين الى مصر على قصد التفريج بما يراه من مناظرها ومظاهرها ولم تمكن له عزيمة على الاقامة بها حتى لاقى صاحب الدولة رياض باشا فاستمالته مساعيه الى المقام وأجرت عليسه الحكومة راتباً مقداره الف قرش مصري كل شهر نزلاً أكرمته به لا في مقابلة عمل . واهتدى اليه بعد الاقامة كثير من طلبة العلم واستوروا ونده فأورى واستفاضوا بحره ففاض درًا وحملوه على التدريس فقراً من الكتب الهالية في فنون الكلام الأعلى والحكمة النظرية من طبيعية وعقلية وفي علم الهيئة الفاكية وعلم التصوف وعم أصول العقه الاسلامي . وكانت مدرسته بيته فعظم أمره في نفوس طلاب العلوم واستجزلوا فوائد الاخذ عنه وأنجبوا بعلمه وأبه وانطاقت الالسن بالثناه عليسه وانتشر صيته في الديار المصرية . ثم وجه عنايته ليم يق حجب الاوهام عن انوار العقول فنشطت لذلك ألباب واستضاءت بصائر وحمل تلامدته على المعلم في الكنابة وانشاء الفصول الادبية والحكمية والدينية فاشتغلوا على نظره، وبرعوا وتقدم فن الكتابة في مصر بسعيه وكان الفادرون على الاجادة في المواضيع وبرعوا وتقدم فن الكتابة في مصر بسعيه وكان الفادرون على الاجادة في المواضيع

فنبغ من تلامذته في القطر المصري كتبة لا يشق غبارهم ولا بوطأ مضارهم وأغلبهم أحداث في السن شيوخ في الصناعة وما منهم الا من أخد عنه أو عن أحد تلامذته أو قلد المتصلين به . هذا ما حسده عليه أقوام وأتخذوا سبيلاً للطعن عليه من قراءته بعض الكتب الفلسفية أخدذاً بقول جماعة من المتأخرين في تحريم النظر فبها فتمكنوا من نسبة ما أودعته كتب الفلاسفة الى رأي هدذا الرجل وأذاءوا ذلك بهن العامة ثم أيدهم أخلاط من الناس من مذاهب مختلفة . غير ان هذا كله لم يؤثر في مفهم من نفوس العارفين بحاله

وكان رحمه الله على علمه وفضله ميالا الى السياسة فنظر في حال مصر وما آلت اليه من التداخل الاجنبي فعلم ان لا بد من تغير احوالها وكان قد انتظم في سلك الجمعة الماسونية وتقدم فيها حتى صار من الرؤساء فانشأ محفلا وطنياً نابعاً للشرق الفرنسار; دعا اليه مريديه من العلماء والوجهاء فصار أعضاؤه نحواً من الانجائة عداً وكان شديا السكره للدولة الانكليزية كما تقدم من حاله معها في الهند وما كان من اعتدائهم على أبناء أبيه فجهر بذلك غدير مرة ونشر فصولا ناطقة به ترجموها الى جرائد انكلترا واهتموا بها كثيراً حتى تولى المستر غلادستون نفسه أمر الجدال في موضوعها. فلما عظم أمر محفله داخدل الحوف قنصل انكلترا فوشي به الى الحكومة وبث الرقباء في المحفل فسموا فيه فساداً. وفي خسلال ذلك بلغت أحوال مصر نهاية الارتباك فصرت

بامور توت حجة الساعين وكان تولى مصر المرحوم الخديوي السابق توفيق باشا فأصدر أمره باخراجه من الفطر المصري هو وتابعه أبو تراب ففارق مصر الى البلاد الهندية سنة ١٢٩٦ هـ ( ١٨٧٩ م ) وأقام بحيدر آباد الدكن وفيها كتب رسالته في « نني مذهب الدهربين »

ولما كانت الحوادث العرابية بمصر دعي من حيدر آباد الى كلكنة والزمته حكومة الهند بالاقامة فيها حتى انقضى أمر مصر وفثأت الحرب الانكليزية ثم أبيح له بالذهاب الى أي بلد فاختار الشخوص الى أوربا . وأول مدينة نرلها مدينة لوندرا أقام بها أياماً قلائل ثم انتقل الى باربس فوافاء اليها صديقه الشيخ محمد عبده المصري . وكانت في مسر جمعية وطنية اسمها جمعية العروة الوثني فكاعته على بعد الدار ان يندى حريدة تدعو المسامين الى الوحدة الاسلامية فأنشأ « العروة الوثني » وكانت صديقة المشار ليه بحريرها وكان لها وقع حسن في العالم الاسلامي فنشر منها ١٨ عدداً ثم قامت لموانع دون استمر ارها حيث أقفلت أبواب الهند عنها وشددت الحكومة الانكليزية في اساءة من يقرأها

وقضى جمال الدين في باريس ثلاث سنوات نشر في أثنائها مقالات في جرائدها محث في سياسة روسيا وانكلترا والدولة العلية ومصر ترجمت جرائد انكلترا كثيراً نها وجرت له ابحاث فلسفية مع الفيلسوف الفرنساري رينان في « العلم والاسلام » شهد له هذا بسعة العلم وقوة الحجة ثم شخص الى لندرا بايماز الاورد شرشل والاورد السبري ليسالاه عن رأيه في المهدي وظهوره اذ ذاك ثم عاد الى فرنسا وتعرف كثيرين من علمائها وفلاسفتها فاحلوه مكاناً علياً

ثم عزم على نجد فاستقدمه شاه الفرس اذ ذاك المرحوم فاصر الدين شاه على أن البرق ايراء فسار قاصداً طهران فالتق في اصفهان بالامير ظل السلطان فلاني منه كراماً حتى اذا وصل طهران استقبله الشاه احسن استقبال واكثر. من الثناء عليه يما ذكره حتى في بلاطه وبين اهله واولاده وولاه نظارة الحربية على ان يرقيه بعد السدارة

وكان جمال الدين قد درس اخسلاق الايم وعرف تواريخ الدول وتدبر احوال مياسة على اختلاف الامكنة والازمنة مع الاغته وقوة رهانه . فنال لدى امراء س وعلمائها منزلة قل أن ينالها غيردفي مثل حاله فاصبح منزله حلقة علم يؤمها سراة لاد ووجهاؤها يتسابقون الى سماع حديثه نخامر الشاه ريب من امره مخافة أن

مكرماً وجيهاً محترماً حتى داهمه السرطان في فكه أواخر سنة ١٨٩٦ وامتد الى عنقه فنوقاه الله في ٩ مارس سنة ١٨٩٧ واحتفل بجنازه ودفنه في مدفن «شيخلرمزارلني» قرب نشان طاش

(صفانه الشخصية) كان اسمر اللون بما يشبه اهل الحجاز ربعة ممتلى، البنية اسود المينين نافذ اللحظ جذاب النظر مع قصر فيه فاذا قرأ أدنى الكناب من عينيه ولكنه لم يستخدم النظارات . وكان خفيف العارضين مسترسل الشعر بحبة



( ش ١٧ ): السيد جال الدين الافناني في حال مرضه سودا، تنطبق على السكاحلين وعمامة صغيرة ببضاء على زي علما، الاستانة ) كان قانتاً قليل الطعام لا يتناوله الا مرة في النهار ويعتاض عما يقوته يشربه من منقوع الشاي مراراً في اليوم. والعفة في الطعام لازمة لمن أعمالاً عقلية لان البطنة تذهب الفطنة . وكان يدخن نوعاً من السيكار الافرنجي ليدولشدة ولمه بالندخين وعنايته في انتقاء السيكار لم يكن يركن الى أحد من خدمه البتياعه فيبتاعة هو بنفسه

يكون وراء ذلك ما يخشى منه على سلطانه فابدى تغيره عليــه فادرك جمال الدين ما في نفسه فاستأذنه في السفر لتبديل الهواء فاذن له فسار الى موسكو في روسيا فلاقاه اهلها بالنجلة والاكرام لما سبق الى مسامهم من شهرته. ثم شخص الى بطر سبورج وتعرف بإعاظم رجالها من العلماء والسياسيين ونشر في جرائدها مقالات ضافية في سياسة الافغان والفرس والدولة العلية والروسية والانكليزية كان لها دوي شديد في جو السياسة و أَ فَقَ أَذَ ذَاكُ فَتَحَ مَعْرَضُ بَارِيسَ أَسَنَةً ١٨٨٩ فَشَخْصَ جَمَالَ الدِّينَ البَّمَا فَا تَتَقَى بالشاه في مونسخ عاصمة بافاريا عائداً من باريس فدعاه الساء الى مرافعته فاجاب الدعوة وسار في معيته الى فارس فلم يك. يصل طهر أن حتى عاد الماس الى الاجتماع به والانتفاع بعلمه والساه لا برتاب من أمره كأن سياحته في اوربا محت كثيراً من شكوكه . فكان يمربه منه وتوسطه في قضاء كثير من مهمات حكومته ويستشيره في سن الفوانين ونحوها فشقّ ذلك على أصيحاب المفرذ وخصوصاً الصدر الاعظم فاسر الى الشاه ان هذه الفوانين وان تكل لا تحلو من النفع فهي لا توافق حال البلاد فضلاً عما ستأول اليه من تحويل نفوذ الشاء الى سواه . وأثر ذلك في الشاه حتى ظهر على وجهه فأحس جمال الدين بالامر فاستأذنه في المسير إلى الدة شاه عبد العطيم على ٧٠ كيلو متراً من طهران فاذن له فنبعه جمُّ غَهْير من العلماء والوجهاء وكان بخطب فيهم ويستحتم على العلاج حكومتهم فلم نَفضُ عَانية أشهر حتى ذاحت شهرته في اقامي الأد الفرس وشاع عزمه على اصلاح أيران فخاف ناصر الدين عافية دنك فاند الى شاء عبد العظيم خمسمنة قارس قبضوا على حمال الدين وكان مريتهاً فحملوه من فراشه وساءوه يخفره خمسون فارساً أَى حدود المماكة العُمَانية فعظم ذلك على مريديه في ايران فثاروا حتى خاف.

اما جمال الدين فحكث في البسرة رئم عادت اليه صحته فشخص الى لندرا وقرا عرفوه الانكابل من قبل فتلقوه بالاكرام ودعوه الى مجتمعاً بهم السياسية واندية بهم العلم ليروه ويسمعوا حديثه وكان أكثر كلامه معهم في بيان حال الشاه وتصرفه في المملك وما آلت اليه حالها في عهده مع حث الحكومة الانكابرية على السعي في خلمه منه هو في ذلك ورد عليه كناب مع المابين الهيوني بواسطة المرحوم وستم ماشا سفيراللوم العلمية في لندرا ان ذاك ان يقدم الى الاستانة فاعتذر لانه في شاغل وقتي لاصلاح بلاده فورد عليه كناب آخر وفيه ثناء وتحريض فاجاب الدعوة تافرافياً على ان يتشرف عقابلة جلالة السلطان ثم يعود . فقدم الاستانة سنة ١٨٩٧ فطابت له فيها الاقامة في كناب الحصرة السلطانية واكرام العاماء ورجال السياسة وما زال معزئ

(مسكنه) كان يقيم في أواخر أيامه بقصر في نشان طاش بالاستانة أمم عليه به جلالة مولانا السلطان وفيه الانات والرياش وعربة من الاصطبل العامر يجره جوادان وأجرى عليه رزقاً مقداره خمس وسبعون ليرة عنمانية في الشهر . فكان قبل مرضه الاخير يقيم معظم النهار في منزله فاذا كان الاصبل ركب العربة لترويح النفس في منزه كاغدخانة بضواحي الاستانة وكان كثير القيام لا ينام الا الغلس الى الضحى (مجلسه وخطابه) كان أديب المجلس كثير الاحتفاء بزائريه على اختلاف طبقاتهم ينهض لاستقبالهم ويخرج لوداعهم ولا يستنكف من زيارة أصغرهم على المتناعه من زيارة أكبرهم اذا ظن في زيارته تزلفاً . وكان ذا عارضة وبلاغة لا يتكام الا اللغة الفصحى بعبارات واضحة جلية . واذا آنس من سامعه النباساً بسط مراده بعبارة أوضح فاذا كان السامع عامياً تنازل الى مخاطبته بلغة العامة . وكان خطيباً مصق بمبارة أوضح فاذا كان السامع عامياً تنازل الى مخاطبته بلغة العامة . وكان خطيباً مصق الناس في اليوم فيبحث مع كل منهم في موضوع بهمه فاذا خرج جايسه كان خروج آخر عهده بذاك الموضوع حتى يعود هو اليه بشأنه

(اخلاقه) كان حر الضمير صادق الهجة عفيف النفس رقيق الجانب ودبه مع انفة وعظمة ثابت الجأش قد يساق الى القتل فيسير اليه سير الشجاع الى الظفر وكان راغباً عن حطام الدنيا لا يفخر مالاً ولا يخاف عوزاً . ومما رواه المرحوم أدبب اسحاق ان جمال الدين لما أبد من مصر الزل في السويس خالي الجيب فأناه الما النقادي قنصل ايران في ذلك النفر ومعه نفر من نجار العجم قدموا له مقداراً من الناعلى سبيل الهدية أو الفرض الحسن فرده وقال لهم «احفظوا المال فانتم اليه أحوث ان اللبث لا يعدم فريسة حيثما ذهب » وكان مقداماً على الاقدام فلا يخر جليسه من بين يديه الا وقد قام في نفسه محرض على العلى منشط على السعي بما المهام والكنه كان على فضله لا يخلو من حدة المزاج ولعالها كانت من أكبر الاسب سبيالها . ولكنه كان على فضله لا يخلو من حدة المزاج ولعالها كانت من أكبر الاسب

(عقله) كان ذكياً فطناً حاد الذهن سربع الملاحظة يكاديك منه ألفها الفهائل ويهتك السرائر دقيق الفظر في المسائل العقلية قوي الحجة ذا فاشا سفيرالدول جلسائه فلا يباحثه أحد في موضوع الاشعر بانة ياد الى برهانه وربما لأيمالاح بالادم بحد ذاته مقنعاً . وكان مع ذلك قوي الذاكرة حتى قيل انه تعلم اللغة الفرنساوير في بعضها وصاريقدر على الترجمة منها ويحفظ من مفرداتها شيئاً كثيراً في أقل من المهر بلا استاذ الا من علمه حروف هجائها يومين

الا ما قد سيق اليه سوقاً مما يعد من تبيل المناظرة أو المسابقة — وهــذا هو سبب الجماع الناس على اختلاف طوائفهم على احترامه وحبه

أما مؤلفاته فتشمل أهم العلوم الحديثة وهو أول من نشر تلك العلوم بالعربية في سوريا فألف فيها واجاد فصلاً عماكات ينشره من قلمه في النشرة الاسبوعية ومما صححه أو ترجمه من الكتب الدينية وخصوصاً التوراة وأما مؤلفاته المطبوسة فهي :

- (١) البائولوحية الداخلية الحاصة وتبحث في مبادى، الطب البشري النظري والعملي في مجلد ضخم
  - (٢) محيط الدائرة في العروض والقوافي
  - (٣) المرآة الوضية في الكرة الارضية طبعت غيرة مرة
    - (٤) الروضة الزهرية في الاصول الجبرية
      - (٥) الاصول الهندسية
      - (٦) التشخيص الطبيعي
- (٧) الانساب والمثنثات المستوية والسكروية ومساحـة السطوح والاجسام والاراضي وسلك الابحر
  - (٨) أصول السكيمياء
  - (٩) رسالة الجدري للرازي مع ملحق بقلم الدكتور
    - (١٠) أصول الهيئة في علم الدلك
      - (١١) محاسن القبة الزرقاء
- (١٢) النقش في الحجر في تسعة مجدات صغيرة كل منها يجث في علم من العلوم الحديثة كالفاسفة الطبيعية والسكيمياء والجغرافية الطبيعية والبات والعلك والجيولوحيا و يرها \_ يراد بها تعابم هدده العلوم في المدارس العالية أو نشرها بين الذين شبوا رتعاطوا التجارة او الصناعة ولم يارسوا شيئاً منها
  - (١٣) النفائس لتلامدة المدارس
  - (١٤) قصة شونبرج وبركا . وهما دينيان

(صفاته واخلاقه) كان ربع القامة مع ميل الى القصر خفيف المضل سريع الحركة وقد أمسى في أواخر أيامه شيخاً هرماً طويل اللحية والشاربين أشيبها خفيف الشعر واحكنه ما انفك على شيخوخته طلق الحيا باشه وديماً لطيف الحديث رقيق الحجانب لطيف المشر اوكما قيل فيه قد جمع الى حكمة الشيخوخة مقدرة الكهولة واقدام الشباب ومروءة الفتوة و نشاط الصبا وطاعة الحداثة

ومنها انه كان مغرماً بامرين الاول اشغاله وتا ليفه والثاني اهله وأولاده ولم يكن ومن اخلاقه حسن الطوية والاخلاص في عمله وهو السبب الرئيسي في ما ناله من الشهرة وملكه من تلوب السوريين. وفي اعتقادنا ان المره لا يفزز في عمله ولا يجمع الباس على مدحه الا اذا اخلص البية في خدمتهم ولا يفلح المراؤون

ومنها اقتداره على العمل وقد عامت مما تقدم أنه عمل اعمالا لا يستطيعها جماعة من الرجال وكان ذلك من اكبر أسباب نجاح الارسائية الاميركانية في بلاد الشام فانها قامت باربعة من افاضلهم امتازكل منهم بصفات لا بد منها في قيام مشروعهم وهم عالي سميث ووليم طمسن وسمعان كلهون والدكتورفان ديك فامتاز الازل بالتأبي والتدقيق والثاني بالسياسة والتدبير وانثالث بالنقوى والورع وامتاز استاذنا رحمه الله بالعلم والعمل وكان يحب كل العلوم و خصوصاً علم الفلك

ومنها حرية الضمير قولاً وغملاً فهو ابعد الناس عن المدالسة والمواربة لا يحتمل الحق ولا يطبق الاجحاف. ومن أقرب الادلة على ذلك انه ترك المدرسة الكلية واحتمل ضم فراقها وانكر ذاته وتنازل عن مصاحته الخصوصية اذعاماً لحرية ضميره فانه لم يستطع المشاركة في الحكم على شبان لم يطلبوا الا العدل والحق ومن هذا القبيل حدة طبعه في شبوبيته \_ وحراً الضمير يغاب ان يكون حاد الطبع العدم صبره على المدالسة والماطنة. ومن قبيل ذلك أيضاً استنكافه من المدح وتحاشيه كل ما تشتم منه رائحة الفخر

ومنها الاقدام والانجاز فانك لا تكاد تلتمس منه أمراً حتى تراه قد باشره حالا وهي خلة لا بد منها في قيام الاعمال ونجاح المشروعات . فالاستاذ رحمه الله كان مقصداً للطلاب وملجاً للسائلين والمستفيدين لا يخلو منزله من مستشير أو مستفيد أو ملتمس فضلا عن مراسلات الادباء ومكاتبات تلامذته المتفرتين في أربعة افطار المسكونة ، ومن أكره الامور لديه التأجيل فهو لا يؤجل الى الغد ما يستطيع عمله اليوم ، ويبكر في عمله في منذ صباه لان في عمله في في ذهنه ه (ان من استيقظ باكراً ساق عمله أمامه ومن استيقظ والدته غرست في ذهنه (ان من استيقظ باكراً ساق عمله أمامه ومن استيقظ متأخراً ساق عمله )

ومنها رباطة الجأش فهو لا يهاب الاهوال وقد ربى أنجاله على ذلك فكان يرسل أولاده للصيد أو ركوب الحنيل منفرداً وهو حوالي العاشرة من عمره وقد يبعث به الى بلد آخر ليلاً ولا يخاف عليه شراً فاذا لامته والدتهم على ذلك اجابها « أتريدين ان يشب أولادك على الحبن والضعف » وكان في شبوبته يحب الحيل ويفتني الحيادمهما

# المنشؤن وكتاب الجرائل

أديب اسحق

ولد سنة ١٨٥٦ وتوفي سنة ١٨٨٥

( ترجمته ) وُلد في دمشق في ٢١ يناير سـنة ١٨٥٦ وتلقى مبادى. العــلم في مدرسة الآباء العازريين فتناول شيئاً من العربية والافرنسية وكان على حداثته ظأهر النباهة ممتازاً على أقرانه وكان استاذه في العربية يقول لابيه « ان ابنك سيكون فوَّ الآ » أي شاءراً . ونظم الشعر فبل أن يتجاوز العاشرة وهو لم يتعلم العروض . واتفق ان أُمرته أُصيبت بنكبة اضطر هو معها الى اعالتها فزايل المدرسة في الحادية عشرة وتولى لمُكتابة في الكرك بمئتي قرش في الشهر ودرس في أثبا وذلك مبادى. التركية فحصل على الكفاية منها في بضعة أشهر وأصبح قادراً على التعبير بها عما يجول بخاطره تكلماً وَ أَنْ أَنْ مُمْ تَمَكِّنَ مُنْهَا حَتَّى تُرْجِمُ قَصِيدَةً كَالَ بَاشَا فِي قَتْلَ السَّلْطَانَ عبد العزيز ملتزماً فيها الروي والقافية والبحر واللفظ التركي بعينه وهالنه مثالًا من الاصل التركي :

دين ودولت خائني برقاج ملاعين زيد ايامشر حضرة عبد العزيز خابي شهيد

وتعريبه:

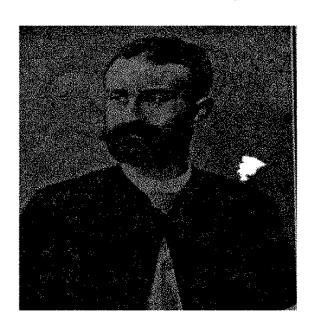
خانة للدين وللدولة من قوم يزيد قتلوا عبد العزيز المرتضي فهو شهيد ودعت نجابته في التركية ومهارته في الكتابة الى سرعة ترقيه ولم يكن ذلك ليشغله عن الادب والشعر فكارث يغتنم ساعات الفراغ فينظم القصائد والموشحات ويطالم م كتب الانشاء في العربسة " السنين الأول فياه القاهرة وفيها بومئذ السيد جمال الدين الافغاني فلزم حلقته وأخذ عنه دروساً في الفلسفة الادبية والمقلية والمنطق فتافت نفسه الى انشاء جريدة عربية فأنشأها في مصر وسهاها عمصر » وأصدرها حالاً ولم يكن عنده من معداتها الا عشرون فرنكا . والكنها لم تكد تظهر حتى أعجب الناس بها وتسابقوا الى افتنائها وكلهم معجبون بطلاوة اشائها وبلاغتها . فنقلها الى الاسكندرية واشترك في تحريرها مع المرحوم سليم نقاش فلقيت نجاحاً عظيا وطارت شهرتها في الافاق وكثر مريدوها وأصبح الناس يحدثون بعبارة أديب ومزاياها ويحفظون أقواله كما يحفظون الحمكم والامثال لما حوته من بلاغة التركيب والتطبيق بين الاسلوب الافرنجي والعربي . فتنشطا وأنشأا جريدة أخرى بومياً سمياها « المتجارة » وظلت معر أسبوعية وكانا من أعظم أركان النهضة الانشائية في الجرائد و تحداها الكتاب و نسجوا على منوالها من أساليب التحرير البسيط في الجرائد و تحداها الكتاب و نسجوا على منوالها من أساليب التحرير البسيط ألحالي من التعقيد أو التقييد . فأحدث ذلك حركة في الافكار وحرية في الاقوال لم تكن معروفة من قبل فأصدرت الحسكومة أمرها بالغائما جميماً

مادر صاحب الترجمة الاسكندرية الى باريس وأعاد فيها جريدة مصر لا يبالي على يهدده في سبيل ذلك من الخطر على حياته وسهاها «القاهرة» وكتب فيها فصولا مناهية في البلاغة . وألف هناك أيضاً كتاباً في تراجم رجال دصر في هذا العصر سرق أيضاً في جملة ما سرق . وعرف في باريس عدة من رجال الافلام من الفرنساويين والاتراك واتي جماعة من رجال السياسة و حضر في مجلس النواب جلسات كثيرة فرادته خطب البلغاء افداماً على الخطابة وطالع كثيراً من المخطوطات العربية في مكتبة باريس وكانت صحته قد تعرضت المؤثرات لنحافة بدنه بالنظر الى سرعة عمائه بدنا وعقلاً مع اجهاد عقله في ما تنطلبه نفسه من المطالب العالية رغم ما كان في سبيله من المقبات — فلما نزل باريس كان بردها قارساً جداً في ذلك العام ولم يكن مهما بصحته فأصبب هناك بعلة الصدر وتألم منها مدة الشناء وعاد الى بيروت مصدوراً فعهد اليه فأصب هناك بعلة الصدر وتألم منها مدة الشناء وعاد الى بيروت مصدوراً فعهد اليه صاحب النقدم بتحرير جريدته فتولى تحريرها المرة الثانية أقام على ذلك نحو سنة

فلما انقلبت الوزارة المصرية أواخر عام ١٨٨١ عاد الى مصر فودعه أصدقاؤه آسفين على فراقه ثم جاء القاهرة فعين ناظراً لقسلم الانشاء والترجمة بنظارة المعارف وأذنت له الحسكومة في اصدار جريدة مصر فاصدرها في شكل كراس ثم اعادها الى مظهرها الاول. وعين في الوقت نفسه سكر تيراً لمجلس النواب ونال في خالال ذلك الرتبة الثالثة ثم أحال امتياز الجريدة الى شقيقه ليتفرغ لمهام منصبه وظل مع ذلك يحرر القسم الاكبر منها

جريدة التقدم بعيد نشأتها الاولى. ولم يمض عليه زمن وهو يكتب المقالات الرئانة حتى تحدث الناس بطلاوة عبارته ورشافتها وهو لم يتجاوز السابعة عشرة وترجم في أثناء ذلك قسما من كتاب المعاصرين الفرنساوي لم يطبع والف كتاباً سماه نزهة الاحداق طبعه وقدمه الى أحد وجهاء النفر. وترجم لصاحب التقدم أيضاً كتاباً في الاخلاق والعادات وكتاباً صحياً طبعا بومئذ وليس عليهما إسمه

ثم دخل جمعيــة زهرة الآداب وقام فيها عضواً مهماً ثم تولى رئاستها وكان يلقي فيها الخطب البليغة والمباحثات وينظم القصائد



ولما طرأت الحوادث العسكرية بمصر عاد أديب الى بيروت في من هاجر الى الفطر السوري . و عد احتسلال الانكليز اسكندرية عاد اليها مرة أخرى في النهاس شأنه الاول فلم يحصل عليه وابعد الى بيروت بعد ان أوقف في السجز بضع ساعات نظم في خلالها ابياتاً ذيل بها قصيدة في مدح سلطان باشا

وتولى في ببروت تحرير التقدم المرة اثالثة وطبع في خلال ذلك رواية الباريسية الحسناء وكان قد عربها في أيام الصبها وهي مشهورة . ثم اشتدت عليه علة الصدر فأشار عليه الاطباء بالذهاب الى مصر للاستشفاء بهوائها فاستأذن من المغفور له الحديوي السابق فأذن له فأناها واقام فيها اياماً ثم عاد الى الاسكندرية قضى بضهة ايام في الرمل فلم ير فائدة فعاد الى ببروت وانصرف تواً الى مصيفه في الحدث بلبنان ولم عن عودته ثلاثين يوماً حتى توفاه الله سنة ١٨٨٥ وله من العمر تسعة وعشرون عاماً

« صفاته واعماله » كان رحمه الله طويل القامة والعنق مع أنحناء قايل ابيض اللون براق العينين عريض الحبهة بارزها جهوري الصوت طلق اللسان ثبت الجنان لطيف الحديث ذكياً نبيها جريئاً مقداماً حاد الذهن ابي النفس سليم القلب وقد ابنه الخطباء فعددوا مناقبه ووصفوا قامه ورناه الشحراء والكتاب وقد جمعت افوالهم في مقدمة كتاب الدرر الذي جمعوا فيه منتخبات افواله

واشتهر رحمه الله خصوصاً في الخطابة والانشاء فاذا خطب تدفق تدفق السيل يهتز له المنبر وتنقاد اليه الكلمات آخدة بعضها برقاب بعض واذا كتب سحر الالباد محسن البيان مع السلاسة والبلاغة . وكان قدوة المنشئين وعمدة الدكمتاب ولو امد الله بعمره لخدم الاوطان خدمات قل أن يستطيع الناس مثلها

وكان مع ذلك شاعراً بليغاً نظم القصائد الرنابة في جملتها قصيدة طويلة نه بعد حوادث مصر سنة ١٨٨٧ وصف فيها نلك الحوادث أحسن وصف وهي طالك مقتطفات منها:

عج بي على تلك الطلول وناد يا وارد الاسكندرية طامعاً أفصورها خفيت عن الانظار ام ام تدمر قد دمرت وعمورة فابادها جهل خني ما بدا جهل الذي رام الاماني وهي في

أى تحمل اهل هدا النادي عنافع الاصدار والايراد آنار نقصر في المفار بواد ما عمرت ام دار ذي الاوتاد مثل له من حاضر او باد قم الجبال وكان دون الوادي

فأتاهم رعـــد المدافع مبرقاً يا هولها من ساعة مرت عما کم حامل خرجت به محمولة ومصونة نفسأ تقول لصحما ومبأبأ يدميه لمس حربره ومسمر لم يبق في الدنيا له والبار موقدة سيرت من خلفهم والجنسد شردهم فنال عدوهم و نضوا على أهـــل السبيل نواتراً وبلادهم قد نالها مرس عارهم ومنها في التخلص

عيبت فلولا السابقون ومجــدهم ومؤبد ملك أمير عادل وعصابة كانت قلائد فصابهم لم تلق في مصر ومصر عزيزة لله منتخباته في الدرر

شقيت بزلته الجموع وطالما أشفت جموعاً زلة الافراد وتلاء في سبل الغواية معشر زلوا وضلوا حيث ضل الهادي فنبوا عن الابراق والارعاد زهةت به الارواح في الاجساد فوق الكواهل أو على الاعواد يا ليتني قد مت قبل ولادي طفل قريب العهد بالميلاد غير السكينة من منى ومراد فكأنها حيات بطن الوادي فرقاً فـلم يتجلدوا لجـلاد في الحرب ما نضبت من الاغماد ما لم يحق في عهدنا بيـلاد

وبقاء من ولدوا من الامجــاد اربى عفرده على الاعـــداد أبهى من الاطواق في الاجياد من قائل هــذه البلاد بلادي لم يكن يكتم ما في نفســه من استصواب عمل أخيه فاصبح في خطر على حيانه فجاه الاميركان ثم ارسلوه الى مصركا قدمنا

ولبث في مصر بين تعليم وتعلم حتى أنم دروسه في العلوم العربية وغيرها وقد قرأ بعضها على الفاضلين نصر الله افندي الطرابلسي الحلبي والشيخ محمد شهاب الدين وطالع كتاب ضحاح الجوهري وديوان المتنبي وغيرهما من كتب اللغة والادب. وكان كثير الرغبة في قراءة الشروح التي تبين ما خذ الكلام من اللغة شديد الولع بالشعر



(ش ١٥) احمد قارس الشدياق

ونظمه فخاض عبابه حتى بلغ منه مبلغاً عظيما ونظم شيئاً كثيراً بين غزل وحماسة ومدح وهجاء وتمكن من سائر علوم اللغة كالنحو والصرف والاشتقاق والمنطق. وتقرب من خيرة علماء المصريين ومعية عزيز مصر حتى تولى كتابة الوقائع المصرية وكانت في أول نشأتها تكتب باللغة التركية فقط فكتب فيها زمناً بالهربية

وتعرف في مصر بعائلة الصولي من وجهاء السوريين فصاهرهم وولدت له امرأته هذه ولدين هما فائز وسليم أما الاول فتوفي بعد ذلك في ضواحي لندرًا أثناء اقامته فيها

# أحمد فارس الشدياق

## ولد سنة ١٨٨٧ وتوفي سنة ١٨٨٧ م

(ترجمة حيانه) هو قارس بن يوسف بن منصور بن جعفر شقيق بطرس الملقب بالشدياق من سلالة المقدم رعد بن المقدم خاطر الحصروني الماروني الذي تولى حبل كسروان في سوريا سبعاً وثلاثين سنة في أوائل القرن السابع عشر الميلاد مراد في عدم من أعمال المان من المان المان المان من المان الما

وُلد في عشقوت من أعمال ابنان سنة ١٨٠٤ مثم انتقل والداه الى الحدث بلبنان سنة ١٨٠٩ فربي فيها وقد ظهرت عليه مخائل النجابة منذ نموهة أظفاره فتعلم القراءة في مدرسة عين ورقة بلبنان وتناول شيئاً من اللغة والنحو على يد اخيه أسعد ، وبدأ بنظم الشعر وهو في حدود العاشرة وكان فيه ميل غريزي لقراءة الكلام الفصيح والتبحر في معاني الالفاظ الغريبة التي يعثر عليها في ما يقرأه من المكتب التي في مكتبة والده لان والده كان قد احرز كتباً عديدة في فنون مختلفة ثم توفي والده وهو صي فاصبح يتيا فعلم انه يجب عليه أن يعتمد على نفسه في التعيش فاتقن صناعة الخط وجعل فاصبح يتيا فعلم انه يجب عليه أن يعتمد على نفسه في التعيش فائدة تذكر وكانت نفسه ينسخ الكتب لنفسه أو لغيره بالاجرة ولمكنه لم ير فيها فائدة تذكر وكانت نفسه محدثه من ذلك الحين بالاسفار والجد في طلب العلى ولم يكن يرى في ما حوله ما ينشطه على ذلك وينهض به من حضيض الفقر لقلة الوسائل واستبداد القوي بالضعيف

قلنا أنه تلتى بعض العلم عن أخيه أسعد وكان أخوه هذا نابغة عصره ذكا و وطنة فاتفق أنه خلع مذهب والديه و تمذهب بالمذهب الانجيلي فغضب عليه البطريرك وما زال يتردده ويسومه العذاب ألواناً حتى يرجع عن رأيه فلم يزدد الا تمسكا واصراراً الى أن آلذلك الى موته بدير قنوبين في عنفوان شبابه شر موتة . ولا يزال أهل سوريا ولبنان يتحدثون بقصته الى هذه الغاية . وكان صاحب الترجمة شديد التعلق باخيه هذا فعظم عليه أمره حتى كره الاقامة في بلاد الشام جملة فغادرها ناقماً عليها وعلى الذين كانوا سبباً في موت أخيه أسعد وطلب الاغتراب فجاء الديار المصرية في عهد المغفور . له محمد على باشا . وكان بجيئه اليها بصفة أستاذ للمرسلين الاميركان لتعليم اللغة العربية وقواعدها وأشياء أخرى . وقد أرسله لذلك المرسلون الاميركان ببيروت لانهم شعرون بأن موت أدنيه اسعد أعاكان دفاعاً عن مذهبهم وكان أسعد مضطهداً من أكثر اعضا عائلته الاجماعة منهم لم يكونوا يستطيعون المجاهرة في الدفاع عنه خوفاً من سطوة عائم لانهم كانوا موافقين للاكليروس بما أنوه بشأن المرحوم أسعد . أما قارس فانه الحكام لانهم كانوا موافقين للاكليروس بما أنوه بشأن المرحوم أسعد . أما قارس فانه

كما سيجي، وبقي سليم وحيداً وهو سليم افندي فارس نزيل بلاد الانكليز

وفي سنة ١٨٣٤ سافر الى جزيرة مالطة واقام فيها زهاء اربع عشرة سنة يدرس في مدارس المرسلين الاميركان وقد تولى تصحيح ما يطبع في مطبعتهم هناك واخذ في التأليف والتصنيف ولا يكاد يوجد كناب مطبوع في مطبعة مالطة الا كان هو مؤلفه أو مترجمه أو مصححه . ومن جملة ما الفه كتاب للتدريس وآخر سماه « الواسطة في معرفة احوال مالطة » لم يغادر شيئاً عن تلك الجزيرة وسكانها الا ابانه وانتقده فيه

وفي سنة ١٨٤٨ بعث جمية رجمة التوراة في لندرا تطلبه من حاكم مالطة على يد وزر خارجيتها للمساعدة في ترجمة التوراة الى العربية . وكانت هذه الجمية قد عهدت بترجمتها الى الدكتور لي فبعثت الى صاحب الترجمة لتنقيحها وضبطها فسار الى لندرا ومر في طريقه بمدن كثيرة من اوربا ثم عاد بعد انتهاء الترجمة الى باريس اقام فيها زمنا وقد كتب سياحته هذه في كتاب سهاه «كشف الخبا في احوال اوربا «وصف به تلك البلاد وصفاً دقيقاً بسارة رقيقة تأخيذ بمجامع القلوب لا يمل القارى، من قرامتها فضلا عما يستفيده منها عن احوال المم اوربا وخصوصاً لندرا واخيلاق اهلها وعلومهم وآثارهم وكل ما يتعلق بهيم . اما باريس فاوحز في وصفها اعتماداً على ماكان قد كتبه عنها العيلامة المرحوم رفاعة بك الشهير . وقد طبع كشف الخبا الطبعة الاولى في تونس والثانية في الاستانة سنة ١٢٩٩ هوهي مشهورة ومتداولة . والف اثناء سياحته هذه ايضاً كتاباً سماه « الساق على الساق فيا هو الفارياق » والفارياق لفظ مقتطع من اسمه ( فارس الشدياق ) وسيأتي وصف هذا الكتاب عند الكلام عن مؤلفاته من أسمه ( فارس الشدياق ) وسيأتي وصف هذا الكتاب عند الكلام عن مؤلفاته من أسمه ( فارس الشدياق ) وسيأتي وصف هذا الكتاب عند الكلام عن مؤلفاته من أسمه ( فارس الشدياق ) وسيأتي وصف هذا الكتاب عند الكلام عن مؤلفاته من أسمه ( فارس الشدياق ) وسيأتي وصف هذا الكتاب عند الكلام عن مؤلفاته من أسمه ( فارس الشدياق ) وسيأتي وصف هذا الكتاب عند الكلام عن مؤلفاته من أسمه ( فارس الشدياق ) وسيأتي وصف هذا الكتاب عند الكلام عن مؤلفاته من أسمه ( فارس الشدياق ) وسيأتي وصف هذا الكتاب عند الكلام عن مؤلفاته المناس الشدياق المناس ال

قضى في سياحته هذه بضع عشرة سينة متجولا في انحاء اوربا يتردد الى مالطة وهو لم يغير شيئاً من لباسه التركي ولا بدَّل طربوشه على انه اتقن اثناء ذلك ايضاً اللغة الانكليزية وتعلم الفر نساوية وتزوج سيدة انكليزية لم تلد له اولاداً ونال الحماية الانكليزية بمد سعي لانهم لم يكونوا يمنحونها الالمن استحقها ولا تتوقف على مدة سني الاقامة فنالها وحلف اليمين المتعلقة بها وهاك نص بعضها

« اما فلان اعد واقسم صادفاً بأني اكون اميناً ومخلصاً في الطاعة لجـــلالة الملكة فكتوريا واحامي عنها بغاية جهدي وطاقتي ضد جميع من يتحالف عليها او بهم بسوء عليها سوالاكان على شخصها او تاجها او شرفها وابذل غاية جهدي في ان اكشف لجلالتها وتورثتها ولمن يخلفها جميع الحيانات والحائنين والمتفاوين عليها او عليهم واعد بأمانة أني ابذل غاية استطاعتي في ان احفظ واسند واجير خلافة التاج المعبر عنه في الاحكام بحكم كذا » الخ

واتفق في غضون ذلك ان احمد باشا باي ولاية لونس اذ دائد زار مدينة باربس وفرق على فقراء مرسيايا وباريس وغيرهما الموالا طائلة ثم رجع الى مقامه فنظم قصيدة يمتدحه بها وبعثها على يد من بلغها اله فخازت حسن قبوله وفتن الباي بها حتى بعث اليه يستقدمه على سفينة حربية وقد عجب ساحب الترجمة للك الدعوة وذلك الا كرام وقال « لعمري ما كنت احسب ان الدهر ت ك للشعر سوفاً ينفق فيها ولكن اذا اراد الله بعبد خيراً لم يعقه عنه الشعر ولا غيره » فجاء تونس وافام فيها مدة على الرحب والسعة وحرر في جريدة الرائد التوندي وهي جيدتهم الرسمية الى الآن وكان في اثماء اقامته باربس قد ندام نصيدة المدت بها المعفور له السلطان عبد المجيد والقصيدة تزيد ابيانها على المدولة العلية بباريس والقصيدة تزيد ابيانها على المئة والثلاثين نكتفي منها على يد سفير الدولة العلية بباريس والقصيدة تزيد ابيانها على المئة والثلاثين نكتفي منها عايائي مثالا لما جاءت به قريحة المترجم من النظم

قال في مطلعها

الحق يعلو والصلاح يسمرُ ومنها يامؤمنون هو الجهاد فبادرها في ان تذلوا البرحتي تنعقوا ومنها وتمسكوا بالعروة الوثني من الص يغنيكم النكبير والنهايل عن لو لم ٰیکن منکم سوی نفر اِلَّا ومنها انتم عباد اللهُ حفاً فاعبدوا ومنها ما أن بقاويكم ٢٣ من عسر ر ومنها قد قال في الذكر المفصل ربكم غاروا على حرم مخدرة الم ومنها الصبر محمود واكن حين تند والله قد وءد المجاهد منكم ومنها ويبوىء الشهداء خبير مبوء الحرب بينكم سجال فاثبتوا ولعمل نسرهم المدوم واقع ومنها من کان من بین الوری سلط ومنها كفر المبايع غيره والمعتدي ومنها

والزور عحق والفساد يدمر متاوعين اليه حتى تؤجروا عا تحبون الدليل الاظهر أ بر الجميل على القتال وذمروا ان تعملوا فيهم سالاحاً يبتر نمابرا فكف بكم واتم أكثر ادن فهو بَحَ يُسَنَّ وَيَجِبُرُ لو ازمل الارض ار اعسكر حقاً عَذِنَا نَصَرَهُمْ فَذَكُرُوا قد -للنا احص عن يمو نهك الحارم لا إى ان تصبروا فنحآ مبيناً في الكتا بـ فابشروا جنات عدن ملكها لا يغبر والنصر عقبي امركم فاستبشروا في الهلال علاه ضوء يبهر انه عبد الجيد فانه لمظفر بغياً وطغيانا عليـــه اكفر

من جوهر الاخلاص صور ذاته رب قدير كيف شاء يصور فهو الامام الحاكم المتأمر ومعظم ومبيجل ومعزر وعلى المنسار حمده المتكرو ايه أمير المؤمنين فقد سروا مجدأ وشائك البغيض الابنر بقيت عن الفرقان ليست تقفر عنا الهموم وأفقنا يتعطر وقال في ختامها

ومنها ولاً ه أمر الدين والدنيا مماً وهو الذي بين النباد محبب ومنها يستدفعون الضر فيهم باسمه ايه أمير المؤمنين ومن دعا ومنها سد بالمالي فائفاً كل الورى ليست فروق لغيرعر شك وهي ما ومنها أنت الذي يمديح وصفك تنجلي

زالت عبادك في حماه تخفر نجم وما زخرت كمجودك ابحر ختمي مديحك وهوحظى الاوفر سلطاننا خير بجد ينصر (174.)

حرس الاله جنابك الاعلى ولا وادام دولتك العلية ما سرى انشدت تاریخین هجریین فی عد الحيد الله ازكي ضده (174.)

وكان لهذه القصيدة وقع حسن لدى الجلالة الشاهانية فورد عليه بسبها ايعاز بالقدوم الى الاستانة لمكافأته وكان قدهم المسير فحبب اليه بعض الصدور العظمام الاقامة في تونس فسار البهاكما تقدم. ووجه اليه حضرة الباي احسن منصب لديه وهناك اعتنق الديانة الاسلامية على يد شيخ الاسلام وسمي احمد فصار اسمه احممد فارس الشدياق. وأخذ صيته ينتشر في سائر الانحاء الاسلامية وخصوصاً الاستانة العلية فطلبته الصدارة العظمي من الباي فقدم الى الاستانة وتولى تصحيح الطباعــة يضع سنوات

وفي سنة ١٢٧٧ هـ انشأ جريدة الجواثب الشهيرة في الاستانة وأُجاد في انشائهـــا وسبكها فولع الناس بمطالعتها وذاع صيتها في الآفاق الشرقية فبلغت الهند وفارس والعراق وسائر بلاد العرب ومصر والشام والمغرب وأجاد في اتقانها حتى لم يغادر أسلوباً من اساليب الكتابة لم يطرقه بين لغة وسياسة ومدح ورثاء وجدوهزل ولوم وعتاب وحزن وطرب وسائر فنون الادب فضلاعن القصائد الرنانة والمقالات العديدةُ في العلم والاخلاق كما تراه محفوظاً في « منتخبات الجوائب »

ولم تنحصر منزلة الجوائب في المشرق ولكنها دخلت المغرب حتى كانت جرائد باريس ولندرا تأني بذكرها وذكر محررها في الكلام عن سياسة الشرق مستشهدة باقواله وكانت تلقبه بالسياسي الشهير والاخباري الطائر الصيت. وقد خاطبه الملوك والامراء والعظاء في سائر افطار العالم ووجدوا بين اوراقه بعد وقاته مئات من السكتب واردة عليه من عظاء العالم وملوكهم

وقد نال الالتفات الشاهاني بنوع خاص فانعم عليه بالرتب والنياشين ونال مثل ذلك ايضاً من الدول الاخرى

وما زال عاملا على التأليف والتحرير الى اواخر ايامه فعهد بتحربر الجوائب الى ولده سليم افندي فارس فقام بذلك خير فيام الى ان فضت الحوادث بعطلتها سنة ١٨٨٤على اثر الحوادث السودانية في الديار المصرية

وفي سنة ١٨٨٦ قدم صاحب الترجمة الى هذه الديار وقد شاخ وهرم وأتيح لنا مشاهدته وقد علاه الكبر واحدق بحدقتيه قوس الاشباخ واحدودب ظهره ولكنه لم يفقد شيئاً من الانتباه أو الذكاء وكان الى آخر ايامه حلو الحديث طلي العبارة رقيق الجانب مع ميل الى المجون

وقد لاقى اثناء اقامته بمصر هذه المرة حسن الوفادة فزاره الوزراء والعظياء وتشرف بلثول بين يدي الحديوي السابق فاكرمه ولاطفه وذكر خدمته للشرق

ثم عاد الى الاستابة العلية واقام هناك حتى وافته المنية وقد شبع من الايام فتوفي في مصيفه بقاضي كوي وكان لوفاته في الاستانة رنة ودوي فرثاه الكبراء والعظاء وبعثت الحضرة السلطانية سماحتلو رشادتلو الشيخ محمد ظافر افندي لحضور الاحتفال ونقلت جثته الى سوريا عملا بوصايته قبل وفاته ودفنت في سفح لبنان في محلة الحازمية قرب مدينة بيروت

وكان لتشييع جنازته في ببروت احتفال شائق مشى فيه كبار المأمورين واعيان البلاد وعلماؤها وافاضلها الى ان واروء التراب واستمطروا عليه صيب الرحمـة والرضوان

وثرى في هذه المقالة رسمه منقولا عن اصل فوتوغرافي دقيق الصنعة وهو آخر رسم نقل عنه على ما نعلم وثرى فيه ظواهر الشيخوخة واضحة ولكنها كانت اوضح كثيراً عند قدومه القاهرة المرة الاخيرة . وكان رحمه الله ربع الفامة كبير الانف واسع العينين مع بروز وحدة . وكان طلي الحديث مع ميل الى المجون وترى هذه الصفة واضحة كل الوضوح في ما كتبه فان من يطالع كتبه يتحقق ذلك فيها

وقد رثته الجرائد على اختلاف لغاتها ونزعاتها وابنه العلماء والامراء ورثاهالشمراء

في سائر أنحاء المملسكة العثمانية وخصوصاً في مصر وسوريا · وقد عني بجمع تلك المراثي من نظم و نثر حضرة يوسف افدي آ اف صاحب جريدة المحاكم وطبعها في مطبعة المحروسة في كناب ساء « هو الباقي » وقد علمنا انه وردت كتابات اخرى في رثائه بعد ان تم طبع الحجاوعة وبالحقيقة ان الرثاء وان كثر قليل في جانب ما بليق عقام هذا الفقيد

﴿ مؤلفاته ﴾ و بجمل بنا قبل الشروع في وصف مؤلفاته ان نصف قلمه اي ان تنظر في مؤلماته غاراً عاماً و تذكر ما اختص به من اوصاف الكتاب فنقول

امتاز المترجم باتمان فني المسلم والمتر والاجارة في كليها فتراد ادا نظم أو نثر اعا يفعل ذلك عن سعة وارتياح كأنه وسى المعاظ اللهة في صدره وأخذ عليها عهداً ان تأتيه صاغرة حالما يحتاج اليها فاذا خطر له معنى سبك في قالب من اللفظ لائق به بغير ان يتكلف في ذلك مشفة او تردداً ، غرى كنابانه طلية طبيعية ايس فيها شيء من التكلف او النفعر على كونها بليعة فيصيحة والسبب في ذلك حدة ذهنه وقوة ذاكرته وسعة اطلاعه وكثرة محفوظه مع حربة فامه ، وكان بطلق الهامه العنان غير محاذر واظنه السبب فيا راه بمعض مؤ فاله دس الحجول الذي تنفر منه طباعنا و عجه اذواقنا ، على ان المجون اذا لم بحاوز حدد كان ا هاضاً الرحو عثابة الملح الطعام وذلك كثير في كتابات المترجم مما يرغب المطالح في المط

ومن خصائص كنابه السبخ احمد فارس الدلاسة وارتباط المماني بعض وانتساقها مع التوسع في التمبير وتنبخ الموضوع الى جزئياته مع مراعاة الموضوع الاصلي والعود اليه ورى ذلك واضحا في كنابه كشف الحبا فادا اراد وصف عادة من عادات اهل باريس مثلا فانه ينطرق منها الى ما عائلها من عادات العرب أو الاتراك فيذكر و جه الحطا هنا أو هناك وما هو سبب هذه العادة ورعا جاء بتاريخها ومن جاء بها حتى يخال لك انه خرج عن المرضوع ثم لا تشعر الا وقد عاد بك اليه بغير تكلف. وكل ذلك بغاية السلاسة والطلاوة مع البلاغة. وترى في مؤلفاته كثيراً من الانفاظ العربية جاء بها لتعبير عن ممان حديثة افرنجية لم تدكن عند العرب وهي في الغالب تدل على حسن اختياره

ومن الادلة على اقتدارد في التعبسير انه مغال فاذا مدح بلغ ممدوحه عنان السماء واذا هجا أنزل مهجوه دركات الجحيم . وترى كتاباته على بلاغتها وحسن سبكها تتجلى فيها البساطة والسهولة كأن كاتبها كان يكتب كل ما يمرُ بذهنه على غير تكلف أو مراعاة لحطة الكتاب قبله وهو استقلال في الرأي واعتماد على النفس . فمن ذلك في بداية

فصل يصف به مصر في كتاب انفارياق قوله « قد قمت حامداً لله شاكراً فاين القلم والدواة حتى أصف هذه المدينة السعيدة الجديرة بالمدح الخ » وفي هذا الاسلوب من الطلاوة ما لا يخني ولسكل مقام مقال

فلنشرع اذآ في وصف مؤلفاته

- (١) سر الليال في القلب والابدال: وهو كتاب لغوي تحليلي كتبه في الاستانة العاية لثلاثة مقاصد. أولاً لسرد الافعال والاسهاء التي هي أكثر تداولا وأشهر استعالا وتنسيقها بالنظر الى التلفظ بها لايضاح تناسبها وابداء نجانسها وكشف اسرار معانيها وأصل مدلولاتها. ثانياً استدراك ما فات صاحب القاموس من لفظ او مثل او ايضاح عبارة او نسق مادة. والكتاب يشتمل على نحو ستمئة صفحة بقطع كبير طبع بالاستانة سنة ١٢٨٤ هـ
- (٢) الساق على الساق في ما هو الفارياق: وقد تقدم ذكر هذا الكتاب في ترجمة حياته وهو كبير الحجم يشتمل على نحو مماعية صفحة كبيرة كتبه اثناء سياحته في اوربا. ويظهر لمن طالعه ان مؤلفه أراد به الائه أمور. الاول وصف أسفاره وأحواله الخصوصية وما قاساه في اوائل حيانه. والثاني التنديد بجماعة من الاكليروس لم يذكر اسماءهم الارمزا وتقبيح ما ارتكبوه في مقتل اخيه أسعد. وأما الامر الثالث وهو الاهم فهو ايراد الالفاظ المترادفة في اللغة في مجموعات كل موضوع على حدة كأسماء الآلات والادوات وأصناف المأكول والمشروب والمشموم والمفروش والمركوب والحيل والجواهر وأوصاف الرجال والنساء وغير ذلك مما لا يتيسر وجوده في كتاب واحد وعلى أسلوب لم نشاهد مثله في العربية

على اننا لا نستطيع الانتقال من وصف كتاب الفارياق قبل الاشارة الى أمر وددنا لو كفانا رحمه الله مؤونة النظر فيه – وذلك انه أورد في ذلك الكتاب ألفاظاً وعبارات أراد بها المجون ولكنها تجاوزت حدوده حتى لا يتلوها أديب الا ود" لو انها لم تمر في ذهن شيخنا ولا دو"نها في كتابه تنزيهاً لاقلام الكتاب عما يخجل من قراءته الشاب فضلاً عن العذراء . وقد طبع الفارياق في باريس سنة ١٢٧٠ه

(٣) الجاسوس على القاموس: ألفه في الاستانة ينتقد فيه معجم الناموس المحيط للفيروزابادي وهو يشتمل على مقدمة وأربعة وعشرين نقداً. أما المقد. قفي ملاحظات كثيرة لغوية من جملتها ترتيب الافعال بحسب ما نسقه الكوفيون ثم ترجمة صاحب القاموس وصاحب العباب وصاحب الصحاح وصاحب الحكم وصاحب لسان العرب

وهم من فطاحل علماء اللغة . أما الاربعة والعشرون نقداً فهي انتقاده ما ورد في القاموس من عبارته وخطته ومعاني الفاظه واشتقاقها وما شاكل ذلك . وعدد صفحات الكتاب زهاء سيعمثة صفحة

- (٤) كشف الخباعن فنون اوربا: وهو سياحته في أوربا وصف فيه عوائد أهل اوربا وخصوصاً الانكليز والفرنساويين ومناحف لندرا وباريس وآثارها وقد قال انه اختصر في وصف باريس لان المرحوم رفاعه بك قد سبقه الى وصفها مطولا وقد طبع هذا الكتاب غير مرة
- (٥) الواسطة في احوال مالطة: وفيه وصف جزيرة مالطة جنرافياً وتاريخياً
   ومدنياً وعوائد أهلها وأخلافهم ولفاتهم وكل ما يتعلق بهم
- (٦) اللفيف في كل معنى ظريف : جمع فيه كلات مفيدة وحكماً مأثورة وأمثالاً أدبية وحكايات تهذيبية ونكاتاً لغوية
- (٧) غنية الطالب ومنية الراغب: وهو كناب مدرسي في نلم الصرف والنحو
- (٨) الباكورة الشهية في نحو اللغة الانكليزية وتليها المحاورة الانسية في اللغتين العربية والانكليزية : وهو كتاب مدرسي لتعليم اللغة الانكليزية
- (٩) السند الراوي في الصرف الفرنساوي : وهو كتاب لتعليم اللغة الفرنساوية هذا عدا جريدة الجوائب التي حررها زهاه ثلاثين سنة وقد تقدم ذكرها في رَجّة حاله وجمع نجله سليم افندي فارس نخباً منها في كتب سماها منتخبات الجوائب وهناك كتب ألغها ولم تطبع منها كتاب النهائس في انشاء احمد فارس والتقنيع في علم البديع والروض الناضر في ابيات ونوادر وتليه رسائل ومحررات أدبيسة . وديوان شعري من نظمه يشتمل على اثنين وعشرين الف بيت

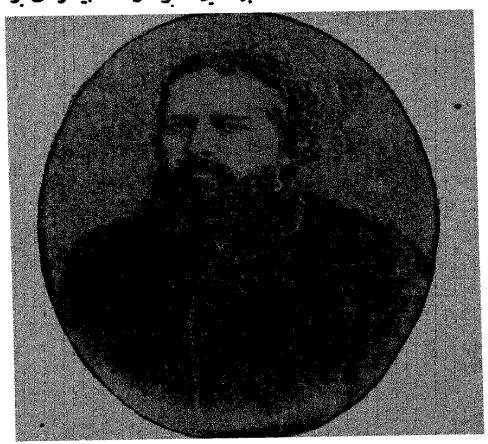
وقد الف كتاباً مطولاً في اللغة ماه « منتهي العجب في خصائص اغة العرب » قضى في تأليفه سنين عديدة نحا فيه نحواً حديثاً لم يسبقه اليه غيره على أسلوبه وقد أسهب فيه حتى بلغ مجدات كثيرة وموضوعه البحث في خصائص الحروف الهجائية العربية مثال ذلك قوله ان من خصائص حرف الحاء السعة والانبساط أي ان الالفاظ التي تغتهي بحرف الحاء يكون في معناها شيء من خصائص هذا الحرف نحو الابتحاح والبندح والبراح والابطح والابلنداح والرحرح والمسقوح والمفرطح والمسطح وما شاكل. ومن خصائص حرف الدال اللين والنعومة والغضاضة نحو البرخداة والتيد والثأد والخود والرادة والرهادة واللاستئصال والكسر نحو أرم وترم وجزم وجلم ومن خصائص حرف المسلط والاستئصال والكسر نحو أرم وترم وجزم وجلم ومن خصائص حرف المي الله والكسر نحو أرم وترم وجزم وجلم

وخسم وحطم وما جرى مجراها وقس عليها. ولو نظرنا في ما أورده من الامثال لرأينا منه تساهلا في تطبيقها على ما أراده على اننالا ننكر ماكان يرجى منه من الفوائد الجزيلة لو طبع الكتاب ونشر ولكنه فقد حرقاً على أثر حريق أصاب منزله في الاستانة فأسف هو لذلك أسفاً شديداً. وأخبرنا صديق أنه رأى بين أوراق الشيخ احمد فارس تأليفاً في تراجم مشاهير العصر لم يطبع. وربما كان له مؤلفات أخرى لم نقف على خبرها

وما لا يليق بنا الاغضاء عنه ان مطبعة الجوائب طبعت كنباً عربية كثيرة كانت نادرة الوجود فأحيتها ونشرتها بين المتكلمين بالعربيـة وسهلت تناولها وهي مأثرة حسنة تضاف الى ماثره الاخرى

ظهورانك كثرت برتونور خداوندر تلون هيأت اشياده تأثير ضيا دندر معناه « أن للحكثرة (ربحا يريد الجماعة أو الاتحاد) لوناً أو شكلا حاصلا من انعكاس نور الله كما أن الوان الاشياء في الطبيعة ناتجة عن انعكاس نور الشمس » «وساركال بك في نسق شعره على خطوات الشاعرين التركيين المفلقين « نفي وفهيم » فبلغ مرز ذلك شأواً عظيا ونبغ بالاشعار الحماسية والفخرية ومن قوله في الفخر

بزا أول عالي هم أرباب جد واجتهاد زكم جهانكيرانه بر دولت جيفاردق برعشيرتدن



(ش ١٦) محمد نامق كال بك معناه « نحن الاولى نشأنا دولة عظمى معناه « نحن الاولى نشأنا من أمة حقيرة وبجدنا واجتهادنا انشأنا دولة عظمى فتحت العالم »

« وفي سنة ١٢٧٧ هـ تولى تحرير جريدة « تصوير افكار » وكان مع ذلك يزاول الترجمة في الباب العالي ومن هذا التاريخ أخذت أفكاره وآراؤه في الظهور فلم يغادر موضوعاً أدبباً أو فلسفياً الاطرقه واجاد فيه فلقبوه «كال » بدلا من « نامق » وكانت جريدة « تصوير أفكار » هذه فاتحة النهضة التركية الحديثة من حيث الانشاء

## محمد نامق کیال بك

## أ كتب كتاب الاتراك وأشعر شعرائهم في القرن الماضي ولد سنة ١٢٥٦ ه وتوفي سنة ١٣٠٦ ه

هذه الترجمة ملخصة من رسالة كتبها رفيق صباه صاحب السعادة ابو الضيا توفيق بك السكانب التركي

«وُلد كال بك المشار اليه في قصبة (تكفور طاغي) سنة ١٢٥٦ ه وكان جده ( ابو امه ) محصلاً هناك والحصل لقب لمنصب قديم في الدولة يقابله في الفرنساوية (ابو امه ) محصلاً هناك والحصل لقب لمنصب قديم في الدولة يقابله في الفرنساوية (المورد بهذا المصراع «ابردي شرف بودهره محمد كال ايله » ومعناه بالمربية « فقد تشرف هذا الدهر بمولد محمد كال ». وقد تسلسل كال بك من بيت عريق في الحسب والنسب فوالده مصطفى عاصم بك وجده شمس الدين بك القرين الاول لجلالة السلطان سليم الثالث ووالد جده القبطان أحمد راتب باشا من نوابغ الشمراء ووالد هذا طوبال عمان باشا الصدر الاعظم المشهور ، ومن أقوال صاحب الترجمة في فضل النسب « ان مزايا الحسب عن الامور التي لا يستطاع القول انها مما لا يرغب فيه او يسمى اليه فان من خالط الناس واختبر أخلاقهم تحقق ان المولود من نسب وفيع افضل من المولود من المولود من المور التي المولود من المولود

« على أن طيب اروءة هذا الرجل لا تزيد شيئاً في تعريف فضله ولو فرضاً انه من أصل دنيء لسكان كفؤاً لا كتساب الفخر والمجد بجده واجتهاده وابرائهما لاعقاب أعقابه

« فلما ترعرع دخل في مدرسة بيازيد فقضى فيها بضع سنين ثم انتظم في سلك تلامذة مدرسة « الوالدة » لكنه لم يمكث فيها الا بضعة أشهر فخرج منها سنة ١٢٦٨ ه وهو في الثانية عشرة من عمره فقضت الاحوال أن يسير والده بمهمة الى « قارصه » فلم يعد يستطيع مزاولة الدرس وذلك دليل على أن ما اشتهر به بعد ذلك من العلم والفضل أنما بلنم اليه بالجد والاجتهاد من تلقاء نفسه لا بواسطة المدارس

«وأُول ما جال بخاطره وأخذ بمجامع قلبه في ابان شبابه الشعر فنظم القصائد الحسان وكان اهل الاستانة بتناقلون أقواله ويتمثلون بها ويتحدثون به وبذكائه وظفره حتى لقبوه « نامق » وأول شعر اشتهر به قصيدة نظمها وهو في السابعة عشرة من عمره قال في مطلعها

والادب فهي أول جريدة تركية خاضت في المناظرات الادبية التي استلفتت انتباه أهل اللسان التركي وأهم تلك المناظرات ما قام بينها وبين جريدة « روزنامه جريدة حوادث» وكانت حداً فاصلا بين الانشاء التركي القديم والانشاء الحديث ومن ذلك الحين أخذت الآداب الحديثة في الانتشار هناك وكثر أشياعها ومدعوها. واتفق اذذاك سفر العلامة شنامي مؤسس جريدة « تصوير افكار » الى باريس لدواع اقتضت ذلك فعهد بادارة جريدته الى كال بك ( سنة ١٣٨١ ه ) وكان في ريمان الشباب فاعترل العلم، والشعر وانقطع الى السياسة بالرغم عنه ولا يختى ما في ذلك من التكلف والمشقة بما لا يفلح فيه الا نوابغ الرجال القادرون على تكييف مواهبهم حتى تطابق وظائفهم . ولو اقتصر صاحب الترجمة على نظم الشعر لبلغ منه مبلغاً فاق به ( نفي ) الشاعر الشهير ولكنه لو فعل ذلك ما استطاع ما استطاعه من خدمة ملته ووطنه خدمة كان يدى في سبيلها ليله في مزاد من التأثير في ترقية شأن الاداب. ومن الشواهد على ذلك ( هيكو و تيرس )العالمان الفرنساويان الشهيران فهيكو أشعر شعرا، الفرنسيس في القرن التاسع عشر ولكنه لم الفرنساويان الشهيران فهيكو أشعر شعرا، الفرنسيس في القرن التاسع عشر ولكنه لم يفقع أمته بنظمه كما افادها تيرس بأدبه وسياسته

« وجملة القول ان كال بك اندفع بكليته الى السياسة وعلم الاخلاق وها ركنا الادبيات فبث بين أبناء لغته روحاً عصرية نشطتهم وفتحت عيونهم وقلوبهم وبعد ان كنت لا ترى بين الاتراك عشرين كاتباً أصبح كتابهم يعدون بالمثات والالوف والفضل في ذلك لصاحب الترجمة فانه هو الذي احيا فيهم حب العلم وحبب اليهم الادب بماكان ينشره بين ظهرانهم أو يشنف به آذانهم من المقالات الرنانة في « تصوير أفكار » وغيرها مما قد البس اللغة التركية حلة عهر بة جديدة

« وأول ما نشر من نفثات افلامه رسالة « دوراستيلاء » طبعت سنة ١٢٨٣ ه قال أبو الضياء « وقد أملى على هذه الرسالة في الساعة الثالثة من الليل في اليوم الحادي عشر من رمضان المبارك سنة ١٢٨٦ ه نخبرت بها مقدرته على الانشاء قانه أوعز الي أن اتناول القلم والورق ثم أخذ يملى على ققال ( وقتاكه مقدما ) فلم أغالك عن التوقف محتاراً فقال ما بالك لا تكتب فقلت لا أعرف حتى الان عبارة تبتدى و بلفظ ( وقتاكه ) وكنت أظن انك تخاطبني في شأن من الشؤون فتبسم وقال ( اكتب ما أقوله لك وستعلم ) . وما زال يملى على على وهو يخطر ذهاباً واياباً تارة يقف وطوراً يطوف غرف المنزل حتى انهت الرسالة في الساعة العاشرة فجاءت كما قيل «كالفاتحة مكتوبة على أرز» وما زال ذكرها متغلباً على كل ما كتبه بعد ذلك

« ومن مواهبه الخصوصية حدة اللسان وقوة الحجة فانه لم يناظر كانباً أو خطيباً الا ظهر عليه وافحمه . ومن آثار فضله انه أدخل الآداب النركية في دور جديد فقد كان كتاب الاتراك منذ سمائة سنة سائرين على خطة واحدة في آرائهم وانشائهم فجاء كال بك فنوع الانشاء تنويماً هو أساس النسق التركي الحديث

« ومما يذكر له انه لم يستخدم قلمه للهجو ولا أدخل في انشائه الفاظاً بذيئة أو مماني مخجلة . وكان اذا كتب في المواضيع الدينية منسلاً الحقيمة تمثيلاً وانحاً يفتن المطالع ولو كان من المعطلين . وكان يستخدم الفاظاً لغوية لم يألفها العامة لكنه كان يسبكها في قالب يسهل عليهم فهمها

« وكان كثير للطالعة دقيق التنقيب والبحث حتى قيل انه لم يغادر كتاباً تركياً أو فارسياً مطبوعاً أوغير مطبوع من مؤلفات الاتراك أو ما ترجموه عن الالمانية والفر نساوية والانكليزية الاطالعه وتبحر فيه وكان قوي الذاكرة الى حد يفوق التصديق حتى يكاد لا يذسى شيئاً ونظره أو سمعه فقد يتلو عليك الوفا من الاشعار الفارسية والتركية والعربية والافر نسية . وكان متمكناً من الفقه وعلم السكلام مدركاً لا كثر المسائل الفامضة المتعلقة بهما وقد طالع علم الحقوق على العلامة الفر نساوي الشهير (أميل افولا) ودرس فني الاقتصاد والسياسة . أما التاريخ فقد كان من اكبر علمائه . وهاك أشهر مؤلفاته و ترجماته

ر تراحم الاحوال) ترجمة صلاح الدين الايوبي — والسلطارت سليم — والفاتح — وأمير نوروز

﴿ حَكَايَاتَ وَرُوايَاتَ ﴾ وطن ﴿ وهي رُوايَةٌ تُرَجَّمَتُ الى اللَّهَاتُ الأَلْمَانِيَةُ وَالْمُوسِيَّةِ وَالْفُرُوسِيَّةِ وَكُلُ نُهَالًا ﴿ وَعَا كُفُ بِكُ ﴿ وَزُوالَلِي جُوجَقَ ﴾ وانتبا ه— وجزمى

(رسائل) دور استیلاء — وبارقهٔ ظفر – وقانیزه -، وحکمهٔ الحقوق ومکتوب الی عرفان باشا — وبه بربزون مؤاخذه سی — وتخریب – وتعقیب — ومقدمهٔ جلال — ومهاردانش — ومنتخبات تصویر أفکار

(مفالات متنوعة ) تصوير افكار — ومخبر — وحريت—وعبرت وبصيرة — وحديقة — واتحاد — وصداقت — وغير ذلك من المقالات التي كان يكتبهـــا الى أصدقائه وفيها الحــكم الفلسفية والادبية

﴿ يُرجِمَانِه عَنِ أَلِمُعَاتِ الْافْرَنْجِيةِ ﴾ شرائط الاجتماع ﴿ تَأْلَيْفُ رَّوْسُو ﴾ وروح الشرائع ﴿ تَأْلَيْفُ مُونَدِهَا — وقدم كبير

من كتابات كوندرسه تحت عنوان ( تاريخ ترفيات افكار بشر )

« وكان في أثناه اعماله هذه مستغلاً بتأليف التاريخ العماني وهو تاريخ مطول بحث فيه عن عظمة هذه الدولة وما مرت به من الادوار من اول عهدها الى الآن له مقدمة يصح أن تسمى وحدها تاريخ الاسلام لانها حوت كل ما وقع من المسلمين من البعثة الى ظهور السلطة العثمانية وكل ما رافق ذلك من الحوادث في آسيا وافريقيا وأوربا. والمقدمة المشار اليها مكتوبة على نحو الف وخسمة طلحية من الورق ولكن من موجبات الاسف ان مطالعتها منعت ثاني يوم ظهورها لوشاية بعض ذوي الاغراض فحفظاً لا تمار هذا الفاضل نرجو ان بعاد نشرها مع ما تم تأليفه من هذا التاريخ وهو اربعة أجزاء تنتهي بوقائع السلطان سلمان الفانوي

« وكانت وفاته بعلة الخناق الصدري فلم تمهله الاعشرة ايام فقضى بعد ظهر الثامن من ربيع الاول سنة ١٣٠٦ هـ » اهـ

# سليم بك تقلا

## مؤسس جريدة الاهرام

#### ولد سنة ١٨٤٩ وتوفي سنة ١٨٩٢

في سفح لبنان مما يلي ساحل مدينة بيروت قرية حسنة الموقع جيدة الهوا. والماء كثيرة البساتين والغياض اسمها كفرشيما نبنغ فيها جماعة كبيرة من العلماء ملا تشهرتهم الامهاع منهم اللغوي المرحوم الشيخ ناصيف اليازجي وسائر آل اليازجي والعلماء الافاضل آل شميل الكرام ومنهم المرحوم امين شميل وشقيقه المرحوم الدكتور شبلي شميل وغيرهم من الاطباء والشعراء والادباء. ومن هذه القرية نبنغ صاحب الترجمة المرحوم سليم بك تقلا مؤسس جريدة الاهرام

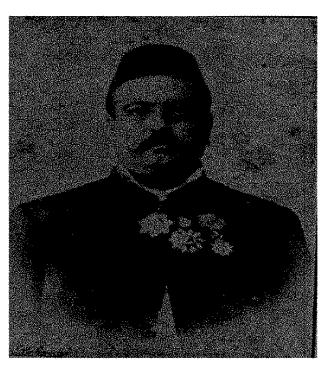
و لد رحمه الله في أواسط سنة ١٨٤٩ وربي في حجر والديه على الصلاح والنقوى وحسن السيرة وظهرت عليه مخائل النجابة منذ نعومة اظفاره فتلقى مبادى، العلوم في مدرسة تلك القرية ففاق اقرانه فلما رأى والده فيه ذلك سبى في ادخاله مدرسة عبيه بلبنان ولكن المدرسة لم تكن تقبل في صفوفها من كان دون الخامسة عشرة من عمره فاستنجد الدكتور فان ديك فانجده وتوسط في ادخاله فقبلته المدرسة واغتفرت صغر سنه عا توسمته من توقد ذهنه واستعداده فاقام في المدرسة يتلقى علومها ومعارفها حتى أعجب اساتذبها بذكائه وتعقله على صغر سنه مع سهولة في خلقه ولين في طبعه وهمة في الدرس واجبهاد في مسابقة أقرانه

وما زال مكباً على كتابه وكتابته حتى كانت سنة ١٨٦٠ فانتشبت في ربوع الشام الثورة المدلومة فانصل لهيبها بعييه وما جاورها فبرح المدرسة ونزل مدينة بيروت ودخل المدرسة الوطنية التي أنشأها الطيب الذكر المرحوم المعلم بطرس البستاني وعكف على الدرس والمطالعة مجداً ساهراً حتى أصبح مثالاً بين أقرانه التلامذة بالثبات والاجتهاد لانه كان يعمل ساعات الفراغ أعمالا يستعين بها على نفقات التعليم شأن من يلتمس العلى بجده واجتهاده

فلما أنم دروسه تعين استاذاً في المدرسة البطريركية في بيروت يعلم بها ما اتقنه ويتقن ما فاته وخصوصاً الفنون العربية فانه كان يتلقاها على الشيخ ناصيف اليازجي وكان الشيخ رحمه الله معجباً بذكائه وحدة ذهنه وكان يعتمد عليه أحياناً في شرح

بعض الدروس على طلبته دلالة على ثقته به وركونه الى صحة مباديه وسمو مداركه . ولم يمض عليه في المدرسة البطريركية مدة حتى صار رأس اساتذتها ووكيل أعمالها ومدير شؤونها والف في أثناء ذلك كتاباً في النحو والصرف على أسلوب مبتكر طبع ونشر . وكان الاعتماد عليه في تلقي هذبن العلمين في المدرسة البطريركية

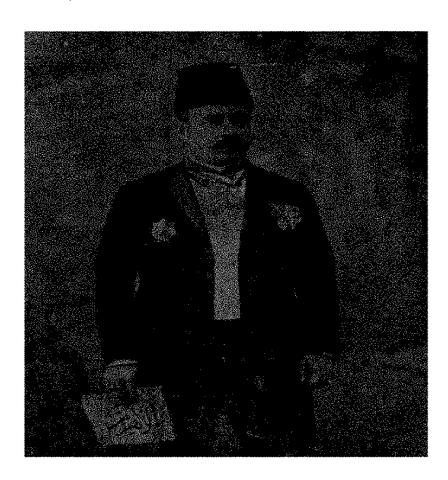
وكان رحمه الله مفطوراً على حب الرفعة والسعى في طلّب العلى فلما رأى انه بلغ من مهنة التدريس أعلى درجاتها مال الى التماس مهنة تروي مطامعه فلاح له ان يقدم الى الديار المصرية وهي اذ ذاك في عصر المغفور له الحديوي الاسبق اسماعيل باشا الذي كان يحبب الى السوريين وغيرهم من جاايا الافرنج الاقامة في مصر لما يبذله في صلاتهم



( ش ١٧٠ م) : سليم بك تقلا

مشروعاتهم وخصوصاً المشروعات الادبية . فنظم قصيدة ناريخية رنانة في مدح الشام وغادر ربوع الشام قاصداً القطر المصري حتى جاء القاهرة فرفع الحديوي الاسبق وتعرف بجماعة من أهل الفضل وذوي المناصب عن جريدة عربية والجرائد العربية لا نزال الى ذلك العهد من الجرائد الا اسمها مع تردد من الجرائد الا اسمها مع تردد ها فقضى سنة يتردد بين مصر والاسكندرية بجاهد في الحصول عنه الحكومة امتياز جريدة الاهرام سنة ١٨٧٥ قاصدرها

الاسكندرية وليس لديه من معدات التحرير والتحبير والنشر والطبع الا ما فطر عليه من الثبات وحسن التصرف والاستقامة وما اكتسبه من العلم والاختبار مع شيء يسير من المعدات المادية فقامى في سبيل نشر الاهرام مشقات جسيمة مع علمك باستهجان الناس اذ ذاك للجرائد لحداثة عهدها مع قلة وسائل النشر لديه . ولكنه ذلل كل نلك الصعاب بثباته وحسن سياسته ومما قاله لنا مرة في سياق حديث دار بيننا عرب الجرائد العربية وتاريخ نشأتها قولة « انشأت الاهرام وانا عالم بما بحول دون نشرها



(ش ۱۸): بشاره باشا تقلا

من المصاعب فكنت اقضى النهار واللبل عاملا بدناً وعقلاً فكنت احررها وادبرها والابرها والابرها والاحظ عملتها واكتب أسماء مشتركيها واتولى معظم أعمالها مما لا يقوم به الآن عشرة من العال »

وصدرت الاهرام أولا مرة في الاسبوع رنم يستطع نشرها يومية الآبعد زمن طويل — وذلك أنه بعد اصدار الاهرام بيضع سنوات أصدر جريدة يومية سماها صدى الاهرام والاهرام تصدر أسبوعية كالعادة فلاقى في اصدار الصدى فوق ما لاقاه

في اصدار الاهرام وبما يحكى من هذا القبيل وفيه دليل على ثباته أنه طبع من صدى الاهرام لعدده الاول أربعة آلاف نسخة وزعها على نخبة أهل القطر واعيانه كجاري المعادة في الجرائد عند أول صدورها فرجعت اليه الا بضع عشرات منها . على ان ذلك لم يثن عزمه بل ما انفك مواظباً على اصداره حتى صدر أمر الحكومة بالغائه واقفال المطبعة لانه درج أمراً ساه الحديوي الاسبق فاستتر صاحب الترجمة من وجه الحكومة مدة وسجن أخوه المرحوم بشاره باشا ثم توسط بعض أهل النفوذ فافرج عن المطبعة وأصحابها فأصدر رحمه الله جريدة الوقت يومية ولكنها لم تعش طويلاً فصدر الامر باففالها ثم عادت فظهرت حالاً واخيراً استبدلها بجريدة الاهرام فصارت من ذلك الحين يومية

وما زالت الاهرام آخذة في العمل لا تزداد الا انتشاراً ورفعة حتى كانت الحوادث العرابية سنة ١٨٨٧ فاضطر رحمه ائة للمهاجرة الى سوريا كما فعل سائر نزالة هذا القطر غير المصريين . فلما احترقت الاسكندرية أصابت النيران مطبعة الاهرام فاحرقت شيئاً كثيراً من أعماله وكتاباته ومؤلهاته فلما انقشعت غياهب تلك الثورة عاد الى الاسكندرية واعاد اصدار الاهرام وعوض عما فات . وما زاات تصدر الى الآن

وفي سنة ١٨٨٦ سافر الى دمشق واقترن بسيدة من كرام الدمشقيين اشتهرت بالجمال واللطف ثم عاد الى الاسكندرية عارس أعمال الجريدة ويعاني تحريرها وفي سنة ١٨٩١ سافر الى فرنسا فزار عاصمتها وكثيراً من مدنها وقراها وكان يكانب الاهرام منها وفي السنة التالية ( ١٨٩٢) أصيب بألم في القلب فاشار عليه الاطباء بالذهاب الى سوريا لتبديل الهواء فسار ولكن القضاء المبرم كان في انتظاره هناك فقضى وطار نعيه في الآفاق ودفن عا لاق عقامه من التجلة والاكرام ولم يخلف ذرية

وكان رحمه الله هاماً حازماً مخلصاً مسالماً سهل الأخلاق وديماً رقيق الجانب ما عاشره أحد او عامله الا اثنى على رقة جانبه ودمائة أخلاقه وحبه للمسالمة ورغبته في ارضاه الناس ولو نحمل منهم ضيا أو تكبد خسارة . وقد كان ذلك من أهم الوسائل التي ساعدت على نشر الاهرام واقبال الناس على مطالعتها حتى بلغت ما بلغت من سعة الانتشار على اننا لو دققنا البحث في الموامل الاساسية التي ايدت الاهرام ونشرتها لا أيناها ثلاثة (١) حسن سياسة صاحب الترجمة وميله الى المسالمة (٢) نشاط شقيقه بشاره باشا وكان مدير الاهرام اذ ذاك ثم قام بعده بكل شؤونها حتى توفاه ما نصارت الاهرام الى نجله حبرائيل (٣) مساعدة بعض أرباب المناصب مطونها الى درجة لا تمكاد تقل عن حمل الناس على الاشتراك فيها فضلا

عن اشتراكات الحكومة نفسها قانهاكانت نعد بالمثات

وكان حازاً لرضاء الدولة العلية متمتعاً بإنعاماتها وانعامات الدول الاخرى وبعض المجامع العلمية وحاز من الرتب العليا الرتبة الاولى من الصنف الاول وغال من النياشين النيشان المجيدي الثاني ونيشان اللجيون دونور من رتبة شفاليه ونيشان الافتخار التونسي من رتبة كومندور ونيشان الشمس والاسد من تلك الرتبة ونيشان المجمع العلمي ألفرنساوي من رتبة أوفيشيه وغير ذلك

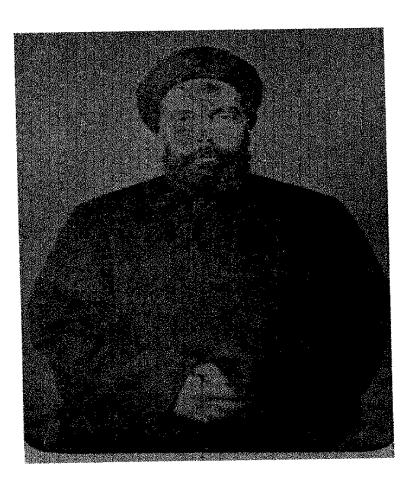
وكان سليم الذمة صادق الوعد . ومما يذكره العارفون من هذا القبيل ان والده توفي عن دين عليه ولم يكن أصحاب الدين ينتظرون الوفاء من أولاده . فلما أنم الله عليهم وسهل لهم أبواب الرزق اتفق الاخوة وصاحب الترجمة في مقدمتهم على وفاء ما في ذمة والدهم من أموال الناس فسافر هو بنفسه الى بلاد الشام ولاقى الدائنين ودفع اليهم أموالهم

وكان محباً للاخذ بناصر الشبان الذين يلتمسون الاشغال ولا سيم ابناء وطنه فيبذل كل مرتخص وغال في سبيل مساعدتهم أدبياً ومادياً

وكان كانباً فاضلاً وشاعراً مجيداً تشهد بذلك مقالاته وتصائده في صفحات الاحرام وقد جمعت منتخبات أشعاره ومقالاته بعد وفاته وطبعت على حدة في ديو ان ضخم وجمعت أفوال الجرائد وقصائد الاصدقاء ومقالاتهم في تأبينه ورثائه في كتاب آخر

له معهم مجالس مشهودة حضرها أفاضل الشعراء والمنشئين وناظروه وطارحوه نظماً ونثراً فظهر عليهم جميعاً

ثم قصد المنصورة ترويحاً للنفس ورأى ان النجارة خير رياضة له فأنشأ هنالك متجراً فراجت سوق بضاعته رواج آدابه ولكن كرمه تغلب على رأس المال والربح ففقدها جميعاً وكان بيته ومتجره كعبة يحج البها رجال الادب وكانوا يتحدثون بمعجز رسائله ومحررانه نظماً ونثراً



[(ش ١٩): السيد عبد الله نديم

(انشأته السياسية) ثم عاد الى الاسكندرية اوائل سنة ١٨٧٩ وهنالك أخذت شمس حياته السياسية تبدو فكان اول سعيه في حدثا السبيل ان اجتمع بصديقيه المخلصين محمد افندي امين باشكاتب محكمة أسيوط الاهلية ومحمود واصف افندي احد جامعي كتاب سلافة النديم ومحرر جريدة العدل وكانا وقتئذ من مؤسسي جمية مصر الفتاة . فكان الاول نائب وثيسها والثاني كاتم اسرارها فتعرف ليلة اجماعه جما بالمناسوف عليهما اديب افندي اسحق وسليم افندي النقاش صاحبي حريدتي مصر بالمناسوف عليهما اديب افندي اسحق وسليم افندي النقاش صاحبي حريدتي مصر

## السيد عبد الله نديم ولد سنة ١٣٦١ وتوفي سنة ١٣١٤

قد لخصنا ترجمة المرحوم السيد عبد الله نديم من سيرة مطولة بقلم حضرة صديقه الوفي احمد افندي سمير : —

( نشأته الاولى ) هو عبد الله بن مصباح بن ابراهيم وينتهي نسبه الى ادريس الاكبر من أسباط الحسن بن على . وُلد بالاسكندرية سنة ١٣٦١ ه (١٨٤٣ م) ففظ القرآن الكريم قبل ان يباغ التاسعة وكان ابوه وسطاً في اليسار فلما رأى ذكاه ونجابته أدخله مدرسة جامع الشيخ ابراهيم باشا فقراً على أكابر الاشياخ فاتقن فقه الشافعي والاصول والمنطق وعلوم الادب اللسانية وهو في سن المراهقة فاخذ من ذلك الحين يقول السور الرقيق والنثر المسجوع الحكم . فما لبث ان سارت الامثال ببدائع آدابه و تسابق بلغاه الكتاب والشعراه الى مطارحته وكانت الكتابة الى ذلك المهد قاصرة على السبجم فتوخى المترجم فيها أسابيب جديدة في الانشاء فاق فيها المتقدمين وأعجز المتأخرين تشهد بذلك رسائله الادبية ومؤلفاته التي تبلغ نحو مئة المتقدمين وأعجز المتأخرين تشهد بذلك رسائله الادبية ومؤلفاته التي تبلغ نحو مئة النيل كا سيأتي تفصيله

وكان رحمه الله منذ ترعرع جريثاً مقداماً عيل الى ركوب الاخطار ومعاناة الشدائد سمياً ورا العالي وقد رأى ان ذلك لا ينال عفواً . فكان أول ما بدأ به من تلك المطالب المعجزة انه نظر في الوجود نظرة باحث مدقق فتبين له ان الاشتغال بالمهم رعا عاقه عن بلوغ مقصده فتعلم صناعة التاغراف واتقنها في أقل مما يتصور من الزمن كأن السكهر باء لم توجد الالتزاحم خاطره في السرعة فلم عنى عليه بضعة أسابيع حتى استخدم تلغرافياً (او تاغرافياً) في مكاتب مختلفة أهمها مكتب تلغراف القصر العالي الحاص على عهد عزيز مصر المغفور له اسماعيل باشا الحديوي الاسبق المناقل العالي الحاص على عهد عزيز مصر المغفور له اسماعيل باشا الحديوي الاسبق المناقل العالي الحاص على عهد عزيز مصر المغفور له اسماعيل باشا الحديوي الاسبق المناقل العالي الحاص على عهد عزيز مصر المغفور له اسماعيل باشا الحديوي الاسبق المنافية العالمية المنافية المنافقة المنافية ال

ولم تكن وفرة الاعمال عائقة له عن التحصيل فقدكان يغتنم نوبة فراغه من العمل فيتردد الى الجامع الازهر يطالع مع بعض رفاق شبيبته الدروس التي كانوا يشتغلون بها. واخص هؤلاء الرفاق العلامة الشييخ حمزة فتح الله المفتش الأول للغة العربية بنظارة المعارف المصرية

ثم طرأ ما اوجب الفصاله عن الخدمة فاتصل بكثير من المقربين والعظاء فكانت

والتجارة وتعرف بكثير من اعضاء هذه الجمعية وشرع في بث افتكاره بما كان ينشره في تينك الجريدتين ثم رأى ان جمعية مصر الفتاة سرية يخشى عليها من الحكومة فاقنع صديقيه المشار اليهما بالانفصال عنها فانفصلا وتبعهما كثير من اعضائها ثم ذا كرهما في انشاء جميعة علنية تسمى في ما يمود على الوطن وأهله بالمنفعة الحقيقية فاستصوبا رأيه وشرع منذ ذلك الحين في تأليف قلوب اهل الثغر علماً بان المرء قليل بنفسه كثير باخوانه فتألفت الجمعية الحيرية الاسلامية في آخر ولاية المغفور له اسمميل باشا والقلوب واجفة والافكار مضطربة وقد خرست الالسنة وغلت الايدي الى الاعناق حتى دنت ساعة الفرج بولاية المرحوم محمد توفيق باشا فقرت العيون وهدأت الافكار فقام المترجم يثبت دعائم دعوته ويبث في الاذهان فوائد الاجتماع بلسان طلق فبرزت الجمية الخيرية بمساعيه في ثوب الائتلاف وتسارع أعيال الثغر ووجهاؤه للانتظام في سلمها وكانت هي اول جمية اسلامية اسست في الفطر المصري وكانت ترمى الى غرض واحد هو تربية الماشئة وبث روح المعارف فيهم لترقية الافكار وتطهير الاخلاق من دنس الجهالة

فأنشأت هذه الجمعية مدرسة لنمام الابتام وابناه الفقراه بجاناً فسعى المترجم جهده حتى أكسبها عناية امير البلاد فجملها تحت رئاسة ولي عهده ووريث تاجه اذ ذاك وهو الحديوي عباس باشا حلمي أطال الله عمره. فكان ذلك ادعى لنشاط رجالها وزيادة اهتمامهم فسموا في توسيع دائرة المدرسة واستحضروا لها فضلاء المعلمين من العرب والافرنج وأقاموا المترجم مديراً لها فوضع لها أساساً محكماً وعلم فيها الانشاء وعلوم الادب فنمت وزهت حتى زاد عدد الطلاب فيها على الثلثمائة في زمن وجيز ورتبت لها نظارة الممارف ٢٥٠ جنيها كل عام

فلما رأى المترجم ان غرسه قدكاد بثمر استرحم المفقور له الحديوي السابق ان ينع على الجمعية بالمدرسة البحرية لاتساعها وجودة موقعها فاجابه الى ما طلب

ولقد بلغت هذه المدرسة من الشهرة وبعد الصيت على قصر المدة ما لم يبلغه غيرها في ازمات متطاولة ونالت من النفات المرحوم توفيق باشا ونجليه الكريمين سمو الحديوي عباس باشا ودولة شقيفه ما رفع قدرها ونشطها وزادها زهوا وغاله مع ماكان يبذله صاحب الترجمة من العناية في عقد الحفلات العامة في بهرة المدرسة يحضرها كبار القوم وسراتهم فيسمعون المطرب والمغرب منه ومن تلامذته ثم ينصرفون ولا حديث لهم الاترداد ما سمعوه من العبارات الآخذة بمجامع القلوب

وفي ألك الاثناء مثل المترجم بالاسكندرية حالة البلاد وكيف يكون الوصول الى

الشهامة والمروءة بروايتيه المشهورتين باسم « الوطرف » و « العرب » مثلها هو وتلامذته في ملهى زيرينيا بحضرة ساكرالجان الخديوي السابق فكان لهما في نفسهمن حسن الوقع ما بعثه على ان يدفع من ماله الخاص مئة جنيه مساعدة للجمعية . ولكن الحسد جر " بعض ذوي النفرذ الى الايقاع بالنديم فقصل عن الجمية وأقبل من ادارتها وكان قبل ذلك قد ترك الكينابة الادبية واشتغل بالتحرير السياسي على الاسلوب الحديث بلا سجع و لا تقفيه فكال بحرر في جريدتي «المحروسة» و «العصر الجديد» التين صرح للمرحوم سليم افندي النقاش باعدارها عقيب الغاء « النجارة ومصر » التين صرح للمرحوم الله افندي النقاش باعدارها عقيب الغاء « النجارة ومصر » وابعاد المرحوم اديب افندي اسحاق الى خارج مصر فجاء فيهما بالمعجب والمطرب وابعاد المرحوم فضل الله افندي الخوري فترك لهما امر هانين الفاضلين سليم افندى عباس والمرحوم فضل الله افندي الخوري فترك لهما امر هانين الجريدتين وانشأ « النتكيت والنبكيت » وهي جريده اسبوعبة ظاهرها هزل وباطنها جد فاردعها ما لم يسبقه احد من كتاب العرب اليه

ثم استبدلها بالطائف على ما قضت به المناسبات الزمانية قبيل الثورة العرابية وكانت « الطائف » سياسة بحضة بلغت من الشهرة ما لم تبلغه جريدة قبلها من التأثير على الاذهان . ثم اغتصها منه امراء الجند اثناء الثورة ولم يدعوا له منها غير الاسم فكانوا ينشئون فيها ما يشاؤون دون ان يقدر على رد واحد منهم حتى انطفأت جمرة تلك الثورة فاختفى

اما قيامه بنصرة الحزب الوطني فسببه انه لاقى من معاملة الحكومة له ولغيره ما يدل على تفضيلها الاجنبي لخدمتها على الوطني واتفق ظهور نيران الثورة فاصابت منه هوى في الفؤاد فتمكنت لانه سمع رجالا تنادي بطلب الاصلاح وتعقد الاجتماعات المانية بجاهرة بمقاصدها في أهم الصحف حتى انفقت الآراء على ان في مصر حزباً وطنياً لاهم له الا انتشال البلاد من وهدة الجراب فكانت رسل الحزب العسكري تتردد على المترجم ورؤساؤه يكرمونه ويعظمونه فما زالوا به حتى انضم اليهم فوسموه بخطيب الحزب الوطني وانخذوا حريدته بجالا لاقلام كثيرين منهم ومظهراً لافكارهم ولسكنه كان يتأفف سراً من وقوعه في تلك الورطة فاذا خلا باحد من اخصائه اظهر له حقيقة ما يصمر وأبأه عصير تلك الحراطة فاذا خلا باحد من اخصائه الحال

ولم عض بضمة اسابيع حتى هاحت الفاهرة وماحت اذ انبأها البرق بضرب الانكليز الاحكمدرية في ١١ نوليو سنة ١٨٨٠ وانشاب الحرب بينهم وبين عرابي

فقام المترجم مع محمود باشا سامي البارودي وغيره من رؤساه الجند المتخلفين الى الاسكندرية فوجدوا الجيش المصري يتأهب لمادرتها الى كفر الدوار بمد أن صارت معالمها دوارس فبانا (هو وسامي) في منزل المنرجم. فلماكانت ما يسمونه بواقعة النل الـكبير في ١٥ من شهر سبتمبر سنة ١٨٨٢ وقت السحر فرَّ عرابي والحوء وعلى الروبي وتبعهم المترجم فجاؤوا الفاهرة في الساعة الرابعة بعد الظهر وساروا تواً الى قصر النيل مركز نظارة الحربية اذ ذاك فتألف وفد ليسيروا الىالاسكندرية يلنمسون العفو من الخديوي والنديم في جملتهم ولكنه لم يصل الاسكندرية بل عاد من كفر الدوار واختفى من ذلك الحين . فقضى عشر سنوات مختفياً في مديرية الغربية بين ميت الغرقا والعتوه والجيزه وغيرها فيتنكر تارة نزي الدراويش وطوراً نزي المغاربة او غيرهم والحكومة تبث العيون والارصاد للقبض عليه وهو اقرب اليها من حبل الوريد. فلما أعيتها الحيلة جملت لمن ينبئها عكانه مكافأة مقدارها الف جنيه. وكان البارفون بمكانه كثيرين ولكنهم حافظوا على ولائه فاخفوه مكرماً معززاً حتى قبض عليه في شهر نوفمبر سنة ١٨٩١ اواخر ولاية المرحوم توفيق باشا فجيء به الى طنطا حيث حبس اياماً وسئل عن موجب اختفائه فاوضحه بما لا يخرج عما تقدم فمفا الجناب الخديوي عنه ولـكنه أمر بابعاده الى حيث يشاء من البلاد غير المصرية فاختار يافًا من تعورُ فلسطين فسافر اليها باكرام واقام هناك مدة ثم أزمع السياحة في تلك البلاد المقدسة فخرج من ياقا في مارس سنة ١٨٩٢ مع صديق له الى حبل الطور المسمى حبل جارزم وزار مقام العزيز هناك وقبور كثيرين من الانبياء ومر" بإماكن كثيرة من جملتها نابلس ومدينة الحليل وبيت لحم والمسجد الافصى ثم عادا الى يافا وفي تلك السنة ( ١٨٩٢ ) تولى الاربكة الخديوية سمو العزيز عباس باشا الثاني فعفا عن المترجم فعاد من يافا الى الفاهرة وظل متردداً بينها وببن الاسكندرية أكثر من شهر ثم أنخُذ الاولى موطناً وانشأ بها مجلته العلمية الادبية النهذيبية « الاستاذ » فنالت من الشهرة والانتشار في شهور ما لم تنله سواها باعوام وكان لها تأثير شديد في افكار الامة على اختلاف نحلها سمو

ثم الغيت لاسباب يعلمهاكل متدبر لان العهد بها غير بعيد . وكاغ المترجم بالج مع من مصر فغادرها ثانية الى يافا ودفعت له الحكومة المصرية اربعائة جنيه سرها لسفره ورتبت له ٢٥ جنيهاكل شهر على شرط ان لا يكتب شيئاً في الجرائد ولا بسياسة مصر فلبث اربعة اشهر في يافا . ثم اعيد منها بارادة سلطانية فرج الاسكندرية وأقام فيها اياماً قابل في خلالها صاحب الدولة الغازي مختار باشا الما الحا

السلطاني العالي فساعده هذا على المسير الى الاسنانة فسافر اليها. وصدرت الارادة السلطانية بتعيينه مفتشاً المطبوعات بالباب العالي وترتيب ٤٥ جنيهاً مجيدياً له كل شهر فوق ما كان يتقاضاه من الحكومة المصرية وكان ينفقها كلها في سبيل الخير والبر بالاهل والاقارب والاصدقاء

وقد نال لدى المقام السلطاني الحظوة السكبرى وتعرف بكثير من الوزراء وأرباب المظاهر العلمية ولسكنه اختص بالملازمة والمودة الامام العلامة الفيلسوف السيد جمال الدين الافغاني فاتصلت بينهما اسباب الالفة و عكنت منهما روابط الاتحاد حساً ومعنى وقد بلنع تعلق السيد جمال الدين بهو جميل اعتقاده فيه انهاصبح وامسى يعجب بقوة حجته في المناظرة والجدل وسرعة بديميته في التحضير حتى صرح في عدة مجالس بأنه ما رأى مثل النديم طول حياته في توقد الذهن وصفاء القريحة وشدة الدارضة ووضوح الدليل ووضع الالفاظ وضعاً محكماً بازاء معانيها ان خطب او كتب

وقد كاد بود الرجوع الى مصر ليقضى بها بقية أيامه فلم تتح المنيسة ذلك فداهمته عخالبها فقضى بداء السل الرئوي في ١١١ كتوبر سنة ١٨٩٦ فامر جسلالة السلطان أن يحتفل بمشهده على نفقة الجيب الشاهاني الحاص فسار امام نعشه فرقتان من الجيش وفرقة من الشرطة وتلامذة المكتب السلطاني وعسدة من الوجوه والكبراء والعلماء يتقدمهم السسيد جمال الدين الافغاني والشيخ محمد ظافر شيخ السلطان والسيد عبد الرحمن الجزولي حتى دفنوه في باشكطاش. ولقد مات المترجم ولم يورث أهله الا الحزن والعناء لانه كان يقبض مرتبه من مصر والاستانة فلا يمضي عليه بضعة أيام حتى يفرغ من توزيعه على الاقارب والاباعد دون نفسه

أما اخــلانه فانه كان برًا بوالديه وذوي قرابته وقصاده ولو لم يكن يعرفهم ف اقرض أحداً شيئاً وطالبه به ولا رد بوماً سائلا ولا خضع لعظيم قط واعــاكان يلين ويتواضع لصفار الناس وأوساطهم وكان ذكياً فطماً قوي الحافظة فصيحاً جريئاً شاعراً مطبوعاً وكاتياً فاثراً

( مؤلفانه و كناباته ) ومن مؤلفاته الكثيرة ديوان شعر بشتمل على نحو أربعة آلاف بيت نظمها وشبابه باسم الثغر طلق المحيا . وديوان آخر في نحو ثلاثة آلاف بيت وروايتا « الوطن » و « المرب » ورسائل أدبية مسجوعة لم تصل أيدي جاسي السلافة منها الا الى اربع عشرة رسالة بعد السي السكثير ومكابدة العناء الجزيل . وكان ويكون ( وهو الذي طبع بعضه في الاستاذ ) وواحد وعشرون كتاباً في فنون عتلفة قطع لاجلها أيام حرب الاختفاء رقاب الفراغ بسيوف الافلام . منها ديوان

شعر يحتوي على ما يقارب عشرة آلاف بيت و و الآن محجور عليه في الاستانة . ومنهما البخلة في الرحلة . والا متداء في الاختفاء . والشرك في المشابرك . وكتاب في المترادفات . وأخر في اللغة العاء موحد العصول وجامع الاصول . والفرائد في العقائد . واللالح والدرر في فواتح السور . والبديع في مدح الشفيع . وامثار العرب وغيرذلك واللالح والدرر في فواتح السور . والبديع في مدح الشفيع . وامثار العرب وغيرذلك وقد فقد كثير من مؤلفاته ومنظوماته حرقاً أو ضياعاً أو اغتيالا على ان شقيقه عبد الفتاح افندي فديم وصديقه محمود افندي واصف قد عنيا في جمع ما تيسر من ذلك في كتاب سمياه « سلافة النديم في منتخبات السيد عبد الله نديم » وطبعاه فمن أراد الاطلاع على ما كتبه النديم أو نظمه أو خطبة فعليه بالسلافة

# ابراهبم بك الموياحي الكانب السيامي والمنشى، الصحافي ولد سنة ١٢٦٢ ه وتوني سنة ١٣٢٣ ه

يتصل نسبه ببيت من البيوتات السكرية التي ظهرت بمصر بعد الانقلاب في أول القرن الماضي وكان جده السيد ابراهيم الموباحي في أول أمره كانباً للمرحوم حبيب أفندي كيا المغفور له محمد على باشا السكبير ثم ارتق كما ارتق سواه من ذوي المواهب في مثل حال مصر في دورها الانتقالي من عصر الامراء الماليك الى عصر التمدن الحديث اذ هددتها مطامع الدول وحام حولها طلاب السيادة من الوزراء والقواد فتسابقت العقول واختلفت الاغراض نفاز كل بما بلغ اليه امكانه وساقته اليه فطرته فتراتق بعضهم الى منصات الحريم واثرى آخرون بالتجارة والزراعة أو الصناعة أو غيرها . فيكان للسيد ابراهيم الويلمي جدد المترجم حظ كبير من ذلك الارتفاء . ومع غيرها . فيكان للسيد ابراهيم السياسية والمسكلسب المالية واشتفاهم بالملاذ والملاهي انتماس اهل ذلك الا قلاب بالمطامع السياسية والمسكلسب المالية واشتفاهم بالملاذ والملاهي والشمراء يطارحهم ويذا كرهم . وقد أدى لحمد على في أوائل ولايته خدماً جليلة حفظها له البيت الحديوي فانتفع بها المترجم في حال ضيقه كما سترى

وُلد صاحب الترجمة في أوائل سنة ١٢٦٦ ه في بيت وجاهة وعز وكان والده مشهوراً بصناعة الحرير نسيج مصر وله فيها بيت تجاري كبير فجمع ثروة طائلة . ونشأ ابراهيم في سنة ورغد وهو يتهيأ للممل في تجارة والده ولسكنه كان مولعاً بالادب والشعر من حداثته — ورث ذلك من جسده . ولم يخطر له ولا لوالده انه سيجمل الادب مهنته وهي يومئذ مهنة الفقراء . . . ولسكن الاقدار ساقته الى الاشتغال بها في كولته فكان من أعظم نوابغها

ظل ابراهيم في حيجر والده آمنا سعيدا حتى توفي الوالد سنة ١٢٨٧ هوالمترج في السمرين من عمره فتولى تجارة أبيه وقبض على ثروته وجرى على خطته في العمل حينا فازداد تقدما . وكانت مضاربات البورصة حديثة العهد في هذا القطر وقد تحدث الناس بمعجز انها وبهروا من سرعة الاثراء بها وكان ابراهيم طلاباً لاملى فلم يكتف بما بين يديه من الرزق الواسع وحدثته نفسه أن يطلب الزبادة بالمضاربة فضارب وهو يكسب تارة فيطمع بالزيد و يخسر اخرى فيطلب التهويض على نحو ما نشاهده الآن

أجنبيان وخلفتها وزارة شريف باشا المعروفة بالوزارة الوطنية وهموا بانشاء اللائحة الوطنية لتأسيس مبادىء الحكومة الدستورية . فانتدب المترجم للاشتغال في ذلك مع المرحوم السيد على البكري . ثم صدر الامر بتعيينه سكرتيراً للمرحوم راغب باشا ناظر المالية . ولم يتول هذه الوظائف الالما ظهر من نجابته وسداد رأيه

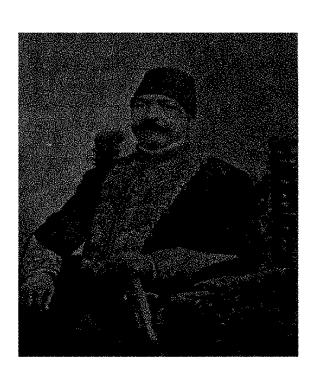
على ان ميله الى الادب والشعر كان ينمو فيه بين مشاغل السياسة والادارة فاتفق مع المرحوم عارف باشا أحد أعضاء مجلس الاحكام بمصر وصاحب المآثر الكبرى في نشر الكتب على تأسيس جمعية عرفت بجمعية المعارف غرضها نشر الكتب النافعة وتسهيل افتنائها وأنشأ هو مطبعة باسمه سنة ١٢٨٥ لطبع تلك الكتب وهي من اقدم المطابع المصرية . على ان الجمعية كانت تطبع كتبها أيضاً في مطابع أخرى وخصوصاً المطبعة الوهبية — ولهذه الجمعية شأن كبير في تاريخ هذه النهضة لانها نشرت كثيراً من الكتب المهمة كتاج العروس وأسد الغابة ورسائل بديع الزمان وسلوك الماك والف باء وغيرها من كتب التاريخ والادب والفقه

اما صاحب الترجمة فني السنة التالية لانشاء مطبعته اتحد مع محمد عثمان بك جلال لانشاء جريدة عربية ولم يكن من الجرائد العربية بمصر يومئذ الا الجريدة الرسمية وجريدة وادي النيل فنال رخصة بجريدة سهاها « نزهة الافكار » ولكنه لم يصدر منها الا عددين ثم حالت العوائق دون اصدارها ويقال عن السبب في ذلك ان المرحوم شاهين باشا اظهر لاسهاعيل باشا تخوفه من انها تثير الافكار وتبعث على الفتن فصدر الامر بالغائها وظلت المطبعة تشتغل بطبع الكتب لجمعية المعارف وغيرها وقد طبع فيها كتباً على نفقته

فترى المترجم رحمه الله قد تقلب في أعمال مختلفة بين تجارة وخدمة في الحكومة وانشاء المطابع والجرائد ونشر الكتب وغيرها وهو دون الثلاثين من العمر ولم ينل كل مرامه من واحد منها مع اقتداره وذكائه ولعل السبب في ذلك لجاجته في استثمار عمله قبل ان ينضج وعدم ثباته في خطة واحدة. لأنه لو ثبت في التجارة مثلاً ولم يرغب عنها في خدمة الحكومة لكانت تجارته من اوسع التجارات أو لو ثبت في الحدمة ولم يمدل عنها الى الصحافة والطباعة لكان مر أكبر أصحاب المناصب ولو ثبت في الصحافة الى الآن لكانت صحيفته من أكبر الصحف وأهمها . ولكنه لم يكن يستقر على حال - والاذكياء الذين لا يثبتون في عمل أعما يكون سبب تقابهم الرغمة في على حال - والاذكياء الذين لا يثبتون في عمل أعما يكون سبب تقابهم الرغمة في النجاح السريع يريدون الطلوع الى الاوج دفعة واحدة . فاذا استبطأ وا الوصول الى النجاح في عمل تركوه وانتقلوا الى سواه فيأول ذلك في الاكثرين الى ضياع العمر

متع ما يعلمه الاكثرون من عواقبها الوخيمة . فما زال المترجم يتدرج في المضاربة حتى استنزفت تروته واثقلته بالديون

على ان فروغ يده من المال لم يذهب بما نشأ عليه من العز والانفة ولا ضاعت ما ثر جده لدى البيت الحديوي . فنظر اسماعيل باشا الحديوي يومئذ في هدا البيت نظر الانعطاف — وكان اسماعيل اذا أعطى أغنى . فوهبه هبات الملوك فوفى الديون ووسع التجارة . ثم أنعم عليه بالرتبة الثانية وعينه عضواً في مجلس الاستئناف وهو في الثامنة والعشرين من عمره وانعم على أخيه عبد السلام باشا بنلك الرتبة أيضاً . وأبقاه في مزاولة التجارة محافظة على ذلك المعهد التجاري . وتأبيداً لذلك أصدر أوامره



(ش ۲۰) ابراهیم بك المویلحی

لجميح من في قصوره من النساء ان يلبسن الانسجة المصرية من صنع هذا البيت وان لا يدخل في تشريفات السيدات سيدة لا بسة غير هـذه الانسجة . وامر باصطناع كمية عظيمة منها لارسالها الى معرض فينا في تلك الايام

وما زال المترجم في وظيفته بمجلس الاستئناف حتى افضت رئاسته الى المرحوم حيدر باشا يكن فوقع بينهما شقاق انتهى باستقالة المترجم ولسكر عناية الخسديوى امهاعيل ما زالت شاملة له فأمر باعطائه مصلحة تمغة المشغولات والمنسوجات على سبيل الالنزام . واتفق في أثناء ذلك سقوط وزارة نوبار باشا المختلطة التي كان فيها عضوان

قضى العمر في التنقل من عمل الى آخر . وضاعت العائدة التي كان يرجى استبارها من مواهبه لانه كان فادرة في الذكاء وحدة الذهن والاقتدار على تفهم الامور والاحاطة بخفاياها وكشف غوامضها — فلو رافقه النبات في المبادى، والاعمال لمكان من هذا الرجل غير ماكان

وهاك مثالاً من انشائه رحمه الله يصف موكب صلاة الجمعة في الاستانة قال : « ما قيصر في موكب انتصاره ولا الاسكندر في يوم افتخاره استغفر الله يل ما سمد قادماً من القادسية ولا المعتصم من عمورية املاً للقلوب مهابة ولا للميون بهاء

من رؤية جلالة السلطان يوم الجمعة في موكيه

في يوم الجمُّمة قبل الظهر بساعتين ترد العساكر رجالًا وفرساناً من أطراف الاستانة الى بشكطاش عثرة آلافأو يزيدون فينتظرون في طريق السراي السلطانية صدور الارادة السنية بتعيين المسجد . وهي عادة جارية الى اليوم وان كان المسجد الحميدي قد اختص بصلاة جلالته دون سواه . فاذا صدرت الارادة اجتمعتالمساكر في ساحة المسجد امام باب السراي واصطفت صفوفاً مضاعفة بعضها وراء يعض. وفي هذه الاثناء تتسابق مركبات المشيرين والوزراء والمشائخ والاجانب من السفراء وغيرهم فيجلس السفراء ومن كان معهم من علية قومهم الوافدين على الاستانة في قاعة الجيب المايوني المعالمة على تلك الساحة التي لا يسمع السامع فيها قيلاً ولا صهيلاً الا صليل الاسياف وترديد الانفاس هيبة واجلالا وانتظارآ واستقبالا لاشراق نور الحضرة السلطانية . فاذا حان وقت الصلاة أشرقت المركبة السلطانية المذهبة كالشمس ضياء من مطلع السراي تحمل الامام نائب الرسول صلى الله عليه وسلم وبجلس أمامه الغازي علمان باشا . والمشيرون وكبار رجال المايين حافون من حول ألمركبة مشاة خشم الابصار ترهقهم ذلة من جلال تلك العظمة الامامية وهم في غير هدده الساعة اكاسرة الزمان وقياصرة الرومان كبراً وجبروناً وكلهم في أمواج الملابس الذهبية يسبحون وعلى صدورهم نياشين الجوهر تخطف الابصار وتأخذ الالباب. حتى ان الناظر ليكاد يوالي الحمد لله تباعاً على ما منحه للدولة من عديد الرجال الصادقين في خدمة الامة والملة بشهادة الكلات الناطقة فوق النياشين - لولا ما يعتريه من الاشتباء فهم والنيشان عنوان كتيته الدولة ووضعته على صدر حامله شهادة منها للناس بييان ما هو مكنون وراءه من فضائل الغيرة والحمية . فاذا اختلف المكتوب على الصدر عن المكنون في القلب كانت كبائع ينش الناس موضعه على زجاجة الحل عنوان ماء الورد .. » الح

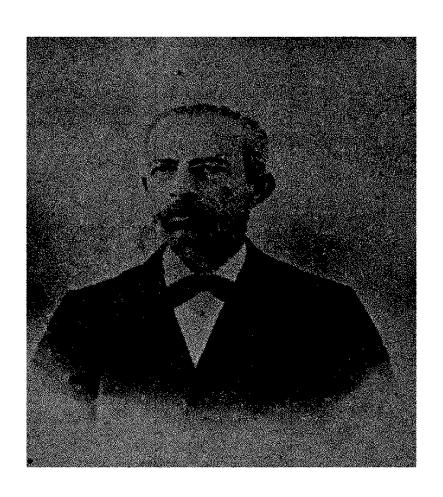
في باء القصور بالهواء . ولو ثبتوا في عمل واحد مها يكل نوعه لـكفاهم مؤونة الشكوى من معاكسات الزمان

على ان المترجم لم يشك صيما كانه كان مرعي الجانب وما زال الحديوياساعيل يذكر صدق خدمته له فلما حدث التغيير في منصب الحديوية سنة ١٢٩٦ وأبعد الحديوي الى اوربا واستقر في ايطاليا استقدم المترجم اليه فجاءه واقام في معيته بضع سنوات كان في اتنائها كاتب يده (سكرتيره العربي) يكتب عنه الرسائل الى الملوك والامراء . ولم يكن ذلك ليمنعه من العمل لنفسه قانشا في اثناه اقامته باوربا عدة جرائد كجريدة الاتحاد وجريدة الانباء ولم يثبت في واحدة منها أو لعله كان ينشئها لنوض موقت قاذا ناله عطلها . وقال المؤيد انه اشترك مع المرحوم السيد جمال الدين الافعاني في تحرير « العروة الوثق »

في سنة ١٣٠٣ ه ذهب الى الا ستانة على ائر انشائه الله الجرائد فاكرم السلطان وفادته وعينه عضواً في مجلس المعارف و ناظرها يومئذ منيف بإسا العالم الشهير فقدر الرجل حق قدره وقربه منه وعول عليه في كثير من شؤون النظارة . وبعد ان اقام في هدذا المنصب نحو عشر سنوات عاد الى مصر وعاد الى الاشتغال بالكتابة وقد نضجت موادبه الانشائية واكتسب ماكمة الصحافة لعلول ممارسته اياها مع ما اختبره بنفسه في اثناء اسفاره ومخالطته كبار رجال السياسة واطلاعه على مخبآت الامور . فعمد اولا الى مراسلة الجرائد عقالات جامعة بين السياسة والادب وقواعد العمرات اشهرها ما جمع على حدة في كتاب « ما هذاك » ثم انشأ جريدة مصباح الشرق الاسبوعية وهو يتردد في خلال ذلك الى الاستانة ويعود منها مشمولا بالنعم السلطانية الاسبوعية وهو يتردد في خلال ذلك الى الاستانة ويعود منها مشمولا بالنعم السلطانية الصحافة العربية مخاصاً للبيت الخديوي شديد التعلق عرضاة الجناب العالى وسموه الصحافة العربية مخاصاً للبيت الخديوي شديد التعلق عرضاة الجناب العالى وسموه من عمره

(صفاته) كان ربع القامة ممتلى، الجسم حسن الملامح كما ترى رسمه في هذه الترجمة . وكان حلو الحديث لطيف النادرة سريع الحاطر حسن الاسلوب نابغة في الانشاء الصحافي وفي الطبقة الاولى بين كتاب السياسة رشاقة ومتابة واسلوباً مع ميل الى النقد والمداعبة ولا يخلو نقده من لذع او قرص لا يراعي في ذلك صديقاً ولا قريباً حتى فيل « لم ينج من قوارص فلمه الا الذي لم يعرفه » وقد انتقدوا عليه تقلبه في خطته وذلك تابع لنقلبه في سائر أحوال معائشه لما قدمناه من تردده في أعماله حتى

يعلم المعاني والبيان وآداب اللغة في المدرسة البطربركية فتخرج عليه جماعة من أذكياء الشبان اشتهر بعضهم بالصحافة وبعضهم بالتجارة او الادارة . وتم بعض ما تركه والده غير كامل من المؤلفات او الشروح وأشهرها ديوان المتنبي . وكان والده قد علق على بعض ابيات المتنبي شرحاً موجزاً فعكف هو على اعامه سنة ١٨٨٨ فأنمه في اربع سنوات شرحاً وطبعاً وهو مشهور بضبطه وما ألحقه به من النقد الشعري وكانت الصحافة السورية فد عت وظهرت مجلة الجنان ثم مجلة المفتطف وتحدث



### ( ش ۲۱ ) : الشيخ أبرأهيم اليازجي

بهما وبما استفادوه منهما فاحب الشيخ الرجوع الى الصحافة العلمية وكان الدكتور بوسط الجراح الشهير قد انشأ في بيروت مجلة طبية سهاها « الطبيب » فأمحد الشيخ مع صديقيه المرحوم الدكتور بشاره زلزل والدكتور خليل سعاده نزيل القاهرة وأصدروا الطبيب معا سنة ١٨٨٤ نشر فيه الشيخ فضلاً عماكان يكتبه زميلاه من المقالات الطبية والعلمية مقالات لغوية وأدبية انشاؤها من الطبقة الاولى . وحجب الطبيب عن قرائه

# الشيخ ابراهيم اليازجي ولد سنة ١٨٤٧ وتوني سنة ١٩٠٦ ترجمة حاله

وُلد رحمه الله في ٢ مارس سنة ١٨٤٧ في بيروت ونشأ فيها وتلقى مبادى العلم على أبيه اليازجي الكبير ولا سيما أصول اللغة وقواعدها . على أن اكثر ما اكتسبه من العلوم واللغات أعا قرأه على نفسه واكتسبه مجده وذكائه وقد ورث الخيال الشعري عن أبيه فنظم الشعر وهو صبي وزاول النظم في شبابه . فلما قارب الكهولة عدل عنه الى الاشتغال بسواه الا ما قد ينظمه لحادث أو باعث . وكانت قد اشتهرت منزلته في جودة النظم فتقاضى اليه الادباء يستفتونه أو يستشيرونه أو يحكونه في قصيدة أو مسألة ولم يكن مجلسه يخلو من بحث أدبي أو شعري فتحدق به حاقة من أدباء بيروت ولبنان وكلهم آذان تسمع ما يتلوه عليهم أو يصدر حكمه فيه من شعر أو نثر . غير ماكان يرد عليه في هذا الشأن من رسائل الشعراء وغيرهم مماكاد يستغرق وقته وبشغله عن سواه فصمم على ترك الشعر و تفرغ لدرس اللغة وآدابها وعلومها . فعكف على المطالعة فدرس الفقه الحنفي على الشيخ محيي الدين اليافي أحد مشاهير أعة بيروت

وكانت الصحافة البيروتية في أوائل نهضها ومن جرائدها يو ثذ « النجاح » فعهد الله بحريرها سنة ١٨٧٧ فظهر اقتداره على الانشاء المصري بما لم يعهد الناس مثله في المرحوم أبيه . فضلا عن عكنه من قواعد الله ومعاني الفاظها . وكان المرسلون الاميركان المرادوا نقل التوراة الى اللسان العربي في أواسط الغرن الماضي استعانوا في تنقيح مسوداتها وضبط عبارتها من حيث اللغة والاعراب بالمرحومين الشيخ ناصيف والمعلم بطرس البستاني ثم بالشيخ يوسف الاسير . ولكنهم النزموا الترجمة الحرفية ولم يبيحوا المستاني ثم بالشيخ يوسف الاسير . ولكنهم النزموا الترجمة الحرفية ولم يبيحوا الى ترجمة الكناب المقدس رجمة كاتوليكية فاستعابوا بالشيخ ابراهم و فوضوا اليه تنقيح العبارة من حيث الانشاء فضلا عن الضبط النحوي واللغوي . فقضى في ذلك وفي التعريب على الاصل فجاءت ترجمة اليسوعيين اصح ترجمات التوراة العربية لغة وافصحها عبارة واجزلها اسلوباً . ويصدق ذلك على الخصوص في العهد القديم أما العهد الجديد عبارة واجزلها رحمه الله انهم لم يطلقوا يده في تنقيحه كما يشاء . وكان في أثناء ذلك وبعده فقد أخبرنا رحمه الله انهم لم يطلقوا يده في تنقيحه كما يشاء . وكان في أثناء ذلك وبعده

في السنة التالية . ثم استأنف اصداره المرحوم الدكتور اسكندر بك البارودي ترك الشيخ نحرير الطبيب ونفسه تتطلب الشهرة الصحافية . ورأى الآداب العربية والصحافة قد تحولنا الى مصر يما اطلق فيها من حرية الاقلام والاقوال فعزم على المجيء اليها لانشاء مطبعة ومجلة علمية . واتفق على ذلك مع الدكنور زلزل شريكه في الطبيب فبرح الشيخ مدينة بيروت سنة ١٨٩٤ وعرج ببلاد الافرنج اعدًّ بها بعض ما يقتضيه مشروعهم من الآلات ونحوها . ثم جاء القاءرة وانشأ مع زميله المشار اليه مطبعة البيان سنة ١٨٩٧ ثم حجباها بعد سنة وافترقا . واستقل الشيخ بانشاء «الضياء» سنة ١٨٩٨ وهي مجلة علمية ادبية صحية صناعية اشتهرت عنانة انشائها وفصاحة عبارتها و بلاغة اسلوبها كما سنبينه . وما زالت تصدر حتى حال الاجل دون اصدارها بعد انقضاء عامها الثامن . وكان رحمه الله قد أصيب بداء الروماتزم في اواخر الصيف الماضي بعد تحرُّ لل آخرُ اعدادها فلما استبطأ الشفاء أعلن توقيفها ريمًا يبل من الداء وما علم انه الداء الاخير ففاضت روحه في المطرية بعد ظهر ٢٨ دسمبر سنة ١٩٠٦ وهو في الستين من عمره ولم يتزوج . ولم يبق من بيت اليازجي الا الشيخ حبيب ابن اخيه الشيخ خليل. فاحتفل أصدقاؤه ومريدوه بدفنه في اليوم التالي احتفالاً يليق بمنزلته. فحملوا جثته بقطر خاص من المطرية الى القاهرة . ومثنى في جنازته من المحطة جمهور كبير من خاصة الادباء والوجهاء وأوصوا ان يرجئوا التأبين الى يوم آخر يعين في وقت آخر ثم احتفل بتأبينه بمض المحافل الماسونية عصر والاسكندرية فضلاً عن حفلات النابين وغيرها . وامر سمو الخديوي سر تشريفاتي سموه ان يكتب الى الشيخ حبيب كتاب تعزية هذا نصه:

جناب الفاضل الشيخ حبيب اليازجي

لما علم الجناب الخديوي العالي بعظيم رزء اللغة العربية وآدابها لانتقال العلامة الشيخ ابراهيم اليازجي من هذه الديار الفانية الى الدار البافية أظهر مزيد أسفه على انقضاء تلك الحياة الطببة الحافلة بجلائل الخدم للعلوم العربية في القطرين مصر والشام وأمرني سموه الفخيم ان أبلغ جنابكم وسائر أعضاء الاسرة اليازجية تعزيته السامية واني اشترك مع قراء العربية في تقديم واجب النعزية الى حضراتكم

سر تشريفاتي الخديوي احمد زکي

والفقيد رحمه الله حائز على الوسام المنهاني من جلالة السلطان وعلى نوط العلوم

والفنون من جلالة ملك اسوج وتروج وانتدبته كل من الجمعية الفلكية في باريس وفي انفرس والجمعية الفلكية الجوية في السلفادور ان ينتظم في عضويتها أخلاته وصفاته

كان ربع القامة نحيف البنية عصبي المزاج حاد البصر ذكي الفؤاد سريع الخاطر حاضر الذهن لطيف المحاضرة حلو المفاكهة لا على تجلسه يطرب السكنة الاديسة ويضحك لها. وكان مع ذلك شديد الحرص على كرامته لا محتمل مسها في جدر او هزل تأميحاً ولا تصريحاً. وكان سريع الانتباء لما يتخلل احاديث المجالس من الاشارات الادبية. وكان متمففاً بطعامه وشرابه ولولا ذلك ما صبر على معاناة صناعة القلم بضعة واربعين عاماً مع نحافة بنيته. وقضى أعوامه الاخيرة يقتصر في عشائه على اللم خوف التنقيل على معدته. وأعا العمدة في الغذاء على أكلة الفداء ولم يكن نهماً. وأما في الصباح فيتناول طعاماً خفيفاً ويتكف على العمل فاذا تغذى الظهر شرب قهوته ودخن شيشته ونام. ثم ينهض ويقضي بقية النهار في الراحة او في عمل لا يتعبه ويخرج لترويح النفس في بعض الاندية يلاعب بعض معارفه بالنرد على سبيل التسلية أو يقضي ذلك الوقت بالمباسطة والمفاكهة. فاذا آن العشاء عاد الى منزله فيتناول اللبن ويستأنف العمل وكان مواماً بتدخين الشيشة في اثناء الكتابة كاكان والده مواماً بالفهوة وتدخين التبغ في ذلك الحين

وكان عفيف النفس كثير الاباء ظاهر الانفة الى حد الترفع ولا سيا في ما يتملق بالارتزاق يعد تجاملة الناس في سبيل الكسب تملقاً وكلا قل ماله زادت انفته وعظم اباؤه وكثيراً ما أراد أصدقاؤه اقناعه ان سنة الارتزاق تقضي بمجاملة الناس والتقرب من كبارهم بالحسنى . فربما اطاع ناصحه برهة ثم يعرض له خاطر فيعود الى الاباء . ولولا ذلك لعاش في سعة وراحة ولكن القناعة كانت من أكبر اسباب سعادته

على انه كان يشتغل بالقلم التماساً لذلك اللذة التي كثيراً ما اغوت اصحاب القرائع واستنزفت قواهم فعاشوا فقراء ومانوا اعلاء . ولو أراد الشيخ مجرد الارتزاق لكان له مما فطر عليه من دقة الصناعة اليدوية خير سبيل . بل لم يكن يعدم منصباً في بعض مصالح الحكومة وقد ندب ان يكون قائمةام على مدينة زحلة من لبنان سنة ١٨٨٢ فلم يقبل

ومن ابائه وكرم اخلاقه انه كان صادقاً في معاماته على اختلاف وجوهها لا يحلف ولا يخلف و النقل اله ولا يخلف و المنا في ما ينقله او يقتبسه من الآراء او الاقوال ينسب الفضل الى صاحبه . وكان عكس ذلك في ما يغمله هو مع الآخرين من تصحيح مقالة او تنقيح

عبارة فاله كان شديد الانكار لذلك ولكن ديباجته كانت تنم عليه لظهور أسلوبه من خلال السطور

وكان برًا بابيه وقد خدم اسمه وزاد في شهرته بما اتمه من آثاره او شرحه من كتبه فانفق في سبيل ذلك جانباً كبيراً من وقته واتم شرح انتنبي او هو شرحه كله فنسب الشرح الى والده واستبقى لنفسه فضل التتميم

قراعه ومراهبه

اظهر قرائحه الاتقان الفني فانه كان متألفاً في اتقان ما يتماطاه من صناعة او أدب او شعر سواء اصطنعه بيده او آنشأه بقلمه او نظمه بقريحته بما يعبر عنه الافرنج بقولهم ١٢١ هـ فكنت ترى التأبق والاتقان ظاهر بن في كل عمل يعمله حتى في لباسه وجلوسه ومشيه ركالاً، وطعامه . وكل ذلك فرع من تأنقه في الصناعة اليدوية فكان حقاراً ماهراً ومصوراً متقناً . ظهر ميله الى ذلك منذ حداثته - حدثنا صديقنا المستر ادوار فانديك نجل استاذنا الدكتور فاندبك أنه عرف الشيخ الفقيد منذ نيف واربعين سنة أذكان يتردد على مطبمة الامر يكان في بيروت وادارتها يومئذ بيد الدكتور فانذيك وكانت للشيخ ناصيف علافة حسنة بالامريكان من التعليم عدارسهم والنصحيح في مطبعتهم . قال صديقنا المشار اليه انه كان بلاحظ في الشيخ اراهيم من ذلك الحين ميلاً خصوصياً لصناعة الحفر وكثيراً ماكان يحفر الاختام على سبيل الغية نم حفر الصور والنقوش. وخطر له يوماً ان يصطنع روزنامة عربية تعلق على الحائط من قبيل الروزنامات الشائمة ولم تكن معروفة نومئذ بالعربية فاستأذن الدكتور فانديك في استخدام بمض أدوات المطابعة لحفر الاحرف والاشكال اللازمة لهذا العمل فأمر رثيس العال في ذلك المهد موسى عطا ان لا عنمه شيئاً يحتاج اليه في هذا السببل. فناً نق الشبيخ في رسم حروف الروزنامة وأرقامها حتى أنمها على أجمل ما يكون وهي أول رزنامة عربية من هذا النوع

على ان تأنقه ظهر أولا في خط يده فكان جميل الخط من حداثته وظل خطه جميلاً الى آخر أيامه وقاعدته فارسية . والذين يقرأون رسالة بخطه لا يكون اعجابهم بجمال ذلك الخط أقل من اعجابهم ببلاغة أسلوبه . ومن هذا القبيل تأنقه في التصوير باليد حتى صور نفسه عن المرآة صورة ناطقة رأيناها معلقة في منزله . وأهم ما نجم من عار هذه القريخة اصطناع الحروف الحديثة التي سنذكرها في جملة آثاره

انشاؤه

ومن قرأنحه اقتـداره النريب على الانشاء المرسل مع سلامة ذوقه في انتقاء

الالفاظ. وأسلوب عبارته جمع بين المناة والبلاغة والسهولة يشبه أسلوب ابن المقفع شبها اجمالياً ولكنه من اكثر وجوهه خاص بالشيخ. على أن المناء ابن المقفع لم يصل البناكما كتبه صاحبه ولكنه جاء ما بعد ان هذبته اقلام المنشئين ونقحته قرائح اللغوبين زهاء اتني عشر قرناً. أما الشيخ فلم يمس عبارته سواه ناهيك بما يعترض الكانب اليوم من المعاني الجديدة التي لم يعرفها القدماء وليس في المعجات لفظ يدل عليها بما يقف عثرة في طريق المنشئين

أما فقيدنا اليازجي فكان يخطى هده العقبات على أهون سبيل فجاءت عبارته خالية من غرب اللفظ ووحشي التركيب. وقد يأتي باللفظ الغريب فيضعه موضعاً يجعله مألوفاً فلا يمجه السمع ولا ينكره الفهم. فكان أسلوبه بليغاً بلا تقعر أو تعقيد سهلاً بلا ضعف أو ركاكه متسلسلاً متناسباً متناسقاً يطابق ما قدمنا، من توخيه التأنق والاتفان في كل شيء. ورغبته في الاتفان حملته على النأيي في نشر ما يكتبه فكان لا يرسل المقالة الى المطبعة الا بعد تنقيحها وتهذيبها ثم يكتبها بحرف واضح جلي كانه سلاسل الذهب حذراً من الوقوع في الخطأ فا لذلك الى ابطائه في اخراج بنات افتكاره وقلل مقدار ما كان يرجى الحصول عليه من ثمار علمه ودرسه

ومما حمله على المبالغة في التآني أنه كان شديد الوطأة في انتقاد ما يعرض له من الغلط اللغوي في ما يقرأه من الصحف أو المكتب -- وذلك طبيعي في من يخصص بحثه في فرع من فروع العلم يستقصيه ويدرس دقائفه فيكبر ما يقع عليه نظره من العلط في ما يكتبه سواه في دلك الفرع فلا يصبر على السكوت عنه ولا سيما أذا كان عصبي المراج مطبوعاً على التأنق والاتهان مثل فقيدنا . فالانجراف عن الصواب كان يؤلمه ولا يشفي ألمه غير البقد . وعاز نقده بشدة اللهجة وعا يتخله من قوارص السكلم واخلاصه في دلك صدافة ولا عهداً . وسبب تلك الشدة على العالم غيرته على المئة واخلاصه في خدمتها . فلما كتب « أغلاط المولدين » لم يستثن والبه ولا نفسه . لانه كان برى العلط اللغوي أو النحوي من أكبر السيئات وبرى السلامة منها من أكبر الحسنات ولذلك كان يثني على شعر أن الفارض ويعجب بشعر المتنبي على الخصوص الحسنات ولذلك كان يثني على شعر أن الفارض ويعجب بشعر المتنبي على الخصوص غلطاً لغوياً أو نحوياً . فكار يبالغ في تنقيح ما يكتبه ويتأنق في اتفاه خوفاً من الا نتفاد ولعله تنبه لذلك على الحصوص منذ أخذ في الدفاع عن والده لما انتقده الشيخ احمد فارس وشدد النكير عليه . وكان الشيخ ابراهيم في أبان شبابه فاجاد في الدفاع و تعود فارس وشدد النكير عليه . وكان الشيخ ابراهيم في أبان شبابه فاجاد في الدفاع و تعود المنتقده من الحفا بالمن من الحفا بالمناه فاجاد في الدفاع و تعود المن الخطأ بالمناه علمه بمفردات اللغة

وجزالة اسلوبه كم تكون افته صحيحة وعبارته بليغة فصيحة . حتى أصبح استعاله حجة وانشاؤه قاعدة فلا عجباذا دعوناه حجة اللغة وامام الانشاء . واكثر ما يكتبه مرسل سهل واذا سجع فلا تجد في تسجيعه تكلفاً واليك أمثلة من ذلك وهو من قبيلالشعر المنثور :

### قال من مقالة في مصير الارض:

«واعتبر ذلك في الارض وما يؤلف اديمها من الجواهر . ويشتمل عليه جوها من العناصر . وما يعيش عايها من النبات القائم في الصحراء . والحيوان السارح على وجه العراء . والسايح في لجتي الماء والهواء . تجد هناك سلسلة يتصل أعلاها باسفاها و يتحول بعضها الى بعض حتى يرتد آخرها الى أولها . بل ترى الارض نفسها عرضة للطبيعة تغزوها بالسيول الجوارف . والرياح النواسف . والا واج التي تهاجم أنهورها والزلازل التي تصدع صخورها . متعاقبة عليها ما تعاقب الليل والنهار . الى أن يأتي يوم تنحل فيه الجبال وترسب في درك البحار . ثم لا تزال المياه تسحل وجه الارض حتى لا يبقى فيه المت ولا انحناه . وحتى يغمرها الماء من كل ناحية وقد عاد سطحها مستوباً تحت الماء كاستواء سطح الماء . فعادت كما كانت في أول خلقها ما غامر . وكون باثر . قد خلا من على البر والهواء . ولم يبق فيه من ذوات الحياة الاعلم الماء

« هـذا اذا لم تصب الارض قبل ذلك بالهرم . وينضب ماؤها بعد خود ما في باطنها من الضرم . ولم تتشرب هواؤها فلا يتنفسه بعد ذلك نبات ولا حيوان ولا بجد ذو جناح ما يعتمد عليه جناحه في الطيران . على حد ما ثم من مثل ذلك في القمر حتى لم يبق فيه وشل لمرتاد . وحتى تجرد من ثوب هوائه اوكاد . وحتى أصبح قفراً هامداً لا ينبت عليه شجر . ولا يتنفس فيه دابة ولا بشر . بل لو بتي هواله الارض وهو خالمن بخار الماء لجمدً البرد سطحها تجميداً . وانقبض الاحياله من وجهه حيث يقع شماع الشمس عموداً . ثم لا يزال بساطهم يزداد ضيقاً على توالي الحقب . الى ان تموت آخر عشيرة منهم بالبرد والسغب . فندفنها الثلوج حيث لا تنكشف رمما الا يوم التلاقي . و تخط يد القضاء على ادبم الارض سبحان الحي الباقي

« وهذه اذا لم تهرم الشمس فتنقلب نارها برداً ولكنه برد بغير سلام. فتهيم السيارات والاقمار من حولها في فضاء من الزمهر بر والظلام. ويومئذ لا يبزغ الصباح فيذهب آفاق المشرق. ولا يقبل المساه فيخيم على ارجائه بجيشه المطبق. ولا يكون اذ ذاك كسوف ولا خسوف. ولا تبدو القبة الزرقاه بلونها المألوف. ولكنها تلتحف السواد حداداً على عالمها بالامس. وقد النف بكفن من الثلج قاوته منها الى مثل السواد حداداً على عالمها بالامس. وقد النف بكفن من الثلج قاوته منها الى مثل السواد حداداً على عالمها بالامس.

ظلمة الرمس . ويومئذ تتجمد البحار فلا يكون نمة موج يتنفس . ولا سحاب يتبجس ولا سيل يتدفق . ولا جدول يترقرق . وتركد حركة الهواء فلا تهب شمال ولا صبا ولا تجري نسمة على الوهاد والربى . وانّدى والشمس مصدر الحركة في العوالم . وقوام الحياة لـكل قائم . قاذا هبت الربح فالشمس هي التي تهب . واذا دبت النم فالشمس هي التي تدب واذا انتشر الغام فهي التي تنتشر ، واذا انهمرت الغيوث فهي التي تنهمر ، الا وهي الشمس الني تجري في الانهار . وهي التي تغرد في الاطيار ، وهي التي تزهر في الرياض ، وهي التي يسمع حفيفها في الغياض وعلى الجملة فالشمس وحالكائنات وفؤادها . واذا ماتت الاوئدة فحال أن تميش اجسادها »

وقال من مقالة في وصف القمر :

« بل هو مثال الرونق والجمال . وآية الابهة والاجلال . اذا برز من الافق فانهزمت من وجهه جيوش الطلاء . وانفرجت السكوا كب لمر" و في عرض السهاء فاقبل يتنقل بينها وهو يمير عزة وخيلاء . فسمت اليه الابصار اعجاباً واكباراً . وانصرفت اليه ابنهاجاً واستبشاراً . وانطلقت له النفوس نشاطاً وارتياحاً . واتسعت به الصدور انبساطاً وانشراحاً . وخلا اليه العاشق يتذكر وجه حبيبه . ولها به المحزون فسلا عن حبيبه ونسيبه . وأوى اليه المسهد فكان سميره في سهده . وانخذه المسافر رفيقاً فذهل به عن مخاوف سفره ومشقة جهده . وجلس اليه الشرب يتعاطون مثل الشمس في مثله . وتساير بازانه المتعاشقان يستبصران بنوره ويستتران بظله . وقد تخلل شعاعه نسج النسيم . حتى أنحد أنحاد الماء بسلافة النديم . فكان ألطف ما مر بيصر . في ألين ما التحف بشر . فاسجل الشاهد ان لياليه اصتى الاوقات . وانه الجالي لا كدار النهار كا تجلى به كدورة الظلات

« لا بل هو مبعث الوحشة ومحرك الاشجان، ومثير هواجس الصدر وبلابل الجنان، اذا طلع في ليله وقد سكنت الاصوات، وسكنت الحركات، ولم يبق الا تموج الهواء باختلاف الاصوات الصوامت، وحفيف النسائم بين ورق الشجر المتخافت، فارسل نوره الضعيف سابحاً في انحاء الفضاء، مترقرقاً على وجه الغبراء، تظهر من تحته الوهاد المنبسطة في العراء، والقهم الشاخصة في الهواء، لا يمشي فيها حيوان، ولا تسمع نأمة انسان، فوقف المنامل امام مشهد ذلك الجمود، وقد ملكت عليه مشاعره حتى توهم نفسه أنه يمعزل عن الوجود، فتخيل ما حوله من الارض مجاهل خالية، او الطلالاً بالية، بل نخيل الارض كانها يوم خلفت فهي ادغال وتناتف، وتصور نفسه الملالاً بالية، بل نخيل الارض كانها يوم خلفت فهي ادغال وتناتف، وتصور نفسه

آدمها وقد وقف فيها بين الدهش والمحاوف. فخيمت فوقه وحشة العزلة. واحاطت بنفسه هيبة الوحدة. وانبعثت الاشجان في صدره فتفرغ لمناجاتها. وهاجت الذكر في نفسه فغاض بين تياراتها. وتوارد عليه من الخواطر ما حبب اليه اللحاق بعالم الفناه. ثم استهواه ما يرى من جمال الطبيعة نثابت اليه الرغبة في البقاه. فتمنى لو اتخذ سبباً الى هذا العالم المائل فوق رأسه. أو تعلق عا تدلى اليه من اشعة نبراسه، فرعا تخيل ان هناك حداثق غلباه. ومدائن غناه، وقصوراً شاهقة. وانهاراً دافقة واقواماً عرحون في نعيم ويرتعون في خصب مقيم وما ثمت لو يعلم الاكون جامد، وقفر هامد، وسكوت سائد. وحطام خاق بائد. لا يخطر هنالك غاد ولا رائح ولا يسمع صوت بأنم ولا صادح ولا يسبح طائر في السماء ولا يدب حيوان على العراه، ولا يخضر واد ولا اكمة. ولا يحتب اذيالها نسمة ولا ينتشر سحاب ولا ضباب ولا يترقرق ماه ولا سراب ولكن جملة ما هنالك طلل دائر وعالم من عوالم الدهر الغار ، بل جنازة يطاف بها حول الارض وان لم تحملها المناكب وقد صلت عليها السارات فترحمت عليها الكواك »

وقال من مقالة في وداع القرن التاسع:

« من تأمل كرور الادهار . وتعاقب الليل والنهار . ورأى الثواني تجر الايام . والايام تجر الاعوام . والناس يذهبون بين ذلك افواجاً . ويمرون فرادى وازواجاً . ورأى ان هذه الحركة التي ترى بها الشمس تطلع من المشرق . ثم نراها تغيب في المغرب يخللها من حركات دقائق الكون ما يمثل دبيب عوا لم الفناه . حتى يردكل منظور الى عالم الهباه . وقف حار الدهنا يأمل في الكائنات وفي نفسه . وقد اختلط عليه الوجود بالعدم حتى كان يتهم شواهد حسه . ثم نظر فتمثل وراءه ماضياً تغيب أوائله في ظلمات الازل . وامامه آتياً تتصل أواخره بحواشي الابد . وهو بينها كنفاخة قذفها التيار فوق اديم البحر . فما كاد يقع عليها ضوء الشمس حتى عادت اليه فعاصت فيه آخر الدهر فلسكم من الرهب ما ارتعشت له اعضاؤه . ومن الاشفاق ما جمدت له دماؤه . ثم تمنى فو تخلص من هذا الوجود المشو . وهي المادة الى ان تحل الارض وينت شنظام السيارات صور تتبدل واشكال تحول . وهي المادة الى ان تحل الارض وينت شنظام السيارات والاقار . وتتبدد ذرات الشمس في الفضاء فيم حى رسمها من صحيفة الادهار

« ودعنا القرن الناسع عشركا بودع المره يومه عند انقضائه . وقد تذكر ما لتي بين صباحه ومسائه . وما تقلب عليه من حالي كدره وصفائه . ثم استشف من خلال ليه المقبل وميض صباح الغد باسماً عن تغور الامال . مبشراً بما فاته في يومه مرت

الغبطة و نعمة البال. فبات يعد نفسه المواعيد. وبرى كل بعيد من الاوطار اقرب اليه من حبل الوريد. وقد ذهل اكثرنا عن أنه يودع شطراً من دهره. وقد يكون من بعضنا أطيب شطري عمره. فاذا النفت الى خلفه رأى خيال نشأته وشبابه. و علمت له اوقات لذته و مجالس اترابه. والصفحة التي ارتسم عليها تاريخ ميلاده ودوّن فيه تذكار ابهيج أعياده. فحن الى المه السوابق. حنين المحب المفارق. وقد حيل بينه وببنها وطويت عليها صحيفة الفناه. و ختم عليها بطابع الابد فهي هناك الى يوم اللقاء »

وقد رأيت انه نظم الشور في شبابه وقعد عنه في كمولته على ان شاعريته ظاهرة في ما ظهر من شوره وبين منظوماته ما جرى على ألسنة القوم مجرى الامثال مع رغمته في كتاب بخط يده وضن على الناس بنشره وهو لا يزال فاقياً كما تركه . ومن اشهر شمره قصيدته السينية التي مطلعها :

دع مجلس الغيد الاوانس وهوى لواحظها النواعس

واختها التي مطامها :

تنبهوا وأستفيقوا ابها العرب فقد طمى الخطب حتى غاصت الركب والقصيدتان مهيجتان اقتضتها بعض الاحوال السياسية في سوريا من التحريض على النهوض. ولعلى الفقيد حمل على نظمها باشارة جماعة او امر رجل كبير فجاء نظمها بليغاً

ومن قوله في النسيب والغزل:

ومن دوله ي المسيب والعرا، ما مر ذكرك خاطراً في خاطري وتصببت وجداً عليك نواظر بلغ الهوى مني فان أحببت صل قسماً بحسنك لم اصادف زاجراً الدي لاقيته او ما كفاك من الذي لاقيته وضنى يكاد يشف عن طي الحشى اخذت عيونك من فؤادي موثقاً كن كيف شئت تجد عبك مثلما صبري عليك بما اردت مطاوع عدبت قلبي بالصدود والن يكن واضعت عمري بالدلال وحبذا

الا استباح الشوق هتك سرائري بانت بليل من جفائك ساهر او لا قدتك حشاشتي ونواظري الا وحسنك كان محمه زاجري وله كساني الذل بين معاشري حتى خشيت به افتضاح ضائري وعلي عهد هواك لست بغادر بهوى على الحالين غير مغايري ابدا ولكن عنك لست بصاب ابدا ولكن عنك لست بصاب لك فيه بعض رضى فدونك سائري ال ضح عندك مطمع في الآخر

كثر التقوّل بيننا وتحدثوا وأطال فيك معنني فعذرته ومن قوله في الحـكم :

حياة اسر الميش فيها مذمم سقت كل قلب كل يوم مشارباً وما الارض الا قفرة زأرت بها لها كل يوم بيننا كل منذر تنهنا بعضاً بيعض فتنثني خَلَّت دونها شمُّ الحصون فلم تَكُن وأصبح من قد كان يرهب باسه وأصبح من قد كان يرهب باسه تراب من الارض استوى تحت صورة أذا ما دفعنا للبلية مرة حرى قدر المولى بما شاء واستوى وليس لنا من مطمع قات نيله وماكان ما لا يد منه مؤخراً وما الفرق في الحالين الا هنيمة ومن قوله في الحكم ايضاً :

وآنما نحن في دار آذا اعتبرت في كل يوم أناس فوقها فجموا بئس الحياة التي ما زال واردها حالات احداها مماؤة حذرآ ومن قوِله في الرَّبَاءِ :

ومما حرى مجرى الامثال ويصح ان يكتب بما الذهب بيتان قالها في ممرض رد لى احمد فارس الشدياق لما انتقد كتب والده وشدد الطعن عليه فقال الشيخ ابراهيم:

يا هاجري حاشاك انك هاجري وعساك في كلني فديتك عاذري حسبي رضاك اذا مننت بزورة يمسي المزور بها رقيق الزائر

وناس بها قلب الحلي" متيم توهم فيها لذة وهي علقم أسود المنايا حولنا وهي حوثم ينادي علينا مسمعاً وهو ابكم واجفاننا في غفلة اللهو نوم الساكنها من غارة البين تعمم يناح عليه بعد حين ويرحم تلوح عليها مدة ثم تهدم ولم ننتفع بالحزب فالصبر احزم لديه جزوع في الاسى ومسلم اذا كان ما نبغيه ما ليس يغنم يهون لديه الرزء وهو مقدم تمر سريعاً والقضا متحتم

لیست سوی مأنم ناحت به البشر على أناس طوتهم تحماً الحفر عازج الورد في كاساته الصدر مما يليها واخرى فاتها الحذر

أيها النائح المبكر مهلاً جاوز الامر دمعك المستهلاً شق من قبلنا الورى كل قاب ولقد كان لو شنى النفس سهلا انعا نحن ماكل وصريع ذاك يشقى وذاك في الترب يبلى ليس أرض لم يسقها صوب دمع او سماء لم يشجها نوح شكلى

ليس الوقيمة من شأني فان عرضت اني اضُ بعرضي ان بلمَّ بهُ ومن نظمه ليكتب على عود :

وعود صقا الندمان قدماً بظله تعشقه طير الاراكة اخضراً ومن نكاته الشمرية :

وما برحت تصفو اليــه المجالس وحنَّ اليه ريشةُ وهو يابس

اعرضت عنها بوجه بالحياء ندي

غيري فهل أتولى خرقه بيدي

تعجب قوم من تأخر حالنا ولا عجب في حالنا أن تأخرا هَٰذُ أَصِبِحَتَ اذْنَابِنَا وَهِي ارؤُوسَ عَدِيْنَا بِحُكِمَ الطَّبِعِ نَمْنِي الى الورا

وكانت له قريحة في الرياضيات واطلاع واسع في عُلم الفلك انصلت بسببه مخابرات بينه وبين بمض كبار الفلكيين الفر نساويين. واشتغل في حل المشكلة الرياضية المشهورة وهي قسمة الدائرة الى سبعة افسام وتوصل قبل وفاته ببضع سنين الى حل يقرب من الصواب كثيراً بنث به الى اكاذيمية العلم في باربس ولا نعلم ما صار اليه امره.وكان عارفاً اللغة الفرنساوية وله المام بالمبرية والسريانية ومشاركة حسنة في العلوم الطبيعية

أعماله وآثاره

نظرِ أَ لمَا قدمناه من طبعه في التأنق والاتفان وتوخيه التأني والتدقيق فقد جاءت عُمار قراتِحه افلَّ مقدارًا مماكان برجى من مثله كما قدمنا فضلاً عن انصراف ذهنه في شبابه الى الاشتمال بالحفر والرسم . على انه خدم اللغة العربية من هذا الطريق خدمة ذات بال باصطناع حروف الطباءة العربية في ببروت. وذلك ان الطباعة بالحروف الافرنجية لم تكد تظهر في اوربا باواسط القرن الخامس عشر حتى اهتم اصحابها هناك باصطناع الحروف العربية فاصطنعوا حروفا طبعوا بهاكتبا بالبندقية ورومية وباريس ولندراً واكمه فورد وغيرها ولكل منها تقريباً شكل خاص وان تشابهت على الاجمال. ثم ظهرت الطباعة العربية في الاستانة وحرفها يعرف بالحرف الاسلامبولي ويشبه القاعدة التي تقرأها في هذه الصفحة . وفي أوائل القرن الثامن عشر ظهرت الطباعة في سوريا نقلاً عن حروف رومية . ثم جاء المرسلون الاميركان الى سوريا في اوائل القرن الماضي ولهم مطبعة عربية في مالطة المسوها سنة ١٨٢٧ وحروفها من حروف مطابع لندن وطبعُوا بهاكتباً بعناية المرحوم الشيخ احمد فارس . ثم نقلوها الى بيروت سنة ١٨٣٤ و بعد انتقالها باربح سنين أهتم مديرها يومئذ المرحوم عالي سميث باصطناع حروف جديدة فاستخدم احدكتبة الاستانة فكتب له حروفاً جميلة سبكها في لايبسك وهي الحروف الاميركانية المشهورة

ولكن القاعدة الاميركية على جمالها ورونقها كانت كثيرة النفقة في اصطناعها لكثرة أشكالها. والقاعدة الاسلامبولية تفضلها من هذا القبيل لكنها تقل عنها من جهات اخرى فعني الشيخ صاحب الترجمة سنة ١٨٨٦ بصنع قاعدة جديدة يجمع بها حسنات الحرفين وهي القاعدة المعروفة بحرف سركيس لانها تسبك في مسبك خليل افندي سركيس صاحب لسان الحال في بيروت. وهي القاعدة الشائعة الآن في أكثر المطابع العربية في سوريا ومصر واميركا. واصطناع هذه الحروف يحتاج الى دقة ومهارة لا يعرف مقدارها الا من يعاني هذه الصناعة. لان الحرف لا يتمثل للطبع الا بعد ان يحفر على قضيب من الفولاذ حقراً دقيقاً ويقال له باصطلاح الطباعة « الاب » ثم يضرب على النحاس ضرباً حتى يطبع غائراً في النحاس ويسمونه حينئذ « الام يضرب على النحاس ضرباً حتى يطبع غائراً في النحاس ويسمونه حينئذ « الام كان يصطنع الاب من الفولاذ ويضربه على الام المحاسية واصطنع لهذا الحرف عدة كان يصطنع الاب من الفولاذ ويضربه على الام المحاسية واصطنع لهذا الحرف عدة اقيدة. ولما جاه القاهرة صنع حرفاً على قياس متوسط بين الحروف الكبرى والصغرى يعرف بحرف ( بنط ٢٠ ) وقد انخذته مسابك القاهرة واصطنعوا له قوالب وشاع استعاله في مطابعها

وآدخل في الطباعة العربية بعد قدومه مصر صوراً للحركات الافرنجبة يحتاج اليها المعربون في النعبير عن الحركات الخاصة بها التي لا مقابل لها في العربية . ولما أرادت الحكومة المصرية صنع حروف مطبعة بولاق سنة ١٩٠٣ على قاعدة مختصرة مفيدة كانت الابصار متجهة الى الشيخ لانه أقدر من يستطيع ذلك بالدقة والرونق ولو فوضت اليه هذا هذا العمل لاحسنت صنعاً واستشمرت قريحته ثمراً نافعاً للغة العربية على الاجمال

اما آداب اللغة العربية فقد خدمها الشيخ خدماً ذات بال بما الفه او نقحه او انتقده او وضمه من المصطلحات الجديدة واليك البيان:

فؤلفاته اكبرها « الضياء » وقد ظهر منه نمانية مجلدات وفيها مقالات في مواضيع شي من جملتها مقالات ضافية في انتقادات لغوية يحسن أن يعاد طبها على حدة خدمة لهذا اللسان وهي (١) اللغة والعصر (٢) لغة الجرائد فقدانتقد بها ماهو شائع في الصحف السيارة من الغلط اللغوي (٣) مقالة في التمريب بين بها شروط التعريب وتاريخ ذلك من صدر الاسلام (٤) اغلاط العرب القدماء (٥) المغة العامية واللغة الفصحي (٦)أصل اللغات السامية (٧) نقد لسان العرب وهو بحث طويل انتقد به الطبعة المتداولة من معجم لسان العرب (٨) اغلاط المولدين بين فيها ما وقع للمولدين من الغلط اللغوي من صدر الاسلام الى الآن وفي جملة ذلك ما وقع للمرحوم والدء ثم ذكر ما وقع هو

نفسه فيه من الخطأ في بعض المواضع. فهذه المقالات وغيرها من الابحاث الله وية كمقالتيه في الحجاز والنبر في الله ظ العربي وغيرها بما ظهر في البيان والطبيب لوجمت لزاد مجموعها على مثني صفحة. وفي الضياء مقالات فلكية في القمر وحركاته والزهرة والمريخ والشمس والمشتري وقياس الاجرام السهاوية وما وراء نبتون وتكون المالم الشمسي وسعف الشمس وغيرها بما يدخل في مئة صفحة أو مئتين. ومن مؤلفاته التي ظهرت كتاب « نجمة الرائد » في المترادف والمتوارد من الفاظ اللغة العربية وتراكيها في مجلدئ

وكان رحمه الله قد شرع من سنوات عديدة في وضع معجم اللغة العربية يشتمل على المأنوس من كلام العرب الاولين وعلى ما طرأ من موضوعات المولدين والمحدثين مقتصراً على الفصيح دون المولد والمحدث في الاصطلاح وسهاه « الفرائد الحسان من قلائد اللسان » وقد شغلته العوائق عن أعامه وكنا نحسب مواده مجموعة كلها أو بعضها فاذا هي تعاليق على حواشي الكتب وبعض المذكرات في أوراق متفرقة لا يستعليع جمها أو تأليفها سواه فذهب الامل بظهور ذلك الكتاب المفيد

أما ما نحجه من الكتب فاهما ترجمة التوراة اليسوعية التي تقدم ذكرها وفيها خدمة كبرى في ضبط لغة المسيحيين لاكتساب الملكة الصحيحة بمطالعتها من صغرهم. ويما صححه وهذب عبارته تاريخ بابل واشور تأليف جميل افندي مدور ونفح الازهار في منتخبات الاشعار ودليل الهائم في صناعة النائر والفاظم المرحوم شاكر البتلوني ، وعقود الدرر في شرح شواهد المختصر للمعلم شاهين عطية ورسالة الغفران . غير ما صححه أو اختصره أو شرحه من كتب المرحوم والده كمختصر نار القرى ومختصر المعلم وغيصر الطيب في شرح ديوان الطيب وغيرها

ومن آثار علمه انه انتقى الفاظاً اصطلاحية لما حدث من المعاني العلمية بنقل العلوم الحديثة الى اللغة العربية بما عرف به من سلامة الذوق في اختيار الالفاظ وهاك امثلة من ذلك مرتبة على احرف الهجاء مع اصولها الفرنساوبة :

Phosphorescence	التأاق	Cravate	الاربة
Acclimatation	التليد	Assurance	الاستعهاد
Balcon	الحناح	Plomb <b>a</b> gine	الاسرب
Phonograph	الملكى	Bacilles	الانبوبيات
Soupe	الحسأء	Dot	البائنة
Myopic	الحسر	Milieu	البيعة

Cutta-percha	الطبرخي	Cocher	المودي
Vernis	الطلاء	Bicyclete	الدراجة
Cadre	الكناف	Ecran	الدريثة
Valve	اللياة	Microcoque	الذريرات
Vis	اللوك	Bactéries.	الراحبيات
Tragédie	اللولب المأساة	Rhumatisme	الرثية
Vibrions	المتمجات	Torpille	الرعاد
Révue	المجلة	Tache ( du soleil )	السنم
Granit	بغيب	Poratonnerie	الشأري
Imperméable	المصلد	Chimpanzé	السنم الشاري الشبنزي الشحنة
Buffet	المقصف	Police	الشحنة
Guillotine	المصقلة	Armoiries	الشمار
Douche	المضحة	Brosse	الشمرية
Ressort	النابض	Fuscau	
	-	Colonie	الصاح الطار تُه

ومن هذا القبيل وضمه « النوام » لمرض النوم الذي حدث في أفريقيا ،ؤخراً و « المداد » القلم الحبر المشهور وغير ذلك مما يصعب حصره

### خايل خوري

## مؤسس الصحافة العربية في سوريا ولد سنة ١٩٠٧ وتوني سنة ١٩٠٧ م عهيد في النهضة العلمية الحديثة ونصارى الشام

ريد بالنهضة العلمية الحديثة الانتقال الذي أصاب آداب اللغة العربية في القرن الماضي على اثر اختلاطنا باهل التمدن الحديث وافتباسنا علومهم المبنية على المشاهدة والاختبار واقتفائنا آثارهم في انشاء المطابح والجرائد وغيرها من عوامل هذا التمدن وكان العلم قبل هذه النهضة لا يزال على العمط القديم الذي بني على انقاض التمدن اليوناني والفارسي منذ نيف والف سنة . فكان معولهم في الطب على ابن سينا والزهراوي وفي الحيوان على الجاحظ والده يري وفي الكيمياء على جابر والرازي وفي النبات على ابن البيطار وقس على ذلك سائر العلوم الطبيعية والرياضية . على انهم قلما كانوا يشتغلون بهذه العلوم وانما كان معولهم في الاجيال الوسطى على العلوم اللسانية كالصرف والنحو والشعر وبعض العلوم الادبية . وكان ذلك قاصراً تقريباً على المسلمين وقد حمله الينا نصارى الغرب كان نصارى الشام اسبق الى اقتباسه من المسلمين المعدين الحديث المدين المعاري النبا نصارى الغرب كان نصارى الشام اسبق الى اقتباسه من المسلمين

واذا أعملنا الفكرة في تاريخ هذه النهضة في الشام على الخصوص رأيناها مرت في غوها على ثلاثة اطوار: الاول يبدأ بدخول ابراهيم باشا الشام سنة ١٨٣٠ وينتهي بحادثة سنة ١٨٣٠ لان ابراهيم حمل معه غرض ابيه من التقريب بين الطوائف المختلفة ليجتمع العرب تحت لوائه وينصروه في تأييد دولته. والتفت الى نصارى الشام على الخصوص لقيام بعض رجاهم في نصرته. وكانت مصر قد سبقت سائر المشرق الى انشاء المدارس على النمط الحديث ولا سيا الطب. وكان مع ابراهيم جماعة من الاطباء المتخرجين في مدرسة الطب المصرية. وأراد مثل ذلك للسوريين فاجاز لهم ارسال عدد من ابنائهم الى مدرسة الطب المصرية يتعلمون فيها على نفقة حكومها — جعل خلائة قاعدة متبعة لم تبطل الا من عهد قريب

لم تطل اقامة ابراهيم في الشام فخرج منها سنة ١٨٤٠ وخلف في نفوس أهلها احتراماً للماثلة الخديوية ورغبة في وادي النيل وشوقاً الى علومه فأمه كثيرون تلقوا فيه الطب وغيره وعادوا الى بلادهم ينشرون ثمار رقيهم بين اهليهم وذويهم. فحدثت

الصحفومثلوا الروايات وألفوا السكتب ونظموا الشعر . وينقضي هذا الطور بالانقلاب السياسي الذي أصاب مصر على اثر الحوادث العرابية

والطور الثالث يبدأ بالاحتلال الانكايزي عصر لتكاثر الوفود من ادبا السوريين في أثنائه الى وادي النيل للعمل بالادب او التجارة او خدمة الحكومة او الزراعة او غيرها وكان لهم شأن كبير في الحركة العلمية والمالية والصحافية وكانت الهجرة في اول الامر قاصرة على المسيحيين ثم تطرقت الى المسلمين فهاجر منهم جماعة من الكتاب والعلماء لاسباب لا محل لها هنا . فكأن الشام في الطور الثالث من نهضتها قد تقهقرت الى الوراء او انها وقفت حيث كانت . و عتاز هذا الطور في بيروت بنبوغ طائفة من ادباء المسلمين اشتغلوا بالصحافة والعلوم الحديثة فضلاً عن الادب والشعر

فالمهضة العلمية في الشام مرت على ثلاثة أطوار يبدأ كل منها بفتح او ثورة ولا تزال في الطور الثالث

### خليل خوري

وُلد سنة ١٨٣٦ في الشويفات من أعمال لبنان ثم انتقلت عائلته الى بيروت مهجر اللبنانيين ولا سيما بعد دخولها في حوزة الدولة المصرية على عهد ابراهيم باشا . ولم يكن فيها مدارس كبرى فتلق مبادى العلم في بعض المدارس الطائفية لاروم الارثوذكس على ما تأذن به احوال ذلك العصر . وكان فيه ذكاء ونشاط ونفسه تبغي العلى فطلب الرقي من طريق القلم ولا سبيل اليه يومئذ الا مخدمة الحكومة وهي عسيرة على غير المسلمين الا لمن تفقه بالعلم وانقن اللغة التركية . فاخذ يتعلمها وتعلم اللغة الفرنساوية على اساتذة مخصوصين حتى انقنها تكلماً وكتاة . فتاقت نفسه للاشغال بالقلم قاقدم على الصحافة \_ وهو اول من فعل ذلك في الشام . فانشأ جريدة «حديقة الاخبار » سنة ١٨٥٧ قبل انقضاء الطور الاول من هذه النهضة وهو في الحادية والعشرين من وظلت الحديقة تصدر وحدها في بيروت حتى صدر الحبنان للبستاني سنة ١٨٧٠ وظلت الحديقة تصدر الى سنة ١٩٠٩ فاوقفها مراعاة لصحته

وافضت مصر الى سعيد باشا سنة ١٨٥٤ وشخص الى الشام سنة ١٨٥٩ وأقام في بيروت ثلاثة ايام فاحتفل به وجهاؤها وكان اذا مشى في الطرقات نثر الذهب على الناس فاحبوه ورغبوا في بلده . ولا يقدم على ذلك غير الاديب الهام فشخص صاحب الترجمة الى مصر وكان ينظم الشعر من صباه فنظم قصيدتين رفعها الى سعيد باشا وحظي بمقابلته فاعجبه أدبه وذكاؤه فعهد اليه ان يؤلف كتاباً في تاريح مصر . فعاد الى سوريا والحرب الاهلية ناشبة أظفارها وقد جرت المذابح في دمشق وحاصبيا ودير القعر

في نفوس القوم نهضة رافقها قدوم بعض جالية الافرنج من المبشرين وترغيب الناس في تعليم ابنائهم سجاناً فنبغ من نصارى الشام غير واحد من الادباء والشعراء كاليازجي السكبير وكرامة ومراش وحسون ودلال. وبعضهم اشتغل بالعلوم المصرية كالدكتور مشاقة بالشام وآخرون بالتاريخ كطنوس الشدياق ونبغ في هذا الطور ايضاً مارون النقاش واضع علم النمثيل في اللغة العربية

ويبدأ الطور الثاني بالحوادث المشؤمة التي أصابت بلاد الشام سنة ١٨٦٠ قاهترت جوانبها واننقل المصابون من اهلها الى بيروت وداخلت فرنسا في شؤونها ووجدت



(ش ۲۲ ): خلیل خوری

سائر الام وسيلة لانفاذ المبشرين فابتنوا المدارس السكبرى وألفوا الجمعيات وطبعوا السكتب في العلوم الحديثة وغيرها فنشأت طائفة من الاطباء والعلماء والسكتاب وأنشأوا الصحف وألفوا السكتب او نفلوها او لخصوها . وأصبحت بيروت مبعث العلوم العصرية ومنشأ رجال الصحافة وكتاب الادب والسياسة . وفي هذا الطور نبغ مؤسسو هذه النهضة وفيهم أشهر كتاب الشام وشعرائها في القرن الماضي كالبستاني واليازجي والشدياق وأديب ونقاش وشميل ونوفل ومشاقة وخوري وغيرهم وأكثرهم من المسيحيين اللبنانيين ووافق ذلك قيام اسماعيل على عرش الحديوية المصرية وقد وغير الناس في النزوح الى مصر ونشط اهل الادب فنزح اليها جماعة منهم أنشأوا فيها

وغيرها والف الباب العالي لجنة دولية مندوبها العثماني فؤاد باشا الشهير فاحتاج الى رجل يحسن التفاهم يبنه وبين الناس فوقع اختياره على صاحب الترجمة فتعين في معيته وكان رفيقه في مهمته . ولما رجع فؤاد ظل خليل بمعية قبولي باشا الى الفراغ من تلك المهمة

وكان في اثناء ذلك يشتغل بتأليف ناريخ مصر ففرغ منه سنة ١٨٦٤ وقد صارت الحديوية الى اسماعيل باشا فحمل السكتاب اليه فاجازه بألني جنيه . ولم نقف على ذلك السكتاب ولا سمعنا به قبل البحث عن ترجمة هذا الفقيد . وعاد خليل الى سوريا وقد أصبح موضع اعتجاب رجل الدولة فجملت الحسكومة جريدته رسمية لنشر أوامرها وأخبارها . ولما انشئت مطبعة سوريا وجريدتها عهدت اليه بادراتهما وأوعزت اليه حكومة لبنان على عهد فرنكو باشا ان يصدر جريدته باللغتين العربية والفرنساوية وبذلت في مقابل ذلك ثلاثة آلاف قرش كل شهر . وعهدت اليه الحسكومة العنمانية بتفتيش المدارس غير المسلمة في سوريا وعينته مديراً للمطبوعات وهي توالي عليه الانعام بالرتب والنياشين . ثم عينته سنة ١٨٨٠ مديراً للامور الاجنبية في ولاية سوريا وظل في هذا المنصب حتى احيل على المعاش قبيل وفاته

وكان له شقيق اديب اسمه سليم فيه نشاط اخيه وذكاؤه فاشترك مع سميه المرحوم سليم شحادة في تأليف معجم مطول في التاريخ الجنرافية لوتم لسكان أحسن ذخيرة لا داب اللغة العربية سمياه آثار الادهار. فتوفي سليم الخوري سنة ١٨٧٥ ولم يصدر من الكتاب الابضعة اجزاء فتوقف العمل. وكانت تلك الوفاة صدمة قوية على صاحب الترجمة وخسارة كبيرة على اللغة العربية

### صفاته وأعماله

كان رحمه الله طويل القامة حيوي المزاج قوي البنية ابيض اللون اشهل العينين اسود الشعر بشوشاً مع هيبة ووقار . وكان دمث الاخلاق حسن المحاضرة رقيق الجانب مبالاً الى البساطة بعيداً عن الابهة والبهرجة رحب الصدر متوقد الذهن سريع الخاطر رقيق الاحساس وتظهر رقة شعوره على الخصوص في شعره الغزلي . وكان وجيهاً حسن الوقادة بيته منزل الولاة والوزراء يرتاحون فيه من عناء الاسفار . وله صداقة مع رجال الدولة وكلنه نافذة عندهم ونال الاوسمة والنياشين من معظم دول اوربا فضلاً عن رتب الدولة العلية ونياشينها

وجمع الى الوجاهة والسياسة الادب والشمر فرافق هذه النهضة من أولها وكان له شأن في أكثر عواملها . فقد رأيت انه مؤسس الصحافة السورية وقد انشأ مطبعة نشرفيها عدة كنب وهو من مؤسسي الشعر المصري وكان شاعراً مطبوعاً يميل بشعره الى السهولة والرشافة وقد نظم الشعر في صباه وشبابه وكهولته وشيخوخته وله عدة دواوين مطبوعة أكثرها في الغزل والمديح والتهنئة والرثاء . وأكثر مدحه للسلاطين ورجال الدولة ولذلك سموه شاعر الدولة وكان لطريقته بالشعر المصري وقع حسن لدى المستشرق وينو الفرنساوي فنقل مثالا منها الى النفة الفرنساوية نشره في المجلة الاسيوية الفرنساوية وفي الديبا وغيرها . وذكره لامارتين الفرنساوي الشهير في مؤلفاته واثنى عليه وأظهر اعجابه به وكانت بينهما صداقة ومراسلة . على انه كان صديقاً لكثيرين من أدباء معاصريه من شعراء الترك والفرس والعرب . وأشهر دواوينه زهر الربى والعصر الجديد والسمير الامين والشاديات والنفحات وكالها مطبوعة وتحتوي على ما نظمه الى سنة ١٨٨٨ اما منظوماته بعد ذلك فهي مجموعة في ديوان كبير لم يطبع و يمتاز عن سائر الشعراء انه لم يستجد بشعره قط ولولا ضيق المقام كبير لم يطبع و يمتاز عن سائر الشعراء انه لم يستجد بشعره قط ولولا ضيق المقام لاتينا بامثلة من منظومه واحسنه في النسيب

وله فضلاً عن الشعر كتب ومقالات في مواضيع شي أكثرها منشور في جريدته ومنها رواية النعان وحنظلة المشهورة وهي التي نظمها بعد ذلك المرحوم الشيخ خليل اليازجي وسهاها المروءة والوفاء وترجمها الى الفرنساوية ميشيل بك سرسق ولهرواية اجتماعية اخلاقية نشرها في الحديقة اسمها « وي اذن است بافرنجي » وترجم عن التركية كتاب تمكلة العبر لصبحي باشا وهو تتمة تاريخ ان خلاون وطبعه وتولى ادارة ترجمة الدستور التي قام بها المرحوم نوفل نوفل وطبع مجلديه الاول والشني ونشر عدة كتب مفيدة . وله خطب كثيرة بعضها غير مطبوع وكان منشطاً للمشروعات الادبية الخيرية من الجميات او المدارس او الصحف او غيرها

ولصاحب الترجمة حادثة غريبة في زواجه يندر اتفاقها — وذلك أنه أحب في شبابه نحو سنة ١٨٦٠ سيدة فاضلة من آل بسترس أسمها كانبة أبنة ،وسى بسترس وكانت من العلم والادب على جانب عظيم وقد حال أهلها دون اقترانهما وزفت كاتبة الى وجيه من آل نوفل ثم توفيت ولها منه أبنتان فتزوج خليل أحداهما «ظافر» سنة الى مه الا سنة رحمها الله

### رزق الله حسون الحابي ولد سنة ١٨٢٥ وتوني سنة ١٨٨٠

نشأت أسرة حسون الارمنية في بلاد العجم وقيل في ديار بكر وقد أشا رالمترجم الى هذا في قوله من قصيدة

ديار كرج وارمن وطني قبل انتقال أبي الى أخرى

فجاء جدها الاعلى وسكن حاب وولد أولاداً ذهب احدهم الى مدينة أزمير فبق اسم اولاده اولا بني حسون ثم عرفوا ببني حاب أوغلي (أي أولاد حلب) وهم فيها بهذا الاسم الاخير الى عهدنا . وذهب احدهم الى الاستانة قبل تغيير اسمهم (حسون) وبقيت سلالته فيهما باسم بني حسون الى عهدنا ومنهم نشا البطريرك حسونيان (وزيادة الياء والالف والنون من اصطلاحات اللغة الارمنية) وكان من رجال الفضل والعلم ولا نزال بقية أسرته في الاستانة الى يومنا . وذهب احد اولاد حسون الجد الاعلى المذكور الى القطر المصري . اما ولده الاخر فبقي في حلب ومن اسمرته ولد المترجم نحو سنة ١٨٥٥ فتملم فيها مبادىء القراءة وانقن الحط على الشيخ سعيد الاسود الحلي الشهير بجودة خطه وما نرعرع حتى انتقل الى دير بزمار وهو سعيد الاسود الحلي الشهير بجودة خطه وما نرعرع حتى انتقل الى دير بزمار وهو كسروان من أعمال ابنان فدرس العلوم الاهوتية والغات الفرنسية والتركية والارمنية والعربة والعلوم الرياضية وكان نابغة في جودة حفظه وذكائه حتى انه نظم الشمر وهو على الارمن في حلب وعت سيامته في ٤ فبرابر سنة ١٨٣٨ أنشده رزق اللة قصيدة من ظمه وهو في الثالثة عشرة من عمره

ولما أنم دروسه في بزمار عاد الى مسقط رأسه حلب وكان يمارس التجارة لان والده كان غنياً وكثيراً ماكان بختلف الى دار قنصلية النسا في حلب حيث كان والده ترجماماً فيها فيتمرن على أعمال الترجمة في القنصلية

ثم نزعت نفسه الى طلب العلى فذهب الى اوربا وطاف في لندن وباريس وجاء مصر واستنسخ كتباً كثيرة لانه كان ولوعاً بالمطالعة كثير الميل الى صناعة الخط التي عرف بيتهم بها كما اشار الى ذلك بقوله من قصيد:

لا خاملاً لا دنياً منشاي حلب فسل وهاك بفضلي بشهد القلم من عاد الى الاستانة وتقرب من رجالها ونال منزلة عندهم واتخذه الحاج ابو بكر اغا

القباقيي من كبار اغنيائها وتجارها واعيانها مدبرأ لشؤونه ومؤتمناً على امواله وبواسطته استخدم في الحكومة وقد انصل بالمرحوم بوسف چلبي الحجار وتزوج السيدة متيلدة ابنته سنة ١٨٤٨ وأرخ ذلك بطرس كرامة بقوله من أبيات

فلا زلمًا طول الزمان بصحبة وعيش رغيد بردهُ الامنُ والرفدُ زفاف سعيد والهنساء مؤرخ مواف ٍ لرزق الله بالخير ماتسلا

وقد كانت بينه وبين أدباء عصره في سوريا ومصر والاستانة مراسلات ومساجلات ولاسيا وطنيه الشاعر نصر الله الطرابلسي المشهور وأحمد فارس الشدياق وبطرس كرامة وغيرهم ممن جاء بعدهم مثل فرنسيس مراش وشقيقه عبد انة وجبرائيل الدلآل وشقيقه نصر الله من مواطنيه والفس لويس الصابونجي وديمتري شحاده الدمشقي والمطران اغابيوس صليبا الارتوذكسي وخليل الخوري وغيرهم

والقد عرف رؤساء الاساقفة بهده ومدحهم من ذلك ابيات موجودة بخطه في دار بطريركية الروم الكانوايك بدمشق مدح بها الطيب الذكر البطريرك مكسيموس مظلوم الحلبي الشهير سنة ١٨٤٢ (١٢٥٢ هـ). مطلعها

صر فت كربة من ناجاك مبتهلاً ولم تُرد صرف من ينحوكذا بدر وقال من قصيدة مدح بها الطيب الذكر البطريرك بولس مسعد الماروني الشهير امام على سر" الآله أمين أضات بنور من سناه دجون بدا عِلماً في اوج لبنان للهدى ولبنان للدين القويم عرين ً سميُّ الاناء المصطفى نعتهُ الصفا على نسج اسلاف طوتهُ قرون وكمبة فضل للزمان جبين هوالبطريرك الندب ولس ذوالحجي وختمها بقوله :

ودونكمُ نظم ابن حسُّون فائقاً عنى وألفاظ لهن رنين ومن ذلك ما بنت به الى صديقة بطرس كرامة شاعر الامير بشير الشهير من فصيدة ذكرت في ديوانه صفحة ٣٨٥ منها:

خدين المعالي وابن بجدتها الفرد بقيت بقاء الدهر يخدمك السعد وزادك رب العرش اسنى كرامة قرين بها الاقبال والفخر والمجدُ ولازلت في امن وموفور نعمة وبعد فقد طال البعاد ومهجتي يكاد من الاشواق يضرمها الوجد فابني للاطمئنات منكم ألوكة اذالم يكن منكم قدوم هو القصد فاجابه بطرس كرامة بابيات تجدها في ديوانه ومنها قوله

وعن ايادكسبها الشكر والحد

فلا تحسبوا بعدي بعاداً وانما ودادي لكم قرباً وبعداً هو الودُّ واني لارجو كل يوم لقاكم ولكن دهري شأنه المنع والصد فلا زلت رزق الله خدن كرامة ويصحبك التوفيق والعز والسعد

ولما انتشبت حرب القرم بين روسيا والدولة العلية وتداخلت فيها الدول المتعاهدة منحازة الى دولتنا سنة ١٨٥٤ انشأ المترجم جريدة « مرآة الاحوال» في دار السعادة فكانت اول جريدة عربية فيها وكان يصف فيها حرب القرم ومواقعها ويكتب الفصول السياسية الدالة على حنكته ويتطرق الى وصف احوال بلادنا ولا سيا بعلبك ولبنان وحاصبيا وما كان بجري فيها اذ ذاك من الفتن الاهلية فذاعت جريدته شهرة وزادت نجاحاً بعد ذلك الى ان عطلها

ولما نشبت حوادث سنة ١٨٦٠ في سوريا وسفكت الدماء وتفاقم الخطب وجاءً فؤاد باشا لاصلاح ذات البين كان صاحب الترجمة من رجاله اتخذه لتعريب المناشير والاوامر التي يصدرها للشعب. وكان قد فال لديه حظوة ايام كان وزيراً للخارجية في اثناء حرب القرم ومدحه في جريدته المرآة واثنى على بسالته حيما كان قبماً على الجند بقيادة عمر باشا النمساوي في حرب القرم

وأنصل وهو في دمشق بالأمير عبد القادر الجزائري الشهر وله فيه مدائم كثيرة نشر بعضها في كتابه النفثات الذي قدمه له وتبادل المودة مع ادباء بيروت ودمشق ولبنان وعثر وهو في دمشق على كثير من السكتب المخطوطة القديمة واحرزها ومن جملتها أنجيل عربي وجده في قرية عين التينة قرب معلولا في جبل القلمون نسخ سنة ٧٠٤٥ لا دم و٤٤٧ ه ( ١٥٤٠ م ) فاهداها الى المرحوم متري شحادة الدمشتي لما كان في القسطنطينية سنة ١٨٦٣ وهو الآن في مكتبة البطريركية الارتوذكسية في دمشق عدد صفحاته ١٠٠٦ وخطه كنسي جميل. وقد تفقد مكانب دمشق القديمة ووقف على نوادر مخطوطاتها ونسخ بعض تعاليق مفيدة عنها كان يفيد بها المستشرقين بعد ذهابه الى اوربا

ولما عاد فؤاد باشا الى الاستانة نائلاً منصب الصدارة العظمى سنة ١٦٧٨ ه ( ١٨٦١ م) نال المترجم حظوة لديه فكان من خاصته . ولم يلبث فؤاد باشا ان صار عضواً في مجلس الاحكام العدلية في السنة الثانية من صدارته وذهب الى معرص مدينة لندن معتمداً عثمانياً سنة ١٦٧٦ ه ( ١٨٦٢ م ) فاخذ المترجم معه . ولما عاد الى الاستانة أعاده معه فرقاه الى نظارة جمارك الدخان فكثر حساده ومناوئوه واشتد الامر بينه وبينهم فوشي به أنه رمي بالغلول في مال الجمارك هو وبعض المستخدمين

فسجن معهم ثم فر ً الى روسيا وهناك أطلق لسانه بالانتقاد على الحكومة والفرسالة بعنوان « قول من رزق الله حسون يبرىء نفسه مِن الغلول » وذكر البعض انه انشأ جريدة في فرنسا لهذ، الغاية وذلك غير ثبت الآ اذا كان قد أعاد نشر جريدة مرآة الاحوال. ثم توسط في امره فقبلت الحكومة ان ترسل اليــه اسرته أي زوجته وأولاده فلم يقبل الا بجميع مطاليبه منها فاوغر صدر السلطان عبد العزيز عليـ. . فطلب من الحسكومة ان تمنعه عن التنديد بالدولة فلم يصنح لها سمها بل غادرها وحل لندن وأصدر فيها جريدته مرآة الاحوال وخصها بالشكوى من أعمال بعض موظني الحكومة لمهده. وقد رأيت منها المدد السادس عشر بناريخ ١٨ كانون الثاني سنة ١٨٧٧ مَكَتُوباً بخطه الجميل مطبوعاً على الحجر وفيه مقالات سياسية بليغة وكان يكتب فيهاكثير من أدباء عصره ومواطنيه ولا سيما المرحومان حبرائيل الدلال وعبد الله المراش شقيق الشاعر الشهير فرنسيس مراش. وكان قد أصدر مجلة عربية عنوانها « رجوم وغساق الى فارس الشدياق » نشر منها عددين في لندن الاول في ٤ ايار سنة ١٨٦٨ في ١٤ صفيحة صغيرة والثاني ٢٥ أيار سنة ١٨٦٨.وذلك رداً على المرحوم احمد فارس الشدياق صاحب الجوائب على اثر ما حدث بينهما من الحصام الشديد وكانًا يتباظران مناظرات موجمة شديدة اللهجة . وكان يبيع من مرآة الاحوالـفي سنتها الاولى في لندن ٥٠٠ نسخة

ثم عطل مرآة الاحوال ونشر مجلة عربية طبعت في لندن سنة ١٨٧٩ كانت تصدر كل خمسة عشر يوماً مرة عنوانها « حل المسألتين الشرقية والمصرية » وهي اول مجلة عربية شعرية لأنها كانت قصائد تبحث في هذه المواضيع فاجتمع منها مجلد بقطع ربع في أكثر من ثلاث مائة صفحة

ثم انقطع بعد ذلك الى النسخ والاشتغال بتصحيح حروف الطباعة العربية في اوربا ومساعدة كثير من المستشرقين حتى بلغ ما استنسخه من نفائس الكتب أكثر من عشرين أهمها ديوان الاخطل وديوان ذي الرمة ونقائض جرير والفرزدق وصبح الاعشى في صناعة الانشا للقلقشندي والمتمم لابن درستويه والاناجيل المقدسة ترجمة ابي الغيث الدبسي الحلبي وديوان حاتم الطائي وهذا طبعه كما سيجيء. ولا تزال بعض مخطوطاته في مكاتب روسيا وفرنسا وانكاترا حيث كان يتردد بين هذه المانك وجاء حلب قبل وفاته بسبع سنوات متنكراً فتفقد مكاتبها واستنسخ منها بعض الآثار

النادرة ثم عاد الى انكلترا التي آتخذ معظم سكناه فيها ولا سيما قرية وندسورث حيث تفرغ لوضم كتبه وطبعها

وعلى آلجملة فان رزق الله حسون كان سياسباً حراً يرغب في اصلاح الدولة المثمانية وينذهب مذهب كبار أحر ارها كمدحت باشا وأعوانه ولما ذهب مدحت باشا الى لندن قابله فيها وسراً به ولا صحة لما شاع من انه سعى في قتله

أما منزاته الادبية فان نثره من النمط العالي المنين وسجمه كثير ينحو فيه نحو الافدمين . وشعره يعلن كثير منه على طبيعته ولكنه كان قايل التدقيق في الاوزان ومراعاة الاصول الصرفية والنحوية فيشبع الحروف التي لم يرد مسوع لاسباعها وبسكن وبحرك ويختار القوافي الصعبة وهدذا النكلف ظاهر في كتابه «أشعر الشعر» . ومع هذا فان بين قصائده فرائد بليغة المهنى فصيحة اللفظ متينة القوافي تعد من الطبقة العليا في الشعر . وقد خرج في بعض القصائد عن الطرق المألوفة فلم يتقيد بقافية كما ترى في كتابه «اشعر الشعر» وكثيراً ما يميل الى الالفاظ المهجورة . وبقي بين الحجار والاقلام الى ان توفي فإذه في مدينة لندن وقيل انه توفي مسموماً وذلك نحو سنة ١٨٨٠ غريباً عن اسرته التي بقيت في الاستانة وولده البير الوحيد وذلك نحو سنة ١٨٨٠ غريباً عن اسرته التي بقيت في الاستانة وولده البير الوحيد حي فيها ولما شعر بدنو اجه نظم احتضاره (على أصح الروايات التي محصتها) بهذين

تد قضى الله أن أموت غريباً في بلاد أساق كرهاً اليها وبقابي مخدرات معان نزلت آية الحجاب عليها وقد اتقن فوق اللغات التي تلقنها في بزمار وبرع بها اللغة الانكليزية وألم ً بالروسية . وأهم ما وصلت اليه يد البحث من مؤلفاته ومطبوعاته هو :

(١) النفذات: وهو قسمان اولهما في تعريب قصص كربلوف شاعر الصقالبة التي وضعها على طريقة بيدبا الهندي في كليلة ودمنة ولافونتين الفرنسي في خرافانه ولقمان في حكاياته وما شاكل . عربها نظماً في ٤١ قصة تقع في ٢٩ صفحة بقطع ربع وألحق بها نخبة من منظوماته من تواريخ واوصاف ومدائح وشكوى وبينها قطعة عرّض فيها بالشيخ احمد فارس الشدياق حتى ان الشدياق لما انتهت اليه قال فيها عبارته الشهيرة «كان حسون لصاً وله سرقات فاصبح صلاً وله النفثات » وجميع هذا الكتاب بقع في لندن في ٨٤ صفحة وقدمه للمرحوم عبد القادر الجزائري نزيل دمشق وطبعه في لندن سنة ١٨٦٧

(٢) اشمر الشمر : وهو نظم سفر ابوب الصديق في ٧٤ صفحة بقطع ربع

فرغ في ٢٩ نيسان سنة ١٨٦٩ م وهو في وندسورث (انكلترا). ثم نشيد موسى النبي . ثم سفر الجامعة ونشيد الانشاد لسايان الحكيم ومرائي ارميا النبي وهذه بدأ بنظمها في ٢٨ نيسان سنة ١٨٦٩ واتمها في ٣ ايار . والكتاب يقع جميه في ١٣٦٩ صفحة وهو مطبوع في المطبعة الاميركية ببيروت سنة ١٨٧٠ . ووضع في أوله مقدمة قال فيها ان ايوب وهوميروس وشكسبير اشعر الحلق . وأشار الى نظمه سفر ايوب في ايام اعتقاله وانه نظم الفصل الثامن عشر منه على اسلوب الشعر القديم بلا قافية . وفي وقد كتب بعض الفصل نثراً بليفاً ورعا ابتى بين ما نظمه في بعضها فقرات نثرية . وفي أشعر الشعر من الركاكة والجوازات الشعرية ما يدل على اضطراب بال المؤلف بين نظمه وسرعة اعداد بعض الاسفار الاخرى فلم تمسه يد النقد ولا جال فيه خاطر المهذيب نظمه وسرعة اعداد بعض الاسفار الاخرى فلم تمسه يد النقد ولا جال فيه خاطر المهذيب نظمه وسرعة المديرة السيدية : وهو عبارة عن مزج الاناجيل الاربعة المعروفة بالبشائر.

طبع عطبمة الاميركان في بيروت في ١٩٠ صفحة ذي الاتران التران التران التران المراكات المراكز التران المراكز التران المراكز التران المراكز التران المراكز التران المراكز المراكز

(٤) رسالة مختصرة في الطباعة الدربية والاقتصاد فيها مادياً ووقتاً وقد وجدت منها نسخة بخطه الجميل في مكتبة اسقفية الارثوذكس بحاب فاستنسختها وسأنشرها قريباً لفوائدها

(٥) ديوان حاتم الطائي المشهور بكرمه استنسخه عن نسخة قديمة وطبعه في لندن سنة ١٨٧٧ في ٣٣ صفحة

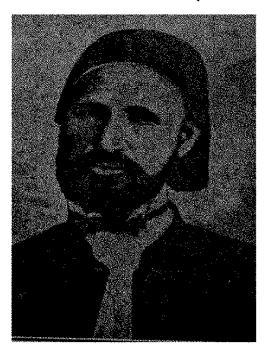
(٦) كناب المشمرات . طبع في سانباولو من أعمال البرازيل سعت بطبعه ادارة جريدة المناظر منذ بضع سنوات

ر ( ) حسر النثام وهو كتاب جدلي ثمَّ تأليفه سنة ١٨٥٩ ولا أظنه طبع ولقد ذكر المترجم كثيرون من المستشرقين وآخرهم ثناء عليه المسيوكايمان هوار الفرنسي في كتابه تاريخ آداب اللغة العربية وقد اقتصر على ذكر كتابه النفثات وجريدته مرآة الاحوال في لندن ولم يذكر نشأتها في الاستانة

(المقتطف) عيسى اسكندر المعلوف

وكانت شهرته قد سبقته اليها فتعين حال وصوله باش جراح واستاذاً للعمليات الجراحية السكبرى والصغرى والتشريح الجراحي وانعم عليه محمد علي باشا اذ ذاك برتبة صاغقول آغاسي ولم تمض مدة حتى نال رتبة بكباشي

فلماكانت ولاية المنفور له عباس باشا الاولحصلت بينه وبين بعض اطباءالمستشقى الاوربي منافسة فأءر بنقله الى ثمن قوصون من أعان الفاهرة ليتولى التطبيب فيه على نفقة الحكومة وكان قد ذاع صيته بين الناس فتحول المرضى من مستشقى قصر العيني الى ثمن قوصون وزاد اشتهاره بالفنون الطبية وخصوصاً الجراحة وما زال يطبب في ذلك الثمن خمس سنين متوالية فأنع عليه برتبة قائمقام وتعين رئيساً لاطباء الآلايات



ش ۲۳ : محمد على باشا الحكيم

السميدية . ولكنه لم يمكن في ذلك المنصب الا قايلاً فاعتزل المناصب ولزم منزله سنة ته ين رئيساً لجراحي قصر العبني واستاذاً للجراحة ووكيلاً المستشنى والمدرسة الطبية فقام عهام أعماله حق الفيام فأنعم عليه برتبة أميرالاي . وكان ذلك في عهد المففور له سعيد باشا فقر به منه وجعله حكيمه الخاص وادخله في معيته مع بقائه في مناصبه المشار البها ثم أحسن اليه برتبة الممايز فلما سافر سعيد باشا الى أوربا سارصاحب الترجمة في معيته ولما توفي سعيد باشا وتولى المفاور له اسماعيل باشا الحديوي الاسبق قدين المترجم رئيساً للمستشنى والمدرسة الطبية . وفي سنة ١٢٩٠ ه نال الرتبة الاولى من الصنف

# سائر رجال العلم والادب

# محمد على باشا الحسكيم

رئيس المدرسة الطبية المصرية وكبير جراحيها ولد سنة ١٢٢٨ وتوفي سنة ١٢٩٣ هـ

هو السيد محمد على بن السيد على الفقيه البقلي بن السيد محمد الفقيه البقلي و لد في زاوية البقلي النابعة لمديرية المنوفية سنة ١٢٧٨ هو ونشأ فيها حتى ترعرع فادخله أهله مكتباً في تلك البلدة فتعلم مبادى والكنابة وقرأ القرآن . فلما بانح التاسعة من سنه جاء به احمد افندي البقلي الى القاهرة وادخله مدرسة أبي زعبل التي كان قد بناها المغفور له محمد على باشا السكبير في قرية ابي زعبل وفيها مكتب ديواني فحكث فيه ثلاث سنين اتم فيها قراءة القرآن وتلقى بعض مبادى والعلوم اللغوية فنقله الى المدرسة النجهيزية هناك فمكث فيها أيضاً ثلاث سنين فاظهر من الذكاء والاجتهاد ما حبب به اسائذته لانه كان ممنازاً عن سائر ابناء صفه راغباً في العمم فنقلوه الى مدرسة الطب وكانت تحت ادارة المرحوم كلوت بك محيى العلوم الطبية في الديار المصرية . ففاق ابرانه وظهرت ادارة المرحوم كلوت بك محيى العلوم الطبية في الديار المصرية . ففاق ابرانه وظهرت تلامذة تلك المدرسة الى باريس للتبحر في العلوم الطبية كان صاحب الترجمة في حملة المنتخبين وعددهم اثنا عشر شاباً وقد انموا دراسة الفنون الطبية وفيهم من فال رثبة اليوزباشية

وكان رانب السيد محمد على عند سفرته هذه مئة وخمسين قرساً فاوصى بخمسين منها لوالدته وابق لنفسه مئة . فدخل مدرسة باريس الطبية وبذل غاية جهده في تحصيل علومها فنال حظاً وافراً من سار علوم الطب والجراحة وشهد له اساتذته بالامتياز على سار رفاقه مع أنه كان أصغرهم سناً وما زالوا في تلك المدرسة حتى تموا دروسهم وقدموا امتحاناتهم الشفاهية ولم ببق عليهم الا الامتحان الخطي وهو عبارة عن تأليف رسالة في الطب يقترحها عليهم الاسائذة فوردت عليهم الاوامر بالمود الى مصر فعادوا فاذا بذلك الامر قد صدر لهم سهوا بغير علم العزيز فامر بعودتهم باريس لاعمام الامتحان ونيل الشهادة الطبية فعادوا اليها فامتحنوهم خطاً فألف المترجم رسالة طبية في الرمدالصديدي المصري وقعت وقعاً حسناً لدى اسائذته فمنحوه الشهادة وعاد الى مصر سنة ١٢٥٣ هـ

الثاني وفي آخر سنة ١٢٩٢ ه لزم بيته وانقطع عن الاعمال ولم يعلم سبب ذلك . فلما كانت الحرب بين مصر والحبشة سار رحمه الله في الحملة المصرية التي سافرت الى الحبشة برفقة المرحوم البرنس حسن باشا عم الجناب الحديوي فخدم الجنود المصرية هناك خدماً يذكرها له العار فون ولسكن أجله عاجله في الحبشة فنوفي هناك سنة ١٢٩٣ ه ( سنة ١٨٧٧ م) ولم يعلم أحد مكان ضريحه . على أن لهم في ذلك أنوالا مختلفة نذكر منها رواية كتب بها الينا حضرة مصطفى افندي صبري قومندان حملة طوكر في ذيل كتاب افترح فيه نشر ترجمة صاحب الترجمة وهاك نصها قال :

« ومما يهمني ذكره ليطلع عليه أبناه وطني أنه بانني من بعض الاحباش أن الفقيد تغمده الله تعالى برحمته ورضوانه قد أفيم له قبر بالحبشة ببلدة تسمى جراع مابين عدوى وأسمرة الا أنها أقرب الى هذه من تلك وقد شيدوا فوق القبر قبة عظيمة بزوره فيها الاحباش على اختلاف طوائنهم ومذاهبهم ويقيمون له الدعوات وليس ذلك الا تعظيما له وتخليداً لذكره مع علمهم بانه كان في مدة حياته سفاكا لدمائهم راغباً في سلب املاكهم وان يكن في ذلك مأموراً لا آمراً. وهي خدمة يستحق عليها أهل الحبشة الشكر والثناء لقيامهم بواجب قصر عنه ابناه جنسه وخصوصاً الذين ارتشفوا من بحر علومه» وأكان رحمه الله حازاً للنيشان المجيدي من الرتبة الثالثة فاله مكافأة لما بذله من الجهد وأظهره من الشهامة في حوادث الهواء الاصفر سنة ١٨٦٥ م وله في الطب وقافات حسنة منها كناب في العمليات الجراحية الكبرى وضعه في اللغة العربيسة في عجدين وسهاه « غاية الفلاح في أعمال الجراح » وكتاب في الجراحة أيضاً في ثلاثة أجزاء وباشر تأليف قانون في الطب وقانون في الالفاظ الشرعية والمصطلحات السياسية ولم عله الاجل لا عامها

وكان محباً لوطنه راغباً في ترقية شأنه عاملاً على بث العلوم والمعارف بين أبنائه غيوراً على الفقراء طويل الآناة في معالجتهم لا يلتمس على ذلك أجراً . ومما يذكره له العارفون أن معظم اسانذة الطب ومرض تولى رئاسة المدرسة الطبية بعده هم من تلامذته وقد سمعنا الثناء عليه من جماعة كبيرة من الاطباء المصريين وغيرهم وامتدحوا مهارته بنوع خاص في الفنون الجراحية . وقد اعقب أولاداً نجباء عرفنا منهم الدكتور احمد باشا حمدي

### مارييت باشا

## وأسس المتحف المصري

### ولد سنة ۱۸۲۱ وتوني سنة ۱۸۸۰ م

(الآثار المصرية) ما برخت مصر منذ أجيال متطاولة مطمعاً لانظار الرواد والمستطلعين من سائر الامم والشعوب على اختلاف الزمان والمكان ينظرون في آثارها ويستجبون لما خلفه الفراعنة من الهياكل والاهرام والمدافن والاصنام بما يستوقف المطرف وبهر العقل ولم يكد يقوم مؤرخ عمومي قبل المسيح أو بعده الاذكر آثار المصريين وأعجب بضخامتها وبعد عهدها. واشهر هؤلاء المؤرخين هيرودوتس واسترابون المصريين وأعجب بضخامتها والرومان. أما العرب فقد ذكرها كثيرون منهم كالمسعودي وغيرهما من مؤرخي اليونان والرومان. أما العرب فقد ذكرها كثيرون منهم كالمسعودي وابن الاثير وابن خلدون وعبد اللطيف البغدادي ولكن هذا الاخير جاء الديار وابن المشهد في الفرن السادس للهجرة فنفقد تلك الآثار وافاض في وصفها واكثر من الاعجاب بضخامتها ودقة صنعها بما تراه مفصلا في كتابه «الافادة والاعتبار» ناهيك بمن كان يتقاطر اليها من جالية الافرنج في القرون الاخيرة وخصوصاً بعد أن فاهيك بمن كان يتقاطر اليها من جالية الافرنج في القرون الاخيرة وخصوصاً بعد أن

ويرى الناظر في ما كنبه هؤلاه انها كانت في أقدم الازمنة اكثر عدداً واكبر مساحة مما هي عليه الآن وان الدول التي توالت على مصر بعد الفراعنة كانت تستخدم كثيراً من أحجارها في ما بنته من القصور والكنائس والجوامع حتى كذيراً ما تعمدوا هدمها لغير نفع برجونه من انقاضها كما فعل الملك العزيز بن السلطان صلاح الدين فامر بهدم الاهرام العظمى بدأ بالصغيرمنها فاخرج اليه النقابين والحجارين قضوا عانية أشهر يعملون بكرة وأصيلا فلم بهدموا الاجزءا صغيراً فكفوا عن العمل ومن هذا القبيل ما فعله بهاء الدين قرافوش وزير السلطان صلاح الدين فانه نقل كثيراً من انقاض الاهرام وغيرها فبني بها سوراً يحيط بالفسطاط والقاهرة

وبالجمالة فقد كانت تلك الانمار عرضة للهدم والنقب اجيالاً متوالية . فضلاً عما كان يأتيه عامة المصريين وغيرهم من التنقيب عن الكنوز والمطالب فيفتحون القبور يستخرجون منها الذهب والفضة والانية من النحاس وغيره وكثيراً ماكانوا يبيعون فطع المومياء والمحتطات الاخرى بيماً بخساً . وقد ذكر البغدادي ما يؤيد ذلك بقوله « وأما ما يوجد في أجوافهم وادمنتهم مما يسمونه مومياء فكثير جداً بجلبه أهل الريف

الى بلادهم على أنهم كانوا بحملونها خلسة فقيض لها الله المرحوم ماربيت باشا فجمعمابقي من شتاتها في بناء سهاه المنحف المصري كما سيجيء

(ماريبت باشا) هو فرانسوا اوغست فردبنان ماريبت وُلد في بولون سيرمير من أعمال فرنسا في ١١ فبراير سنة ١٨٢١ وكان ابوه رئيساً في بعض دوائر الحكومة فكان يجب أن ينشأ ماريبت مرشحاً لمثل هذه الخدمة ولكنه نشأ ميالاً الى الاسفار محباً للا كتشاف منذ نعومة أظفاره فاتفق له قبل ان يدرك الحلم انه دخل دهلميزاً تحت الارض في بولون لا يعرف آخره فحدثته نفسه ان يتبعه الى آخره فما زال سائراً حتى خرج من طرفه الاخر

وكانت عائلته في ضيق من دنياها فاسرع في العمل لمساعدتها فتعين سنة ١٨٣٩ معلماً للرسم واللغة الفرنساوية في مدرسة استرافورد بانكلترا وهو لم يتم دروسه بعد فنمت فيه موهبة الرسم العملي ولسكن ميله الى العلم تغلب عليه فعاد الى بولون لنيل رتبة البكلورية ونظراً لضيق ذات يده اضطر لمعاطاة مهنة التعليم لتحصيل ما يقوم بنفقات التعلم . ولسكنه مل هذه المهنة ولم تعد نفسه تطيق الاعراب والنحو وطمعت انظاره نحو العلى فاحب صناعة السكتابة فتولى تحرير جريدة فرنساوية اسمها الشارح البولوني (Annotateur Boulonnais ) فاشتهر بحسن الاسلوب في الانشاء

وكان الرحالة المسيو دينون رفيق حملة بونابرت الى مصر قد أهدى الى متحف بولون سنة ١٨٤٧ تابوتاً مصرياً فيه مومياء فانفق لماريبت أنه رأى ما على التابوت من الصور الهيروغليفية فتاقت نفسه الى حل رموزها فاستعان بكتابين لشامبليون احدهما في نحو اللغة الهيروغليفية والاخر معجم لحل الفاظها فوفق الى فهم بعض تلك الرموز فشعر بلذة حببت اليه لغة الهيروغليف فما برح من ذلك الحين يتردد الى المتحف يقضي اوقاته بين الاثار المصرية حتى تمكن من تلك اللغة فلم يعد يقنعه غير الشخوص الى مصر فعرض على نظارة المعارف الفرنساوية ان تعينه في مهمة يسير بها الى وادي النيل للبحث في آثارها فابت. فالتمس ان تأذن له بالمسير على أن لا يكلفها الا نفقة السفر فلم ترض. فاستأذنها في الذهاب الى باريس برخصة فاذنت له فسافر وانقطع الى متحف اللوفر يقرأ ما فيه من الاثار المصرية . ثم كانت ثورة سنة ١٨٤٨ فتضعضمت الاحوال وانقطع واتبه فتوسط له بعض أصدقائه عنصب صغير في متحف اللوفر تمكن بواسطته من التبحر في اللغة الهيروغليفية والف كتاباً يتعلق بالكتب القبطية

واتفق سنة ١٨٥٠ ان الانكليز آنفذوا الى مصر وفداً لغوياً يجث في مكانب الديور

الى المدينة وبباع بالتي النسدر ولقد اشتريت ثلاثة أرؤس بملوءة منه بنصف درهم مصري وارأي بائع جواليق مملوءًا من ذلك وكان فيه الصدر والبطن وحشوه الح ٤ مصري وأهيك عاكان يتعمده بعضهم من السرقة والنهب واكثر ما سرق منها في هذا القرن على اثر أنتباه الافرنج لحفظ الآثار فكانت فرنسا أو انكلترا أو غيرها تبعث بالنقابين على نففاتها يستخرجون ما في جوف الهياكل من التماثيل أو المومياء أو المصاغ أو غيره فيحلونه إلى متاحفهم أو معارضهم . وأول من نبه الاذهان إلى ذلك اللجنة العلمية التي وافقت حملة بو ابرت ولم يكن بهم الافرنج قبل ذلك من الآثار الا ما يتعلق منها بصناعة البناء كالاهرام وابي المول ونحوها لجهلهم الكنابة الهيروغليفية وقد كانوا



ش ۲٤ : مارييت باشا

يظنونها رسوماً لا معنى لها حتى اتبيح لشاءبايون حل رموزها فعرف الناس قدر تلك الآثار فتسابقت دول اوربا الى احرازها لا يذخرون وسماً في ذلك ولو استطاعوا عمل الاهرام والهياكل لنقلوها . واذا زرت متحف لندرا او باربس او غيرها الآن رأيت فيها من الآثار المصرية شيئاً كثيراً وفيه ما لوبيع عباء بالملايين، ن الجنيهات . وما زالت الحال على ما تقدم حتى تولى المغفور له محمد على باشا فانتبه في اواخر حكمه الى ما يترتب على ذلك من الحسائر الفادحة فاصدر امراً بمنع الافرنج من حمل هذه الآثار

المصرية عن الـكتابات القبطية القديمة فعثروا في دير بوادي النطرون على أوراق كثيرة أرسلوها الى لندرا . فاقتدى الفرنساويون بهم وكانوا انما يرجون بابحائهم هذه الوقوف على حقائق جديدة تتعلق بتاريخ اليونان. وكان مارييت قد اشتهر بينهم عمرفة هذه اللغة فعينوه في هذه المهمة براتب مقداره مُعانية آلاف فرنك فسافر في ٤ سبتمبر سنة ١٨٥٠ حتى جاء القاهرة فرأى انه لا يستطيع الذهاب الى ذلك الدير أو غيره الا يوصية من البطريرك وكان البطريرك قد غضب من تصرف الوفد الانكليزي لانهم حملوا ما حملوه من السكتب القبطية جبراً . وبعد السعي والالتماس رضي أن يكتب لماربيت كناب توصية باسم رئيس دير الانبا مقار . على ان مارييت لم يكن يَرجو الحصول على ذلك الكتاب قبل مضي ١٥ يوماً . فلكي لا يضيع الفرصة عمد الى تعهد مشاهد القاهرة فسار الى القلعة . وكان ذهابه اليها سبباً لتغيير عظيم في مستقبل حَيانه لانه أشرف من سورها على ضواحي العاصمة فرأى اهرام الجيزة واهرام سقارة فتاقت نفسه الى زيارتها وقد نسي ما جاء من أجله فركب الى سقارة وتوغل في صحرائها يتوقع العثور على آثار مهمة لقربها من انقاض منف العظمى فوقف يتفرس في تلك الرمال الفاحلة فرأى فيها حجراً ناتئاً يشبه رأس الانسان فتأمله فاذا هو رأس ابي الهول. وكان قد شاهد أمثال هذا التمثال قبلاً فلم بهمه ذلك الاكتشاف لغرابته ولكنه توسم منه خيراً لما سبق الى ذهنه بما قرأه في استرابون عن آثار منف. وكان استرابون قد زارها في الفرن الأول للميلاد فكتب عنها ما ترجمته « ورأينا هناك هيكل سرابيوم ( Serapium ) فاذا هو قائم في بقمة مغمورة برمال تقذفها الرياح عن أكمات هنــاك ورأينا عائيل أبي الهول عند زيارتنا هذه مغطاة بالرمال الا بمضها لا تزال رؤوسها ظاهرة وبعضاً آخر رأينا نصف ابدانها مكشوقة فتمثل لنا المشقة الذي كان المصربون القدماء يقاسونها في طريقهم الى هذا الهيكل من شدة العواصف »

وكان من عادة المصريين القدماء أن يجملوا امام هياكلهم صفين من هده النمائيل يسير الناس بينها الى الهيكل. فتحقق ماربيت ان رأس التمثال الذي رآه سيهديه الى ذلك الهيكل فبحث في غربيه فعش على تمثال آخر فما زال يتتبع مجمعه حتى اكتشف ١٣٤ تمثال. ولما وصل الى المئة والخامس والثلاثين آنس بالقرب منه منحدراً فكشف ما فيه من التماثيل حتى انتهى الى المئة والحادي والاربعين فوصل الى قنطرة عليها أشباه بعض آلهة اليونان وفلاسفتهم فواصل النقب من جهة اليمين فانتهى الى دهلين استطرق منه الى اروقة تحت الارض عش في أوائلها على تماثيل أسود و عجول وغيرها فرقس قلبه طرباً وتحقق انه عش بضالته، والهيكل المشار اليه لا يزال مقصداً

للرواد والمستطلمين الى إليوم ويعرف بمدافن سقاره. وكان محمد على باشا كما قدمنا قد منع الافرنج وغيرهم من النقب عن الاثار فلما توفي أغفل ذلك المنع وعاد الناقبون الى أعمالهم

فلما أكتشف ماربيت هذا الهيكل العظيم اتصل خبره بمدير الجيزة فابلغه الى عباس بأشا الاول والي مصر اذ ذاك فبعث الى ماربيت ان يكف عن العمل ويخلى عما اكتشفه من التحف فاجاب أن الجواب على ذلك من متعلقات قنصل فرنسا فاغضى عباس بأشا عن المطالبة ولكن العملة الذين كان يستخدمهم ماربيت في الحفر تقاعدوا عن العمل بايعاز المدير فتوقف الحفر شهراً

وبلغ خبر هذا الاكتشاف مسامع حكومة فرنسا فنسيت الكتب القبطية والبحث عنها وبذلت لماريبت ٢٠٠٠ فرنك اخرى تنفق في سبيل نقل هذه التحف الى باريس سراً. فبلغ الخبر مسامع الحكومة المصرية فارسلت مندوباً يستطلع تلك المكتشفات ويلتي الحجز عليها. والمظنون أن انكلترا هي التي حرضت الحكومة على ذلك غيرة وحسداً وبلغ عدد المكتشفات ١٥٥ قطعة بين عائيل ومومياء وغيرها. فابى ما ريبت تسليمها الا بأمر من حكومته فكتب اسطفان بك بالنيابة عن عباس باشا كتاباً الى ماريبت يقول له فيه « ان الحكومة المصرية لم تسكت عما أجراه من النقب الا لانفاقها مع فنصل فرنسا بان تبقى التحف المكتشفة ملكاً لها. فبتي ماريبت على اصراره ودارت المداولة بهذا الشأن بين الحكومة المصرية والفرنساوية حتى انتهت على الشروط الآتية (١) ان تتخلى الحكومة المصرية عما اكمتشف من الآثار الى ذلك الحين لجمهورية فرنسا (٢) ان يتوقف النقب موقتاً (٣) ان بباح للحكومة الفرنساوية الدود اليه على ان يكون ما تكتشفه بعد ذلك ملكاً لمصر

وبناءً على ذلك عاد ماريبت الى العمل فاكتشف من التماثيل والتحف ما يعجز القلم عن تعداده فضلاً عن وصفه فقد كان هذا المدفن العجيب مملوءًا بالآثار اليمينة وفيها الذهب والحجارة الكريمة مما يطول شرحه وكثيراً ماكان ماريبت ببيع من تلك المثمنات عا يساعده على نفقات الحفر

ولما فرغ من من كشف هيكل السرابيوم تذكر كلاماً قرأه في كتاب باينيوس بشأن ابي الهول الاكبر قرب اهرام الجيزة مآله ان في جوف هذا التمثال قبراً للملك هرميكس وكان مارييت مرتاباً مما قرأه لاعتقاده ان ابا الهول حجر منحوت لا جوف له فلاح له ان يكون ذلك القبر في جواره فسار الى ابي الهول وأخذ ينقب ويبحث حوله فعثر على آثار كثيرة في جملها هيكل يعرف بالسكنيسة وهو أقدم الهياكل المصربة

وفي سنة ١٨١٥ عاد ماريبت الى فرنسا بسبعة آلاف قطعة من الآثار المصرية على اختلاف الاشكال والاقدار . مع ان العدد الذي وهبته الحكومة المصرية لفرنسا عوجب ذلك الاتفاق لا يزيد على ١١٣ ولكن سرقة آثار المشرق حلال في شرع أهل المغرب . ولا تزال هذه التحف في متحف اللوفر بباريس الى هذه الغاية

وفي تلك السنة توفي المغفور له عباس باشا الاول وخلفه عمه سعيد باشا وكان بينه وبين المسيو دلسبس الشهير صداقة قديمة سهلت له الوصول الى مشروع قنال السوبس. فلما تم عفر هذا القنال كثر مرور الافر نج بوادي النيل فكانوا يتوغلون احياناً في انحاه القطر واكثرهم من الانكليز فيحملون ما تصل اليسه ايديهم من الاثار فسمى دلسبس في وسيلة تحفظ تلك الائار في مصر ولا نظنه فعل ذلك لمجرد رغبته في مصلحة مصر ولكنه أراد السكيد بالانكليز . وشاع في اثناه ذلك عزم برنس نابوليون على زيارة مصر فتداول سعيد باشا ودلسبس في استقدام رجل عالم بالاثار يصلح لمرافقة البرنس في تجواله فوقع الاختيار على مارييت فجاه مصر وقد اطلق له النصر ف في آثارها كما يشاه فجد " في العمل لا يخاف رقيباً ولا يخشى حرجاً

فكان يقضي معظم ايامه في الصحاري لا سمير له الا الرمال ولا انيس الا الاحجار فاكتشف آثاراً كثيرة في سقارة وما جاورها ثم انتقل الى الصعيد فارتاد الكرنك وأبو وأبيدوس ودندره. ونزل الى مصر السفلى فنقب عن آثار الرعاة في صان وغيرها. فأنع عليه سعيد باشا في أواخر سنة ١٨٥٧ بالرتبة الثانية

ولم يكتف ماريبت باكتشاف تلك الاثار فاخذ يسى في حفظها لمصر بعد أن كان في المرة الماضية بجاهد في حملها الى باريس ولكنه من الجهة الاخرى سى في تقوية نفوذ الفر نساويين في مصر فخاطب دلسبس بذلك فحببا الى سعيد باشا السفر الى فرنسا على سبيل الزيارة فسار البها في خريف سنة ١٨٦٢ ولما عاد من سفرته هذه رقى ماريبت الى رتبة المتمايز وزاد راتبه

(المتحف المصري) وفي سنة ١٨٦٣ توفي سميد باشا وخلفه اسماعيل فثبت ماريبت في منصبه وأمره ببناه متحف مصري في ساحة الازبكية يكون وسطاً يسهل مردد الناس اليه فذخر فيه الاثار اليونانية والعربية الاسلامية فضلاً عن المصرية فسر ماريبت بذلك ولكنه لم يكد يشرع فيه حتى ورد على اسماعيل باشا من الاستانة ان ساكن الجنان السلطان عبد العزيز عازم على زيارة وادي النيل قريباً فاشتغل عن بناه المتحف باعداد معدات الاستقبال وأمر ان نجمل الاثار المصرية في بناه يليق بها ليشاهدها السلطان ريثما يتيسر بناه المتحف في فرصة أخرى . فوضعوها في بناه رحب

على ضفة النيل في بولاق. وفي تلك السنة زار الديار المصرية البرنس نابوايون فرافقه مارييت الى متحفه وعمل على مارييت الى متحفه وعمل على ترتيبه وعول على الاقامة في مصر فاستقدم اهله وأولاده. وفي سنة ١٨٦٧ انشأت فرنسا معرضاً عاماً للاثار القديمة جعلت فيه نصيباً لمصر فنالت قصب السبق بتدبير مارييت وانعمت فرنسا عليه برتبة كومندور

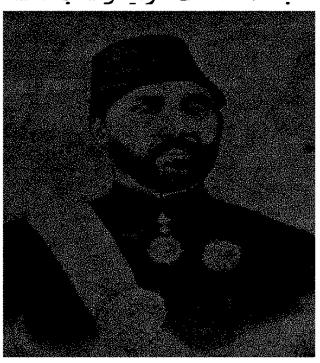
وفي سنة ١٨٦٩ احتفل الخديوي اسهاعيل بفتح قنال السويس احتفالاً دعا اليه ملوك اوربا او من ينوب عهم وكان في جملة ما أعده لهم من دراعي الاحتفاء متحف الاثار قاهم ماريبت بذلك كثيراً وكنب كتاباً يساعد المشاهدين على فهم الاثار فسر الخديوي منه فانم على ابنتيه بمئة الف فرنك تقتسمانها بينها واهدته الحكومة الفرنساوية ٣٠٠٠٠ فرنك مكافأة على مؤلفاته وكان قد الف بعضاً منها فازداد نشاطاً فألف كتباً اخرى وكان يتردد كل عام تقريباً الى فرنسا لتبديل الهواء او طبع الكتب وفي سنة ١٨٨٧ أفيل اسهاءيل باشا وخلفه توفيق باشا فانعم على ماربيت برتبة لواء مع لقب باشا وما زال عاملاً مجهداً حتى توفاه الله في اواخر عام ١٨٨٠ ودفن في متحف بولاق

وظل المتحف المصري في بولاق حتى نقلته الحكومة المصرية الى سراي الجيزة منذ بضع عشرة سنة ثم اهتمت بارجاعه الى الفاهرة تسهيلاً للوصول اليه فقررت سنة ١٨٩٧ بناء متحف جديد بجوار قصر النيل وشرعت في بنائه سنة ١٨٩٧ وتم البناء سنة ١٩٠٧ واحتفلوا بافتتاحه رسمياً في ١٥ نوفمبر منها

(مؤلفاته) الف ماريبت باشا مؤلفات كثيرة بالفرنساوية يزيد عددهم على هدة وبعضها نشر في الجرائد العلمية في اوربا اهمها (١) سرابيوم منف (٢) جدول سقاره (٣) ملخص تاريخ مصر من أقدم ازمانها الى فتوح الاسلام (٤) زيارة متحف بولاق (٥) ابيدوس وهو كتاب في ٣ بجلدات (٢) وصف هيكل دندره الكبير طبع في ٥ بجلدات او ٦ (٧) أطلس متحف بولاق (٨) مصر العليا (٩) ملاحظات (١٠) وصف هيكل الكرنك وتاريخه (١١) الدير البحري (١٢) سياحة في مصر العليا وغير ذلك شيء كثير

فلم تخل جريدة من جرائد تلك الايام من مقالات بقلمه أو قصائد من نظمه كالوقائع المصرية وروضة المدارس والجوائب

ومما نقله الى اللسان العربي من المؤلفات الرياضية غير التي تقدم ذكرهاكتاب في الحساب وآخر في الجبر وآخر في المثلثات وغيرها . وكانت هذه الكتب لا تزال الى عهد قريب معتمد المدارس الاميرية في تدريس هذه الفنون . وقد عرب وهو في آلاي المهندسين كثيراً مرت كتب الفنون العسكرية منهاكتاب الترع والانهر وكتاب ميادين الحصون والقلاع ورمي الفنون العسكرية منهاكتاب الترع والانهر وكتاب ميادين الحصون والقلاع ورمي الفنابر باليد والمقلاع وكتاب استكشافات عمومية وكتاب استحكامات خفيفة وكلها



(ش ٢٥): السيد صالح مجدي بك

مطبوعة . وكتاب تذكار ضباط المهندسين وكتاب استحكامات قوية . ومن معرباته كتاب تذكير المرسل بتحرير المفصل والمجمل . واشترك في ترجمة قوانين فرنسا (كود نابوليون) وترجم كتبا أخرى ونشر رسائل شتى في مواضيع مختلفة واشترك في تحرير جريدة روضة المدارس التي انشأها المرحوم على باشا مبارك وأنحد مع على باشا المذكور في تأليف تاريخ عام مطول للديار المصرية فألفا منه ما يتعلق بالفراعنة والاكاسرة والبطالسة والرومانيين حتى انهيا الى فتوح الاسلام وتجاوزاه الى سنة

# السيد صالح مجدي بك ولد سنة ۱۲٤۲ م وتوفي سنة ۱۲۹۸ •

هو من نوابخ أواسط القرن الماضي الذين ارتقوا بذكائهم ونشاطهم الى مناصب الحكومة و نبقوا في النظم والانشاء والترجمة وكان ذلك صعباً فادراً قبل النهضة الاخيرة و لاد السيد صالح في ابي رجوان من مديرية الجيزة سنة ١٧٤٧ للهجرة و تلتى مبادىء العلم في مدرسة حلوان الاميرية . ثم انتقل الى مدرسة الالسن و ناظرها يومئذ المرحوم رفاعة بك الطهطاوي الشهير فا نس فيه اساتذته ذكاه و نباهة فألحقوه بقلم الترجمة . ورقي لرتبة الملازم وهو لم يتجاوز الخامسة عشرة من عمره ثم انتقل الى مدرسة المهندسيخانة الحديوية يتولى تدريس اللهتين المربية والفرنساوية فيها . وكانت كتب التدريس في العلوم الرياضية يومئذ لا يزال معظمها في اللغة الفرنساوية فعهدوا الى صاحب الترجمة نقلها الى اللسان العربي فنقل منها كنباً جمة لا تزال ينتفع مها الى اليمانيكيات النظرية وآخر في الليكانيكيات النظرية وآخر في الميكانيكيات العلمية وآخر في حساب الآلات وكتب في الطبيعة والهندسة الوصفية وكلها مطبوعة فضلاً عن كتاب في حفر الآبار ورسالة في الارصاد الفلكية تأليف ارجو الشهر لم تطبع والف كتباً أخرى

وفي سنة ١٢٧١ أحيل الى آلاي المهندسين والكبورجية وقد ترقى الى رتبة يوزباشي وتولى رئاسة الترجمة وتصحيح ما يعرب من الفنون العسكرية وجعل برتقي في مناصب الحكومة بجده واستحقاقه حتى صار سنة ١٢٧٧ هـ ناظراً لقلم الترجمة بقلعة الحبل وهو مع ذلك يلاحظ طبع الكتب العسكرية . ولما تولى المغفور له اسماعيل باشا انجبه ذكاؤه و نشاطه فرقاه الى الرتبة الثالثة وعينه في قلم الترجمة بالمعية السنية . ثم انتقل الى ديوان المعاونة فالداخلية ثم الى ديوان المدارس وتعين سنة ١٢٨٨ هـ مأمور ادارة المدارس . وفي سنة ١٢٨٨ انعم عليه بالرتبة الثانية وفي سنة ١٢٨٠ الغيت ادارة المدارس فاعترل الاعمال . وتشكلت الحاكم المختلطة بمصرسنة ١٢٩٠ فتمين قاضياً عحكمة القاهرة وما زال في هذا المنصب حتى توفاه الله في ١٦ ذي الحجة سنة ١٢٨٨ ( ١٨٨١ )

وكان شاعراً مطبوعاً جمعت اشعاره في ديوان كبير طبع في المطبعة الاميرية سنة ١٣١٢ مصدراً بنرجمة له مطولة اخذنا عنها معظم ما ذكرناه عنه . وكان ميالا الى الالشاء

بين أوراق المرحوم على باشا مبارك لا ندوي ما آل اليه الامر بعد وفاة على باشا ويقال بالاجمال ان صالح مجدي بك كان من رجال العلم الذين خدموا آداب اللغة العربية بترجمة الكتب الرياضية والعسكرية فضلاً عن قريحته الشعرية فان صفحات ديوانه المطبوع ٤٣٠ صفحة كبيرة تدل على طول باعه في النظم . واطلعنا مؤخراً على كتاب فيه مقالات أدبية من انشاء صاحب الترجمة كانت تنشر في جريدة روضة المدارس قيل يومئذ ان فيها تعريضاً ببعض رجال ذلك العهد فمنع نشرها . فعني مجمعها نجله محمد مجدي بك القاضي بمحكمة الاستئناف بمصر وطبعها في المطبعة الاميرية

## سلیم بسترس ولد سنة ۱۸۳۹ وتونی سنة ۱۸۸۳

ان عائلة بسترس من أشهر عائلات سوريا غنى ووجاهة وقد نبغ منهم جماعة استهروا بالذكاء والاقدام والمهارة في الشؤون النجارية نذكر اليوم ترجمة احدهم المرحوم سليم بسترس بن موسى بسترس من نوابنغ اواسط القرن الماضي وبما دعانا الى نشر ترجمة هـذا الرجل بنوع خاص انه كان على غناه ووجاهته ميالاً الى العلم راغباً في اكتسابه ونشره وذلك نادر في بلادنا فهو يجدر ان يكون مثالاً لاهل الإسار وفيهم من يحسب العلم مهنة الفقراء واذا قيل لهم تعلموا قالوا وما ينفعنا العلم ونحن لا نحتاج الى كسب — كأن العلم والغنى لا يتفقان . وهي اوهام تقادم عهدها وآن لنا ان نزعها وما من عاقل الا يهو بعلم ان العلم زينة العنى ودعامة التمدن وأكليل الملوك بل هو نور العالم ودايل الاصلاح

فنرجو أن تكون ترجمة سليم بسترس قدوه لهم حسنة واليك هي :

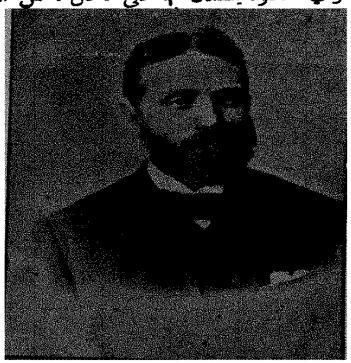
هو سليم بسترس بن موسى بسترس ولد في بيروت في ٢٩ من شهر آب (اغسطس، سنة ١٨٣٩ وكان الولد الذكر الوحيد لوالده موسى بسترس . وكان موسى عين قومه ورئيس اسرته ومؤسس اتحادها . وكان والده كثير الحسنات رحب الصدر بمتازاً بمحامد الصفات توفي مأسوفاً عليه سنة ١٨٥٠ فتربى ولده سليم في حجر والدته فقامت بهذيب أخلاقه ولم يلبث ان حصل المعارف والآداب العربية واحرز بعض اللغات الاجنبية وكان له شعر رقيق . وكانت أحوال اوربا في فنوته بجهولة لدى السواد الاعظم في سورية فسافر اليها سنة ١٨٥٥ وجاب بعض بمالكها والف في رحلته كتاباً مفيداً ساه الرحلة السليمية حرض فيه ابناه وطنه على طلب اسباب تقدم اروبا وضمنه كثيراً من النصائح والحريم ونما قاله في تقدم الامم . « انه يكون بالانحاد والنماضد والاجباد وبتغيير عناصر النعصب وانباع السنن الممومية اذهي مفتاح الترقي وان افراد الرجال هم الذي يبثون الآراء الصحيحة بين الناس بكتاباتهم وكلامهم وقدوتهم» . وقد عرّب عدّة روايات قصد بها استصلاح العادات وبث الاراء الصحيحة والاحتفاظ عرّب عدّة روايات قصد بها استصلاح العادات وبث الاراء الصحيحة والاحتفاظ عرّب عدّة روايات قصد بها استصلاح العادات وبث الاراء الصحيحة والاحتفاظ بالاداب جملها أقاصيص يصبو الناس الى مطالعتها

حنة ) الثالث ووسام الصليب الاحمر ووسام سان ستانسلاس الثاني وكانت وفاته بعلة القلب في مصيفه في فلكستن قرب لندن في ٣ شباط ( فبراير ) سنة ١٨٨٣ وقد نقلت جثته الى بيروت فدفن فيها سنة ١٨٨٥

وقد عني بعضهم في جمع مراثيه وأقوال الجرائد فيه وصور الرسائل العديدة التي كانت ترد عليه من وزراء الروس وحجاب الامبراطور الروسي وطبعها في كتاب يسمى صدى الحسرات طبع في بيروت في مطبعة القديس جاورجيوس سنة ١٨٨٥ فلتراجع فيه وله ديوان شعر اسمه انيس الجليس

وسنة ١٨٦٠ استوطن الاسكندرية فصد الانجار . وسافر سنة ١٨٦٠ ثانية الى اوربا وانشأ بيتاً تجارياً في ليفربول ثم جاء بيروت سنة ١٨٦٩ لزيارة اهله وخلانه ولما عاد الى انكلترا انتقل بيته التجاري الى اندن . وسنة ١٨٧٧ قدم بيروت زائراً وفي أول أيلول (سبتمبر) سنة ١٨٧٤ زفت اليه في مدينة لندن ادما ابنة ابن عمه حبيب جرجس بسترس فرزق منها ولدين البكر اسكندر موسى عرابه القيصر اسكندر الثاني امبراطور روسيا الاسبق . والثاني فلد عمر عرابه القيصر اسكندر الثالث والد القيصر نقولا الثاني . وهي حظوة يستدل بها على ما كان له من المكانة في البلاط

الروسي



### ( ش ۲۹ ) : سایم بسترس

وكان يهب جمعيات الاحسان الخيرية في سورية وانكلترا وغيرها من ممالك اروبا. وكان يهب جمعيات الاحسان الخيرية في سورية وانكلترا وغيرها من ممالك اروبا. وكان عضواً في جملة جمعيات منها جمعية الملجأ ببطر سبرج وجمعية القديس يوحنا الاورشليمي في لندن فتردته وسامها المخصوص ومنحته لقرينته بعد وفاته وقد احرز شهرة حسنة في سورية وبلاد الانكليز

وكان صادقاً كريماً معروفاً بالفضل والنبل وسعة المعارف فنال الوسام الحجيدي العالي الشأن من المواطف الشاهائية ومنحه امبراطور روسيا وسام سنت آن (القديسة

والنظر في حدود يومهم وهو يبتدى، عندهم في الساءة السادسة افرنكية مساء ويقسم الى ٢٤ ساعة وتقسم الساعة الى ١٠٨٠ قسما يقسم كل منها الى ٧٢ جزءًا . وبحث في اسبوعهم وشهرهم وسنتهم والايام التي تبتدى، بها شهورهم وسنوهم مع تعبين أعيادهم ومقارنة تاريخهم بتاريخ الميلاد المسيحي

(٣) رسالة في الحالة الحاضرة للموادالمغناطيسية الارضية بباربسوضواحيها تلاها سنة ١٦٨٥ على المجمع العلمي الفر نساوي وقد أعد موادها في أثناء تجواله في أوربا



( ش ۲۷ ) : محود باشا الغلكي

(٤) كتاب في التقاويم العربية قبل الاسلام نشره سنة ١٨٥٨ م وهو من أجل
 كتبه بحث فيه عن يوم ولادة صاحب الشريعة الاسلامية فوصل الى نتيجة مآ لها انه
 ولد في ٩ ربيع الاول الموافق ٢٠ أبريل سنة ٧١٥ للميلاد

ودقق النظر في حال التقويم قبل الاسلام فحكم بانهم كانوا يعملون بالحساب القمري الصرف. وبحث فيه ايضاً عن عمر النبي عند وفاته فبلغ ستين سنة شمسية

# محمود باشا الفلكي

## العالم الرياضي الفلكي المصري

ولد نة ۱۲۲۰ م وتوفي سنة ۱۳۰۳ م

وُلد رحمه الله في بلدة أسمها الحصة في مديرية الغربية سنة ١٢٢٠ ﻫـ ولم يكد يترعرع حتى توفي والده فاحتضنه أخوه وكانت النجابة تجلى في وجهه منذصباه فادخله اخوه في مدرسة الاسكندرية سنة ١٧٤٠ ه فاتبل على الدرس والمطالعة واكب على اكتساب العلم بهمة ونشاط فلم تمض عليه بضع سنوت حتى نال رتبة بلوك امين فانتقل من هذه المدرسة الى غيرها من المدارس الاميرية المصرية وكان حيثما حلَّ اشتهر بالنباهة والذكاء وخصوصاً في الفنون الرياضية فلما اتم دروسه عينته الحكومة استاذاً للعلوم الرياضية والفلكية في مدرسة المهندسخانة وكانت اذذاك برثاسة لامبير بك فترقى فيها الى رتبة صاغةول اغامي انعم بها عليه المغفور له محمد على باشا السكبير سنة ١٣٦٧ هـ ولا يخنى ماكان للرتب من المنزلة اذ ذاك فكانت الحكومة لا تنعم على احد برتبة ما لم يأت عملاً عظيما عتاز به عن أقرانه أو يقوم بخدمة ذات بال . فحصول صاحب البرجمة على هذه الرتبة دليل على علو همته ورفع منزلته . على انهاكانت داعياً الى تنشيطه فاكب على التبحر في العلوم فاختارته الحكومة المصرية سنة ١٨٥١ م وبعثت به الى أوربا لأعام علومه الرياضية والفلكية فثابر على ذلك تسع سنوات متوالية لازم في اثنائها مرصد باريس وكان لا يترك فرصة لا يستفيد بها شيئاً حتى آن الامتحان فقدمه وحاز به قصب السبق فنال الشهادات وعاد ظافراً منصوراً في عهد المغفور له سميد باشا فانعم عليه برِتبة أمير آلاي وكلفه رسم خريطة للديار المصرية فأخذ في مباشرة هذا العمل وهو أول من باشره من المصريين فرسم خريطة الوجه البحري رسما مدفقاً يدل على طول باعه ومهارته في التخطيط والهندسة وهي خريطة مشهورة باسمه يرجعون اليها عند التدقيق ولعلما أول مؤلف وضعه ثم أردفه بمؤلفات أخرى بين رسائل وكتب بعضها في المربية وبعضها في الفرنساوية وهاك اسماءها ومواضيعها

- (١) الخريطة المتقدم ذكرها وقد اشرنا الى ما نالته من المنزلة الرفيمة
- (٢) رسالة في التقاويم الاسرائيلية الاسلامية نشرها سنة ١٨٥٥ م بعد ان قدمها لمجمع العلوم في البلجيك وخلاصة موضوعها تعيين زمن ابتداء تاريخ اليهود وهو عندهم في ٧ تشرين أول سنة ٣٧٦١ قبل الميلاد . ويريدون به اليوم الذي تمت الخليقة فيه .

و ٢٨ يوماً أو ٦٣ سنة قمرية و ٣ ايام . وارتأى ان العرب في جاهليتهم لم يكونوا يعرفون الساعات التي ينقسم اليها اليوم وهو رأي كوسين دي برسفال المؤرخ الفرنساوي وشوسن

- (٥) رسالة في الكسوف الكاي الذي ظهر بدنقلا في ١٨ يوليو سنة ١٨٦٠ وشاهده هو بنفسه هناك وكانت تلك الرسالة داعياً الى اشتهاره بين علماء الفلك
- (٦) رسالة في الاسكندرية القديمة وصف بهـا تلك المدينة في اقدم ازمانها مستشهداً بما اكتشفه هو من شوارعها ومراسحها وابنيتها وارفق الـكتاب بخارطة أوضح بها ذلك
- (٨) رسالة في الايضاح عن أعمار الاهرام بحث فيها بحثاً دقيقاً فتبين له الغرض الاصلي من بنائها مطابقها للشعرى . ومن وأيه ان الاهرام انما بنيت لغرض فلكي قال محتار باشا المصري « وعلى ذكر هذه الرسالة يجدر في أيراد عبارة هي في حد ذاتها صادرة عن أفكار شخصية فقد كنت موجوداً مع المرحوم عند شروعه في أخذ مقاييس الاهرام وموقعها من التناسب الفلكي واعلم علم اليقين بأنه وصل الاطلاع على الغرض من تشييدها اذ وجد تحكيمها في رسم يقابل بالضبط كوكب الشعرى عند طلوعه فكأن الآمر ببنائها أراد ان يجعلها مزولة يعرف بها يوم شم نسم العلماء ولاجل تعريض جثث المدفونين فيها لموافاة صعود الكوكب المذكور فيسبغ عليه من آياته وغفر انا أذ ليس بخاف ان كوكب الشعرى كان عند الاقده بين وخصوصاً المصربين من أجل المعبودات حتى عبر عنه بعضهم باله الالحة »
  - (٨) رسالة في التنبوء عن ارتفاع النيل قبل ارتفاعه
  - (٩) بحث في ضرورة انشاء مرصد لمراقبة الحوادث الحبوية في مصر
- (١٠) رسالة في مقياس مصر ومكيالها ومنزانها ومقابلة ذلك بالأقيسة الفرنساوية
  - (١١) رسالة في مشابهة (كان) الناقصة بالفعل الفرنساوي ( ١٧٥١٠)
- (١٢) رسالة في توحيد ،وازين العملة في القطر المصري باشر كتابتها والموت حال بينه وبين أعامها

وتقلد محود باشا الفلكي رحمه الله مناصب ذات شأن لا يتقلدها الانخبة أهل الفضل. منها أنه ناب عن الحكومة المصرية في المجمع الحبغر افي بباريس سنة ١٨٧٥ وفي البندقية سنة ١٨٨١ وتقلب في مناصب الحكومة حتى بلغ مسند الوزارة فعهدت اليه نظارة الاشغال العمومية. ولكن الحوادث العرابية التي داهمت هذا القطر سنة المهم عكنه من ادارة شؤونها طويلاً. ثم عهدت اليه نظارة المعارف العمومية فلمًّ

شعثها ونظمها ورتب كثيراً من أقسامها فزهت المعارف على عهده واضاءت البلاد بها . وتولى رئاسة الجمعية الجغرافية الخديوبة مدة . وخلاصة القول انه كان هماماً حازماً محباً لوطنه قضى سني حياته عاملاً في خدمته مجاهداً في سبيل نشر المعارف بين ابنائه حتى توفاه الله فجأة سنة ١٣٠٣ هوهو محاط بالكتب والاوراق آسفاً على مؤلفات كان في عزمه أعامها فحال المنون بينه وبينها . فشقت وفاته على أهل الوطن المصري فابنه العلماء ورثاه الكتاب والشعراء بما دل على تقديرهم فضله حق قدره

وفي سنة ١٨٥ تمين المترجم باشكاتها لخزينة طرابلس وفي السنة التالية نقل الى يروت للكتابة في مجلس ادارة ولاية صيدا. وفي اثناء ذلك انفذت الدولة العلية امين افندي أحد كبار مأموريها لمساحة جبل لبنان وعينت المترجم سكرتيراً له. وفي سنة ١٨٥٧ تولى باشكاتبية كمرك بيروت وطال مكثه في هدذا المنصب لما اظهره فيه من النشاط واللياقة. وفي سنة ١٨٦٣ توجه الى طرابلس بمعية قبولي باشا ثم عاد ممه الى بيروت. فرأى في السنة التالية ان صحته لا تساعده على تولي المناصب الشاقة فاستقال من الحدمة وعاد الى مسقط رأسه لترويح النفس فعينوه هناك ترجماناً لقنصلية



ش ٢٨ : ثوفل نعمة الله توفل الطرابلسي

المانيا ثم لقنصلية اميركا معاً وانقطع عن سائر الاشغال و وجه التفاته الى عقاره وأمواله وشغل ساعات الفراغ في المطالعة والتأليف والبحث والتنقيب فقضى في ذلك نيفاً وعشرين سنة حتى توفاه الله سنة كالمستم عن روة تركها لارملته فأسف عليه كل من طالع كتاباته (علمه و فضله ومؤلفاته) كان صاحب الترجمة من محبي المطالعة واكثر ما يقرأه في اللغتين العربية والتركية فجمع مكتبة نفيسة فيها مئات من المجلدات في العلم والادب والتاريخ والفكاهة بين مطبوع ومخطوط. فلما دما اجله وقفها للمدرسة السكلية الاميركية

# نوفل نعمة الله نوفل الطرابلسي ولد سنة ۱۸۱۲ وتوني سنة ۱۸۸۷

(تاريخ حياته) هو احد رجال النهضة العربية الاخيره وُلد في طرابلس الشام سنة ١٨٩٢ وكان والده نعمة الله نوفل من أصحاب المناصب الذين يشار اليهم بالبنان. على ان آل نوفل بوجه الاجمال قوم معروفون بالوجاهة والاخلاص الدولة العلية وقد تولوا خدمتها زهاء ثلاثة قرون تقلبوا في اثنائها في مناصب متنوعة

فعني والده بتثفيفه جرياً على مثال أعضاء اسرته فأدخله بعض المدارس الابتدائية في مدينة طرابلس فاكتسب مبادى القراءة والكنابة في اللغة العربية وتناول بعض الشيء من والده وخصوصاً الانشاء والحط فبرع فيهما . وفي سنة ١٨٢٠ قضت الاحوال بسفر والده الى الديار المصرية على عهد المغفور له محمد على باشا وكانت له عليه دالة لما تولاه من الانشاء في ديوانه . وكان العلم الى ذلك العهد قاصراً في سوريا ومصر على العلوم العربية والتركية ويندر من يتعلم الفرنساوية أو الايطالية وكان محمد على باشا قد انشأ المدارس لتعليم تينك اللغتين فدخل نوفل بعضها فنبغ فيها حتى عني ولاة الاهر بتعيينه معاوناً لابيه في قلم التحريرات بالديوان الخاص

وفي سنة ١٨٢٨ عاد الى سوريا مأ موراً لمحاسبة لواء طرابلس وقضاء اللاذقية ظلى هذا المنصب سبع سنين تروج في اثنائها بالمرحومة انجلينا كريمة المرحوم حنا غريب وهو في أوائل افراحه نكبه الزمان بمصيبة نفصت عيشه وذلك ان المففور له اراهيم باشا دخل سورياكما هو معلوم سنة ١٨٣٠ فقضى فيها عشر سنوات بين مدافع ومهاجم لم تخل البلاد في اثنائها من ثورة في بلد أو جبل . وكان اراهيم باشا قائداً مشهوراً لا حاجة بنا الى تعداد مناقبه . ولكنه كان صارماً سريع الانتقام — ذلك ما أوقع هيبته في قلوب السوريين فيانوا نخافون اسمه ولا تزال ايام اراهيم باشا مثلاً يضربونه بالعدل والصرامة . فنقل اليه بعض الناس وشاية بنصمة الله نوفل والد المترجم فأمر باعدامه . ثم عاد ابراهيم الى طرابلس وقد تقدم اليه بعضهم ان يتفحص ما بلغه عن باعدامه . ثم عاد ابراهيم الى طرابلس وقد تقدم اليه بعضهم ان يتفحص ما بلغه عن المقتول فبحث فتحقق براءة الرجل وان الامركان وشاية فاستقدم صاحب الترجمة وكان معترلا في منزله حزيناً فقدم فاكرمه ودفع اليه مالا كثيراً وخلع عليه خلماً سنية وأرسل بعض رجال معيته ايعزي والدته ويعدها بالانتقام من الواشين جبراً لقلبها الكسير وقد فعل

في بيروت خدمة لتلامذتها ولا تزال تذكاراً له على ممر الايام. ولم يكن يقتصر في المطالمة على عضية ساعات الفراغ ولسكنه كان يجني عمار ما يطالمه فيكتب المقالات والرسائل والسكتب في مواضيع معظمها جديد لم يسبقه أحد الى مثله في العربية. فمن مقالاته ورسائله ما نشر في مجلة الجنان ومنها ما نشر في لسان الحال وغيرها. اما الكتب المطبوعة على حدة فبعضها ترجمة عن التركية والبعض الآخر ألفه تأليفاً. فالسكتب المترجمة منها كتاب قوانين المجالس البلاية التي قررها مجلس المبعوثان. وكتاب في أصل ومعتقدات الامة الشركسية. وكناب دستور الدولة العلية وهو جزآن كافأته اللمولة على ترجمته بثلاثمائة ليرة عنمانية. وكتاب حقوق الام وغيرها. وكلهاكما ترى في مواضيع جدية تحتاج الى علم و تضلع في اللغتين العربية والتركية

أما مؤلفاته فانها أوضح دلالة على علمه وفضله لانها مما لم ينسج على منواله في العربية وقد يعجب الذي يطلع عليها لصدورها عن مؤلف لا يعرف شيئاً من اللغات الافرنجية كما صرح هو في مقدمة بعضها

ومن مؤلفاته (١) ( زبدة الصحائف في اصول المارف ) طبع في بيروت سنة ١٨٧٣ وفيه المحاث في تاريخ العلوم عند الامم المتمدنة قديماً وحديثاً . فقد صدره بتاريخ الفلسفة عند الكدان والفينيقيين والفرس والهند والصينيين والمصريين واليونان مع تفصيل فرق الفلاسفة عندهم وتساسل آرائهم الى ان وصلت الفلسفة الى العرب ومن جاء بعدهم . ويلي ذلك فصول في اصول العلوم وتواريخها كالمنطق واللغة ويتفرع عن ذلك الكلام في تواريخ اللغات فعلوم النحو والصرف والبيان والشعر ثم أصول العلوم الرياضية والفلك فالطبيعيات فالطب وفروعه فالتاريخ فالجغرافية وسائر العلوم الحديثة كالجيولوجيا والكيميا والمعادن والنبات وغيرها وكلامه في كل ذلك تاريخي فلسنى تلذ مطالعته

- (٢) (زبدة الصحائف في سياحة المعارف) واسمه يدل على موضوعه فهو يجت في كيفية تنقل العلم والفلسفة في الارض من أقدم الازمان الى الآن عندكل مملكة وكل دولة وبعد هذا الكتاب تتمة للكتاب السابق مع انه اكبر منه
- (٣) (سوسنة سليان في أصول العقائد والآديان) وفيه فصول ضافية في أصول أديان اللهية وتفصيل ذلك خصوصاً أصول أديان اللهية وتفصيل ذلك خصوصاً في الديانات الثلاث المشهورة مع ما حدث من الفرق النصر انية والاسلامية والاسرائيلية على أسلوب سهل لذيذ
- (٤) (صناحة الطرب في تقدمات العرب) وهو كتاب عظيم الفائدة يدل على

سعة اطلاع مؤلفه المرحوم في تاريخ العرب وآدابهم واخلافهم وعاداتهم فقد صدره عقدمات جغرافية عن جزيرة العرب ثم بسط الكلام في أقسام العرب وتفاطيعهم وسحنهم وأوصافهم ثم في أديانهم ومعابدهم ومناسكهم ومساكنهم وملابسهم ومآكلهم ومخاطباتهم ويلي ذلك الكلام في اخلاقهم وشجعاتهم وفصحاتهم وخيوهم وابلهم ثم جيوش العرب واسلحتهم وحروبهم ودولهم وابحاث في وضع آداب اللغة العربية وأصول العلوم عند العرب علماً علماً وكيف نشأت عندهم او وصلت اليهم ، وفي ذيل الكتاب فذلكم تاريخية عن دول العرب من خلفاء الراشدين الى اواخر بني العباس (٥) الرد على الغضنفرى قد طبع مؤخراً . وله مؤلفات اخرى لم تطبع

ويحكى انه حضر عرساً في مدينة دمياطكانت تصدح فيه الموسيق فسأله احد الحاضرين عن لحن هل يعرف البعض الآخر استخفافاً به لإنه لا يعرف الالحان فثارت في رأسه الحية وعزم من تلك الساعة أن يدرس فن الموسيق ففعل وتمكن منه حتى الف فيه رسالة بديعة بعد أن اتفن الضرب على سائر آلاته

وفي سنة ١٨٢٠ ظهر في دمياط وباء الطاعون فرجع مخائيل الى دير القمر وهو لا يغتر عن المطالعة وكان يطالع الجبر والمقابلة بنفسه

وبعد ذلك انتدبه الامير بشير الكبير ليكون مدبراً عند امراء حاصبيا فاكرموا مثواه ووهبوه بقاعاً واسعة في جهات الحولة ونهر اللدان وقرية في قضاء القنيطرة وهذا يدلنا على مقدار ماكان من اعجابهم به وباعماله . ولكنه أصيب بمرض سنة ١٨٢٨



(ش ٢٩): الدكتور ميخائيل مشاقة

فاضطر لان يعود الى دير القمر للمعالجة فتعالج خمسة أشهر كان في أثنائها يلاحظ العلاج الذي كان يتناوله ويود لو انه يعرف صناعة الطب جرياً على طبيعته كما قدمنا . فحالما نقه من مرضه عكف على مطالعة ما وصلت اليه يداه من الكتب الطبية حتى فهم اكثرها ولكنه عجز عن ادراك كثير من مصطلحاتها . وكان خاله المتقدم ذكره قد عاد الى دير القمر فافهمه اياها واستعان ايضاً بطبيب آخر ايطالي كان هناك

### الدكتور ميخائيل مشافه

### ولد سنة ١٨٠٠ وتوني سنة ١٨٨٨

هو من أفراد القرن التاسع عشر و نابغة من نوابغه ذكاء و فطنة وهمة و لد في قربة رشميا من أعمال جبل لبنان من عائلة ذات نسب جليل يتصل بيوسف بتراكي الذي هو جد جد صاحب الترجمة وأصله من كورفو بيلاد اليونان ولقب بمشاقة لاحترافه تجارة مشافة الحرير. وكان والده جرجس في بلاط الامير بشير الشهابي الكبير أمير جبل لبنان اذذاك ومن المقربين منه فنقل بيته الى دير القمر مركز الامارة ليكون قريباً من مكان عمله

وكان مخائيل نبيهاً ذكيًـا متوقد الذهن فتمكن من القراءة في مدة وجيزة وكان له ميل طبيعي الى الرياضيات فلقن الحساب البسيط عرف أبيه ثم تعلم مسك الدفاتر

وكان على صغر سنه يجالس كبار القوم ويستفيد من احاديثهم فسمع من يهود دير القمر أنهم يعرفون أوان الحسوف والكسوف قبل حدوثهما فمال الى استطلاع كيفية ذلك فلم يستطع فازداد قلقه . وكان يعتقد مثل اعتقاد اكثر أهل تلك الايام من ان علم الفلك يذبي و صاحبه بالغيب

وفي سنة ١٧١٤ قدم بطرس عنحوري خال صاحب الترجمة من دمياط الى دير القمر وكان بارعاً في علم الفلك وسائر العلوم الرياضية والطبيعية. فانهز مخائيل تلك الفرصة وطلب الى خاله ان يدرسه علم الفلك فسر بطلبه وأخذ يدرسه باجتهاد فا كتسب منه جانباً كبيراً بمدة قصيرة فأحبه خاله محبة شديدة واعجب بذكائه وفطنته. وفي سنة ١٨١٧ ذهب مخائيل الى دمياط وتعين كانباً في محل عمه هناك. وكان كبير النفس لا يقنع بأقل من الاستقلال فما لبث زمناً حتى تعاطى التجارة بنفسه وا كتسب ثروة صغيرة

واتفق أنه طالع سنة ١٨١٨ كتاب سياحة الفيلسوف فولني وآراء، فوقع في حالة التردد من أمر الدن وصار ذلك شاغلاً لافكار،

ومن غريب أخلاقه وحميدها انه لم يكن يرى شيئاً أو يسمع به الاأحب استطلاع كنهه وكانت له ثقة تامة بقواه العقلية ولذلك كان يعتقد انه يقدر أن يتعلم كل ما يريده وفي سنة ١٨٣١ جاء ابراهيم بإشا بن محمد على باشا السكبير بجنوده لافتتاح عكا وكان بينه وبين الامير بشير تحالف فجاء الامير لماضدته في ذلك الحصار وقدمميخائيل مشاقة برفقة الامير. ومن ثم انضم الى الجنود المصرية ورافقها الى دمشق وحمس يطبب جرحاها والمصابين بالسكوليرا (الهواء الاصفر) ثم رجع الى دير القمر وقد لحقه بسبب حروب ابراهيم باشا خسائر جسيمة مالية حتى اضطر للتطبيب بالاجرة وكان قبل ذلك يطبب مجاناً. ونزح الى دمشق واقام فيها واغتنم وجود الدكتور كلوت بك الشهير هناك مع الحلة المصرية فطالع ما نقصه من الطب عليه فتمكن من تلك المهنة حتى ولته الحكومة رئاسة اطباء دمشق

ولم يكن يقنع بعلم دون آخر فلما تمكن من الطب طلبت نفسه شيئاً آخر فدرس المنطق و توسع فيه وعند ما خرجت الجنود المصرية من سوريا تعين مترجماً للسير وود الذي أرسل قنصلاً لدولة انكلترا في دمشق

وفي سنة ١٨٤٦ قدم الديار المصرية وواظب على ممارسة العمايات الجراحية في مدرسة قصر العيني حتى نال الدبلوما الطبية معاقب دكتور . ثم عاد الى دمشق وتحركت افكاره في أثناء ذلك حركة دينية فجمل يتردد بين الديامة المسيحية وما ذهب اليه فولتير حتى وقع على كتاب البينة الجلية فاخذ يراجع فيه وفي غيره لعله يهتدي الى ما يربح ضميره من التردد . ثم أخذ يطالع كتباً جدلية بين طائفتي السكانوليك والبروتستانت وجرى بينه وبين البطريرك مكسيموس مظلوم اذ ذاك مجادلات طويلة انهت بانجيازه الى طائفة البروتستانت وصار من اكبر المدافعين عنها وعن تعاليها تكلما وكتابة

وفي سنة ١٨٥٩ نعين فيس قنصل الولايات المتحدة الاميركية في دمشق وفي السنة التالية كانت الثورة المشهورة بل المذبحة الملومة في دمشق وغيرها من سوريا فاصاب الدكتور مشافة جراحاً كثيرة ولولا مساعدة الامير عبد القادر الجزائري ما نجا من القتل. ولحكنه عكن عساعدته من الالتجاء الى مكان طبب فيه جراحه حتى شفي

وبقي هذا الرجل عاملاً في الطب والسياسة والديانة والفقه والحساب وسائراً تواع العلوم حتى كانت سنة ١٨٧٠ فاصيب بفالج بجانبه الايمن فانقطع عن اشغال القنصليـة فاحيلت لولده نصيف بك

أما هو فلم ينفك عن العمل في بيته ولم يكن يخلو منزله من الزائرين على اختلاف الاجناس والطبقات لمشاهدته وتحقق ما سمعوه عنه. وقد اتبيح لنا الحظ بزيارته سنة ١٨٨٣ في منزله بدمشق فاذا به رجل ذو هيبة ووقار يجلله الشيب يلبس العامةوالجبة طويل القامة كبير الجثة لطيف الحديث واسع الاطلاع كثير الترحيب بزائريه كسائر

أهل دمشق. وقد اطلعنا على كثير بما كتبه ولم يطبعه من المؤلفات وفي جملة ذلك رسالة في الالحارف الموسيقية العربية ومطول في الحساب والمعين على حساب الايام والاشهر والسنين مذيل بجداول لمدة مئة سنة تحتوي على مطابقة ايام الشهور العربية والرومية والقبطية والعبرائية والهجرية وموافع كسوف الشمس والقمر لطول دمشق وعرضها وغيرها

أما الكتب التي طبعت من مؤلفاته فاكثرها ديني جدلي وفي جملتها كناب سهاء البرهان على ضعف الانسان جواباً لصديق له كان تابعاً لتعالم فولتير . وقد طبعت مجلة المشرق رسالته في الصناعة الموسيقية . ومن مؤلفاته « الجواب على اقتراح الاحباب » و فيه ترجمة أسرته و حوادث أيامه قد طبع مؤخراً باسم « مشهد العيان »

وكانت وفاته في السادس من شهر يوليو ( تعوز ) سنة ١٨٨٨ في دمشق الشام وله من الممر تسع وعانون سنة قضاها في العمل والاجتهاد و خدمة بني الانسان

## الشيخ عبد الهادي نجا الابياري ولد سنة ١٢٣٦ وتوفي سنة ١٣٠٦ م

هو من أكبر علما، مصر في القرن التاسع عشر ومن أعظم كتابهم ومؤلفيهم وكان له شأن كبير في النهضة العلمية الاخيرة في القطر المصري

وُلد في ابيار من أعمال الغربية بمصر السفلى سنة ١٧٣١ ه ( ١٨٢١ م ) ولم يكد يتلقى مبادى، القراءة حتى مال بكليته الى الدرس والمطالعة فاحب والده ذلك الميل فيه فاخذ يلقنه العلم بنفسه فعلمه الادب وسائر علوم اللغة العربية فادرك منها في بضع سنين شيئاً كثيراً ثم جاور في الازهر مدة طويلة وقرأ على خيرة علمائه كالشيخ البيجوري والشيخ الدمنهوري وغيرها . ولم يطل الامد حتى ذاع ذكره بين الناس على اختلاف طبقاتهم وتحدث القوم بعلمه وفضله . فاستدعاه امهاعيل باشا الحديوي الاسبق وأثنى عليه وعهد اليه بتعليم انجاله خاصة ومن جملتهم توفيق باشا الحديوي السابق . وكان وهو في ذلك المنصب يتصدر للتدريس والاقراء في بيته وفي الجامع الازهر وأخذ عنه كثيرون من الذين اشتهروا بعدئذ بالهلم والفضل كالشيخ حسن الطويل والشيخ عجد البسيوني وغيرها من أكابر علماه الازهر

ولما نولى المرحوم نوفيق باشا اريكة الحديوية المصرية قربه اليه وأحله محلاً رفيماً وجمله امام المعية ومفتيها فبقي على تلك الرتبة حتى توفي سنة ١٣٠٦ هـ ( ١٨٨٨ ) وكان رحمه الله طائر الشهرة قصده أهل عصره وكاتبه كثيرون من فضلائه . وله

رسائل مدونة مع أكابر العلماء والشعراء كالشيخ احمد فارس والشيخ ناصيف اليازجي والشيخ ابراهيم الاحدب وغيرهم وله ،ؤلفات كثيرة ربما زادت على أربعين ،ؤلفاً لل يطبع منها :

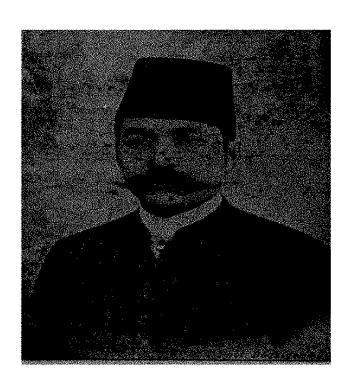
- (١) سعود المطالع: وهو كتاب جمع فيه واحداً وأربعين فناً في شرح لغز باسم اسماعيل على نسق غريب. وجعله تحفة للخديوي اسماعيل باشا وطبع في بولاق سنة ١٢٨٣ ه في مجلدين عدد صفحاتهما نحو سبعائة صفحة
- (٢) نفح الاكام في مثلثات الكلام: طبعت في مصر سنة ١٢٧٦ وهو تفسير الالفاظ التي تحتمل ثلاثة معان باختلاف حركاتها
- (٣) ُ الوسائل الادبية فَي الرسائل الاحدبية : هي مكانبات في مواضيع لغوية أدبية جرت بينه وبين المرحوم الشيخ ابراهيم الاحدب في بيروت

(٤) الكواكب الدرية في نظم الضوابط العلمية

- (٠) نيل الاماني في توضيح مقدمة القسطلاني
- (٦) الباب المفتوح لمعرفة أحوال الروح . تصوف
  - ومن مؤلفاته المهمة التي لم تطبع
  - (١) كتاب ترويح النفوس على حواشي القاموس
    - (٢) القصر المبنى على حواشي المغنى
    - (٣) صحيح المعاني في شرح منظومة البليباني
      - (٤) الفواكه في الادب
        - (٥) الدورق في اللغة
- (٦) النجم الثاقب في المحاكمة بين البرجيس والجوائب. وسبب وضعه انه كان بين صاحب الجوائب المطبوعة في الاستانة والبرجيس المطبوع في باريس مناظرة في المسائل اللغوية افضت الى المشاحنة والتنافر ودام الامر بينهما طويلا فكتب الشيخ عبد الهادي كنابه المشار اليه للفصل بينهما

أنتكس داؤه وعز شفاؤه حتى توفاه الله في ١٥ نوفمبر سنة ١٨٩٠ وهو في الرابعــة والثلاثين من عمره فبكاه النــاس لعلمه وذكائه ولما كانوا يرجونه من أعماله وخدمه للملم والادارة

على أنه ترك آثاراً لا يزال أهل القطر ينتفعون بها الى اليوم فضلا عن انتفاعهم بما كان ينشره من نفثات اقلامه في المقتطف وغيره وما كان يبثه بين ظهراني قومه من روح النشاط والسعي في طلب العلم . ومن مؤلفاته كتاب التفاضل والتكامل بسط فيه قواعد هذا الفن بسطاً يقربه من افهام الطلبة . وله كتب في مبادى والحساب والحبر



(ش ۳۰): شفیق بك منصور

والهندسة والقوسموغرافيا اقترحت الحكومة المصرية عليه تأليفها لتدريسها في مدارسها فكانت عمدة هذه الدروس في كل مدارس مصر . ونقل كتاب رياض المختار وكتاب اصلاح التقويم من التركية الى العربية وكلاهما لصاحب الدولة مختار باشا الغازي. واشتغل في تطبيق الموسيقي العربية على العلامات الافرنجية والف في ذلك رسالة مسهبة لم تنشر وله رسالة في الفرنساوية طبق فيها الجبر على بعض المسائل الفقهية واشتغل في شرح القانون المدني وغير ذلك

### شفيق بك منصور

### ولد سنة ١٨٥٦ وتوفي سنة ١٨٩٠

هو من نوابخ الناشئة المصرية في الفرن الماضي و'لد في القاهرة سنة ١٨٥٦وابوه منصور باشا يكن فربي في مهد العز والفخار وعني والده في تعليمه فاقام مدة في مدرسة العباسية ثم اتقن العربية والفرنساوية والتركية على أساتذة بخصوصين

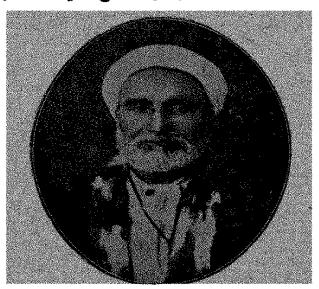
وسافر سنة ١٨٩٩ الى باريس مع صاحب الدولة البرنس حسين باشا كامل (١) عم الجناب العالي فلم يقم فيها الا قليلاً لا نتشاب الحربين الالمان والفر نساويين سنة ١٨٧٠ فعاد الى مصر ثم رجع منها الى سويسرا سنة ١٨٧١ واستقر هناك ست سنوات يشتغل في العلوم الرياضية وكان شديد الميل اليها و درس العلوم الطبيعية فنال منها حظاً وافراً. واشتهر بين اقرانه بحل المسائل الرياضية العويصة ثم عاكان ينشره من هذا القبيل في مجلة المقتطف . ثم ذهب الى باريس فأقام فيها اربع سنوات قرأ في اثنائها علم القوانين وحاز قصب السبق وامتاز على اكثر معاصريه عما اختص به من قوة العارضة وطلاقة اللسان و دقة النظر وسداد الرأي

فعاد الى مصر و محبوها يتمنون لها مثات من أمثالة ويودون ان يكون قدوة لشبانها، فلما تشكلت لجنة تحقيق جنايات حريق الاسكندرية سنة ١٨٨٣ على اثر الحوادث العرابية انتدبته الحكومة المصربة وكيلاً النائب العموى فاظهر من الافتدار في المسائل القانونية وطهارة الذمة وقوة الحجة ما بهر كبار المحامين ودهاة رجال الثورة في أثمناه دفاعه وشروحه ومطالبته ولم تمض برهة حتى تشكلت الحاكم الاهلية فتعين قاضياً في محكمة الاستثناف ثم صار وكيلاً للنائب العموى ورئيساً لنيابة محكمة الاستثناف وفي سنة ١٨٨٧ استقال من هذا المنصب بعد ان خدم خدماً ثمينة في تنظيم الحاكم وتحسين ادارتها فنعين سنة ١٨٨٨ مستشاراً في محكمة الاستثناف الاهلية. وفيا هو يعمل في منصبه ويطالع ويؤلف ويباحث ويحقق اصابته علة في عينيه حالت بينهوبين مطامعه في منصبه ويطالع ويؤلف ويباحث ويحقق اصابته علة في عينيه حالت بينهوبين مطامعه في منصبه في ربيع عام ١٨٨٠ الى أوربا لمعالجنها على أن يعرج في أثناه عودته بالاستانة ويقترن بكريمة البرنس عبد الحليم باشا فأصابه وهو فيأوربا داء حارفيه شاركو وبوشار وغيرها من نخبة أطباء تلك القارة حتى قطموا الامل من شفائه فاشاروا بمودته الى وغيرها من نخبة أطباء تلك القارة حتى قطموا الامل من شفائه فاشاروا بمودته الى مصر . فعاد فخفت وطأة المرض بدون علاج حتى نال الشفاء لكنه ما لبث ان

<sup>(</sup>١) المنفور له السلطان حسين الاول

خطته العلمية . ثم ثقلت عليه وطأة البرد في الاستانة وهم بالرجوع الى بيروت فأسف وزير المعارف اذ ذاك على خسارته وماطله في قبول استمفائه على أمل استبقائه للله آنس من سعة علمه وعاين من رواج الكتب التي صححها . ولكنه اصر على النزوح الى ربوع الشام فعاد اليها واقام في بيروت وأخذ يبث العلم بين طلبتها واكب على التأليف والتصنيف وكان اشتغاله غالباً في الفقه واللغة فالف كتاباً في الفقه ماه رائض الفرائض وشرح كتاب اطواق الذهب تأليف الزمخشري ونظم كثيراً من القصائد الرفانة طبع منها جانب كبير في ديوان يعرف باسمه

وكان على جانب عظيم من الرقة والدعة ولين الجانب وحسن المعاشرة يحب العلم والعلم و بأخذ بناصرهم وكان شافي المذهب سالكا مسلك الاقدمين في حب العلم والرغبة في نشره ابتغاء الفائدة العامة . وكان لحسن عقيدته راغباً عن الدنيا زاهداً فيها



(ش ٣١): الشيخ يوسف الاسير

ثَّابِتاً في اتباع فروض الدين لا يستنكف من حمل حاجيات بيته الضرورية بنفسهوكان كثير الشغف بتلاوة القرآن الـكريم أو سماعه كلٍ يوم

وكان ربع القامة معتدل الجمم أُسمر اللون أُسود الشمر كث اللحية صادق الوعد قوي الذاكرة اذا سئل اجاب في أي موضوع كان مع تقريب الموضوع من ذهن السامع ببسيط العبارة

توفي سنة ١٣٠٧ هوله من العمر سبع وسبعون سنة ودفن في مقبرة الباشورة بيروت وترك خسة ذكور وبنتين ولم يترك لهم شيئاً سوى الذكر الحسن وقد أسف أهل بيروت وسائر أهل الشام على فقده لان جماعة كبيرة منهم اخذوا العلم عنه وما برح مرجماً للفائدة علماً وعملاً حتى توفاه الله

# الشيخ يوسف ألاسير

#### ولد سنة ۱۳۰۷ م وتوني سنة ۱۳۰۷ ه

هو الشيخ بوسف ن السيد عبد القادر الحسيني الاسير وُلد في مدينة صيدا من أعمال سوريا سنة ١٢٣٠ هوربي في حجر والده وتلقى مبادى والعلوم في العلم في السابعة من عمره وكان ابوه تاجراً فلم يمل هو الى التجارة بل عكف على العلم فدرس شيئاً على الشيخ احمد الشرمبالي. وكان ميالاً منذ نعومة أظفاره الى العلم فلما بلغ السابعة عشرة شخص الى دمشق ومكت في مدرستها المرادية نحو سنة فاخذ شيئاً من العلم عن علمائها . ثم بلغه خبر و فاة والده فعاد الى صيدا ودبر أحوال اخوته ومهد لهم سبيل المعيشة و نظراً لتعلقه بالعلم لم تطب له الاقامة في صيدا فشخص الى الديار المصرية واقام في الجامع الازهر سبع سنين يتبحر في العلوم وفيه اذ ذاك جماعة من فطاحل العلماه كالشيخ حسن القويسني والشيخ محمد الطدم وفيه اذ ذاك جماعة من فطاحل عمد الشبيني وغيرهم فنبغ في جميع العلوم العقلية والنقلية كالنفة والفقه والحديث والشيخ عمد الطندتاوي والشيخ وكان اذ ذاك في بطرسبورج) قصيدة بمدحه فيها ويثني على علمه وفضله . وكان في اثناء اقامته بمصر بجالس اكابر علمائها وكثيراً ماكان بحضر الامتحانات العمومية التي كانت تجري بحضور عزيز مصر اذ ذاك في المدارس العمومية فيقترح اكثر المسائل على كانت تجري بحضور عزيز مصر اذ ذاك في المدارس العمومية فيقترح اكثر المسائل على التلاميذ باشارة مشائحه

ثم اعتراه مرض السكبد فعاد الى صيدا ولسكنه لم برنح الى الاقامة فيها اذ لم يجد فيها بجالاً لنشر فضله فسافر الى طرابلس الشام فلاقى من علمائها ووجهائها حسرف الوفادة والرعاية فقضى بينهم الاث سنوات لم يخل مقامه يوماً من جماعة منهم وأخذ عنه العلم كثير من افاضاهم . وأخيراً اختار الاقامة في بيروت لجودة هوائها فهرعت اليه الطلبة وكثر مريدوه وتولى في أثناه ذلك رئاسة كتابة محكمة بيروت الشرعية في ايام قاضيها مصطفى عاشر افندي . ثم تولى الفتوى في مدينة عكاثم تعين مدعياً عمومياً في جبل لبنان على عهد متصر فه داود باشا . ثم انتقل الى الاستانة العلية وتولى رئاسة التصحيح في دارة نظارة المعارف وتهين في الوقت نفسه استاذاً للغة العربية في دار المعلمين السكبرى ونال في اثناء اقامته بالاستانة مقاماً رفيعاً بين رجال الاستانة وعرضوا عليه منصباً من المناصب الرفيعة براتب جزيل على وعد الترقي فابى رغبة في مواصلة عليه منصباً من المناصب الرفيعة براتب جزيل على وعد الترقي فابى رغبة في مواصلة

# الشيخ ابراهيم الاحدب

#### ولد سنة ۲۶۲ هـ وتوفي سنة ۲۰۰۸ هـ

هو من علماء بيروت في القرن الماضي و'لد في طرابلس الشام سنة ١٧٤٧ للهجرة تلقى مبادى العلم فيها وقرأ القرآن على الشيخ عرابي والشبخ عبد الهني الرفاعي . فتعلم التفسير والحديث والاصول والكلام واللغة والفرائض والنحو وسائر علوم اللغة .وفي سنة ١٧٦٤ ه عكف على التدريس فنبغ من تلامذته جماعة من الافاضل في طرابلس وكان ذا قريحة شعرية مع سرعة الحاطر حتى بلغ ما نظمه نحو ثمانين الف بيت وندو من بلغ هذا القدر من النظم

وزار الاستانة على عهد السلطان عبدالعزيز ثم جاء القطر المصري واجتمع باجل علمائه فرحبوا به وفي جملتهم الشيخ عبد الهادي نجا الابياري وفي « الوسائل الادبية في الرسائل الاحدبية » خلاصة ما دار بينهما من المراسلة الادبية

واشهر صاحب الترجمة ببراعته في الفقه الحنني وكانت محاكم جبل لبنان تعتمد على فتاويه وتحكم عقتضاها وكاتب العلماء والادباء في انحاء العالم العربي وامتدح الامراء والوزراء وخصوصاً المرحوم الامير عبد القادر الجزائري الشهير في دمشق ومدح المرحوم محمد صادق باشا باي تونس فاجازه وفي سنة ١٣٦٨ ه استدعاه سعيد بك جنبلاط حاكم مقاطعة الشوف حينقذ واتخذه مستشاراً في الاحكام الشرعية والامور المقلية وفي سنة ١٣٧٦ استقدم الى بيروت وعين فاثباً في الحكمة الشرعية في وعند اجراء تنسيقات النواب جعل رئيساً لكتاب الحكمة المذكورة وظل في هذا المنصب اجراء تنسيقات النواب جعل رئيساً لكتاب المحكمة المذكورة وظل في هذا المنصب ما ينيف على ثلاثين سنة تولى في أثنائها تحرير عمرات الفنون وله فيها مقامات ورسائل أدبية وفصول حكمية و هذا تشكلت ولاية بيروت انتخب عضواً في مجلس المعارف مع اشتغاله في التدريس والتأليف و نقل الكتب حتى قيل انه نقل الف كتاب مخطه

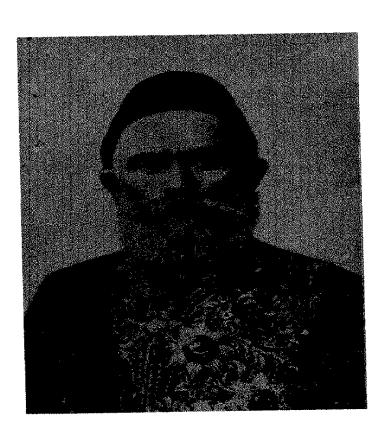
- ومن آثاره (١) « ديوان شعر » نظمه في صباه ورتبه على عانية فصول
- (٢) ديوان ﴿ النفح المسكي في الشمر البيروتي ﴾ نظمه ١٢٨٣ في بيروت
  - (٣) ديوان آخر نظمه بعده
- (٤) مقامات تبلغ ثمانين مقامة أملاها على لسان ابي عمر الدمشقي واسندرواياتها الى ابي المحاسن الطرابلسي على نحو مقامات الحريري
- (٥) فرائد الاطواق في أجياد محاسن الاخلاق . تحتوى على مائة مقالة نثراً
   ونظماً على مثال مقامات الزمخشري

- (٣) فرائد اللآل في مجمع الامثال: نظم فيه الامثال التي جمعها الميداني في نحو ستة آلاف يبت. وقد شرح هذا الكتاب في مجلدين وجعله خدمة لجلالة السلطان. وعني ولداه بطبع هذا الكتاب بعد موته فجاء كتاباً ضخماً صفحاته تسعائة صفحة كبرة مطبوعة طبعاً جميلاً تلونت به الامثال باللون الاحمر لتظهر وحدها دون سائر النظم والشروح
- ُ (٧) تفصيل اللؤلؤ والمرجان في فصول الحكم والبيان فيه ٢٥٠ فصلا في الحكم والآداب
  - (٨) نشوة الصهباء في صناعة الانشاء
  - (٩) منظومة اللاّل في الحسكم والامثال
  - (١٠) كتاب ابداع الابداء لفتح الواب البناء في النصريف
  - (١١) كشف الارب في سر الادب وهيا مطبوعان في بيروت
    - (١٣) مهذب النهذيب في علم المنطق نظماً
    - (١٣) ذيل ثمرات الاوراق طبع بهامش المستطرف وغيره
- (١٤) كشف المعاني والبيان عن رسائل بديع الزمان الف هذا الشرح في اواخر ايامه وطبع بنفقة الاباء اليسوعيين . وله كتب اخرى ورسائل ومنظومات كثيرة . وما زال عاملاً في التأليف والتدريس حتى توفاه الله في بيروت سنة ١٣٠٨ه وكان رحمه الله طويل القامة معتدل الجسم ابيض اللون جميل الصورة . وكان حسن الحجالسة لين الجانب بشوش الوجه واسع الاطلاع في الفقه واللغة وقد وعي كثيراً من أشعار المتقدمين وأقوالهم وآدابهم ونوادرهم

الننظيمات واحالته الى مجلس الاحكام العدلية

واتفق اذ ذاك وقوع اختلال في جهات اشقودره افضى الى تشويش الاذهان فانتدب صاحب الترجمة ان يسير اليها بمهمة خصوصية لاصلاح أحوالها عسكرياً وملكياً فسار اليها واصلح شؤونها ورتب احكامها عدة يسيرة وعاد

وفي آخر سنة ١٢٧٩ ه عين مفتشاً في البوسنه والهرسك وقبل سفره وجهت اليه باية قاضي عسكر الاناطول وأحسن اليه بالنيشان المجيدي من الرتبة الاولى وكانت ولاية البوسنه والهرسك الى ذلك الحين خلواً من التنظيمات العسكرية بنوع استثنائي



(ش ٣٢): احمد جودت باشا

قادخل اليها النظيمات ورتب أحكامها فنال رضى الباب العالى بنوع خاص فانعم عليه بالنيشان العثماني من الرتبة الثانية ولم يحز هذا النيشان احد من العلما. قبله واهدي اليه بندةية من الطرز الذي فرقه في الجند بالبوسنه والهرسك وقد نقش عليها ما معناه « تذكرة افتخار من السر عسكرية الى حضرة جودت افندي من أجل الهمة التي بذلها في تدريب شجعان بوسنه على الخدمة العسكرية »

## احمد جودت باشا الوزير العالم التركي ولد سنة ۱۲۲۸ هـ وتوني سنة ۱۳۱۲

هو الوزير احمد جودت باشا بن الحاج اسهاعيسل أغا بن الحاج على افندي بن احمد اغا بن اسماعيل افندي مفتى مدينة لوفجة المشهور ابن احمد اغا أحد ضباط الحملة العثمانية التي ظهرت على بطرس السكبير امبراطور الروس في الحرب المعروفة بحرب يروث

وُ لد في مدينة لوفجة التابعة لولاية الطونة سنة ١٢٣٨ ﴿ وَكَانَ وَالدُّهُ مِنْ أَعِيانَ لوفجة وعضواً من أعضاء مجلسها فربي احمد في حجر والديه وتهذب على يديهما وتلقى مبادى، العلوم البسيطة في وطنه وقد ظهرت عليه مخائل النجابة مند نعومة أظفاره فلما شبُّ قدم الاستانة الملية سنة ١٢٥٥ ه في أواخر ايام المغفور له السلطان محمود الثاني المصلح الشهير . فاقام فيها يتلقى العلوم والاداب على أحسن علمائها فاتقن الفقه وأصوله والحديث والتفسير وعلم الكلام والمنطق والفلسفة على انواعها والرياضيات بفروعها والجنرافية والناريخ واللسان الفارسي والقن اللسان التركي والعربي حتى نظم الشعر فيها جميماً . وفي سنة ١٣٦٠ عكف على درس القضاءِ فنال قصب السبق على اقرانه فاحرز في السنة التالية رتبة ينالها السابقون في هذا المضاريقال لها ( رتبة رؤوس تدريس) وأخذ في التأليف فذاع صيته فعينته الحكومة السنية عضواً في مجلس المعارف العمومة سنة ١٢٦٦ وفي تلك السنة أنع عليه بالنيشان المرصع من الرتبة الثانية. وفي السنة التالية عين عضواً في المجمع العلمي المُثماني ( الاكاذيمية ) وفي سنة ١٢٧١ تقلد كتابة وقائع البلاد وفي السنة النالية عين قاضياً لغلطة أحد اقسام الاستانة الثلاثة وكان كلا تقلد منصباً قام بمهامه حق القيام فانهالت عليــه الرتب والمناصب والنياشين فنال سنة ١٢٧٣ باية ولاية مكة المكرمة والنيشان المجيدي من الرتبة الثالثة وتمين عضواً في مجلس التنظيمات ورئيساً للقومسيون المنعقد اذ ذاك لترتيب القوانين والنظامات المتعلقة بالاراضي وكان في جملة أعضاء هذا القومسيون وقتئذ محمد رشدي افندي شوراني الذي صار بمدنذٍ والياً على سوريا ثم ناظراً للمالية ثم صدراً أعظم وفي سنة ١٢٧٥ ه سار الصدر الاعظم محمد باشا القبرسي الى الروم ايلي للتفتيش فسار صاحب الترجمة بمعيته . وفي سنة ١٢٧٧ وجهت اليه باية استانبول والنيشان المجيدي من الرتبة الثانية وفي السنة التالية عين عضواً في مجلس الاحكام العدلية على أثر الغاء مجلس

وفي سنة ١٧٨١ هأرسل في الفرقة الاصلاحية التي سارت لاصلاح ما اختل من شؤون جبال القوازق وكانت تلك الفرقة تحتقيادة درو بش باشا مشير المعسكر الهابوني الرابع فاصلحا الاحوال وضبطا أمور تلك الجبال فلما عادا سنة ١٧٨٧ انعمت الحضرة الشاهانية على صاحب الترجمة بعابة مرصمة اشارة الى نيله رضائها لما بذله مون الهمة والافدام في اصلاح شؤون القوازق . ثم عين عضواً في المجاس العالي وبعد قليل وجهت اليه رتبة الوزارة السامية ثم ضمت ايالات حاب واطنه والوية القوزاق ومر عش واورفه الى ولاية واحدة قصبتها مدينة حلب عهدت حكومتها اليه فقدمها واستلم زمام الاحكام الى ولاية و نشاط نحو سنتين حتى اذاكان انقسام مجاس الاحكام العدلية العالي سنة ١٧٨٤ الى قسمين و تشكلت منه هيئنان عرفنا بمجاس شورى الدولة وديوان الاحكام العدلية ولي هو رئاسة ديوان الاحكام العدلية ثم تحولت هذه الرئاسة الى نظارة الديوان ثم الى نظارة العدلية و تشكلت تحت رئاسته لجنة علمية لتأليف كناب في الفتاوي على مذهب الى حنيفة فألفه وهو المعروف بمجلة الاحكام العدلية وعليه المول في سائر الحاكم الشرعية النظامية

وفي سنة ١٢/٨ عين عضواً في مجلس شورى الدولة وفي السنة التالية عهدت اليه ولاية ورعش ولم يلبث بها الا قليلاً ثم استقدم لتولي نظارة الاوقاف الهمايونية وفي سنة ١٢٩٠ عين ناظراً للمعارف العمومية وفي السنة التالية أنحرفت صحة كامل باشا رئيس مجلس شورى الدولة فدين هو نائباً عنه واحيلت اليه ايضاً ولاية يانيه وفي سنة ١٢٩٦ أعيدت اليه نظارة المعارف العمومية . وفي أو اخر هذه السنة عهدت اليه نظارة العدلية ثم اقتضت الاحوال ان يتولى تفتيش الروم ايلي مع بقائه على العدلية وفي تلك السنة سمي والياً على سوريا وقبل ان يأتيها اعيد الى نظارة المعارف العمومية و بعد أشهر رجعت اليه نظارة العدلية

وفي سنة ١٦٩٤ تقلد نظارة الداخلية وعهد اليه ان يرتب جنداً من سكان الاستانة باسم الموكب الهمايوني . وفي أواخر تلك السنة نقل من نظارة الداخلية الى نظارة الاوقاف الهمايونية وفي سنة ١٢٩٥ تعين والياً على سوريا ولسكنه لم يقم فيها طويلا بسبب اختلال ظهر في قوزان اقتضى مسيره الى اصلاحه وفيها هو عائد منها فصل عن سوريا وتعين ناظراً للتجارة والزراء في دار السعادة

وفي سنة ١٢٩٦ استعنى خير الدين باشا من مسند الصدارة فقام هو بمهامها موقتاً ثم عهدت اليه نظارة المدلية . وفي سنة ١٣٠٠ تغير الوكلاء جميعاً فاعتزل الاعمسال واكب على المطالمة والتأليف وفي سنة ١٣٠٣ تمين مأموراً لقمسيرية الروم إيلي الشرقي

ولكنه تأخر عن السفر بسبب تكدير جو السياسة اذ ذاك فعاد الى نظارة العدلية . وفي السنة التالية انهم عليه جلالة السلطان بنيشان الامتياز وفي أواخر سنة ١٣٠٥ انفصل عن نظارة العدلية وبتي من أعضاء مجاس الوكلاء الى ان توفاه الله في لا ذي الحجة سنة ١٣١٦ وصدرت الارادة الشاهانية ان تنفق حاحيات التجهيز والدفن من الجيب الحمايوني وقد دفن في تربة السلطان محمد الفاتح وله من العمر ٧٤ سنة قضاها في خدمة الدولة والامة علماً وعملا

وكان عالماً فاضلاً اشتهر في كثير من العلوم وخصوصاً العلوم الاسلامية والتاريخ وكان يورف اللغات التركية والفارسية والعربية معرفة جيدة تكلما وكثابة مع المام بالفر نساوية والبلغارية . وكان سهل الحلق كريم الخصال وديعاً متواضعاً واسع العلم عالي الهمة مخلصاً للدولة

( مؤلفاته ) أما مؤلفاته فعديدة في التركية والعربية بين مطبوع وغير مطبوع اشهرها واكبرها تاريخ آل عثمان المعروف بناريخ جودت طبح بالتركية في تسعة مجلدات وهو جليل في بابه بل هو المرجع الوحيد لتاريخ الدولة العلية . وقد عني في نقله من اللسان النركي الى العربي عبد القادر أفندي الدنا رئيس محكمة تجارة بيروت فنشر منه الجزء الاول سنة ١٣٠٧ مطبوعاً طبعاً متقناً في بيروت. ومن مؤلفاته رسائل عديدة في العربية و بعض التعليقات طبعت مجموعة واحدة . وله تتمة شرح ديوان صائب المشهور في الدواوين الفارسية . وكان قد شرع في شرحه فهيم افندي وتوفي قبل نجازه . وله ترجمة القسم الثالث من مقدمة ابن خلدون وهي منشورة باسمه والقسمان الاولان ترجهما صائب افندي . وله بيان العنوان والمعلومات النافعة وتقديم الادوار وكلما رسائل مطبوعة بالتركية . وله في علم المنطق كتاب اسمه (ميماد سداد) وفي علم الادب (آداب سداد) ومؤلفات في روايات الانبياء وتواريخ الحلفاء مع ترجمة الناريخ المقدس وقد طبعت وشاعت في المدارس للتدريس . وله رسالة في كيفية تربية التوت والدود وقانون نامه الاراضي والنظام المتفرع عنه مع قانون نامه الجزاء الهمايوني وجميع النظامات وتواريخ القوانين الصادرة من مجلس التنظيمات . وله كتاب في ترتيب وظائف العدلية وابتداء تشكيلها مع تنظيم مجلة الاحكام العدلية تحت رئاسته كما قدمنا . وله تعليمات مخصوصة في نظارة المعارف لتدريس الطلبة على أساليب سهلة جديدة وجميح ذلك باللغة العثمانية على ان بمضها قد ترجم الى اللغة العربية كتاريخ آل عنمان ومجلة الاحكام العدلية وغيرهما

- (٦) مختصر في تبيين كيفية حساب التقويم وأوقات الصلاة
- (٧) رسالة في السكارم على بلاد زبلع وحرر والجالا ( بالفرنساوية )
  - (٨) رسالة في بلاد الجاديبورسي ( بالفرنساوية )
  - (٩) رسالة في رأس هافون ووادي تهوم ( بالفر نساوية )
- (١٠) رسالة في الكلام على ابتداء الاشهر الهلاليـة في السنة الاسلامية ( بالفرنساوية )



(ش ٣٣): حمد مخار بأشا المعري

- (١١) رسالة في السودان الشرقي (بالفرنساية)
- (١٢) رسالة في تحديد أطوال المقاييس والمكاييل والاوزان المصربة ومقارنتها المقاييس الفرنساوية والانكليزية (طبعت بالعربية والفرنساوية)
- (١٣) نبذة تنضمن اقامة البرهان على معرفة قدماء المصريين لحقيقة شكل الارض
- (١٤) مقالة في تخطُّه الفائلين بامكان استمال ساعة عامة أو ساعات محددة لجميع
  - أقطار الدنيا . وقد تليت هذه المقالة والتي قبلها على اعضاء المؤتمر العلمي في جنوه

### محمد مختار بأشا المصري

### ولد سنة ١٨٣٥ وتوني سنة ١٨٩٧

(ترجمة حاله) وُالد في بولاق مصر سنة ١٨٣٥ وقرأ مبادى، العلم في مدرسة عباس الاول وفي مدارس أخرى وتلقى الفنون العسكرية في مدرسة البوليتكنيك وانتظم في خدمة الجيش المصري وهو في الثانية والعشرين من عمره وما زال يرتقي في مناصب الجهادية حتى نال رتبة لوا، سنة ١٨٨٦

و تولى عدة مناصب مهمة في انحاء السودات قبل ظهور المهدي . فلما فتحت الحكومة المصرية افليم هرركان صاحب الترجمة اركان حرب الحملة التي سارت لذلك الفتح . ثم تمين رئيس عموم أركان حرب السودان ولما عقد مؤتمر جنوه العلمي انتدب لينوب فيه عن القطر المصري . ويدل ذلك على ثقة الحكومة الحديوية في أهليته

وبعد خدمات متوالية في نظارة الحربية عينه الجباب الخديوي مأموراً للخاصة الحديوية وما زال في هذا المنصب حتى توفي وقد حاز النيشان العنماني الثاني والمجيدي الثاني والملوكي الايطالي الثاني ومدالية الامتياز الذهبية . وكان عاملاً نشيطاً ساهراً على مصلحته وواجباته . وأصيب في اواخر أعوامه بمرض ما زال يتردد عليه حتى قضى انفاسه الاخيرة في ٢٠ نوفمبر سنة ١٨٩٧

- ( مؤافاته وآناره ) لصاحب الترجمة عدة مؤلفات اكثرها رياضية فلكية وهي: (١) التوفيقات الالهامية : وهو تقويم كبير لمقارنة السنين الهجرية بالسنين الافرنجية والقبطية من السنة الاولى للهجرة الى عام ١٥٠٠ بعدها مرتبة في جداول سنوية . وقد جمل الاشهر في كل سنة منها متناسقة على ما يقارن اول كل شهر عربي . وبازاه كل شهر أهم الحوادث الناريخية التي وقعت فيه وخصوصاً الحوادث الاسلامية والمصرية بحيث يصح أن يكون هذا الكتاب تقوعاً حسابياً يومياً ومعجماً تاريخياً لالفوخمهائة سنة هجرية . وقد جمله تقدمة لسمو الخديوي عباس باشا الثاني
  - (٢) المجموعة الشافية في علم الحفر افية ومعها اطلس جغرافي
- (٣) جداول تحويل المسطحات المترية الى ما يقابلها من الفدان والقيراط والسهم يبدأ من جزء من مئة من السهم وينتهي الى الف فدان
  - (٤) ترجمة حال المرحوم محمود باشا الملكي
  - (٥) رسالة في سيرة الجنرال ستون الاميركاني وخدماته للحكومة المصرية

(١٥) الطريقة العامية لاستعمال المسطرة المصرية في قياس القواعد الجيوروزية

(١٦) جدول لرسم خطوط الاطوال والعروض لاية طريقة جغرافية

وللمترجم اختراع فلكي يهم المسلمين كثيراً وهو « دليل القبلة الاسلامية العام » وضمه بضبط وسعة لم يسبق لها مثيل وهو آلة دقيقة عرضت على الجناب الخديوي وحازت قبوله

وبالجُملة ان صاحب الترجمة لم يكن يغفل يوماً عن التفكير في تأليف او اختراع . وأكثر ما وجه انتباهه اليه الرياضيات كما رأيت

# الشهاب الآلوسي

### العالم العراقي الشهير

## ولد سنة ۱۲۱۷ ۾ وٿوئي سنة ۱۲۷۰ ۾ (۱)

هو السيد محمود افندي شهاب الدين ابو الثناء المفسر الشهير بالوسي زاده البغدادي مفتي الحنفية بالعراق ابن صلاح الدين السيد عبد الله افندي رئيس المدرسين في بغداد ومدرس المدرسة العظمى في جامع الامام الاعظم . ابن السيد محمود افندي الخطيب وينتمي نسبه الى الامام الحسين . وأما أمه فصالحة بنت الشيخ حسين افندي العشاري صاحب الدبوان المعروف باسمه ومؤلف حاشية شرح الحضرمية في فقه الشافعية

رولد في جانب السكرخ من بغداد في شبان سنة ١٢١٧ هـ وهو من يبت عربق في النسب ضليع في الادب ينسب الى آلوس وهي جزيرة وسط نهر الفرات على مراحل من بغداد فر" اليها أجداده من وجه هولاكو النتري عند ما دهم بغداد وفتك باهلها

ومنذ نحو ثمائة سنة رجع ابناؤه الى بغداد ولبثوا فيها حتى الان . وكان صاحب الترجمة في صفره آية في الذكاء فقرأ العلوم على والده وغيره واستجاز علماء كثيرين كالشيخ على البغدادي والشيخ علاء الدين الموصلي ومحدث الشام الشيخ عبد الرحمن الكزبري ومفتى ببروت الشيخ عبد اللطيف وشيخ الاسلام ومفتى الديار الرومية أحمد عارف بك واقف المكتبة العظمى في المدينة المنورة . وقرأ وهو شاب بعض الدروس في علم الكلام على الولي المشهور بمولانا خالد الكردي النقشبندي حيا ورد بغداد . ولم ببلغ الثالثية عشرة من عمره حتى نبغ في عدة علوم ثم أخذ يشتفل باندريس والتأليف فتخرج عليه كثير من الفضلاء وقصده الطلبة من كل صقع وناد واستجازه الجم الغفير من ذوي العلم والادب . وما لبث ان أصبح الملم المفارد وعلامة العراق فتولى المدرسة المرجانية وأوقفها وقد سنة ١٢٤٨ ه منصب الخطير يشتفل في التأليف وتدريس العام وقضاه الحاجات لا يضيع ساعة من وقته ولا يضن بشيء بما انم به الله عليه من العلم والحاء والمال . وسنة ١٣٦٧ ه قصد الاستانة العلية في عهد السلطان عبد الحيد وعاد منها سنة ١٢٦٧ بالمنح السنية وتفصيل رحلته ذهاباً واياباً مدون في سفرين وعاد منها سنة ١٢٦٧ بالمنح السنية وتفصيل رحلته ذهاباً واياباً مدون في سفرين وعاد منها سنة ١٢٦٧ بالمنح السنية وتفصيل رحلته ذهاباً واياباً مدون في سفرين

<sup>(</sup>١) اعتددنا في تحقيق هذه الترجة على سليمان افندي البستاني ناظم الالياذة العربية

دعاهما نشوة الشمول ونشوة المدام . وله تآليف وتصانيف كثيرة منها :

(١) روح المعاني في تفسير الفرآن العظيم والسبع المثاني وهو أعظمها شأناً وأجلها قدراً في تسعة اسفار كبار جمع فيه خلاصة ما في سائر النداسير وأزال المشكلات بيراع يدل على ماكان له من غزارة المادة وراسخ العلم وطول الباع في هذا الموضوع وقد قال فيه أحد تلامذته

ان كان محمود جار الله قد جمعت له المعاني بتفسير وتبيات فان محمودنا الحبر الشهاب له روح الماني وكان الفخر لاثاني

وقد طبع في مطبعة بولاق سنة ١٣٠١ه على عهدة ولده متولي المدرسة المرجانية الشيخ نعان افندي خير الدن

- (٢) الاجوبة العراقية وقد طبع في الاستانة
- (۴) الطراز المذهب في شرح القصيدة الممدوح بها الباز الاشهب: طبع في مصر
  - (٤) شرح درة الغواص في اوهام الخواص: طبع في دمشق الشام
    - (٥) كناب المقامات الحيالية : طبع في كر بلاء
  - (٦) كناب الاجوبة المراقية عن الاسئلة اللاهورية : طبع في بغداد
    - (٧) نشوة الشمول ونشوة المدام : طبع في بغداد أيضاً
      - (٨) الفيض الوارد في الشيخ خالد : طبع في مصر
- (٩) شرح القصيدة العينية في مدائح امير المؤونين علي كرم الله وجهه : طبع ايضاً في مصر
- (١٠) نزهة الالباب: وهي الرحلة الكبرى الجامعة لتراجم الرجال والابحاث العلمية التي جرت بينه وبين شيخ الاسلام
  - (١١) حاشية شرح القطر لابن هشام: ألفها في شبابه
  - (١٢) حاشية عَلَى شرح ابن عصام في الاستمارة : ألفها في شبابه أيضاً
    - (١٣) حاشية على مير ابن الفتح في علم آداب البحث
      - (١٤) شرح البرهان في اطاعة السلطان
        - (١٥) سفرة الزاد لسفرة الجهاد
    - (١٦) حاشية على حاشية عبد الحسكم السيالكوتي: في علم المنطق
      - (١٧) رسالة في الامامة رداً على الشيعة
- وله علاوة على ما ذكر رسائل وفناو وحواش وتمليقات كثيرة انتهبت أيدي

الزمان كثيراً منها والباقي غير مطبوع . وتوفي في ٢٥ هـ ذي القدة سنة ١٢٧٠هـ ودفن قرب والده المنوفى بالطاعون سنة ١٢٤٨ عن يمين الذاهب الىالشيخ معروف الكرخي قريباً من باب مسجده في الشونيزية وقبره الان مشهور يزار

وكان رحمه الله وسع العالمين ضخم السكر اديس ريان الجسم غير سمين كت اللحية ابيض اللون مشرباً بحمرة يخيل بوجهه اثر الجدري كرعاً مهيباً وقوراً وديماً حباً للفقراء، وكان مجلسه مجماً لارباب الفضل والعلم، ومن قرأ رسائل علماء زمانه ووقف على دواوين فحول الشعراء كبد الباقي الفاروقي والسيد عبد الغفار الاخرس ورأى انه ببت قصيدهم والامام الذي يرجع اليه علم ماكان له من علو المنزلة والشأن، وقد كنبت الاسفار المطولة في ترجمته منها كماب «حديقة الورود في مدائح ابي الثناء شهاب الدين السيد محود » تأليف تلميذه الملا عبد الفتاح افندي المعروف بشواف زاده وهو كتاب كبير في نحو مجادين وكناب «أر بجالد والمود في ترجمة مولانا العلامة شهاب الدين السيد محمود » لبعض تلاميذه أيضاً، وترجمة المسيد محمد ثابت العلامة شهاب الدين السيد محمود » لبعض تلاميذه أيضاً، وترجمة المسيد محمد ثابت العددادي

وله فضلاً عن تآليفه الـكثيرة شعر لا نعلم انه جمع في ديوان واكثره في الورع والحسكم والتصوف فمن ذلك قوله :

أَمَا مَذَنَبِ أَنَا بَحِرِمٌ أَمَا خَاطِي اللهِ هو غَافَر هو راحم هو عافي قابلتهن أنا عَلَيْهِ وَسَعَلَمِن أوصافه أوصافي قابلتهن أوصافه أوصافي

وقد نظم شعراء عصره الفصائد الرنانة في وصفه وتعداد مناقبه. وفي جملة المعجبين به والناظمين في مدحه الشيخ عبد الباقي العمري والشيخ عبد الغفار الاخرس وغيرها من شعراء العراق

وقد نال من المغفور له السلطان عبد المجيد علامات شرف في جملتها الو سام المرصع الملي الشأن

# محمود حمزة الحسيني العالم الدمشقي الشهير ولد سنة ١٣٣٩ وتوني سنة ١٣٠٥ هـ (١)

يتصل نسب السيد محمود حمزة الحسيني بماثلة من أقدم عائلات دمشق حسينية الانتساب أصلها من حران وهاجرت الى دمشق منذ قرون وتوالت نقابة الاشراف فيهم عدة أحيال حتى عرفوا ببيت النقيب. وأول من تولاها منهم اسهاعيل بن حسين النتيف سنة ٣٣٠ هو نبخ منهم جماعة من العلماء وأهل الفضل و نالوا الرتب العالية لدى ولاة الامروقد سموا بيت حمزة نسبة الى حمزة الحراني احد أجدادهم. وقد ذكر الحي تراجم بعضهم وأورد سلسلة انسامهم الى النبي

أما صاحب الترجمة فهو محمود بن محمد نسيب ولد في دمشق الشام سنة ١٦٣٦ هـ ونشأ في حجر والده كما ينشأ ربيب العز والمجد . وكانت المدارس في ايامه ضميفة فتعلم القرآن وانقن الخط في مكتب ابتدائي وهو في الثانية عشرة واشتهر خطه بالجمال من ذلك الحين ثم عكف على اكتساب العلم واكب على المطالعة والتبحر على علماه دمشق فاخذ الفقه والنحو والصرف والاصول والكلام عن الشيخ سعيدالحلى وتلقى الحديث والمصطلح عن الشيخ عبد الرحمن الكزري والتفسير والتصرف عن الشيخ حامد العطار . والمعاني والبيان عن الشيخ عمر الامامدي والفرائض والحساب والعروض عن الشيخ حسن الشطي . والحكمة والوضع والآداب عن منلا بكر الكردي واجيز من الجميع . وطالع اللمة التركية وبرع فيها وصار من اكابر علمائها والمتبحرين فبها يدرك اسرارها وروي نكاتها ومنظوماتها وآدابها كاحسن فضلائها . ولما اشتهر فضله وجهت اليه النيابات الشرعية سنة ١٢٦٠ ولبث الى سنة ١٢٦٨ وسافر الى الاستامة والأناطول بعد ان انتظم في سلك الموالي سنة ١٢٦٦ ﴿ ورجِعِ الى دمشق ثم انتظم في سلك اعضاء مجلسها السكبر الذي الغي سنة ١٢٧٧ بعد الحادثة المشهورة وكان في أثناء هذه المدة قد الف تفسيره المهمل والفاموس المهمل الذي الفه للاستعانة به على التفسير المذكور . وقدم تفسيره للسلطان عبد المجيد فانع عليه بالنيشان المحيدي الرابع وكانت النياشين في ذلك الوقت عزيزة لا ينالها الا اصحاب الاعمال المظيمة . وكان يشتغل بالتأليف والندريس والمطالمة والنظم . وفي سنة ١٣٨٤ تولى افتاء دمشق بل افتاء الديار الشامية

<sup>(</sup>١) اعتمدنا في تحنيق هذه الترجة على نعمان افندي قساطلي صاحب تاريخ دمشق

لان سورياكانت ولاية واحدة . وظل في وظيفته هذه الى آخر حياته ونال اسمى المراتب العلمية الرسمية وأوسمة الدولة العلية مجيدية وعمانية لحد الرتبة الثانية . واهداه نابوايون الثالث أمبراطور فرنسا على أثر حادثة دمشق (المشهورة بحادثة سنة ١٨٦٠م) جفتاً بطقم ذهب في صندوق من عاج اقراراً بجميله لما اتاه من الخير بمساعدته مسيحي دمشق في تلك الحادثة المشؤمة . وحصل بصنيعه المذكور على رضا الدولة العلية واحترام عظاه أوربا وثقتهم

وكان مع تجره بالعلم واشتغاله به و عنصبه آية في صناعة اليد يشتغل ادق الاشغال اليدوية والقنها بغاية الضبط والانتظام . وأما في السكتابة فقد كان آية الزمان بها فكان يكتب جميع الخطوط بغاية الضبط والجمال فضلاً عن تفننه بهسذه الصنعة . فقد كتب الفائحة على حبة ارز و بقي ثلث الحبة فارغاً وترى السكتابة بالمدسية واضحة جميلة الحط جداً . واغرب من ذلك كتابته على ورفة بمساحة فص الخاتم اسماء شهداء وقمة بدر السكبرى وهم ٣١٧ و لسكترة مشاغله مال الى الرياضة لتجديد قواه فاختار الصيد ومال اليه وغرم به وكان يصرف به أوقات الفراغ فصار صياداً مشهوراً . وقد بلغ بالرماية مبلغاً عظيماً واشتهر بها فيرمي مئة رمية ولا يخطى، في واحدة وقيل انه ما وجه بندقيته الى شيء واخطأه الا ما ندر جداً وبالاجمال انه اتفن كل ما تعاطاه

وكان مقصوداً في قضاء الحاجات بحبه الناس على اختلاف المراتب والنحل يحترمه رجال الدولة والولاة والاجانب. وكان صادقاً في القول والفعل محباً لوطنه ودولته مستقيماً متضعاً يأبى الفخفخة. ومع كثرة علامات شرفه وتعداد أوسمته لم يظهر مرة مها الا عند الضرورة

وكان يمتبر الوقت تميناً لا يضيعه بلا عمل وهذا ما مكنه من القيام بمشاغله الكثيرة وأعماله الخطيرة . ولذلك كان يميل الى الوحدة لا يتداخل فيما لا يعنيه

وكان ذا مهابة وجلال اذاً مر بطريق وفف له الناس وتسابقوا بتأثير حبهم له لتقبيل يديه مع ابائه ذلك عليهم لمخالفته طبعه فلدفع هذا كان يختار السلوك في الطرق التي لا يكثر فيها المارة

وقد نظم القصائد الفريدة وصنف التصانيف المفيدة وهاك أسماء ما صنفه:

- ١ تفسير القرآن بالحرف المهمل في مجلدين كبيرين مهاء درر الاسرار
  - ٧ الحكمل الى الحكلام المهمل الفه للاستعانة به على التفسير المذكور
    - ٣ ك اب الفتاوى نظماً في مجلد
    - ٤ الفتاوي المحمودية (أو الحمزاوية) جلدان ضخان

```
    نظم الجامع الصنير للامام محمد نحو ثلاثة آلاف بيت من البسيط على قافية
    واحدة في مجد أوله
```

حمداً جزيلاً لذي الاحسان والكرم ثم الصلاة على الهادي الى الامم عنظم أصول الفقه نحو ذلك من البحر والفافية المذكورة

٧ القواعد الفقهية

٨ قواعد الاوقاف

الحيولة والكفالة على مثال لم يسبق اليه

١٠ جدول الاحق بالحضانة للولد

١١ خلل الحاضر والسجلات

١٢ كشف الستور عن المهاياء في الماجور

١٣ كشف الفناع وهو شرح بديعية والده

١٤ غنية الطالب. وهو شرح رسالة الصديق لعلي بن ابي طالب

١٥ تنبيه الخواص على ان الامضا. في الحدود لا في الفصاص

١٦ رسالة في الدرهم والمثقال

١٧ مصباح الدراية في اصطلاح الهداية

١٨ النفاوض في التناقض

١٦ رفع الغشاوة عن جواز أخذ الاجرة على التلاوة

٢٠ السوار اللامع في أصول الجامع

٢١ التحرير في ضمان الآمر والمأمور والاجير

۲۲ فنوی الحواص في حل ما صيد بالرصاص

٢٣ فصيح النقول في جواز دعوى المرأة بالمهر بعد الدخول

٢٤ كشف الحجانة عن الغسل في الاجانة

٢٥ الكواكب الزاهرة في الاحاديث المتواترة

۲۹ شرح صلاة ابن مشيش

٧٧ المقدة الاسلامة

٢٨ كتاب ترجيح البينات المسهاة بالطريقة الواضحة

٢٩ عنوان الاسانيد

٣٠ الاجوبة الممضاة على اسئلة القضاة

٣١ مختصر الجرح والتعديل

٣٢ صحيح الأخبار عن التنقيح ورد الحتار

٣٣ اعلام الناس

٣٤ القطوف الدانية في خبث أجر الزانية

٢٥ البرهان على بقاء دولة آل عثمان الى آخر الزمان

وله غير ذلك عدة رسائل منها أرجوزة في علم الفراسة . واعتراه في أواخر عمره ضعف برحليه فلزم بيته ولم يخرج منه الا فليلاً مع ملازمة وظيفته والعمل بموجبها . وفي اليوم انتاسع من محرم سنة ١٣٠٥ اخترمته المنية عن ٦٩ سنة فكبر خطبه وعظم مصابه وتقفلت دوائر الحكومة وتوقفت أشغال المدينة في ذلك اليوم وأذن له بإلما آذن وعم الحزن والاسف عموم الناس

وكان ربع الفاءة ممتلىء البدن قوي العضل اسود الشعر طفح الوجه عالي الحيا عريض الحاجبين افرقهما اسود العينين حاد النظر دنيق الانف متوسط اللحية وقد وخط الشبب نحو ربعها حنطي اللون أشعر الحبيم وكان بالاجمال حسن المنظر عظيم الهيبة

وقصد الفطر المصري واشتغل في النجارة بالاسكندرية و.ديرية الغربية فخسر مع الفلاحين اثني عشر الف جنيه

على ان فشله في النجارة بما توالى عليه من الحسارة لم يفل عزمه ولا أقعده عن العمل وهو يكاد يناهز الستين من عمره فعمد الى استخدام مواهبه العقلية الاخرى فعدل عن التجارة الى التعيش من العلم فاختار مهنة المحاماة مع ما تحتاج اليه هذه المهنة من التعقل والصبر على المراجعة والمقابلة والتبحر والاستفتاج. واصدر سنة ١٨٨٦ جرودة حقوقية سماها الحقوق وهي أول جرودة صدرت في هذا الموضوع في اللغة



( ش ۳٤ ) : امين شميل <sup>:</sup>

المربية . وبعد وفاته كان يصدرها المرحوم ابراهيم الجمال المحامي وقد تولى معاونة صاحب النرجمة بضع عشرة سنة وعليه اعتمدنا في كثير من حقائق هذه النرجمة ولم يمض زمن على اشتغال المترجم في المحاماة حتى نال ثمنة رجال الفضاء خصوصاً والناس عموماً بما فطر عليه من الصدق والاجتهاد ولين العربكة وسلامة الطوبة . على أن المصيبة التي اصابته بفقد ولديه في سنة ١٨٨٦ وهما ارثر في عمر ١٧ سنة وفردريك في عمر ١٧ سنة وين الواحد والآخر ١٢ يوماً فقط اسست في تلبه الاحزان المستمرة

## امین شمیل

#### ولد سنة ۱۸۲۸ وتوفي سنة ۱۸۹۷

(ترجمته) هو ابن المرحوم ابراهيم شميل من محتد كريم وُلد في كفرشيا من أعمال لبنان في ٢٤ فبراير سنة ١٨٢٨ وقد اشتهرت هــذه القرية بجماعة من النابغين في العلم والادارة كال اليازجي وآل شميل وآل تقلا وقد وردت تراجم بعضهم في هذا الـكتاب

دخل صاحب الترجمة في السنة الحادية عشرة من عمره مدوسة المرساين الأميركانيين فتلقى فيها مبادى. النحو والحساب واللغة الانكليزية ثم تتبع درس اللغة العربية والفقه على اساتذة أفاضل نذكر منهم السيد محيي الدين افندي اليافي

ولم يكد يباغ الحادية والعشرين من عمره حتى صار رجلاً يركن اليه في حل المشاكل فتولى الفصل في خلاف عظيم وقع سنة ١٨٤٩ بين البطريرك مكسيموس مظلوم والمطران أغابيوس ففضى من أجل ذلك سنتين في رومية وزمناً في الاستانة حتى صرف المشكل على ما أراد

وفي يوليو سنة ١٨٥٤ قصد انكلترا فتمرف في لوندرا الى أحد تجار المسلمين المشهورين السيد عبد الله اداي فنصل الدولة المثانية في مانشستر فاتخذه السيد مديراً لاشفاله النجارية . وفي سنة ١٨٥٦ أرسله الى بيروت عهمة تجارية فانجزها وعاد الى منشستر واستأذن السيد عبد الله اداي بفتح محل تجاري على حسابه الحاص في مدينة ليفربول فاذن له بذلك وشرع من ثم يشتغل بانتجارة . وفي سنة ١٨٦٧ ترك أخاه بشاره في ليفربول يدير حركة محله وجاء سوريا ثم الاسكندرية وفتح فيها محلا تجاريا مكث فيه نحو عشرة اشهر ثم أدخل أخاه المرحوم ماحم في الحل وأطلق عليه اسم محل شعيل اخوان وشركاهم . وفي سنة ١٨٦٢ عاد الى ليفربول واتسع نطاق تجارته فيها اتساعاً عظياً حتى كان يستأجر بواخر على حسابه الحاص انفل بضائده من سوريا ومصر الى انكلترا الى هذين القطرين . وفي تلك الاثناء ارتفعت أسعار ومصر الى انكلترا ومن انكلترا الى هذين القطرين . وفي تلك الاثناء ارتفعت أسعار تعمل المبيره فيها ٢٥ بنساً ثم ارتفعت الاسمار الى ٣٠ بنساً وقصر تجار الاسكندرية تعدل المبيره فيها ٢٥ بنساً ثم ارتفعت الاسمار الى ٣٠ بنساً وقصر تجار الاسكندرية اخرى غانين الف جنيه . وفي سنة ١٨٥٩ جدد محله التجاري بشركة اسهم وأس مالها اخرى غانين الف جنيه . وفي سنة ١٨٥٩ حدد محله التجاري بشركة اسهم وأس مالها أربون الف جنيه . وفي سنة ١٨٥٠ عيد الناك كه في ليفربول وترك تلك المدينة أربون الف جنيه . وفي سنة ١٨٥٠ عدد محله التجاري وترك تلك المدينة أربون الف جنيه . وفي سنة ١٨٥٠ عدد محله التجاري وترك تلك المدينة أربون الف جنيه . وفي سنة ١٨٥٠ عدد محله التجاري وترك تلك المدينة أربون الف جنيه . وفي سنة ١٨٥٠ عدد محله التجاري وترك تلك المدينة أربون الف جنيه . وفي سنة ١٨٥٠ عدد محله التجاري وترك تلك المدينة أربون الف عليم كون سنة ١٨٥٠ عدد عله التجاري وترك تلك المدينة المدينة المدينة المدينة وقي سنة ١٨٥٠ عدد عله التجاري المحمود الك المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة الفريد المدينة الكون المدينة المد

ثم جاءَت وفاة ابنته البكر امينة سنة ١٨٩٦ فقوضت بنيته المتينة حتى انحلت قواه واناه القدر الحوم فلباه

(مؤلفاته) ترى مما تقدم ان المترجم قضى معظم حياته العملية في التجارة ولكنه كان وهو تاجر بشتغل في العمل التماساً للذة البحث والكتابة فكان يؤلف الكتب وبنظم الفصائد وينشى المقالات فيقضي ساعات الفراغ بما يلذ ويفيد على ان اشتغال رجال التجارة بالعلم في ساعات الفراغ كثيراً مايكون عوماً لهم على الارتزاق عندالضرورة كا اتفق لصاحب الترجمة . فلما انفطع للقضاء انصب بكليته اليه فكنب فيه وفي غيره مؤلفات عديدة منها :

الوافي للمسألة الشرقية في كتابين ينقسمان الى سنة أجزاء كبار تشتمل على
 تاريخ الاسلام الى حرب الروس طبيع منه جزء في نحو ٥٥٠ صفحة كبيرة

٧ مقدمات تاريخية علمية . نشرت تباعاً في الحقوق من سنة ١٨٨٦

٣ بستان النزهات في فن المخلوقات . وهو ثلاثة أفسام لم يطمع

على المنايا . وهي رسالة ردَّ فيها على بمض المعترضين على الوافي حدًا فيها
 حدو ان زيدون في رسالنه المشهورة

المبتكر هو كتاب مبتكر في بابه يشتمل على خمس مقامات الدعى مقامات الاوهام الآمال والاحـكام و خمس وعثمر بن قصيدة مؤلفة من الف وستة و خمسين بيتاً شرح فيها درجات حياة الانسان السبع من حبن تصوره في الرحم الى موته و تواريه في التراب (طبع غير مرة)

الزفاف السياسي . وهي رواية تشخيصية روزية تمثل حالة الدول في الجان حرب
 الروس سنة ١٨٧٧ (لم تطبع)

مشروع البنك الوطني . رسالة عرض فيها على الحكو. للصرية انشاه بنك
 وطني أهلي تشتمل على تفاصيل وافية في بابها

٨ نظام الحكومة الانكليزية

٩ السدرة الجاية في المباحث القضائية

١٠ جريدة الحقوق المتقدمذكرها . وكان شاعراً مجيداً نظم كثيراً من القصائد
 الحكية والفلسفية

(صفاته الشخصية واخلاقه ) كان ربع الفامة ضخم العضل أبيض اللون أصلع الجبهة حليق الذقن مهيب المنظر مقداماً على الاعمال جلوداً على النعب صبوراً على المصائب كثير العناية في اشغاله شديد المحبة لبنيه وأفراد عائلته لين الدريكة كربم

النفس بادي المروءة حاد الطبع في أواخر عمره سريع الرضا قوي الذاكرة شديد الذكاء عزيز النفس صادقاً حر الضمير واللسان . وبالجملة فقد كان مثال الرجولة وعنوان رجال الاعمال

وقد رئاء شقيقه الدكنور شبلي بمرثاة فلسفية نذكر منها الابيات الآتية

حيرة المرء في الوجود حياة كل يوم تريك منها شؤونا قال قوم أعيانا باقيات قال قوم بل اتنا فانونا ان آثارنا لاثبت منا تلك آثارنا تدوم قرونا قسم الماس بين خلق بجازى ثم قوم يعد ذاك بجونا

ذعر الناس أنهم مايتونا جهل الناس أنهم ذاهلونا هل دريم عا جنيتم فظلو ، ون اتم واتم الظالمونا

# الشيخ محمد العباسي المهدي (١)

#### ولد سنة ١٣٤٤ هـ وتوفي سنة ١٣١٥ هـ « ١٨٩٧ »

هو ان الشيخ محد امين المهدي مفي الديار المصرية الاسبق المتوفى سنة ١٩٤٧ أغيل المنفور له شيخ الاسلام الشيخ محد المهدي — ولد صاحب الترجمة سنة ١٩٤٤ وتوفي والده وهو ابن اللات واخوه الشيخ محد عبد اللطيف المهدي ابن خمس . وكان لا بيها شركة مع وألي مصر الاسبق المرحوم ابراهيم باشا في مصنوعات القصر من أفحشة وغيرها من تجارة الاقطار السودانية . وبعد والد المترجم حصرت المعية تركته باعتبار الله مدين . وقد استمر المترجم وآخوه في اضطهاد وضيق عيش بسببذلك حتى تأهلا لطلب العلم بالازهر الشريف واجتهدا في تحصيله على المرحوم الشيخ ابراهيم السقا والشيخ البلتاني والشيخ خليل الرشيدي ثم لما ظهر الحق المعفور له ابراهيم باشا في والشيخ افرج عن التركم واسدل عليه خلمة الافتاء في ادانة والد المترجم افرج عن التركم واسدى المترجم واسدل عليه خلمة الافتاء في خفل من الاكار والعلماء وزل عوكب حافل في ذي القعدة سنة ١٢٦٤ وكان حين ذلك يحضر مقدمة السعد على الشيخ السقا . وبما استلفت انظار الجناب العالي الى اعادة ذلك المناص العالية الى ذلك البيت ان شيخ الاسلام في الاستانة أوصى المرحوم ابراهيم باشا بجاي المرحوم محمد امين المهدي مفتي مصر الاسبق لما كان يعهده في ابيها من الامامة والحماية عن الدين

وحيث كان عمر المترجم اذ ذاك احدى وعشرين سنة قد عينه استاذه الشيخ خليل الرشيدي اميناً للفتوى ولحداثة سنه ايضاً لاقى من أهل صناعته مادعاه الى التحري والتحرز حتى اصبح اجدر أعمة عصره بهذه المسكانة الرفيعة علماً وسياسة

ومن جليل مقترحانه أنه اخترع تطبيق الوقائع على النصوص الشرعية كما يشهد بذلك كتابه « الفتاوي المهدية »

ثم ظهرت فيه الكفاءة النامة لاعظم وظائف الاسلام لماكان له من الادارة ولين الدريكة والاقتدار العلمي والحزم والدهاء فاسدلت عليه شياخة الاسلام مع الافتاء في عهد المفور له اسهاعيل باشا في منتصف شهر شوال سنة ١٢٨٧ فدبر نظامها واعاد لها ما أمحل من مرتباتها الى أن ظهرت الفتنة العرابية فعزل عن شياخة الاسلام لتوقفه عن التوقيع على طلب عزل الحديوي السابق توفيق باشا بعد أن بذل من الحزم والدهاء

<sup>(</sup>١) بقلم نجله الشيخ محد عبد الحالق الحفي

والسياسة والشهامة ما حير به الالباب. ولم يتمكن احد من أن بمسه بسوء مع تمكن أهل تلك الفتنة من الاستبداد والانتقام من وضيح ورفيح ومن حسن تدبير المترجم ظلً ناعم البال محبوباً لدى الاكابر والامراء

ثم بعد ما خمدت نار الثورة وراقت سماء السياسة وانجات تلك الاباطيل وكانت الدائرة على أهل التضليل اعيدت اليه شياخة الاسلام بالاستحقاق واستمر هكذا مقلد بكلتا الوظيفتين حتى عزل عنها لمعارضته الحكومة فيما خالف الشريعة الغراء في عهد المرحوم الخديوي السابق توفيق باشا بومئذ واعيدت شياخة الاسلام للشيخ الامبابي وقلد الافتاء الشيخ البنا

وكان الشبخ البنا المذكور شديد الثقة باقتدار المترجم في العلم وغيرته على الدين حتى كان اذا سألته الحسكومة ان يقضي في أمر مهم اعلم ابنه لا يقول في الامر شيئاً الا بعد ان يعرضه على المترجم . فكانت الحسكومة تلت عليه في الطلب وتقول له انت المفتى الرسمي لا هو . فكان يجيب وان كنت ذلك الا أنه هو صاحب القول في الدين . واستمر ذلك الى أن عاد الافتاء الى المترجم بعد قليل واستمر معه الى ان اعتراه مرض المنية وقد عين في اثناء تمرضه الشيخ حسونه النواوي وكيلاً عنه ثم أصيلاً بعد حياته واستمر نحو سنتين وعزل عنه وتقلده المرحوم الشيخ محمد عبده

وقد كان المترجم صاحب الحق دون غيره في تعيين القضاة الشرعيين والمفتيين ( بخلاف الآن فان الحقانية هي صاحبة الحق وحدها ) وكان يعين الاكفاء الغيورين ولذا كان يذب عن حقوقهم في كل ما يرى فيه مساساً لسكر امتهم فقد اناه الشبيخ حسن العدوي مستغيثاً به حينما استصدر شيخ الاسلام الشيخ مصطفى العروسي أمر المغفور له اسماعيل باشا بابعاده فتوسط له في العفو

وقد كان المترجم رحمه ألله شديداً في الدين لا يقول غير الصدق ولا يحيد عن الحق لا تثنيه المرهفات ولا تورطه الرجفات — كم رأى في سبيله ممن المقبات فازالها بسيف هذا الدين وكم اؤتمن على أرقى المناصب فاداها بالامانة وكم هدده الامراء بالفتل والنفي فلم يجدهم منه شيء ولم ير غير تعزيز الاسلام ملاذاً لتطهير ذمته وشفيعاً له عند. ربه يوم لا ينفع مال ولا بنون

طلب منه المرحوم عباس باشا الاول فتيا بان ما بايدي عائلة محمد على باشا الاكبر من أطيان واملاك هو حق لبيت مال مصر اذ هو حاصل لهم من مال المصريين لما ظنه الوالي من احقية بيت المال به فلم يفته بل قال « لا يسأل المالك من أين ملك » وقد حوز ذلك وافتاه به بعضهم و لما كان من الرسميات افتاؤه تولى الطلب وهو لا يتحول عما

اجاب به الى ان أمر بنفيه في شهر رمضان الى ابي قير حيث كان بها الوالي يومئذ وكرر عليه الطلب فاجابه اخيراً « ان الاميريا بى ان اترك الشرع حتى يقال عني غير احكام الله وأهان الشريعة السمحاء ومع ذلك أنا قابل الني والقتل في سبيل تعزيز ديني تنفلها رأى الوالي ان ذلك غير مجد وان المترجم مخاص لديه ولا غرض له غير اعلاء كلنه اعاده الى مصر وانعم عليه افراراً باحقية ما فعل وحزاته له على ما أصاب . وبهذا كان بينه وبين الامراء المودة المسلم عليه الحريلة بعد عرفانهم بقيمته فقد كان بينه وبين سعيد باشا مودة يضرب بها المثل وخلع عليه الحلم الحريلة ومنحه المنت الحايلة

وقدكان المترجم عضواً في المجلس العلمي معشيخه الشيخ السقا والشيخ العروسي والشيخ البقلي وكان اسماعيل ناثباً عن الوالي سعيد باشا وقد صادفهم أمور معضلة قد توقف هو وحماة الدين الاعضاء المذكورين عن التصديق عليها لجنوحهم عن الاغراض والسير على غير نمط الشريعة الاسلامية

وقد كانت عضوية هؤلاء الافاضل سبباً عظيماً في معرفة الخديوي الاسبق اسماعيل باشا قدر رجال الدين وقدر المترجم حتى ثبتت مودة المترجم في فؤاده

ومما رفع مكانته لدى الامير المذكور انه أراد الحاق الاوقاف الاهلية بالاوقاف العمومية حيماكان ناظرها وأراد أن يستهيض اربابها ما يكلف معاشهم وسأله الفتيا بالجواز حتى عظم الامر لدى الامير وتجمهر المخالفون له الى أن توالت اليه الرسائل وازداد التهديد فاعلن المترجم انه ليسهل عليه تجرده مما علك وما ورث عن آبائه من أن يملن انه حكم بما لم ينزل الله وانه حابى بدينه أو راعه النهديد فراعى جانب المخلوق أو اخذته في الدين لومة . فبعد ذلك دعاه الوالي وعقد مجاساً تحت رئاسته ليقف على حقيقة الحلاف فخضر المترجم ودار حديث الشيخ مع مخالفيه الواحد بعد الواحد حتى اجمع الجميع واقروا بخطأهم فازدادت مكانته رفعة وشكره الوالي لمحافظة على حقوق المهمات الشرع الشريف والني افناء غيره وصار المترجم مورد استشارة الحكومة في المهمات حتى أوصى المرحوم اسماعيل باشا نجله المرحوم توفيق باشا بالمحافظة على المترجم واستشارته في المعطلات لانه رجل الدولة والدين

ثم أن أماعيل بأشا شرع في بيع شركة ألهامي بأشا لرغبته في أطيانها لدين غير مستغرق فتوقف معه المترجم وأورد اليه سبيلاً حلاً حتى ينال قصده بما هو أطهر وأطيب عند الله فاشار بافتران ولي العهد بكريمة المدين. وقد رأى الوالي هذه الطريقة انسب واحفظ فاتبعها . وهكذا صار المترجم طول عمره في دفاع عن الدين خصوصاً في وظيفة الافتاء التي استحرت معه اثنتين وخمسين سنة . وأما الشياخة

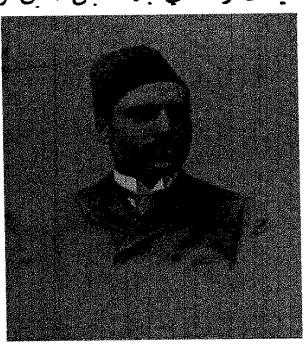
فاستمرت نماني عشرة سنة ثم اصيب بنقطة وهو يتوضأ لادا، فريضة الجمعة واحيلت وظهية الافتاء الى شيخ الجامع بصفته وكيلاً عنه كما ذكر وقد كان ملازماً لادا، الفريضة جماعة طول عمره حتى في ايام مرضه الذي لازمه أربع سنين حتى مات في ليلة الاربعا، ١٥ رجب سنة ١٣١٥ لاتنين وسبعين من العمر (التهى)

وأشهر مؤلفاته كتاب « الفتاوي المهدية في الوقائع المصرية » وهو كتاب مطول في الافتاء طبع عصر في سبعة اجزاء وهو مشهور ومتداول

## امين باشا فكري

#### ولد سنة ١٨٥٦ وتوني سنة ١٨٩٩

وُلد امين باشا في القاهرة سنة ١٢٧٢ هـ (١٨٥٦) وربي في حجر والده المرحوم عبد الله باشا فكري وسماً في ترجمته بين الشعراء وكان بومئذ في جملة مستخدمي الدائرة السنية على عهد المغفور له سعيد باشا . فلما بلغ أشده أدخله والده المدارس الاميرية على عهد المرحوم اسماعيل باشا الخديوي الاسبق ففاق اقرائه ذكاء واجتهاداً. فكان امتيازه هـذا داعياً الى ارساله في جملة الشبان الذبن أرسلهم اسماعيل باشا الى



( ش٣٥ ): امين باشا فكري

اكس بفرنسا اتاقي عم الحنوق ، فاد من المدرسة حاملاً الشهادة الناطقة بتبرزه في هذا الفن فتعين في المحكمة المختلطة ثم ولاه الحديوي السابق رئاسة النيابة في محكمة طنطا ثم ارتقى الى رياسة النيابة في مصر سنة ١٨٨٨ وقد عرفناه في هذا المنصب نزيها نشيطاً قدوة العاملين ومثال اللطف والدعة وهو مع ذلك لا يفتر عن المطالمة والبحث. فالف في اثناه ذلك كتاباً مطولا في جغرافية مصر والسودان وهو أطول جغرافية في بابها . ثم تعين سنة ١٨٨٨ قاضياً في محكمة الاستثناف الاهلية فلم نزدد الحكومة الاثمقة به واعماداً عليه وفي السنة التالية انتدبت المرحوم والده لرئاسة الوفد العلمي المصري في المؤتمر الذي انعقد في عاصمة اسوج اذ ذاك فصحبه نجله صاحب الترجمة في جملة أعضاه المؤتمر الذي انعقد في عاصمة اسوج اذ ذاك فصحبه نجله صاحب الترجمة في جملة أعضاه

الوفد فشاهد اوربا ودرس أحوالها فلما عاد كتب رحلة والده هذه وسهاها ( ارشاد الالباء الى محاسن اوربا » طبعت بمصر سنة ۱۸۹۲ في كتاب ضخم

ثم رأت الحكومة المصرية أن تنتدب لحدمة مصالحها الادارية رجالا من أهل القضاء فكان صاحب الترجمة في جملة من تولى مصالح الادارة . فتولى محافظة الاسكندرية مدة اكنسب بها قلوب اهل الاسكندرية كافة . ثم انتدب لنظارة الدائرة السنية سنة ١٨٩٥ وما زال عاملاً فيها حتى داهمه المرض فقضى مأسوفاً عليه في ١٧ يناير سنة ١٨٩٩ عن ٤٤ عاماً على اثر مرض كان يتردد اليه حيناً بعد آخر وعاوده هذا العام فتحسنت حالنه وعاد الى مطالعة أوراق اشغاله في منزله والسكل فرحون بصحته فبات ليلة ١٧ يناير والامل مل عدورهم فاصبحوا فاذا هو قد فاضت روحه وهم لا يشعرون . وكانت وفاته بمارض لا علاقة له بالعلة الاصلية

ومن مآثرة فضلاعن الجغرافية المتقدم ذكرها وكتاب ارشاد الالباء انه عني بنشر مآثر المرحوم والده فجمع منظوماته ورسائله في كتاب سماه « الآثار الفكرية » وطبعه ونشره. وله كثير من الرسائل والمنظومات ولو مدَّ في أجله وأوتي صحة لجاء بما يخلد ذكره لانه كان أهلا للعمل بما طبع عليه من الذكاء والنشاط ولكن المنون عاجلته

### الدكتور دري باشا ولد سنة ۱۲۵۷ وتوفي سنة ۱۳۱۸

(ترجمة حياته) و لا في الفاهرة سنة ١٢٥٧ وقد قام والده المرحوم السيد عبد الرحمن احمد من محلة إلى على الفنطرة (بالغربية) الى مصر بعد ان دخل العسكرية في زمن المغفور له محمد على باشا السكبير وأقام بها سنوات التحق فيها بالدكتور الطائر الصيت كلوت بك لامتيازه اذ ذاك بمعرفة السكتابة والقراءة . ثم عوفي من تلك الحدمة واختار الاقامة في مصر واشتغل فيها بالتجارة في الحبوب وغيرها ورزق باولاد منهم صاحب الترجمة رباهم كلهم تربية حسنة بتثقيفهم في المدارس واختاروا الطب علماً وعملا فكان لهم فيه ولاولادهم من بعدهم العمل النافع للبلاد والعباد

ولما بلغ صاحب الترجمة السابعة من عمره ( ١٢٦٤ هـ ) ادخل مدرسة المبتديان المعروفة الان بمدرسة الناصرية ولم يتم فيها سوى بضعة أشهر . ثم ألعاها المرحوم عباس باشا الاول في تلك السنة التي عرفت بسنة (البرار والبراماز) أي سنة ما ينفع الازبكية ومكانها الان فندق شبرد . وبعد بضعة اشهر انتقل تلامذة هذه المدرسة الى مدرسة ابي زعبل فاقام فيها صاحب الترجمة الى ان أكمل دروسها اوكاد . ثم انتخب تلميذاً في مدرسة المهندسخانة وكانت في بولاق مصر وناظرها المرحوم على باشامبارك. على أنه كان عيل بطبعه الى الطب فكان يترقب الفرص لنيل مقصده . ولكنه لم يوفق الى ذلك الا سنة ١٢٦٩ هـ بعد صبر وعناء. فالحق بتلامذة الفرقة الخامسة منها ( سنة اولى . وفي الامتحان العمومي السنوي نقل الى الفرقة الرابعة وفي مثله من السنة التاليـة نقل الى الفرقة الثالثة وهو يجد في الطلب لا يعلم ما خبأه القدر له ولسائر التلامذة . فلم تشمر المدرسة الا وقد جامها المرحوم على بك علوي يدعو تلامذتها جميعاً الى الديوان الحديوي بالقلعة بامر المغفور له سعيد باشا فخرجوا البها واعطفوا امام الديوان ينتظرون ما لا يعلمون حتى خرج الهم المرحوم سعيد باشا بنفسه في ابهة ُ ملكه ومعه المرحوم الدكتور محمد بك شافعي الحكم ناظر المدرسة الطبية وغيره وفرز التلامذة بنفسه فجملهم ثلاثة اقسام بحسب أعمارهم . فحديثو السن جداً أمر بطردهم من المدرسة والمتوسطون الن يلحقوا بالشوشخانة السعيدية (اورطة عسكرية) والمتقدمون ألحقهم بالمدرسة العسكرية الحربية في بلدة طره. وكان صاحب الترجمة من المتوسطين في السن فالحق بالعسكرية . فصرفت لهم الملابس العسكرية والجربنديات

واقفلت مدرسة الطب وخلت المدارس المصرية من علوم الطب والاطباء والفلت مدرسة الطب وخلت المدارس المصرية من علوم الطب والاطباء ولسكن صاحب الترجمة لم يجيء في خاطره مع ذلك ان يترك ما تعلمه من العلوم بل بقي يتذكره ويتعهده بالنفكر فيه طمعاً في أن يعود الحاكم الى صوابه فيهيد المدرسة الطبية فيعود هو اليها ويكمل علومها . وغلب اليأس على رقاقه وهو يعزيهم وينشطهم حتى صدرت الاوامر بالعفو عنهم وجعلهم تمرجية ( ممرضين ) في الجيش



( ش ٣٦ ) : الدكتور دري باشا

وبقي صاحب الترجمة تمرجياً ينتقل من أورطة الى أورطة ومن آلاي الى آلاي حتى نالرتبة الجاويش ثم جاءت الهيضة سنة ١٢٧٢ه فاشتغل في معالجة المرضى و تلطيف حالهم زمناً طويلاً مع العناية بالمرض والرفق بالمريض. وابتدأ من ذلك المهد في تأسيس آرائه في هذا المرض و تدوين مشاهداته فيه و نشر اكثر ذلك في رسالته المعروفة

بالاسمافات الصحية في الامراض الوبائية الطارئة على مصر في سنة ١٣٠٠هـ وهي مشهورة طبعت على نفقنه في المطبعة الاميرية

وفي سنة ١٢٧٢ ها الى مصر مؤسس مدارسها الطبية الشهير كلوت بكوالتمس من ولي أمرها المرحوم سبيد باشا اعادة المدرسة الطبية الى ماكانت عليه فاجابه الى ذلك وصدر أمره العالي بجمع تلامذتها من الالايات وارجاعهم الى المدرسة فعادوا اليها وامتحنوا فعاد صاحب الترجمة الى الفرقة الثالثة . وما زال في المدرسة حتى أتم الطب وخرح منها طبيباً ماهراً وعالماً مدرساً في فنونها وتعين فيها بوظيفة مساعد ومعيد لعلم الجراحة عرنب قدره ثلانة جنهات في كل شهر

وفي عام ١٢٧٨ ه توجه سعيد باشا الى أوربا وصحبه في رحلته اليها المرحوم محمد على باشا الحكم فشاهد تقدم فن الجراحة في باريس فحرك ذلك غيرة سعيد باشا لارسال فريق من المانغين في المدرسة الطبية المصربة الى باريس لينقنوا هذا الفرف ويعو را الى مصر في زمن قريب التماساً لقلة النفقات ولامكان الانتفاع بهم قريباً من جهة أخرى . فبعث بهذه الارسالية في عام ١٢٧٨ هو فيها صاحب الترجمة وكان اصغرهم سنا ورتبة . وبعد أقل من عام توفي المرحوم سعيد باشا وخلفه المرحوم اساعيل باشا فعرض عليه شافيي بك الحكم ناظر مدرسة الطب استرجاع تلك الارسالية لان مصر في حاجة الى الاطباء فصدر أمر اساعيل بارجاعهم فعادوا جميعاً ما عدا صاحب الترجمة لصغر سنه

وبعد رجوع رفاقه اشتعل هو بانمام معارفه العلمية والعملية على أشهر الجراحين في ذلك الوقت الدكنور نيلانون والدكتور نيليو ولازم عيادة الاول الجراحية مدة سنتين كاملنين فاظهر من العناية والمهارة بحيث لم يمالك هذا الاستاذ عن الاعجاب به وتبشيره عستقبل مجيد وحث رفاقه على الاقتداء به

وظل صاحب الترجمة مقبلا على العلم والعمل في باربسالى أن ال شهادة الدكتورية فاراد وثيس الارسالية هناك ان يعيده الى مصر فانفس بقاء مدة أخرى لا عام العمل في بقية المستشفيات فألح عليه الرئيس في الرجوع الى مصر و بلغ ذلك الدكتور نيلاتون فكتب الى هذا يقول « يجب الالنفات الدري المصري والعناية بشأنه لانه قل أن يوجد له نظير في الاقبال على العمل والاستفادة بما يشاهده منه وانني في غاية الا متنان واثني عليه أحسن الثناه » فاقتنع رئيس الارسالية بذلك و بعث الى صاحب الترجمة ان يخبره بكل ما يحتاج اليه

وفي هذه الاثناء وصل الخديوي اسهاعيل بإشاالى فرنسا فلقيه الدكةور نيلانون

واطنب له كثيراً بصاحب الترجمة واثنى على اعماله واجتهاده وساعده على ذلك جمهور من الحكاء الذين كانوا في حمامات فيشي . فحرك ذلك عاطفة الرعاية في الجديوي اسماعيل وأمر بائب يعطى لصاحب الترجمة عدة كتب وبعض آلالات الجراحية ومئة بينتو . فاخذ الكل وضم المال المنهم به عليه الى ماكان معه واشترى به انقطع التشريحية التي أحضرها معه من البلاد الاوربية الى الديار المصرية وبقيت أثراً له الى الآن

وفي عام ١٢٨٦ ه وصل الى مصر وانعم عليمه برتبة الصاغةول أغاسي وعين حكيم بانياً لقسم الجراحة في مستشقى حكيم بانياً لقسم الجراحة في مستشقى الاسكندرية ، و بقي بها الى أواخر عام ١٢٨٨ ثم نقل الى مصر وعين معلماً نانياً لملم التشريح وجراح باشي اسبتالية النساء بالقصر العيني وظل بها الى عام ١٢٩٨ ثم عين معلماً أول لفن التشريح وجراح باشي اسبتالية النساء وانعم عليه برتبة البكماشي . و بقي كذلك الى عام ١٢٩٤ فانعم عليه برتبة امير آلاي . وما زال في مستشفى القصر العيني بوظيفة جراح باشي وأستاذ أول الجراحة والسكلينيك الجراحي الى عام ١٢٩٩ هو فيها انعم عليه برتبة امير ميران الرفيعة الشأن و في اثناء هذه المدة قلد عدة نشانات علمية منها نشان الحرب بين الدولة العلية والروسيا فانه كان قد أرسل مع الجيش المصري وعين حكيمباشي اسبتالية صوفيا . وكان له من العمل في هذا السفر والاهتمام بالمرضى ما لم يشاركه فيه سواه

وما زال استاذ أول للجراحة في الفصر العيني حتى جعلوا التعليم فيها باللغة الانكليزية فاحيل على المعاش فتفرغ لاعماله الحصوصية ثم دهم بفقد صهره وابن اخيه حامد بك صدقي فأرت وفاته تأثيراً شديداً على صحته فتوالت عليه العلل حتى توفاه الله في ليلة ٣٠ يوليو سنة ١٩٠٠ (١٣١٨ هـ)

﴿ أُخلاقه واعماله ﴾ كان رحمه الله بحباً لقومه ساهراً على مصلحتهم مستهلكا في خدمتهم حتى لقد يحيي ليله مفكراً في أحوالهم ومصيرهم. وقد حدا بهذلك الى مرف عنايته وماله وراحته في رفع منار بلاده في السبيل الذي يستطيعه. فانفق معظم ثروته في اختيار الكتب وجمع رسوم مشاهير المصريين وغيرهم وحفرها كلها على النيحاس في اختيار الكتب وجمع رسوم مشاهير المصريين وغيرهم وحفرها كلها على النيحاس في باريس ولا غرض له من ذلك الا احياء ذكر الفضلاء. ناهيك بما المفقه من العناية في رسم صور الامراض التي لها أجسام واشكال. ولم يقف عند هذا الحد ولكنه كلف نفسه عملاً ليس هو من لوازم مصلحته فاحضر مطبعة كاملة الادوات مهاها المطبعة الدرية طبع فيها وقافاته ووؤلفات غيره. ولا ربب عندنا انه لم يكن يستثمر من

وراء ذلك غير التعب والخسارة ولـكنهكان يفعله مدفوعاً بغيرته على الملم والعلماءورغبته في خدمة وطنه ومواطنيه

واشتهر الدكتور دري باشا بفن الجراحة وفي منزله مجموعة تشريحية جاه بها من أوربا وجمع شيئاً آخر هنا . وقد شاهدناها منذ بضع وعشر بن سنة وكنا قد جئنا لاعام درس الطب في مدرسة قصر العيني . وكان هو من جملة اساتذتها وبيدنا كتاب توصية باسمه من صديق له في بيروت . فصحبنا الى منزله أحد اصدقائنا من تلامذة القصر يومئذ (الدكتور نعمة الله بك طحان من أطباء الجيش المصري الآن فاستقبلنا الدكتور دري أحسن استقبال وأحب من باب المباسطة ان يمتحن معرفتنا في فاستقبلنا الدكتور دري أحسن استقبال وأحب من باب المباسطة ان يمتحن معرفتنا في فن التشريح فجاءنا مجمجمة صناعية ظهرت فيها الاعصاب أحسن ظهور وسألنا عن المصب الحامس وفروعه وهو من أصعب مسائل النشريح فاجبناه بما حضرنا وهو يسمع ويبتسم . ثم دعانا الى حمجرة النشريح واطلعنا على ما عنده من التماثيل التشريحية وغيرها . فعلمنا من ذلك اليوم انه ذو ولع شديد في مهنته وقد تحققنا ذلك فيا بعد مما سمعناه عنه و شاهدناه من آثار فضله

وكان مدققاً كثير الانتباه للفرص التي تعرض له في معاطاة مهنته. فاذا جاءه مريض ذكر في دفتر خاص بالمرضى اسم المريض ومرضه والعلاج ا"ي عالجه به وتاريخ سير العلة بالتفصيل والايضاح. فلما احيل على المماش في آخر حياته جمع ذلك كله في مجموعة اهداها الى قصر العيني. وهي لا تزال محفوظة هناك وقد كتب عليها « مجموعة محمد دري باشا الحكم »

واشهر بين الاطباء بدقة التشخيص وصدق الانذار حتى يكاد يقرب ذلك من الالهام. فاذا شاهد مريضاً وانذره أو بشره كان كما قال. وكان متعلق الذهن بمرضاه فاذا عمل عملية مهمة وعاد الى بيته لا بهدا باله على مريضه حتى يفتقده مراراً اما برسول خاص واما أن يذهب هو بنفسه. ولا فرق عنده في ذلك بين الذي والفقير وربماكان اكثر عناية بالفقير بما بالذي . ويذكرون من فضله بنوع خاص مواساته الناس في أزمنة الاوبئة الوافدة ومعالجتهم بما سهل ورخص . ومن آرائه الخصوصية في الجراحة ان العمليات الجراحية تكون عاقبتها سليمة اذا عملت في شهر بؤونة وابيب وبليها كيك وطوبه . اما مؤلفاته التي ظهرت في عالم المطبوعات فهي :

رسالة في الهيضة الوبائية و فيها وصف الهيضة وطرق معالجتها بالادوية البسيطة
 كتاب بلوغ المرام في جراحة الافسام . هو كتاب في الجراحة مطول مزين

بالرسوم والاشكال ظهر منه ثلاثة مجهدات ضخمة طبعت كلها في مطبعته والرابع كان عند وفاته لا يزال تحت الطبع

كتاب التحفة الدرية في مآثر العائلة المحمدية العلوية جاء فيه على خلاصة راجم
 أعضاء العائلة الحديوية مع رسومهم ورسوم أنجالهم

- ٤ كناب تذكار الطبيب طبع مرتين اخيرتهما سنة ١٣١٣ يشمل كل التذاكر الطبية التي كان يصفها مشاهير الاطباء في مستشنى قصر العيني. وهو كناب ضخم صفحاته ٢٣٦ صفحه ويسهل حمله في الجيب
- ترجمة حياة المغفور على باشا مبارك استخرجه من الخطط التوفيقية وطبعه في مطبعة سنة ١٩٣١ وهناك كتب أخرى لم يطبعها. وقد ظهرت في مطبعته كنبأخرى لمؤلفين آخرين

# السيد اقليميس يوسف داود رئيس اساقفة دمشق على السريان ولد سنة ١٨٢٩ وتوني سنة ١٨٩٠

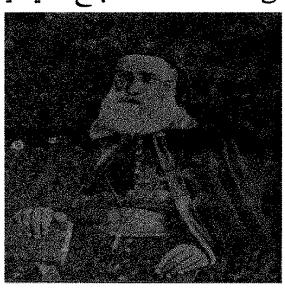
هو يوسف بن داود بن بهنام من عائلة زبوني و لد في العادية من بلاد كردستان على مسافة ثلاث مراحل من الموصل. وأصل عائلته من الموصل فلما بلغ الخامسة من عمره عاديه أبوه اليها فتاتي مبادىء العلوم في بعض المدارس الابتدائية فاظهر من النجابة والذكاء ما جمله في مقدمة رفقائه التملامذة ثم أنفق ببض ذوي الفضل وفي مقدمتهم الاب توسف والركا ( الذي صار بمد ذبك بطار ركا أو رشليمياً على اللاتين ) على ارساله الى المدرسة الاربانية برومية لاتبحر في العلوم اللاهوتية ونيل رتبة الكهنوت. فبرج الموصل سنة ١٨٤٥ وله من العمر ١٦ سنة فمر تبيروت وقضى بمدرسة غزير بضعة اشهر ثم سار الى رومية وهناك اكب بكايته على اكتباب العلوم على انواعها وفيها العلوم النحوية والبيانية والبديعية والمنطق والطبيعيات والكيمياء والرياضيات والحبر والهندسة والمساحة والجغرافية والفلك والفاسفة العقلية والادنية واللاهوت الادبي والنظري والفقه الـكنائسي والتاريخ البيمي والموسيق وعلم الكناب المقدس.وتعلم اللغات اللاتينية والايطاليانية والعبرانية واليونانية والافرنسية والانكابربة والالمانية. وأكمل اللغة السريانية والعربية والكادانية وذاع خبر نجاحه وذكائه وامتيازه على اقرانه فوقع نزاع بين الطائفتين الكلدائية والسريانية من أجله فادعت كل منها انه من ابنائها رغبة في اكتساب خدماته لها. ولما طال النزاع خيروه في الانحياز الى احداهما فاختار الطقس السرياني وفي سنة ١٨٥٥ سبم قسيساً للسريان

وفي منتصف سنة ١٨٥٥ عادر رومية قاصداً الموصل فوصلها في أواخر تلك السنة واستم الاعمال الكنوتية وجعل يعظ ويعلم ووجه اتباهه بنوع خاص الى المدارس لعلمه ان التعليم اساس كل فضيلة . فاسس بالموصل سنة ١٨٥٦ مدرسة بالاتفاق مع الاباء المرسلين الدومنكيين كان يعلم فيها النحو والصرف بالعربية ومبادىء اللغتين الايطالية والفر نساوية والرياضيات والجغرافيا والناريخ والموسيق . ثم انشأ المرسلون الدمنكيون مدرسة عالية كان هو استاذها الاول فاتت بفوائد يذكرها الدارنون . ويقال بالاجمال ان جميع كهنة الموصل وتوابعها كانوا من تلامذته أو تلامذة تلامذته . ونظراً لقلة المؤلفات التدريسية اذ ذاك اضطر الى تأليف الهكتب اللازمة لاتدريس وقد طبعت

بعد ذلك وستذكر بين مؤلفاته . وكان مع كل ذلك لا يغفل لحظة عن رعاية رعيتــه والقيام بواجباته نحوهم دينياً وادبياً

وفي سنة سنة ١٨٦٢ ترقى الى رتبة الحور فسقفس وعهدت اليه النيابة العـــامة على الابرشية

وفي سنة ١٨٦٧ أوعز اليه باءر البابا بيوس الناسع ان يكون مستشاراً في اللجنة المعينة لاعداد الامور المتعلقة بقوانين المكنائس الشرقية وتواريخهن. وهي احدى المجنات الحنس التي اقامها البابا استعداداً للهيجمع الفاتيكاني المسكوني الذي كان في النية التئامه وان يستنسخ ما بقع في يده من المكتب الخطية السريانية والعربية فقام بمهمته حق القيام حتى استدعى سنة ١٨٦٩ الى المجمع الفانيكاني فسار وحمل معه ماكان قد



( ش ۳۷ ) : السيد اقايميس يوسف دارد

استنسخه من النكتب النفيسة الى مكتبة مدرسة البروبنندا وكان رحمه الله في جملة اللاهوتيين العظام في ذلك الحجمع وهو الدضو الشرقي الوحيد هناك . وقد سمي ترجماناً فيه فنال على أثر اعماله هذه شهرة عظيمة جداً وكان لا يضيع فرصة لا يؤلف فيها أر يطالع

وفي سنة ١٨٧٠ عاد الى الموصل وعمل على تصحيح ترجمة التوراة العربية بمقابلتها على الترجمات السريانية واليونانية واللاتيسة والعبرانية وعلق الحواشي على بعض الآيات الفامضة وقد طبعت هذه الترجمة في مطبعة المرسلين الدومنكيين بالموصل مرتين وراجع ايضاً الترجمة الدسريانية البسيطة وطبعها بالمطبعة المذكورة باحرف كلدانية ولولا هذه الطبعة لفسدت الترجمة البسيطة

وفي سنة ١٨٧٦ توفي المطران يعقوب حلياتي اسقف دمشق على السريان وبقيت طائفة السريان هناك بلا أسقف سنتين . وفي سنة ١٨٧٨ انخب صاحب الترجمة اسقفا لها باجماع الطائفة وتحريض البطريرك ولكنه كان ميالا الى الابتعاد عن مهام الاسقفية لعهده عا يترتب على قبولها من التبعة وكثيراً ما عرضت عليه قبل ذلك ولم يقبلها . أما هذه المرة فاعتذر وتردد مدة حتى مل المكاتبة وورد عليه كتاب من البطريرك يقول فيه « ان الحضرة البابوية تريد منك ان تذعن لصوت الجمهور وتسلم للارادة الالهيسة التي تدعوك لذلك الوظيفة السامية وان تقبل الانتخاب » فلم ير بدا اذ ذلك من القبول فسارفي أوائل سنة ١٨٧٩ من الموصل الى دمشق لتولي مهام منصبه الجديد وقد غادر الاهل والحلان والرفاق والجمعيات والمدارس والاخويات والكنائس والمطابع واكثرها من غرس عينه وهو لم يكد يجني ثمار اتعابه . فر بحلب وهناك رقي الى رتبة الاسقفية ولقب اقليميس فصار من ذلك الحين يدعى السيد اقليميس يوسف داود . وسار من حلب الى دمشق ولا تسل عن فرح الدمشقيين بنيل تلك الامنية التي لم يكونواير جون حلب الى دمشق ولا تسل عن فرح الدمشقيين بنيل تلك الامنية التي لم يكونواير جون الحصول عليها لملهم بابائه قبلاً عن قبول الاسقفية

أما هو فاخذ يدير شؤون الطائفة بهمة ونشاط فانشأ الاخويات ومجلساً طائفياً للنظر في أمور الابرشية وشيد بعض الكنائس وريم البعض الآخر وانشأ كثيراً من المدارس الصغيرة للقرى ووجه النفاته الى جمع الكتب فجمع مكتبة يعز وجود مثلها لما حوته من الكتب الخطية المتعلقة بالمشرق التي يندر وجودها . وأخذ في التأليف والتصنيف واصلح الكتب الطقسية فعانى في اصلاحها مشقات جسيمة

وثما لا تنساه الطائفة السريانية سعيه في انشاه مجمع السريان اللبناني فانه هو الذي هيأ مواده . والحجمع المذكور انعقد في الشرفة بلبنان سنة ١٨٨٨ و نظر في أحوال الطائفة السريانية وضبط أمورها الطقسية وقوانينها الشرعية وكانت الطائفة قد حاولت عقد هذا المجمع غير مرة ولم شجيح الاعلى يده

وفي أوائل سنة ١٨٨٩ اصيب رحمه الله بداء القاب فقاسى فيه أهوالا جسيمة وفي ١٤ اغسطس (آب) سنة ١٨٩٠ توفي الى رحمه الله وله مرف العمر ٦٦ سنة وبضمة أشهر

#### مؤلفاته

لصاحب الترجمة مؤلفات كثيرة بين مطبوع وغير مطبوع في لغات مختلفة وهاك امهاء مؤلفاته التي طبعت مع اسم اللغة التي الفها فيها

```
١ كتاب التمرنة في الاصول النحوية مع مقدمتين في أصول الكتابة والقراءة
          عربية
                                                                   (シュチ)
                                           ٧ التمرين في التمرية ( مجلدين )
                                   ٣ غراماطيق افرنسي مع الشرح العربي
     افرنسة وعربية
٤ اللمعة الشهية في نحو اللغة السريانية مع الشرح العربي بطريقة جديدة أي
                                      بالمقابلة مع اللغة العربية واللغة العبرانية خاصة
     سريانية عربية
                                   ه نحو اللغة السريانية مع الشرح اللاتيني
      لاتنشة
                      نبذتان في العروض والشعر ( الحفها بكتاب التمرنة )
       عربية
                               ٧ مدخل الطلاب في علم الحساب ( مختصر )
                              ٨ ترو"ض الطلاب في علم الحساب ( مطول )
          D

 علم الجغرافيا

          D
                                                      ١٠ ألتواريخ البيعية
          ))
                                                ١١ مختصر التواريخ البيعة
     ١٢ تاريخ مجمع السريان اللبناني المعقود سنة ١٨٨٨ في الشرفة افرنسية
١٣ بيان رئاسة بطرس زعيم الرسل وخلفائه الاحبار الرومانيين من تقليد البيعة
                                                     الى ريانية (طبع رومية)
       لانشة
       ١٤٠ مقالة في تعليم البيعة السريانية في انبثاق روح القدس سريانية
١٥ خطبة تاريخية في رئاسة بطرس الرسول مع تأبيدها بنصوص من آباء
                                                           الكنيسة السريانية
  عربية

    ١٦ القصارى في حل ثلاث مسائل تاريخية تتعاقى ببلاد الشام وما يجاورها «

                        ١٧ بيان طقس البيعة الانطاكية السريانية وفافورتها
  أفر نسبة
١٨ المقابلة بين نافورة القديس يعقوب المستعملة عند السريان ونافورة القديس
نوحنا فم الذهب المستعملة عند اليونان ( ويتخللها شرح طويل عن الطقوس اللاتاشة
      افر نسية
                            والكادانية والارمنية والمارونية والحبشة والقبطية )
    ١٩ مقالات شتى طفسية وتهذيبية الفها وطبعها في رومية لاتينية ايطالية
                                 ٧٠ يان لغة أهل دمشق العربية في أيامنا
      افر نسية
                      ٧١ بيان اللغة التي تكلم بها يسوع المسيح على الارض
         ))
                                                          مشاهير الشرق ج٢
   الطيعة التراثة
                                   (77)
```

		-
ة فيها وبيان	بحث عن لغة أهل سوريا وفلسطين حين ظهور اللغة العربيا	77
افر لسية	اللغة السريانية	
عربية لاتبنية	مواد مجمع السريان اللبناني المعقود في الشرفة	74
كية سريانية	طقوس جديدة سريانية لاعياد مستحدثة في البيمة الكاثوليا	7 2
عربية	كلندار عام للبيعة السريانية على مدار السنة	<b>Y0</b>
هور) «	كاندار عام لجميع الطقوس غربية وشرقية (الحقه بكتاب تحفة الز	
<b>»</b>	نبذة من القوانين البيعية لكهنة ابرشية الموصل	**
<b>»</b>	المقدمة والنتيجة في الخطبة والزيجة	<b>Y</b> A
ربية وسريانية	الكنارة الصهيونية	44
ربية وسريانية	خدمة القداس الأشحيمي	۳.
دار السنة بحسب	فهرست القرآآت من المهدين القديم والجديدالتي تقال على ما	٣١
عربية	سر ياني سر ياني	الطقس ال
»	تروَّض في آلام المسيح لـكل يوم جمعة من الصوم الـكبير	44
<b>»</b>	<b>A</b>	44
<b>»</b>	التعليم المسيحي	40
<b>»</b>	التصاريف العربية	77
كلدانية	تصاريف الافعال الكلدانية	44
عربية	كراسة الاشتقاقات	44
ď	تعليم القراءة السريانية	44
وهذه أسهاء مؤلفاته التي لم تطبع		
عربية	جامع الحجج الراهنة	٤٠
D	تاريخ السريان	٤١
n	علم المندسة	<b>£ Y</b>
D	علم الجبر	73
رت ۵	اغلاط ترجمة المهدالجديدالعربية التيانشأها البروتستنت في بيرو	<b>£ £</b>
D	رياضة درب الصليب ( وهي مؤثرة للغاية )	<b>\$0</b>
D	مجموع خطيه أو مواعظه الدينية	٤٦.

٤٧ مقالات في حقيقة سر الأوخارستيا عربية وأفرنسية

٤٨ قداس حبري مرياني على أصول الموسيقى الاوربية « سريانية

٤٩ تصانیف موسیقیة شتی عربیة سریانیة

٥٠ مجهوع المناشير أو الرسائل الرعوية التي انفذها من حين اسقفيته عربية

١٥ التوطئة الى الاحتجاج والتبرئة ( فوائد تاریخیة مهمة )

وله فضلاً عن ذلك خدمات جزيلة خدم بها العلم كتنة يتح بعض الكنب أوتر جمتها أو ضبطها ومنها ما قد طبيع كالكتاب المقدس وكتاب الصلوات السريانية وغيرهما وبعضها لم يطبع . وقد بلغ عدد الكتب التي ترجمها أو نقحها أو ضبطها ٣١ كتاباً بعضها يزيد على عدة مجلدات فيكون عدد كتبه بين تأليف وتصنيف وترجمة وضبط ٨٢ كتاباً في لغات مختلفة اكثرها في مواضيع وعرة المسالك

صفاته

كان رحمه الله ربيع الفامة بشوش الوجه سريع الخاطر رقيق الجانب واسع العلم في سائر العلوم الناريخية والله وية والدينية وكان يعرف من اللهات ١٥ لفة ولكنه كان مغرماً بنوع خاص باللهات الشرقية وتحليلها بما يسمى علم الفيلولوجيا أو الفلسفة الله ويكان عمدة هذا العلم ومورد قصاده. فلما طبعنا كتابنا « الالفاظ العربية والفلسفة الله ويه سنة ١٨٨٨ ارسلنا اليه نسخة منه على سبيل الهدية فكتب الينا كتاباً يدل على حسن ظنه بنا ورغبته في تنشيطنا وهاك نص الكتاب بعد الديباجة ننشره اقراراً بفضله ودليلاً على رقته ودءته قال:

«أما بعد فاقول اني قرأت كتابك النفيس الذي عنوانه الالفاظ العربية الخ في النسخة الذي تفضلت بإهدائها الي فوجدته مؤلفاً كاملاً في فنه وافياً بكل الشروط على اتم وجه ودالاً على طول باع مؤلفه في هذا الفن الجديد من العلوم اللغوية الذي لم ينتبه اليه قبل اليوم أهل وطننا . فلله درك كم تبحرت في هذا العباب الصافي وكم استخرجت منه من الدر الثمين . فحقك ان اهنتك واشكرك باسمي وباسم الجمهور كله ولا سيما أهل وطننا اذ انك على ما أعهد اول من فتح لهم هذا الباب الجليل والسلام

الحد الشاكر

افليميس يوسف داود مطران دمشق على السريان ¢ عن دمشق الشام في ٤ شباط سنة ١٨٨٨

وقد دارت بيننا وبينه بعد ذلك مكاتبات بشؤون مختلفة مرجعها الى مبحث اللغات وفلسفتها لا محل لها هنا وكم تمنينا ان نلقاه وجهاً لوجه وقد عزمنا على ذلك وقصدنا زيارة دمشق سنة ١٨٩٠ لهذه الغاية فانبئنا بوفاته ونحن في منتصف الطريق في بلدة زحلة فعدنا ولم ننل وطراً

أما في الناريخ فكانت له باع طولى ولا سيا في تاريخ الدول القديمة كالفارسية والاشورية والبابلية والمصرية والفنونية واليونانية والرومانية. وكان ورعاً تقياً سليم القلب مخلصاً غيوراً متواضعاً محافظاً على الفروض الدينية كارهاً لنعيم الدنيا راغباً عنها

#### مارون النقاش

### مؤسس فن التمثيل في اللغة العربية ولد سنة ١٨١٧ وتوفي سنة ١٨٥٧م

و لدرحمه الله في صيدا وتربى في بيروت وكان من حداثنه ميالاً الى العلم فاتقن الآداب اللسانية وغيرها كالصرف والنحو والعروض والبيان والمنطق وأخذ في نظم الشعر وهو في الثامنة عشرة وتعلم الحسابات النجارية على الاصول الافرنجية وعلمها لحكثيرين فكان امام هذا الفن في بيروت. وتعلم ليضاً القوانين التجارية وكان النجار يرجعون الى رأيه فيها. واتقن اللغة التركية والايطالية والفرنساوية. وكان له ولع بلوسيق. وارتقى في مبدأ عمره الى رئاسة كتاب جمرك بيروت ثم انقطع للتجارة الى آخر حياته

وكان فيه ميل الى السفر مع صعوبته في ذلك الحين فساح في سورياكلها . ثم جاء الاسكندرية ومصر سنة ١٨٤٦ في أواخر ايام محمد علي وشخص منها الى ايطاليا وهي بومئذ لاتزال اكثر ممالك اوربا علاقة بالشرق وحضر فيهما تمثيل الروايات على المراسح فادهشه ما في ذلك من اللذة والفائدة بمثيل العبرة حتى براها الناس رأي المين . وخطر له ان ينقل هذا الفن الى العربية لفائدة ابناء وطنه واخذ في العمل حال رجوعه الى بيروت. فضم اليه جماعة من اصدقائه الشبان النجباء الادباء وأخذ يعلمهم التمثيل وألف لهم رواية « البخيل » وهي اول رواية عمثيلية الفت في اللغة العربية . فعلمهم أدوارها حتى اتقنوها ومثلوها في بيته سنة ١٨٤٨ في ليلة حضرها قناصل المدينة واعيانها فاعجبوا بما شاهدوه من دقة التمثيل واتقان التأليف مع حداثة هذا الفن. فشاع خبر ذلك حتى تناقلته الصحف الافرنجية. فزاد نشاطاً واقداماً فألف رواية « ابي الحسن المغفل » او « هارون الرشــيد » مثلها في بيته ايضاً في اواخر سنة ١٨٥٠ ودعا اليها والي سوريا وبعض الوزراء ورجال الدولة وكانوا بومئذ في بيروت فاعجبوا به واثنوا على نشاطه . فلمــا تحقق نجاح عمله انشأ مرسحاً خاصاً بالتمثيل بجانب منزله خارج باب السراي بفرمان سلطاني - وقد تحول بعد موته الى كنيسة عملاً بوصيته . وفي هذا المرسح شخص رواية الحسود السليط وهي كثيرة الفكاهة والعبرة . وكان مع ذلك يتعاطى أشغاله التجارية وأنما يشتغل بالتمثيل حباً في الفن وكذلك سائر أحدقائه الممثلين. وكانوا في بادىء الرأي يتزلفون الى الناس ويتملقونهم ليحضروا تمثيلهم نم صار الناس يتقاطرون اليهم وقد نبنح منهم بعد ذلك جماعة من كبار الوجهاء واهل الادب. ولو مدَّ الله باجل النقاش لـكان لفن التمثيل شأن آخر ولكنه توفي سنة ١٨٥٥ في طرسوس وكان قد ذهب البها لبعض أشغاله التجارية وهو لم يتجاوز الثامنة والثلاثين من عمره

في المناعة في المنائل في أهل بلاده حب التمثيل ورغب بهض أدباء بيروت في هدذه الصناعة في المؤلف النقاش في أهل بلاده حب الخصوصية او المدارس السكبرى او المراسح العمومية وأشهر ها مرسح سوريا ولا يزال باقياً الى اليوم. ومن قدماء المشتغلين بالتمثيل في سوريا بعد النقاش سعد الله البستاني مثل رواية انتظم في سلكها جماعة من نوابن الشبان يومثذ ومنهم الآن غير واحد من العلماء وأهل الوجاهة

#### ناصيف المعلوف

### ولد سنة ۱۸۲۳ م وتوفي سنة ۱۸۲۰ م

هو ناصيف بن الياس منع المعلوف وُلا في قرية زبوغه في ٢٠ اذار (مارس) سنة ١٨٢٣م ومال منذ نعومة اظفاره الى العلوم وشغف بها لانه كان وهو صغير يرافق والده الى دار الامير بشير الشهابي السكبير وكان بجلسه حافلا بالشعراء والعلماء كالشيخ ناصيف اليازجي وبطرس كرامة والشيخ رشيد الدحداح وغيرهم. فكان الامير وأولاده يقولون لوالده «علم ناصيف فننظمه في سلك كتبة هذا الديوان » وهو يسمع مقالم فيزداد وغبة . فتاقي مبادىء العلوم على أحد السكهنة في دير القديس سمعان العمودي واتصل بالطيب الذكر المطران اغابيوس الرياشي فكان يكتب له لحسن خطه وانشائه فاتم بعض علومه على الخوري اغابيوس البناء في بيروت . واتصل بهمض علماء عصره ودرس مبادىء اللغتين الفرنسية والإيطالية على بعض المرسلين ومال الى عصره ودرس مبادىء اللغتين الفرنسية والإيطالية على بعض المرسلين ومال الى توسيع معارفه وحدثة نفسه بالسفر ولا سيا بعد ان انقطع حبل آماله لخروج الامير بشير الكبير من سورية

وفي تلك الاثناء قدم الناجر المشهور بوحنا المرقننجي من مدينة أزمير لترويج تجارته في بيروت اذكانت قد بدأت حياتها النجارية . فكان يختلف الى الدار الاسقفية لزيارة السيد اغابيوس صديق نسيبه الطيب الذكر المطران باسيليوس العرقننجي مطران حلب فصادقه فاصيف وعرف منه ترقي أزمير العلى فرغبه في السفر معه ولما كان اليوم التاسع عشر من ايار ( مابو ) سنة ١٨٤٣ ابحرا من بيروت الى أزمير وكانت المدينة الثانية في عمرانها بين مدن المالك المحروسة وعدد سكانها نحو مائة الف نفس واكثر ابنيتها خشبية . ولما وصلاها اتخذ بوحنا فاصيف مدرساً لاولاده العربية والفرنسية واعتمد عليه بادارة شؤونه التجارية لمهارته في فن الحساب قاغتم في فالفرنسية والتركية . وسنة ١٨٤٥ انتظم في سلك اساتذة اللغات الشرقية في مدرسة البروباغنده والتركية والانكليزية واليونانية الحديثة فوق ماكان يعرفه منها واكب على التأليف في التركية والانكليزية واليونانية الحديثة فوق ماكان يعرفه منها واكب على التأليف في التركية والانكليزية واليونانية الحديثة فوق ماكان يعرفه منها واكب على التأليف في التربي بوره وتهيسها الشهير فانه اثني مراراً على براءته وحسن اسلوبه في التدريس، وجي ناصيف زهاه عشر سنوات يلقن العلوم ويضع بعض التاليف وقد زار باثنائها وبين نوره وتهيسها الشهير فانه اثني مراراً على براءته وحسن اسلوبه في التدريس، وبي ناصيف زهاه عشر سنوات يلفن العلوم ويضع بعض التاليف وقد زار باثنائها وبين ناصيف زهاه عشر سنوات يلفن العلوم ويضع بعض التاليف وقد زار باثنائها

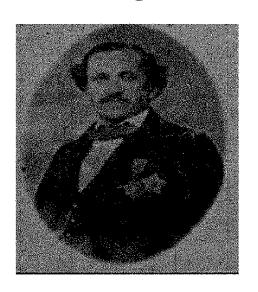
الاول ( اكتوبر ) من تلك السنة فبرحها الى مدينة بخارست حاضرة بلاد رومانيا وانضم الى السر هنري بلور معتمد انكلترة وظل في خدمته ثم رافقه الى الاستانة العلية في حزبران ( يونيو ) سنة ١٨٥٨ وكان ترجماناً له يدرسه اللغة التركية فاهدى اليه معجمه التركي الفرنسي . وفي العام التالي بينها كان يتأهب للسفر الى بر الاناطول قنصلاً للدولة الانكليزية فيها فرغ منصب الترجمان الاول لقنصلية انكلترا في ازمير ففضله على منصبه الاول لاسباب صحية وناله برخصة الدولة العلية وباشر القيام به في شهر ايار ( مايو ) فدمه خدمة اكسبته رضى هاتين الدولتين وغيرها من الدول الشرقية والغربية. وكان مع انهما كه بهذا المنصب مكباً على التأليف وتصحيح المطبوع من مؤلفاته بجلد غريب حتى كثيراً ما كان ينسخها بخط يده مرتين أو ثلاثاً . وفي أول تشرين الاول سنة حتى كثيراً ما كان ينسخها بخط يده مرتين أو ثلاثاً . وفي أول تشرين الاول سنة ( ١٨٣٠ م نشر بعض علماء عصره سيرته باللغة العرنسية في جريدة واثد الثمرق ( ١٨٣٠ م نشر بعض علماء عصره سيرته باللغة العرنسية في جريدة واثد الثمرق ( ٢٨٣٠ م نشر بعض علماء عصره سيرته باللغة العرنسية في جريدة واثد الثمرق

وبقي مثاراً على العمل والنا أيف الى أن تفشى الهواء الاصفر في مصر وسوريا واتصل بازمير فاشار عليه الاطباء ان يبرحها الى أوربا ترويحاً للنفس فشخص الى بعض عواصمها حتى انقطع دابر الوباء فعاد الى أزمير مريضاً واصطفاف في قرية كوتجه من ضواحيها فتوفي في ١٤ ايار (مايو) سنة ١٨٦٥م غريباً عزيباً فنقل الى أزمير ودفن في كنيسة الآباء العازاريين بضريح خاص وقد ارخت وفانه بقولي الذي كتب تسمه الفوتوغرافي:

فقيد بني المعلوف ناصيف منم ولكن لاهليه وللهم تكدير ونفس ديب المصر كالشمس ارخت فمنلها ابنان والغرب أزمير ونفس ديب المصر كالشمس ارخت فمنلها ابنان والغرب أزمير وكان ربعة القوام الى الطول رقيق الجسم أبيض اللون يضرب لونه الى السمرة خفيف الشعر لطيف المنظر حلو الحديث. وقد نال لدى معاصريه شهرة ذائمة . أما اخلاصه لدولننا العلية ايدها الله فاشهر من ان يذكر اذكافأته بالوسام المجيدي الحامس ببراءة سلطانية في أواسط ذي القعدة سنة ٢٧٧٧ هـ ( ١٨٥٥ م ) وتنازل ساكن الجنان السلطان عبد المجيد خان فقبل هدية تأليفه وانتظم في سلك أعضاء جمية العلوم والا داب التركية ( انجمن دانش ) التي انشئت في الاستانة سنة ١٨٥١ م وفي الجميتين الاسيويتين الفرنسية والبريطانية . واتقن من اللغات المربية والتركية والفارسية والفرنسية والانكليزية والإيطالية واليونانية والف في جميه الحواه المغةور له ناصر الدين شاه المعجم وسام الاسد والشمس (شيرخورشيد) من الطبقة الرابعة ببراءة

الاستانة العلية وباريس ولندن وغيرها من عواصم اوربا ومدنها

وفي صيف سنة ١٨٤٨ م اغتنم فرصة العطاة المدرسية ورافق بعض السياح الاوربين القادمين الى سورية لتفقد آثارها وجاء مسقط رأسه زبوغة في شهر تموز (يوليو) فشاهد اسرته ثم ذهب الى زحلة لملاقاتهم يوم الثلاثاء في ٢٧ منه وفيها بلغهم ان الهواء الاصفر تفشى في حلب قادها من مصر ويوم الخيس في ٢٩ منه كانت الاسر الكثيرة من دمشق تتقاطر الى زحلة هرباً من الوباه. فذهب ناصيف مع رفقائه الى بعلبك وعادوا بسرعة الى بيروت وبرحوها قاصدين ازمير فما وصلوها حتى بلغهم ان الوباء تفشى في بيروت في منتصف آب (اوغسطس). ومنذ ذاك الحين اختبر ناصيف بنفسه تفشى في بيروت في منتصف آب (اوغسطس). ومنذ ذاك الحين اختبر ناصيف بنفسه



(ش ٣٨): ناصيف الماوف

حاجة السياح الى معرفة اللغات الشرقية فشرع في وضع بعض المؤلفات باللغات التي اتقنها واشتهر بتضلعه بالشرقية منها

ولما ذاعت معارفه في انحاء المالك المحروسة وانصلت باوربا استقدمه اليه اللورد ركان ( L. Ragian ) قائد الحيوش المتحدة في حرب الدولة العلية وروسية فلمي طلبه مستأذناً الدولة العلية ورافقه في أسفاره في أول آب ( اوغسطس ) سنة ١٨٥٥ وبني الى ٣٠ ايلول ( سبتمبر ) من السنة التالية عهنة ترجمان فشهد الوقائع الكبيرة وكان يدر س الضباط اللغة التركية وأظهر اخلاصه لدولتنا العثمانية العلية

وفي سنة ١٨٥٦ م ذهب الى مدينة لندن فنال لدى كبار علمائها مقاماً رفيعاً ونظمته جمعية الاثينيوم العامية في سلك أعضائها فشكر لهم حفاوتهم هذه برسالة مؤرخة في ب سنة ١٨٥٧ لا تزال نسخة منها في مكتبتنا . وبتي في عاصمة الإنكليز الى شهر تشرين

مؤرخة في ربيع الاخر سنة ١٢٧٦ هـ ( ١٨٥٩ م ) وفتحت جرائد المالك المحروسة العربية والتركية والارمنية ابوابها لمقالاته وتقريظ مؤلفاته والثناء عليه. وتكرر اسمه في الجرائد الاوربية ومجلاتها ولا سيما في باريس ولندن وبخارست ومالطة ولقبته بالملل المتضلع باللغات الشرقية وبالمستشرق الشهير الذائع الشهرة ليس فيالمالك المحروسة فقط بل في عواصم أوربا أيضاً . وقال غرسان دي ناسي من مشاهير علماء فرنسا « ال تَا لَيْف ناصيف المعلوف تنطق بسعة معارفه واجتهاده » . ولما أعاد الطباع ميزونوف في باريس طبع معجمه الفرنسي التركي الذي طبع أولا في أزمير سنة ١٨٤٩ م تولى مراجمة مسوداته العلامة أوبيشيني فصدره بمقدمة بين فيها فضل الكتاب وافاض في وصف صاحبه وتوسع في اظهار مزايا مؤلفاته ولاسيما سهولة طريقته ووضوح عبارته وتضامه باللغات الشرقية . وأعظم هذه الشهادات ما قاله المسيو بيانكي وكانأول منعني من المستشرقين في وضع معجم ٰفر نسي تركيطبعه سنة ١٨٣١م فاحرّز رواجاً مذكوراً في أوربا وبتي نسيج وحده فبها الى أن نشأ ناصيف فوضع معجمه واحتذى طريقة بيانكي وتوسَّع في ذكر المصطلحات اللغوبه للفنون والاداب والعلوم فنال رضى العلماء ولا سيما بعد ما جدد طبعه وأعاد النظر فيه - قال بياسكي في كتاب أرسله من باربس الى المترجم سنة ١٨٥٤ م اثنى فيه على تأليفه وخصوصاً على كتابه الفوائد الشرقية . « فات أول شرقي يشتنل بهذه الاعمال لان مؤلفاتك الكثيرة النافعة قد ساعدت على تقدم الدروس العربية والتركية والفارسية .. الخ » وكتباليه مثلذلك العلامةالفرنسي رينو ( J. Reinaud ) وغيره من كبار العلماه ومما هو جدير بالذكر ماكتبه بمضهم في مقدمة غراماطيقه التركي الفرنسي المطبوع في باريس سنة ١٨٦٢ م نقتطف من قوله ما تعريبه : ٥ ان الـكتب الـكثيرة التي مثلها الموسيو معلوف بالطبعةوبات جميمها بحفاوة وانالته شهرة واسعة فبينما كان يشتغل بتدريس التركية في مدرسة البروباغندة الفرنسية في أزمير ورثاسة كتابة ( باشكاتب ) قومندان الفرمان العُمانيين وباعباء الترجمان الاول لفنصلية امكائرة في أزمير ما انقطع قط عن سعيه في نشر تا ليفه التي سهلت درس اللغات الشرقية على الاوربيين ولا سيما النركية منها . كيف لا وانه في مطاوي اثنتي عشرة سنة فقط الف ومثل بالطبع اكثر من خمسة وعشرين مصنفاً كانت، رشداً للسياح في الشرق ومرجماً لعلماء الاشتفاق » الى أن قال: « ان المؤلفين لم يعثروا حتى الان على أسلوب أسهل واكمل من الاسلوب الذي ابتكر هالمسيو معلوف فانه بعد ان بشرح القواعد بايضاح بمرن الطلاب بمحاورات وأمثلة من مألو ف الرسالات وذلك بلا نكير من أسد الطرق وأقوم المناهج للتوصل الى اتقان التكلم بكل لغة الخ »

أما تآليفه التي طبعت فهي وفقاً ابرنامج مكتبة ميزونوف في باريس سنــة ١٩٠٠ وغيرها مع ما وجد من المتحف البريطاني ومكتبة الاباء اليسوعيين الشرقيــة ومكتبة المدرسة الــكلية السورية في بيروتكما يأتي :

(١) مفتاح اللغة التركية طبع في ازمير سنة ١٨٤٦ م (٢) محاورات فرنسية وعربية وانكليزية في ازمير سنة ١٨٤٦ (٣) محاورات فرنسية وتركية . أزمير سنة ١٨٤٧ م (٤) تمارين تركية . الاستانة سنة ١٨٤٧ (٥) محاورات تركية وعربية باللغة الدامية . الاستانة سنة ١٨٤٧ (٦) فكاهات شرقية بالتركية لنصر الدين خوجه. ازمير ١٨٤٧ والاستنانة ١٨٥٩ (٧) مجموع جديد لجمل ومحاورات بالفرنسية والتركية . ازمير ١٨٤٩ (٨) مبادىء القراءة بالعربية والتركية والفارسية . ازمير ١٨٤٩ (٩) معجم بالفرنسية والنركية طبع أولا في ازمير سنة ١٨٤٩ وثانية في باريس سنة ١٨٥٦ وثالثة في باريس في مجهدين بعد تنقحيه واضافة اكثر من ستة آلاف كلة جديدة اليه من علمية وفنية وصناعية وتجارية وسياسية وحقوقية سنة ١٨٦٣ وقد قدمه للسر بلويركما مرَّا (١٠) محاورات ومنتخبات تاريخية وقصصية مختصرة بالتركية والفرنسية. ازمير ١٨٥٠ (١١) الوادي الطيب بالتركية والعربية. ازمير ١٨٥١ (١٢) مختصر الجغرافية القديمة والحديثة. ازمير ١٨٥١ (١٣) كتاب المراسلات التركية ( انشأني جديد ) . الاستانة ١٨٥٢ (١٤) مختصر التاريخ العُماني بالفرنسية. ازمير سنة ١٨٥٧ (١٥) دليل المحادثات بالتركية والعربية والفارسية . ازمير ١٨٥٣ (١٦) محاورات بالتركية والفرنسية وبالفرنسية والتركية . ازمير ١٨٥٤ (١٧) فوائد شرقية في اللغات التركية والعربية والفارسية . ازمير ١٨٥٤ (١٨) الهجاء العُماني طبع اولا في ازمير ١٨٥٤ وثانية في باريس ١٨٦٣ (١٩) المخاطبات المعلوفيــة بالتركية والعربية . الاستانة ١٨٥٦ (٢٠) دليل المحادثات باللغات الخس الايطالية واليونانية والتركية والفرنسية والانكليزية طبع مرتين في باريس سنة ١٨٥٧ و ١٨٨٠ (٧١) دايل المحادثات باللغات الاربح الفرنسية واليونانية الحديثة والانكايزية والتركية طبع ثلاثاً في باريس سنة ١٨٥٩ و١٨٨٠ (٢٢) دليل المحادثات باللغات الاربح الايطالية والتركية والفرنسية والانكليزية . باريس سنة ١٨٥٩ (٣٣) دليلُّ المحادثات باللغتين الانكايزية والتركية طبع مرتين في باريس ١٨٥٩ و١٨٨٠ (٧٤) دليل المحادثات بالانمات الثلاث الانكليزية والفرنسية والتركية طبع في باريس سرتين سنة ١٨٦٠ و١٨٨٠ (٢٥) غرامطيق اللغة التركية بالعربية طبع في باريس سنة ۱۸۲۷ ثم ۱۸۸۹ بعد ان نظر فيه المسيوكليمان هوارت ( C. Huart ) ترجمان

السفارة الروسية الثاني في الاستانة العلية قبلاً ومدرس في مدرسة اللغات الشرقية حالا وهو مصنف كتاب تاريخ آداب اللغة العربية بالفرنسية (٢٦) معجم تركي وفرنسي عجد واحد. باريس سنة ١٨٦٧ و١٨٦٧ (٢٧) دليل المحادثات باللغات الثلاث الفرنسية والانكليزية والعربية طبيع في باريس سنة ١٨٦٦ ثم سنة ١٨٨٠ فيها — هـذا وهناك مؤلفات له لم نعثر على اسهائها وزمن طبعها اخصها نقل حكايات باركن (Berquin) من الفرنسية الى التركية وما رواه صاحب راشد سورية في الصفحة محمد ولعله الجغرافية التي وصفت بعدد ١٢ فضلاً عما بتي مخطوطاً

وهاك بعض ألقابه المطبوعة تحت اسمه في الفراماطيق التركي المطبوع في باريس سنة ١٨٥٧ وفي بعض و لفاته الاخرى كالمعجم الفرنسي التركي المطبوع في باريس سنة ١٨٥٦ وهي: « استاذ اللغات الشرقية وعضو الجمعية الاسيوية في باريس وواضع التآليف الحثيرة بالتركية والعربية والفارسية والفرنسية وغيرها المؤذنة بنشرها جمعية العلوم والآداب الملكية في الاستانة العلية . وكاتم أسرار وترجمان قومندان الفرسان الانكليزيين المثمانيين وممتحن الضباط الانكليزيين باللغات الشرقية ومدرسهم اللغة التركية . والترجمان الاول لقنصلية بريطانيا في ازمير وعضو الجمعية الاسيوية الملكية البريطانيا العظمي واير لانده . ونافل الوسام المجيدي المثماني ووسام الاسد والشمس الابراني الخ » «عن دواني القطوف »

## سليم دي نوفل

#### ولد سنة ١٨٢٨ وتوفي سنة ١٩٠٢

نبي الينا من مدينة بطرسبورج عاصمة الروس رجل من خيرة رجال سوريا الذين احرجتهم أحوالها فالتمسوا العمل في بلاد الغربة فنالوا ما شاءوا من الثروة والجاه والمقام الرفيح في ممالك اوربا واميركا . والسوري مقدام لا يبالي بالاسفار في طلب العلى — ورث ذلك من اسلافه الفينيقيين . على اننا لا نظنه كان عرضة للمهاجرة وتجثم الاخطار في عصر من العصور السالفة مثل تعرضه لذلك في هذا العصر بالنظر الى سهولة الاسفار واتساع أبواب الرزق

وفي جملة الذين قضوا حياتهم في ديار الغربة و نالوا جزاء اجتهادهم وفضاهم المرحوم سليم دي نوفل مستشار الدولة الروسية وترجمان امبراطوريتها واستاذ اللغتين العربية والفر نساوية والفقه الاسلامي في قسم اللغات الشرقية بنظارة الخارجية الروسية وهاك خلاصة ترجمة حاله مما نقله الينأ أحد اصدقائه القدماء قال:

وُلد رحمه الله نحو سنة ١٨٢٨ في طرابلس الشام من عائلة عريقة في الفضل والوجاهة والعلم ومنها المرحوم نوفل نعمة الله نوفل صاحب المؤلفات الشهيرة في آداب العرب وعلومهم (راجع ترجمنه في هذا الكتاب) تلقى مبادى، القراءة في بعض المدارس الابتدائية وهي قليلة في ذلك العهد ثم كان أكثر ما اكتسبه من العلم بعدذلك بجده واجتهاده فظهرت مخايل النجابة عليه من نعومة أظهاره . فلما شب نال عمرة أتعابه فتعين وكيلا لشركة البواخر الروسية في طرابلس الشام ثم ثاقت نفسه الى السياحة فخرج الى اوربا فطاف ممالكها وخصوصاً مملكة الانسكليز ورجع الى طرابلس الشاء من المرابلس السياحة في طرابلس المناه أم المرابلس المرابلس المناء المرابل المرابل

واتمق نحو سنة ١٨٧٠ ان دولة الروس طلبت من قنصلها في ببروت ان يعث الهما برجل يحسن اللمة العربية ليعلمها للشبان الروسيين الذبن يتهيأون للخدمة السياسية في الشرق. فوقع الاختيار على صاحب المترجمة فشخص الى بطرسبورج ومعه عائلته وأقام مدة في الندريس نال في اتفائها ثفة أهل البلاط وكبار رجال الحكومة فجملوا يرقونه ويزيدون راتبه ويخملون عليه حتى صار من مستشاري الدولة فضلا عن منصبه في تعلم اللغتين العربية والفرنسوية . وانتدبه جلالة القيصر غير مرة لينوب عنه في مهمات سياسية بباريس ورومية . وبعضها للمخارة بشأن الكاثوليك في بولونيا نظراً لماكان له من سعة الاطلاع في تاريخ الاديان والآداب الشرقية . وانتدب غير مرة

### محمل بيرم

### ولد سنة ١٣٠٧ هـ وتوني سنة ١٣٠٧ ﻫ

هو من علماء تونس ووجهاتها ومن اكثر المسلمين تفانياً في نصرة الاسلام. ولا في تونس سنة ١٢٥٦ هـ (١٨٤٠ م ) ويتصل نسبه ببيرم أحد قواد الجند العنماني الذي جاء تونس بقيادة سنان باشا سنة ٩٨١ هـ تفقه في جامع الزبتونة ونشأ حر الضمير يكره الاستبداد فسره انشاء مجلس الشورى في الحسكومة التونسية على عهد الصادق باشا وكان من اكبر نصرائه و تولى رئاسة المجلس الوزير خير الدين باشا

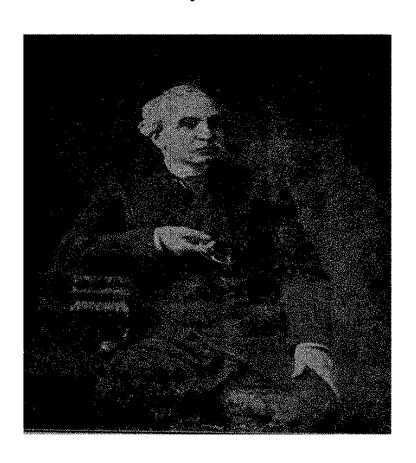
وتمين بيرم سنة ١٢٨٧ ه مدرساً في الجامع المذكور وبعد سنتين توفي والده عن ثروة طائلة وظهرت في أثناء ذلك فننة عمومية في الايالة التونسية على أثر انحلال مجلس الشورى فشق ذلك عليه وتمكنت علائقه مع خير الدين بإشا من ذلك الحين لاتفافها في النقمة على الحكومة

وفي سنة ١٢٩٠ ها عد خير الدين باشا الى الوزارة الـكبرى في تونس فجاهر بيرم بنصرته وصرح بآرائه السياسية على صفحات الجرائد وهو أول مرض تمجامر على ذلك هناك . واعجب الوزير بنشاطه و تعقله فعهد اليه ادارة الاوقاف سنة ١٢٩١ ه فاحسن ادارتها و نظمها واصيب في السنة التالية بانحراف حمله على السفر الى أوربا للاستشفاء ولتي في باربس المارشال مكاهون فاكرمه وحضر المعرض العام وشاهد كثيراً من نمار قرائح أهل هذا التمدن فلما عاد الى تونس اخذ في تنظيم مستشفاها على نحو ما رآه في مستشفيات أوربا

ووقع في اثناء ذلك بين قنصل فرنسا الكونت دوسانسي والحكومة التونسية نزاع على قطمة أرض كانت الحكومة منحته اياها لتربية الخيل على شروط أخل بها قارادت استرجاعها فابى وبينها هي تنازعه ونجادله عليها ذهب الوزير وهو يومئذ مصطنى ابن اسهاعيل الى تلك الارض ودخلها عنوة في زمرة من اعوانه . فاغتنم القنصل هذا التعدي لنمكين سيادة دولته في تونس فر فع أمره اليها وطلب عزل الوزير فخاف التعدي لنمكين سيادة دولته في تونس فر فع أمره اليها وطلب عزل الوزير فخاف هذا واسرع الى الترضية فعينوا لجنة تحكيم كان بيرم أحد أعضائها فاخذ جانب الدفاع عرب الحكومة بكل قواه وكان نحيف البنية مصاباً عمرض في الاعصاب الموصلة بين المعدة والقلب مع ضعف شديد في الدم يستخدم المورفين لتسكين آلامه

للحضور في المؤتمرات الشرقية التي كانت تعقد في اوربا للبحث في اللغات الشرقية وآدابها

وكان يعرف اللغات العربية والفرنساوية والانكليزية والايطالية والروسية والتركية واليونانية وبعض اللغات الشرقية القديمة . وكانت له مهارة خصوصية بالانشاء



( ش ٣٩ ) سايم دي نونل

الفرنساوي وكانت حكومة الروس تراعي جانبه وتمكرمه فاعطته قصراً في أحسن احياه بطرسبورج للاقامة فيه مع امرأته وأولاده. وله عدة مؤلفات في الفرنساوية منها كتاب الزواج والطلاق وكتاب سيرة النبي طبعا بنفقة إنظارة المعارف الروسية

فار ذلك في صحته واصطر ان يشخص الى باريس للاستشفاء وأما اللجنة فصدر حكمها لمصلحة القنصل

ونهض التونسيون على أثر ذلك يطابون الجنوح من الحكم الاستبدادي الى الشورى وسموا في ذلك سعياً حثيثاً لم يأت بنتيجة لان أمير البلاد يومئذ لم يعضد مطالبهم . ويقال ان ذلك كان بحريض فرنسا لانها تعتقد ان الحكومة الدستورية تخالف مصلحتها هناك . وأما بيرم فقد كان في مقدمة الراعبين في الشورى وعاتبه الامير على تعضيده الاهالي في مطالبهم فاجاره بحرية لم يعهد مثلها و ببن له خطأه

و توجه تلك السنة الى ماريس كا مادة واغتم و حوده هناك فر فع الى غبتا تقريراً مسهباً بشكر فيه سوه تصرف الفنصل و وقوفه في حبيل كل مشروع نافع للبلاد، و ملغ خبر ذلك الى الفنصل فراد غضباً و نقمة وا فق في اتماء طلب التونسيين الشورى ال الدول كانت مشغولة بخلع اسماعيل باشا خديوي مصر وكار الصدر الاعظم في الاستانة يومئذ خير الدن باشا و نظراً لما يعلمونه من علائق ميرم بخير الدين استنج الفرنساويون ان مطالب التونسيين لم يكل الفرض منها الا فتح السبيل لمداخلة الباب العالي واتهموا على البقاء بعيداً عنها لسكنه عاد اليها بعد الحاح أصدقائه . وكان قد فهم وهو في باريس وعزم طمعاً بالترقي فذهب آمال صاحب الترجمة بانقاذ بلاده فمزم على الخروج منها فلم تأذن الحكومة بسفر د فاحتال بطلب الرخصة للحح فاذن له خرج سنة ١٢٩٦ وجاء مصر وسافر منها الى الحرمين ثم يم سوريا فالقسطنطينية فاحسنت الدولة وفادته . ولكن الوزير التونسي كتب الى الباب العالي بارجاع الشيخ بيرم لانه لم يقدم حساباً عن ادارة واف التي كانت في عهدته فنصره خير الدين ولم يسلمه . ولما تم الفرنسا ضم تونس الح الملاكها سنة ١٢٩٨ عزلت الوزير مصطفى وعاملته معاملة الحائن

واشتغل الشيخ محمد بيرم في اثباء اقامته في الاستانة بالسكتابة والتحرير وراعى صحته فتحسنت كثيراً وقل استماله للمورفين وكانت وجهته النظر في ما آل اليه حال البلاد الاسلامية مر طمع الأجانب ووصف الادوية لملافاة ذلك ولم يجد الكلام نفعاً

ولما تحقق رسوخ قدم فرنسا بتونس يئس من العودة اليها فاراد ان يكون قريباً من أهمله فانتقل الى مصر بعد الحوادث المرابية سنة ١٨٨٤ وقد باع املاكه في تونس ونقل عائلته منها وانشأ في مصر جريدة سياسية اسمها «الاعلام» تصدر ثلات مرات في الاسبوع ثم صارت اسبوعية وكانت خطتها محاسنة الأنجليز والاستفادة منهم فانتقد بمضهم عليه هذه الخطة لانها تخالف ماكان عليه في تونس وأنه أنما هجرها فراراً من الحسكم الاجنبي فكيف يكلف المصريين عكس ذلك ? ولكن الذين يرون رأيه كانوا يعتذرون بأنه أنما حث على محاسنة الانكليز والاستفادة منهم لان معاكستهم وأمر البلاد في ايديهم لا يجدي نفعاً وأن مجافاة الفر نساويين أو جدت اسباباً ساعدتهم على ضم تونس الى بلادهم . وقد ألجأه الى انتهاج هذا المسلك ايضاً ما قاساه من ظلم الحكم الاستبدادي في تونس وما آنسه من الهوامل الحركة في مصر باغراء بعض الاجانب الذين يغرون صدور الناس على حكامهم مما يعود بالضرر

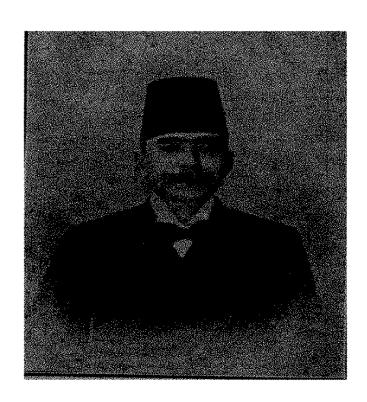
واضطر بعد اقامته سنتين بمصر أن يعود الى أوربا فتمم سياحاته فيها وعاد الى مصر فعينته الحكومة سنة ١٨٨٩ قاضياً في محكمة مصر الابتدائية وكثيراً ماكلفته الوزارة كتابة ملاحظاته على القضاء الشرعي لانه كان واسع الاطلاع فيه وما زال عاملاً مجتهداً رغم ما يعتوره من المرض حتى توفي سنة ١٣٠٧ ( ١٨٨٩)

وقد خلف آثاراً كناسة اكبرها كناب صفوة الاعتبار بمستودع الامصار طبع بمصر في خمسة اجزاء وهو عبارة عن رحلة عامة في أوربا ومصر والشام والحجاز وغيرها وذكر فيهاكثيراً من الحقائق التاريخية والاجتماعية عن بلاد العرب وتونس والجزائر لا تجدها في كتاب آخر واكثرها شاهده بنفسه أو كان داخلاً فيه ولا سيما تاريخ تونس والجزائر

وله ما خلا ذلك رسالة « تحفة الخواس في حل صيد بندق الرصاص » ومختصر في فن العروض . ورسالة في « التحقيق في شأن الرقيق » بحث فيها عن كيفية معاملة الرقء عند المسيحية وان منع الحكومات الاسلامية لتجارة الرقيق شرعي وكتاب «تجريد الاسنان لارد على الخطيب ربنان » رد فيه على ما كتبه رينان في الاسلام والعلم ورسالة في جواز ابتياع أوراق الديون التي تصدرها المالا . الاسلامية حتى تبقى أموال المسلمين في بلادهم ولا يحجبهم عنها اشتباه الربا وهو لا ينطبق في هذه الحالة عليها . والف كتاباً مسهباً في شأن النعليم عصر ذهب فيه الى وجوب انتشاره باللغة العربية لسهولة تناوله و تعميمه بين طبقات الناس

وله كنابات أخرى لم نقف على اسهائها ويؤخذ من مجملها ان صاحب الترجمة كان من محبي الاصلاح وتقريب المسلمين الى عوامل التمدن الحديث وازالة ما قد يعترضهم من أشباه الموانع الدينية على نحو ماكان يفعله الشيخ محمد عبده رحمها الله

قصيدة رفعها اليه فامر له بجائزة على جاري العادة فرفضها فاستغرب الوالي ذلك منه واستقدمه وسأله عن سبب الرفض فقال «اني رفعت اليك مديحي التمس منك ان تستخدمني في بعض دوائر الحكومة للقيام بأود عائلتي» وقص عليه حديث والده فاعجب الوالي بنباهته فوظفه في قلم الاملاك والنفوس في قاعقامية صور والتتى هناك بزوج عمة له اسمه نقولا الزهار كان عالماً بالفقه فاحس عيل الى هذا العلم فدرسه عليه ثم أخذ يتبحر به لنفسه حتى كثيراً ما كانوا يستقضونه في بعض الشؤون ، وكان من حداثته أميالاً الى الاعراب في كلامه فاذا (تكلم إنكلم فصيحاً معرباً وتعود ذلك حتى صار ملكم فيه الى آخر ايامه



(ش ٤٠): نقولا توما

قضى تلك الحداثة الضيقة ونفسه تطلب المزيد ومطامعه لا ترضى غير العلى والاحوال تقعده وتمنعه فاتفق استقالة الوالي الذي استخدمه ورأى مقاومة من رئيسه فذهب الى بيروت وقدم استمفاه فاعفوه فطلبه المطران اغابيوس الرياشي ان يتولى التدريس في مدرسة عين القش بلبنان فاجاب ووجد في تلك المدرسة مكتبة حافلة بالكتب المنطقية والفلسفية والتاريخية فاستفاد من مطالعها كثيراً. ولكنه عاد الى مطامعه ورأى نفسه اكبر من ان تسعها تلك الحالة فاستعقى ونزح الى الاسكندرية في

## نقولا توما

#### ولد سنة ۱۸٥٣ وتوفي سنة ١٩٠٥

و لد في صور وقد نفدت ثروة والده ونشأ وهو يسمع ماكان لهم من سعة الرزق وكان فيه نشاط وهمة وذكاء فانصرفت أفكاره الى انهاض عائلته والاخذ بيد والده الشيخ . وقبل أن يدرك السادسة من عمره أخذ في تاقي العلم بيمض المدارس الصغرى ثم في مدرسة الآباء اليسوعيين فظهر ذكاؤه ونبغ بين أقرانه وسبق كثيرين منهم وكان من حداثنه ميالا الى القاء الخطب والاساتذة يلاحظون ذلك فيه ويبشرون والده ان ابنه سينسغ خطيباً

وكَمَا نَهُ رَأَى مِن وَاللَّهِ عَجِزاً عَنِ القَيَامِ بَاجِرَةَ تَعْلَيْمُهُ ﴿ رَيَالُ مَجِيدِي فِي الشَّهِرِ ﴾ فمرض على الاباء اليسوعيين أن يعلم بعض صفوف المبتدئين في مقابل أجرة تعليمه فاجابوه . واتفق انه سمع بعض رفاقه من آل ابيلا يتباحثون في بعض المسائل النحوية فرغب في النحو والتوسع فيه فوق ما تدرسه الك المدرسة فبث أمره الى والده فاخذ يجت عن المعلم واجرة التعليم فوجد ان المعلم هو عم أولئك التلامذة الخواجه ميخائيل ابيلا فمضى اليه وقص رغبة ابنه عليه فتبرع الخواجه ابيلا بتعليمه مجاناً وصاحب الترجمة بومئذ في الثانية عشرة وقد كبر عليه أن يتعلم بدون أجرة أو ما يقوم مقامها فجمل بخدم معلمه في جميع مصالحه جهد طافته . وكان فوي الحافظة فتعلم النحو وبرع فيه ومال الى الشمر فدرس المروض. ولم تمض عليه سنة في هذه الدروس حتى عزل والده من وظيفته بالكرك وزادت ماليته ضيقاً فننغص الغلام فاستشار والده في الذهاب الى بيروت ليعمل عملاً يعينه فيه على المعاش فابى الا أن يتم دروسه فادخله مدرسة المعلم بطرس البستاني في بيروت . واتفق ان أخته كانت مقيمة مع زوجها هناك ورأت في اخيها ذكا؛ ورغبة في العلم فرتبت له معلماً يعلمه الفرنساوية في بيتها وحاطته أحسن حياطة وهو راغب في العمل فعلم بعد نصف سنة أن جريدة التقدم تحتاج الى محرر او مترجم فتفدم اليها فاستخدموه فيها برانب زهيد فكان ذلك اول اشتغاله بالصحافة وهو لم يتجاوز الثالثة عشرة من عمره

وأخذت مواهبه تظهر من ذلك الحين وعمد الى استحثاث رفاقه على تأسيس جمعية وطنية لم يتم له انشاؤها . وكان خاطره مع ذلك فلقاً على حال عائلته بعد ان اقيل والده من وظيفته فاغتنم قدوم والي سوريا لنمضية فصل الشتاء في بيروت ونظم

## حسن بأشا محمود ولد سنة ۱۷٤۷ ه وتوفي سنة ۱۹۰۹ ه

هو من أهل الدور الثاني للنهضة الطبية الاخيرة باعتبار تفاوتهم في أسلوب النا ليف واختلافهم في المصادر التي تلقوا الدلم عنها . نبغ من بين العامة وارتقى بجده واجبهاده حتى صار من أرقى طبقات الحاصة علماً ووجاهة . ونبوغ العامة الى طبقة الحاصة يكثر



(ش ٤١) . حسن باشا محود

على الحصوص في اثناء الانتقال من عصر الى آخر او من دولة الى أخرى . اذ تصبح السعادة فوضى يتنازع الناس في اغتنامها فينالون منها على مقادير قواهم وحظوظهم ولا حسن باشا محود في قرية صغيرة على طريق الاهرام يقال لها الطالبية وتاقى مبادى العلم في المدرسة الحربية حتى اذا آن زمن الارسالية العلمية لعام سنة ١٨٦٧ بعد وفاة المسيو جومار أرسلوها الى المانيا وكان صاحب الترجمة في جملة أعضائها للتفقه في الطب فاقاموا حيناً في مونيخ يتعلمون بالالمانية ثم أعوا دروسهم في فرنسا لاسباب اوجبت ذلك الانتقال . فعاد صاحب الترجمة الى مصر سنة ١٨٧٠ وبيده الدبلومة

آخر سنة ١٨٧٤ وأخذ يجث عن عمل يرتزق به فوفق الى وظيفة مترجم بمصلحة الملح وظل ملازماً التدريس في أوقات الفراغ فرأى في المك المصلحة فساداً فانتقده فعزلوه فأنى القاهرة ونظم قصيدة رفعها الى رياض باشا ارفقها بكتاب ذكر فيه انه يستطيع عرض نظام مفيد لمصلحة الملح والوزير حر بقبوله أو رفضه فاستحسن الوزير عزة نفسه واجاب طلبه فرفع عدة تقارير كان لها وقع حسن عند الحكومة وعملت بمقتضاها فاصدرت أمرها باحتكار الملح سنة ١٨٧٩ واعتمدت على صاحب الترجمة في كثير من مهامها وارتقى في هذه المصلحة الى وظيفة مفتش في المديريات ولكن نفسه ما زالت تطلب المزيد فاستقال سنة ١٨٨٥

وكانت الصحافة المربيـة بومئذ لا تزال طفلة ولها مع ذلك تأثير في دوائر الحكومة والنفس الكبيرة ترى في صناعة القلم باباً لسد مطامعها في سببل الشهرة فضلاً عن لذة الكتابة فأخذ صاحب الترجمة يشتغل في تحرير جريدة مرآة الشرق. ثم سافر الى باريس للسياحة فاتي هناك الرحومين السيد جمال الدين الافغاني والشيخ محمد عبده ورحل منها الى اندن وعرف في رحاته هذه عدداً من رجال الفضل واطلع على حقيقة التمدن ورأى الدنياكما هي فعاد الى مصر وقد عدل عن الصحافة الى المحاماة فاتي مشنة كبرى فاز في آخرها ونفسه لا تزال تميل الى القلم فاستخدمه في سبيل المُحامَاة فانشأ مجلة الاحكام المصرية وكان لهـ، شأن حسن في عالم الصحافة على أن سعة اعماله في المحاماة أدّت الى أيقافها من عامها الثاني . وظلّ مثابراً على تلك المهنة ونبغ قيها حتى عد من اكبر رجالها وامتاز عن معظم زملائه بفصاحة العبارة واعرابها فقد شهدناه في بمض مجالس القضاء يعرب الـكارم ويلقيه فصيحاً بليناً لا يتوقف ولا يتلجلج مع جرأة واستقلال فكر فلا تأخذه في الحق لومة لاثم ولا يبالي ان يتمول للمخطىء اخطأت ولوكان قاضياً أو اميراً فاضطغنتعليه صدور البعضحتي اذا سنحت لهم فرصة حاسبوه فيها على عمل لا يعد في عرف المحامين ذنباً وان كان القانون لا يسوغه ورَافق ذلك قرائن أخرى آلت الى اخراجه من سلك المحامين وهو في ابان الحاجة إلى الراحة وكان الاطباء قد أشاروا عليه بها منذ أعوام وهو لا يستطيع ايقاف تيار أعماله بعد ان اتسعت اشغاله وحام اصحاب الفضايا حوله . فيلما حكم عليه بالراحة كان ذلك لازماً لصحته بعد أن أنهكها الجهاد في طلب العلى . وكأن الراحة اتت بعد فوات الفرصة فذهب الاستشفاء في بعض مدن أوربا فقضى هناك في مدينة افيان في ٢٥ اوغطس سنة ١٩٠٥ وحملت جثته الى مصر

الطبية فعينته الحسكومة المصرية استاذاً للتشريح في مدرسة القصر العيني ثم تولى تدريس علوماخرى وراتبه يزداد والانعام تتوالى عليه وكان راغباً في الشهرة فانتظم عضواً في جميتين قبل رجوعه من باريس فلها صار استاذاً في مدرسة قصر العيني اندبته الاكاذميسة البرازيلية لعضويتها وعين عضواً في عدة مؤ عرات طبية وتقلب في مناصب كثيرة بدوائر الامراء وفي المدية السفية وفي مصلحة الصحة والمدرسة الطبية . وما ذال يرتقي في ذلك حتى ولى ادارة مجلس الصحة ثم رئاسة مدرسة الطب وكان كثير التفكير في العمل والسبي في التقدم . ومن مساعيه انه انشأ مجماً طبياً عصر لم يطل عمره كثيراً العمل والسبي في التقدم . ومن مساعيه انه انشأ مجماً طبياً عصر لم يطل عمره كثيراً وكان مع ذلك كثير الاشتفال في السكتابة والتأليف وله مقالات طبية وعلمية انتائها الجرائد والمجلات وتباحثت بها الاندية والجميات . أما مؤلفاته فا كثرها منقول او ملخص عن الالماية و لسكنه كان كثيراً ما يبث آراءه واختباراته فيها . أولها كتاب أنفه في الفر نساوية قبل رجوعه من باريس موضوعه « داه الفقاع » آتى فيه على تاريخ هذا الداه من أول عهد الطب الى الآن وذكر رأيه في كثير من ابوابه وكان له وقع حسن عند أطباء الافرنج

وأكثر ما الفه من الكتب بعد ذلك منشور بمصر في العربية ككتاب الفرائد الطبية في الامراض الجلابة ذكر فيه كثيراً من الامراض الجلابة الشائمة في القطر المصري وكتاب الجلاصة الطبية في الامراض الباطنية . وكتاب البواسير ومعالجها وتحفة السامع والقاري في داء الطاعون البقري الساري . والف رسائل في حمى الدنج وحمامات حلوان والكوليرا والبزلة الوافدة ومقالات كثيرة نشر أهمها في المقتطف منها مقالة ضافية في النباتات المصرية ومقالات في الزراعة بوادي النيل والحشيش والدمل المصري والتراخوما والسل غير ما نشر من قلمه في المجلات الطبية بمصر وغيرها وبالجملة فقد كان رحمه الله عاملاً نشيطاً مجهداً مع رقة طباعه وسهولة اخلاقه ورغبته في خدمة وطنه ما يبلغ اليه امكانه

## جميل المدوَّر توني سنة ١٩٠٧

هو جميل بن نخلة المدور ولد في بيروت ببيت بجد وأدب وخدم آداب هسذا اللسان خدمة حسنة يذكرها له الناريخ ما بقيت اللغة العربية نعني كتابه «حضارة الاسلام في دار السلام » فأنه من الآثار البانية وقد مثل به ما بلغت اليه الدولة العباسية من أسباب الثروة والترف والعز والسؤدد برسائل على لسان رحالة فارسي قدم بغداد في أوائل تلك الدولة فلتي المهدي والرشيد وغيرها ووصف حال تلك الدولة سياسياً واجماعياً وأدبياً وتجارياً على أسلوب بليخ تلذ مطالعته وأشار في الحاشية الى المآخذ التي نقل عنها . من ذلك قوله على لسان ذلك الرحالة يصف دار الخلافة وداخلية بيت الرشيد : —

« لقد مضى بي في بغداد بعد العودة من خراسان نحو من ست سنين ما زات منقطماً فيها الى البرامكة وحافظاً لمقامي في الدولة تحت ظلهم وعنايتهم . وكنت اترد د في خدمتهم الى دور الحلافة فاقف على أحوال الرشيد في داخليته وأهل بيته فرأيته أعز ه الله صالح السيرة شديد الاعراق في الدين محافظاً على أوقات الصلاة (١) وشهود الصبح لاول وقتها يصلي في كل يوم وليلة مئة ركمة لا يتركها الا لماة تطرأ عليه (٢) وأذكر أنه لما حصل في الماملزة وغلام سعر للناس وأشتد الكرب عليم اشتداداً عظماً أمرهم بكسر الملاهي وكثرة الدعاء والتوبة (٣) فذلك دليل فيه على حسن العبادة المطهر بروم منه تأبيد الدولة بابهام الائمة والعلماء أن الاسلام مغتبط عناحيه . . . .

« وابن كنت رأيت له في تدبير المملكة ذلك التصرف الجميل فأني ما وجدته له في تدبير أهل بيته ومواليه وأنما يرجع الرأي في ذلك الى زوجه أمّ جعفر وهي انفذ نساء الحباسيين كلة في الدولة اذكانت خير بنات بني هاشم وقد ربيت على مهاد الدعة والدلال كما يشير اسمها اليه فأنها سميت بزييدة لغضاضة بدنها (١) وكان جدُها أو جعفر يرقصها تهللاً بها (٥) وينظر الى غضاضها وملاحها فسماها بزييدة لذلك . فلما بني بها الرشيد ووجدها طرفة حديث ومصدر وأي جميل لم ير بدًا من الانفياد اليها في قضاء جميع ما ترومه من الحوائج (٢) حتى اذا مكنها من بيوت المال انفقت من سعة

<sup>(</sup>۱) النخري ۲۳۰ (۲) المتدمة ۱۵ (۳) الستظرف ۱ × ۸۲ (۱)

<sup>(</sup>٤) اغاني ٩ \* ١٠٢ (٥) الشريشي ٢ \* ٢٤٥ (٦) اتليدي

ما ينيف عن ثلاثين الف الف دينار. فبنت مسجداً مباركا على ضفة دجلة بمقربة من دور الحلافة يسمى بمسجد زبيدة (۱) ومسجداً سامي الحسن في قطيعتها المعروفة بقطيعة أم جعفر (۲) بين باب خراسان وشارع دار الرقيق (۲) وحقرت الدين المعروفة بعين المشاش بالحجاز ومهدت الطرق لمائها في كل خفض ورفع وسهل ووعر (۱)حتى اخرجتها من مسافة التي عشر ميلاً الى مكة (۱) فبلغ جملة ما انفقت عليها الف الف دينار وسبعاية الف دينار (۲) وهذا من الاعمال التي لم تباشرها امرأة في الاسلام الا الخبرران ام الرشيد فانها عمرت كثيراً من المساجد (۱۷) ايضاً و بنت دار ابن بوسف الحيزران ام الرشيد فانها عمرت كثيراً من المساجد (۱۷) ايضاً و بنت دار ابن بوسف عكم التي و له فيها الذي حلفته مع ما توسعت فيه من النفقة مئة الف الف درهم (۱). فان لم يكن لزبيدة من الاموال الحاصة ما يبلغ هذا القدر الجسم فان لها بالسياسة رأياً يسمو بها الى النداخل في امور الدولة كافطن ما يكون من الرجال

« وقد صير الرشيد الامر في داخلية ببته بعد زبيدة الى مسرور خادمه العبد (١٠) وهو حاجبه وسيد مواليه (١١) وله في قصور الحلافة دواوين يقيم فيها حوزته من خدم وحرس وغلمان والكانب له هو زياد بن ابي الحطاب (٢٠) يقيم بمقربة من مجلس يوسف بن القاسم صاحب ديوان الانشاه والذي قام (٢٠) بين يدي الرشيد حين اخذت له البيعة على المسلمين . وفي ذلك دليل على مكان كتابه من الشرف وعلوالمرتبة ولا غرو فان له من نفاذ الكلمة في الدولة ما ليس للامراء والحكام ، ثله اذكان سيد دور الحلافة والحارس لها لا يدخلها شيء ولا يخرح منها شيء الا بعلمه واذنه . وكثيراً ما كنت أرى الملوك يتزلفون بالهدايا اليه ليخاطب الرشيد في حاجاتهم اذ ليس في اهل بيته من يتجرأ عليه سواه (١٠) حتى كان اذ ركب لا يجسر أحد على سؤاله الى ان يذهب غيره (١٥)

« والى مسرور هذا الخصي الامر فيما هو خاص بالسراري والقيان وأنهن لدكثيرات في دار الرشيد يبلغن زهاء الني (١٦٠ جارية يرفلن في أحسن زي من كل

<sup>(</sup>۱) الف ليلة وليلة ١ × ٨٣ (٢) يأفوت ٤ × ١٤١

 <sup>(</sup>٣) ابن -لمكان ١ م ١٨٩ والمستطرف ١ م ٢٨٩ (٤) المسمودي ٢ م ٢٠٠٤

<sup>(</sup>٥) ابن جبير ١٧٣ (٦) الشريقي ٢ ٥ ٢٤٥ (٧) ابن جبير ٢٧٦

<sup>(</sup>A) المسعودي ۲ × ۳۰۲ (۹) المسعودي ۲ × ۲۰۳

<sup>(</sup>۱۰) الم ایلة ولیلة (۱۱) ابن خلدون ۳ م ۲۲۳ (۱۲) أغانی ۶ م ۹۹

<sup>(</sup>١٣) المحاضرة ٢ × ١٣٢ (١٤) الاتليدي (١٥) أغاني ٩ × ١٩

<sup>(</sup>١٦) اغال ٩٩ ٨٨

نوع من انواع الثياب والجوهر . . . غير ان المقدم عليهن ثلاث اهداهن "ايه الفضل ابن الربيع سحر وضياء وخنث ذات الحال لهن صورة تستنطق الأفواه بالتسبيح وعيون لا ترتد الا باقتناص النفس وهن اللواتي يرواهن ويتول فيهن الشعر (١٠)ومن ذلك قوله:

> أخذت سحر ولا ذاب لها ثاثي قلبي وترباها الثلث ان سيحراً وضياء وخنث ﴿ هَنْ سَحَرُ ۗ وَضَيَا ۗ وَخَنْتُ ۗ

منقطمة الى حمدونة بنته يقال لها دقاق لم يطق الستر أن يحجبهن عن نظره فيخرجهن اليه ويقول والله لا صبر لي على الحجاب وأعا هو ضعف يميل بي مع هوى النفس

« اما حريم الحلافة فانه دوائر كبيرة لا انصال لها في بعض ولكل هاشمية من بنات الحلفاء دائرة منفردة عما سواها من الدوائر وأعظمها دائرة ام جمفر ودائرة اولاد المهدي ودائرة اولاد الهادي ودارّة أولاد الرشيد من غير زبيدة زوجه . ولهن جميعاً من الخدم والغلمان والخصيان ما يذنهي اليــه اسراف الملوك في السعة ويتجلى به جمال السلطان بالزينة والاشراق. وحسبي من انغاسهن في النميم وتقلبهن على مهاد الدعة والرخاء إنهن يجلسن على فرش الحرير ويتخذن المخدات حشوها من الورد الشير . . . وكنت أرى الجواري من خدم الحاشية يلبسن الوشي المنسوج بالذهب ويتخذن المصائب مكالة بالجوهر وهذه هي الزينة التي عمت نساء القصر افتداء بعلية اخت الرشيد اذكانت أول من أخذ العصائب لعيب في حبينها فسترته بها فكان ذلك أحسن ما ابتدعته النسا مُم آنخذها بِمدها سيحاءُ جاربة استحق الندبم وفريدة ومنة من مغنيات البرامكة حتى انطلق استعالها في جميع النساء وصرت يكتبن عليها الكلام الذي يروق لاهل الحوى . . » اه

وكل الـكتابعلى هذا النــقاابديع . والدؤلف كناب في تاريح بابل وأشور صححه الشيخ اراهيم اليازجي. وحب الفقيد للملم والادب موروث من المرحوم والده نخله للدور ولاو لد فضل كبر على آداب النفة العربيــة بطبع كماب « مجمع البحرين » لليازجي الكبير طبعه على نفقته يوم كات بضاعة الادب كاسدة فدل المال الكثير في نشر ذلك الكتاب رغبة في نشر العلم فنظم الشيخ ناصيف اليازجي يومئذٍ في الثناء عليه قصيدة قال في جماتها:

اذا عدَّت رجال العصر يوماً فانك واحد عقام الف

(١) أغاني ٥ ≈ ٧٧ و١٥ هـ ٨١

المناظرات الطائفية التي يعافها أهل هذا الجبال. واشهر ما ظهر من آثار صاحب الترجمة في سبيل الدفاع كتاب روح الردود وقد ترجم الى اللاتينية والفرنساوية وطبع غير مرة

وقد زاد الطائفة تمسكا به وتفانياً في تعظيمه سبى بعض حساده في تحقيره بوشاية رفعوها الى وممية فلما ظهرت براءته عاد مكرماً مبجلا واحتفل رعاياه باستقباله احتفالا احتشدت فيه الجموع من لبنان وبيروت فقيلت الحطب ونظمت القصائد وتواردت عليه رسائل التهنئة بما لم يسبق مثله لمثله – وذلك طبيعي في سبر الرجال العظام فان ما يلاقونه من المشاق او يقام في طريقهم من العقبات يضاعف شهرتهم لانه



#### (ش ٤٤): المطران بوسف الدبس

يحمل مريديهم على المناداة بفضاهم واذاعة آثارهم وينشطهم على العمل . من من عظيم لولا العقبات التي أقامها اعداؤه في سبيله لظل خامل الذكر او اقتصر في جهاده على بعض ما يستطيعه من الاعمال . فالرجل العاقل اذاكان على ثقة من نفسه وجب عليه ان يسر عايقيمه أعداؤه او حساده من العقبات في طريقه لان بالضغط والمقاومة تظهر القوى الكامنة وبوافق ذلك قول الشاعر :

عداي لهم فضل علي ومنة فلا أبعد الرحمن عني الاعاديا

## المطران يوسف الدبس ولد سنة ۱۸۳۳ وصار مطراناً سنة ۱۸۷۲وتوفي سنة ۱۹۰۷ ۱ — ترجمة حاله

أصل عائلته من غزير بلبنان وانتقل جده في اواخر القرن الثامن عشر الى كيفا ثم استقر ابوه في كفرزينا من زواية طرابلس فولد له صاحب الترجمة سنة ١٨٣٣ فتاتى مبادى، العربة في مدرسة القرية فلما بلغ الرابعة عشرة أدخل مدرسة عين ورقة وهي ارقى مدارس الطائفة المارونية في ذلك العهد فتلتى فيها اللغات العربية والسريانية واللانينية والإيطالية والمنطق واللاهوت الادبي في مدة اقصر بما تقدره لها المدرسة واضطر مع ذلك ان يغادر المدرسة سنة ١٨٥٠ ولم يمكث فيها الا ثلاث سنوات فأنم ما ينقصه من العلم بالدرس على نفسه لانه كان عالي الهمة ثابتاً صبوراً . ومدارس لبنان في ذلك الدهد كانت تعد تلامذتها على الفالب اما للتعليم او للكهامة الا من رحل منهم في ذلك الدويس فافتتح سنة في طلب الرزق . ولم يكن صاحب الترجمة انتظم بالكهامة فعمد الى الندريس فافتتح سنة أقرائه بالنشاط و توقد الذهن فاستقدمه مطران ابرشية طرابلس سنة ١٨٥٣ وكلفه ترجمة كتاب اللدع و حصها ففعل

وانفق في السنة التالية وفاة البطريرك يوسف الحازن وقيام البطريرك بولس مسعد وكانت للدبس صحبة مع احد مطارنته فاستقدمه البطريرك واقامه معلماً في مدرسة ماري يوحنا مارون ثم آنس منه نفعاً للطائفة اذا انتظم في خدمتها فجمله سنة ١٨٥٤ شماساً واخذ يرتني في رتب الكنوت فلم يمض عليه عابي عشرة سنة حتى صارمطراناً على بيروت وهو المنصب الذي توفي فيه . وأعا ارتني اليه على اثر ما بدا من غيرته على الطائفة وسميه في خدمتها بالدفاع عنها بلسانه وفلمه بما خطبه او ترجمه أو الفه . وازداد بمد توليه ذلك المنصب اجتهاداً في هذا السبيل فارتقت الطائفة على عهده واجتمعت كلمها عاكن يبثه فيها من روح الغيرة وماكانوا يرونه من سهره على مصلحتهم ودفاعه عن حياضهم

وبما زاده رفعة في أعينهم حتى استهاكوا في خدمته أنه كان لا يطعن طاعن على المارونية الا انبرى للدفاع عنها بتأليف الردود وأشهر حرب من هذا القبيل انتشبت بينه وبين المطران يوسف داود. فقد احتدم الجدال بين الرجلين نحو سنة ١٨٧١ يكلاها عالم قوي الحجة فاجادوا في الاخدة والرد بما يلام روح ذلك العصر من

همُ عرَّ فوني زلتي فاجتنبتها وهم نافسوني فاكتسبت الماليا

وفي سنة ١٨٩٧ انقضت السنة الحامسة والعشرين من مطرانيته فاحتفلت الطائفة يبوبيه . وكان قدرة حسنة لابناء ملته فتسابقوا الى الاعمال المبرورة بانشاء الجمعيات الحيرية والاخذ بيده في مشروعاته وما زال عاملاً حتى توفاه الله . وقد رحل الى اوربا خمس رحلات زار بها رومية ومر ً بالاستانة ونال كثيراً من أوسمة الدولة العلية وفر نسا وغيرها

#### ۲ – مآثره

مكت صاحب الترجمة في مطرانية بيروت ٢٥ سنة أنى في اثنائها أعمالا تخلد ذكره بعضها كنبُ والبعض الآخر ابنية كالمدارس والكمائس والاديرة غير ما خلفه من الأثر الحسن في نقوس رعيته من الاقتداء باجتهاده وفضله . أما السكتب فبعضها من تأليفه أو ترجمته قبل المطرانية و بعدها والبعض الآخر نقحه وهذبه وجموع ذلك ٣٥ كتاباً اليك اشهرها :

### **ء**ؤلفاته

- (١) تحفة الجليل في تفسير الأفاجيل
- (٢) معجم للفقه لم يطبع
- (٣) مغني المتعلم عن المعلم بالنحو (مدرسي)
  - (٤) مربي الصغار ومرقي الـكبار «
- (٥) سفر الاخبار في سفر الاحبار (رحلة)
- (٦) روح الردود على المطران يوسف داوود
- (٧) خطبة في الفلسفة واللاهوت ثلاثة اجزاه `
- (^) تاریخ سوریا مطوّل و وزین بالرسوم فی تسعة مجلدات ترجماته
  - (١) كناب البدع ودحضها
  - (Y) ( الرسوم الفلسفية لم يطبع
    - (+) « اللاهوت الاعتقادي ٤ بجلدات
    - (٤) « الحق الفانوني لم يطبع ما نقحه وطبعه
  - (١) كتاب تفسير رؤيا يوحنا للقس يوسف الباني
    - (٢) القداس

- (٣) الرسائل وكتب الجنازات والافراميات والحسابات والشحيم الكبير
  - (٤) الكانيكزمو الروماني وذخيرة الالباب وغيرها

مشروعاته

- (١) مدرسة الحكمة وهي من أكبر مدارس بيروت تمَّ بناؤها سنة ١٨٧٨ وقد مضى عليها نحو ٤٤ سنة وهي تملم العلوم واللفات فتخرج منها جماعة كبيرة من شبان هذه النهضة وانشأ من تلامذتها وكهنتها جمعية علمية لها حفلات وأعمال
- (۲) الكنيسة الكاندرائية الكبرى في بيروت فرغ من بنائها سنة ٩٨٩٤ وقد انفق عليها نحو ٢٠٠٠٠ ليرة وبنى كنائس اخرى ومدارس ونحوها فبلغ مجموع ما انفق عليها كلها وعلى مدرسة الحكمة ٢٠٠٠٠ ليرة ولم يكلف الابرشية من هذه النفقات قرشاً واحداً وانماكان يجمعه بسعيه وحسن أسلوبه

## سليم مخا<sup>ع</sup>يل شحادة ولد سنة ۱۹۰۷ وتوني سنة ۱۹۰۷

وُلد في بيروت يوم الثلاثاء في ١٤ دسمبر سنة ١٨٤٨ م في بيت عرف بالفضل والعلم فدرس في المدرسة الارتوذ كسية الـكبرى المعروفة بالثلاثة المر التيأسست اولاً في سُوق الغرب نحو سنة ١٨٠٢ م) على أشهر اسانذة عهده ولا سيما الياس حبالين فاتقن عليه الفرنسية والعربية على بمض الاساتذة ثم درس الامكليزية والعلوم على بعض المرسلين وتعمق في التاريخ والجغرافية وانقطع الى مكنبته الغنية بالؤلفات المطبوعة والمخطوطة ( مجلة المشرق ١٠ : ٩٦١ ) ونبحر في المعارف وتبسط في الناريخ تبسطاً كافياً وكان يتمرن عساعدة والده مخائيل شحادة في القنصلية الروسية التي دخلها في سنة ١٨٦٦ م وعرف بإصالة رأيه وحصافة عقله ومقدرته في اللغتين العربية والفرنسية وله مع والده اليد الطولى في تأسيس الجمعية الخيرية الارثوذ كسية في مدينة بيروت فترأسها نحو سبح عشرة سنة وتولى ادارة شؤون مدارسها نحو عشر سنوات فنجحت وازهرت . . في اثناء ذلك تجددت الجمية السورية العامية سنة ١٨٦٨ مبعهد المغفور لهما راشد ناشد باشا والي سورية وكامل باشا متصرف لواء بيروت فانتظم المترجم في سلك اعضائها العاملين . ونحو سنة ١٨٨٠ م تجدد انتظامها ثانية باسم المجمع العلمي الشرقي وكان من أهم اعطائها من نذكرهم بحسب الحروف الهجائية اراهيم الحوراني ابراهيم اليازجي اسبر شقير الدكتور اسكندر بك البارودي بطرس البستال حرجس هام جرجي زيدان جرجي يني سليم البستاني سليم شحادة سليم نوفل الدَُّكْتُور فارس عُر الدكتور كرنيليوس فان ديك مرا. بك البارودي نعمة يافث الدكتور يعقوب صروف الدكتور يوحنا ورتبات وغيرهم. فالتي المترجم مثل كثير من زملائه الاعضاء خطباً شائقة منها رسالات سنيكا الفياء وف الروماني الى لوسيليوس نشرت في المجموعة بن الثامنة والناسعة لاعمالها . ولما نشرت جريدة حديقة الاخبار اصديقه المرحوم خليل ُ الحَوري باللغتين الفرنسية والعربية سنة ١٨٧٠ م حسب طلب المغفور له فرنكو باشا ثاني متصرفي ابنان كان المترجم ينشىء القسم الفرنسي مع زميله المرحوم سليم شقيق صاحب الحديقة . وله فيها مقالات تشهد بطول باعه في السياسة والانشاه . وعلى منضدة مكتب تلك الجريدة اتفق السايمان على وضع « آثار الادهار » في التاريخ والجغرافية وساعدهما في بعض أبوابه المرحوم اديب استحق السكانب الشهير . فطبعا الجزء الاول

من القسم الجغرافي في أوائل سنة ١٨٧٥ م بالمطبعة السورية في ١٩٧ صفحة نم على أثر ذلك هصرت المنية زميل المترجم بالهواء الاصفر فبقي هو مثاراً وحده على العمل وطبع الجزء الثاني في ١٥ نو فمبر سنة ١٨٧٥ م والثالث في ١٨٧ مارس سنة ١٨٧٩ م نم الجزئين الرابع والخامس. وجيعها الآن في مجدد واحد لم تنجاوز حرف الباء وصفحاتها ١٨٠ صفحة بقطع كبر في عمودين بحرف من الجنس الثاني ونهاية مباحثه بعض تاريخ بلجيكا. ومن فوائده أنه ذكر فيه جميع قرى ومدن سورية وأوربا واميركا التا القديمة والحديثة وما تقلب عليها وتاريخ نشأتها ويمزاتها. ومن انصاف المترجم أنه أبق جميع الاجزاء باسمه واسم زميله الذي عاجلته المنية على اثر الجاز الجزء الاول. أما القسم التاريخي فطبع الجزء الاول منه سنة ١٨٧٧ م في ١٨٣ صفحة وحفظ فيه اسم زميله بعد ان مضى على وفاته سنتان وفات مجقوق الاخاء. ورفع الكتاب بقسميه بعد ان مضى على وفاته سنتان وفات مجقوق الاخاء. ورفع الكتاب بقسميه بعد عن الانسان وشؤونه نم استرسل الى علم الناريخ وأحواله ومنشأه وتناتجه وتقسيمه في ١٤ صفحة بقطع المكتاب وحرفه وجاء بما لم بجيء به الا كبار وتقسيمه في ١٤ صفحة بقطع الكتاب وحرفه وجاء بما لم بجيء به الا كبار وتقسيمه في ١٤ صفحة بقطع المكتاب وحرفه وجاء بما لم بجيء به الا كبار

وعلى الجملة فان آثار الادهار هو أول دائرة للمعارف الناربخية والجغرافيدة في اللغة العربية مرتبة على الحروف الهجائية وافية المباحث المفيدة وعلى انقاضه قامت دائرة المارف العربية التي أسسها المرحومان بطرس البستاني وولده سلم . ولقد ذكر الآثار كثيرون من المستشرقين

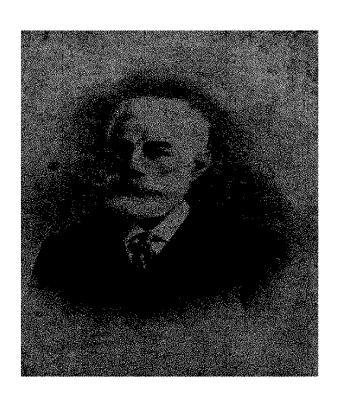
ولما انشأ الصحافي الشهير خليل افندي سركيس اللبناني مجلة (المشكاة) انشأ المترجم فيها مقالات هامة في ناريخ الاندلس وتراجم أهله ونوادرهم ونشر في المقتطف مقالة ضافية في الجغرافية وجغرافيي الاسلام. وانشأ سنة ١٨٨٥ مجلة ديوان الفكاهة الروائية القصصية بشركة صديقه المرحوم سليم نولس طراد

وكان رفيع المنزلة بين أعدقائه وحيها في قومه تولى الترحمة في الفنصلية الروسية أعواماً عديدة فانعم عليه الفيصر بوسام المديسة حنة الثالث سنة ١٩٠٢ فعضى حياته بخدم السياسة والعلم واشتغل في أواخر ايامه بوضع ماريح مطول للسكنيسة لم يتمه. وتوالت عليه المحن في أواخر عمره بوفاة معظم اخونه ووالدبه فائر به الحزرب فأصيب بعلة قلبية ذهبت بحياته في ١٥٠١ كنوبر سنة ١٩٠٧ في سوق الغرب لحمل الى بيروت ودفن فيها

قد لحمنا هذه الترجة من دوائي النطوف بتصرف

اخيراً الى استنجاد بطرس الاكبر قيصر الروس فحاهم — ولا تزال كنيستهم نحت حماية روسيا مثل سائر السكنائس الارثوذ كسية في الشرق الاسلامي

وللسكنيسة الارمنية ثلاث طبقات من الاكليوس وهي الاساقفة والسكهنا والشهامسة . والاساقفة ثلاث درجات (١) رئيس الاساقفة (٢) الاسقف (٣) نائب الاسقف ويسمونه في اصطلاحهم « ورتباد » وهو في الاصل يقابل لقب « دكتور في اللاهوت » فني أواخر القرن الثامن عشر أو اوائل التاسع عشر حدث في أرميني حادث بعث على مهاجرة جماعة من كبار الاكليروس الارمني نزحوا من أرمينيا الى بر



( ش ٤٣ ) : الدكتور يوحنا ورتبات

الاناطول وصل الينا اصاء ثلاثة منهم وهم اسقفان أحدهما قرابيت ديونيسيوس والثاني يعقوب ابكاريوس والثالث كان برتبة ورتباد التي تقدم ذكرها ثم قيل بالتحريف « ورتبات » ولم نقف على اسمه

لا نعلم سبب تلك المهاجرة وقد يكون السبب اختلافاً في المذهب أو الرأي ويقال ان الكنيسة الارمنية ادعت عليهم انهم تصرفوا باموال دير أو كنيسة هناك . فلم يجدوا من ينصفهم فانضموا الى الكنيسة الانجبليـة ولجأوا الى سفير انكلترا في

# الدكتور يوحنا ورتبات استاذ التشريح والفسيولوجيا في المدرسة السكلية السورية ولد سنة ١٩٠٨ وتوني سنة ١٩٠٨

لسكل الارساليات الدينية فضل على سوريا والكن الارسالية الاميركية ما عدا مدارسها العالية التي تخرَّج فيها الالوف من الشبان والشابات في العلم والطب والصيدلة والتجارة ومشروعاتها الخيرية التي أعالت الالوف من المعوزين وذوي الاسقام فضلاً يربو في نظر الباحث الاجتماعي على كل ما تفدم نعني تربية الاخلاق. أن فضل المرساين الاميركان في هذا السبيل لا عكن تقديره حق قدره . أنهم بلا خلاف من اكبر دعائم هذه النهضة العلمية . ولملنا لا نغالي اذا قانا ان هذه التربية كات في جملة الأسباب التي مهدت السبيل لاعلان الدستور لانها ترقي نفوس الشبائ وتعيدهم استقلال الفكر والاءتماد على النفس والصراحة في القول والمجاهرة بالرأي فيخرج الطالب من مدرستهم رجلاً يثنى بنفسه فيبث هذه الروح ببنأهله وينشأ مقداماً لايبالي بالاسفار فياستدرار الرزق أو طاب العني . ناهيك عا استفاده السوريون من جوارهم بالفدوة ولا سيما في أوائل هذا العصر لمسيس الحاجة الى الاصلاح. ولنفرد بنض للرسلين يومُّذ بمناأب تجذب القلوب وتستهوي المقول فيحلو للنفس تقليدها والافتداء بإصحابهــا - إذا جمت هذه الحسنات وغيرها مما لا محاله هذا هان عليك تصور فضل الهر سالية الاميركية وأنما عمدنا الى ذكر هذا الفضل الآن لنتطرق منه الى سبب ظهور يخضاحب الترجمة استاذنا المرحوم الدكتور ورتبات لأن ظهوره من جملة افضال نلك الرسالة كما سترى ٢ --- أصله ارمني

كان للرسالة الاميركية عمل في بر الاماطول قبل عملها في سوريا وكان الانكاير تد سبقوها إلى هناك و فهم القسيس والقنصل والناءبر والسكانب فاخذو ابنامسرها واصبح عمر حع الاميركان في شؤونهم إلى سفير انكلترا في الاستأة . ولسكن الاباء اليسوعيين كانوا أسبق الجميع الى النعليم والتبشير هناك . ولهم شأن خاص في أربينيا فقد دخلوها ونشروا السكادك فها من أو اسط القرن الحاءس عشر فظهرت طائفة الارمن السكانوليك وعرف الباقون بامم الارمن الارثوذكس وكانوا أقل علماً واضف عزيمة لتفوق السكانوليك وعرف النظام واجماع السكلمة معارتباطهم برومية . فاضطر الارثوذكس

الاستانة اللورد ستراتفورد فلما تفحص قضيتهم اعتقد برامتهم فاخذ بناصرهم وتوسط في اطلاق سراحهم وأشار عليهم بالذهاب الى سوريا وارفقهم بكتب توصية الى قنصل الانكليز في ببروت واسمه بطرس ابوت وهو حمو استاذنا الدكتور فنديك وجد صديقنا المستر ادوار فنديك لأمه وعليه ممولنا في تحقيق اصل عائلة صاحب الترجمة ونشأته الاولى

شخص هؤلاء الى سوريا والمرسلون الاميركان لاول عهدهم فيها فرحبوا بهم فاقا، والمرسلون الاميركان لاول عهدهم فيها فرحبوا بهم فاقاء وأشترى منزلاً قرب القشلاق عرف باسمه. ثم اشتراه الارمن وجعلوه ديراً لهم ولا يزال الى الآن وعائلة ابكاريوس مشهورة

واما ديونيسيوس فتزوج واولد وعرفت عائلته في بيروت باسم قرايدت. وأما ورتبات فنزوج واولد يوحنا صاحب الترجمة وكركور ويعقوب.ومات ابواهم وهماطهال فعنيت بتربيتهم مسز هوانين المرسلة الاميركانية أحسن تربية وعلمتهم. فلم يصبُ الى الدين منهم الا يوحنا. وأما اخواه فاحدها يعقوب نزح في شبابه الى أميركا واختنى خبر، وكركور تعلم الطب في بلاد الانكليز وتعاطاه في الكرنتينات فاقام رئيساً لكرنتينا كربلاه عدة سنين ثم نقل الى جدة ومات فيها

#### ٢ — سيرة حياته

أما يوحنا ورتبات فقد و لد سنة ١٨٢٧ وتلقى مبادى، العلم في مدارس المرسلين الاميركان في بيروت وكانوا لا يزالون حديثي المهد في التعلم يعلمونه كل شي، في اللغة الانكليزية فساعد ذلك على اتفانه هذا اللسان تفها وتلفظاً . وقرأ آداب اللغة العربية على الشيخ ناصيف اليازجي وتفقه بالمنطق والعروض على الشيخ عقل من علماء حلب وقرأ على المرسلين ايضاً بعض اللغات القديمة كالعبرانية واللاتينية واليونانية في أتنساه درسه علم اللاهوت . وكانت التقوى قد ظهرت فيه منذ نومة أظفاره فتفقه بالدين على أن يتعاطى النبشير . ورأى ان عمله يكون اكثر نفعاً اذا تعلم الطب فتلقى معظمه على المرحوم الدكتور فنديك . ولم يكن يشترط بالطبيب لمعاطاة الطبان يكون في يده شهادة فارسله المرسلون مبشراً الى حاصبيا . فاقام في هذا المنصب مدة طويلة تزوج في اتنائها الاديان الشائعة في سوريا وخصوصاً الدرزية . وقد و فق الى الاجادة في ذلك عطالعة كتب وقمت لاحد الفرنساويين على أثر حادثة سنة ١٨٦٠ وهو يتهب بنض الحلوات.

وادت الحادثة المشار اليها الى تشتت شمل الناس فنزل جماعات من أهل لبنار وحاصبيا وسارٌ سوريا الى بيروت وفي جملتهم بوحنا ورتبات وترك مهنة التبشير أو التعليم . فاشار عليه استاذنا الدكتور فنديك ان يتم دروسه الطبية في بلاد الانكاين فيسهل عليه الارتزاق من الطب فسافر الى ايد نبرج واتم الطب في مدرستها . وعاد الى سوريا وبيده الدبلوما الطبية فاستخدمته جمية التبشير . ك . ك طبيباً ومبشراً في حلب مكث فيها بضع سنين وعاد الى بيروت . وكانت المدرسة السكلية في أول نشأنها وتعليمها في اللغة العربية فهي تحتاج الى اساتذة من الاطب بيرفون الانكليزية والعربية جيداً فوجدوا في صاحب الترجمة الرجل المطلوب واعما ينقصه الاختصاص بفن يتقنه لاجل التعليم . فاقترحوا عليه ان يخصص للتشريح والفسيولوجيا واشار عليه الدكنور فنديك أن يتقنها في أميركا وتحصل على الدبلوما الاميركية ليسهل على اللجنة تعبينه في عمدة المدرسة فذهب الى نيوبورك وتفقه بالتشريح والفيسيولوجيا وعاد الى سوريا فعينته عمدة المدرسة السكلية استاذاً للتشريح والفيسيولوجيا فيها

قضى في هذا المنصب نيفاً وعشرين سنة وهو موضوع احترام التلامذة فتخرج تحت يده مثات من الشبان وكلهم بحبونه وبجلون قدره. وقد كنا في جملة الذين قرأوا عليه التشريح والفيسيولوجيا الى سنة ١٨٨٣ درسناهما في كتابيه اللذين الفها في هذين العلمين باللغة العربية وهما مشهوران وعبارتهما سهلة ممتنعة. وقد عانى المشاق الجسيمة في تأليفهما وان كان اكثرهما منقولا عن الانكليزية واعا المشقة في الجاد الاوضاع العربية الملاعة المصطلحات الافرنجية في ذينك اللغتين. وكان يعتقد ان عبارة كتاب القشريح واكثر التلامذة يرون عكس ذلك فكنا اذا اردنا مداعبته قلنا له « ان عبارة كتاب التشريح أحسن من فيظهر استغرابه

وما زال استاذاً لهذين الفنين حتى جرى في المدرسة السكلية الحلاف المشهور بين العمدة وطلبة الطب سنة ١٨٨٣ واستقال الدكتور فنديك من منصبه وكان يعلم البانولوجيا فعهدوا بتعليمها الى الدكتور ورتبات فعلمها اربع سنوات . أي حتى خرج الطلبة الذين كانوا بدأوا الطب باللغة العربية ثم جعلوا يعلمون الطب في اللغة آلا نكليز بة فلم تبق حاجة الى أستاذ يعرف العربية

وقد اولد ثلاثه ابناء هم هنري وأمين ووليم توفي هذا الاخير في شبابه وابنتين هما لومي وادلا ولما توفي في بيروت لم يكن في منزله من أهله الا ابنته ادلا لان ولديه كانا بعيدين . فتولى نعيه جماعة من نخبة وجهاء بيروت واكثرهم من تلامذته واصدقائه فنعوه الى الناس فاحتفل أهل المدينة بتشييع جنازته احتفالا يليق عنزلته

وكانله مقامر فيح بين العلماء والوجها، واحرز من علامات الشرف وسام الاستحقاق الذهبي وساعة من أصحاب المستشفى البروسياني في بيروت بعد تطبيبه فيه ١٥ سنة والمجيدي الرابع من الدولة الشمانية مكافأة على خدمته في الكوليرا التي تفشت سسنة ١٨٧٥ ثم العماني الرابع جزاء عمله في نشر العم

ع - مناقبه ومؤلفاته

كان ربع القامة مع ميل الى القصر ممتلى، الجمم . عرقناه في كهولته وقد وخطه الشيب وزاده هيبة ووقاراً . وكان ذكي الفؤاد حسن النظر الكنه كان ضيف الذاكرة الى ما يفوق التصديق ولا سيا في امهاء الاشخاص — فقد يلتني باحد تلامذته الذين تلقوا المم عليه وعاشر وه سنتين في الصنوف على الاقل وسنتين اخريين في المستشقى ولا يذكر اسمه واعا يذكر صورته فيقول له « انك من تلامذتي ولكني لا اذكر اسمك » قاذا تسمى تذكر كل ما يعرفه عنه . ومن أمثلة ذلك اننا بعد ان تركنا المدرسة الحكلية في أثناء حارثها المشار اليها اخذنا في درس اللغة العبرانية فعلمنا ان عند الدكتور ورتبات كناباً مطولا في نحو هذا اللسان فاستمرناه منه للمطالمة ثم درهمنا بالسفر الى بلاد الانكليز و بتي الكناب معنا سهواً . وفي السنة التالية عدنا الى مصر واعدناه اليه بيروت بعد سبع سنوات فالتقينا بالاستاذ في منزل أحد الاعدقا، فلم مخاطبنا لانه ندينا على عادته لكنه لم يكد يسمع اسمنا حتى التفت الينا وقال « ماذا جرى بالكتاب المبراني به قاخبرناه الواقع

وكان طيب المررة مخلص الطوية عيل الى البساطة في كل شيء حتى في اعتقاده وآرائه وفي عشرته وسيرته. فاذا استوصفه مريض وصف له أبسط العلاجات ولم يكن يعول في الطب الاعلى الوسائل الهيجينية كالاستحام بالماء البارد وتبديل الهواء والاعتماد على التغذية البسيطة وعيل في انذاره الطبي الى التهوين على المريض وكان قنوعاً في مطالبه لا يهمه جمع المال اعا يهمه ان يشقى المريض وأن يكون وسيلة لتحقيف الآلام والمصائب. فاذا كان مريضه فقيراً أحسن اليه عا يستمين به على الغذاء والدواء لايفرق بين المسيحي وغير المسيحي ولذلك سموه فنديك الثاني لاشتهار صديقه استاذنا الدكنور فنديك مهذه المناقب من قبل

وله مؤلفات عديدة بمضهاكتب مطبوعة والبعض الاخر رسائل نشرت فيالمجلات

أو على حدة . وكتبه اكثرها طبي وبعضها غير طبي . أما الـكتب الطبية فهي :

كتاب أضول التشريح . وهو كتاب كبر فيه مثات من الرسوم كانعابه معوله
 في اقراء هذا العلم بالمدرسة الكلية

٧ كتاب ألفيسيولوجيا : وهو مزين بالرسوم وقد تقدم ذكره

٣ حفظ الصحة: سهاء كفاية العوام في حفظ الصحة وتدبير الاسقام و هو مجموع فوائد عامة لخفظ الصحة وتدبير المرض عند غياب الطبيب

كتاب التشريح الصغير في مبادى، هذا العلم وهو جزيل الفائدة ومعه أطلس
 كبير فيه صور الاعضا، لافادة غير تلامذة الطب

وسائل عديدة اكثرها صدر بالانكليزبة وكل رسالة في مرض خاص كالجزام
 والطاعون والـكوليرا والحى التيفوئيدية والتربخينيا وغيرها

أما مؤلفاته في غير الطب فنها:

ا كناب في اديات سوريا نشر في اللغة الانكليزية واسمه Researches المنائعة في سوريا بحثاً تاريخياً تاريخياً واعتقادياً ويشتمل بحثه بضعة عشر ديناً أو مذهباً

٢ قاموس انكليزي عربي : هو منسوب الى ابنه ولكن له فضلاً كبيراً
 في تأليفه

٣ قاموس انكايزي وعربي وعربي وانكايزي له وللدكنور بورتر

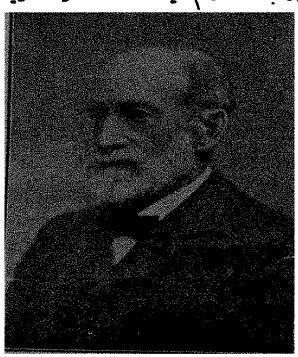
٤ كناب حكمه المرب في اللغة الانكليزية

رسائل عديدة في الوصايا والتربية وغيرها نشرت في المقتطف وغيره يضيق
 المقام عن تعدادها

وله رسائل في اللغة الانكليزية وترجمات كثيرة في مواضيع مختلفة . وكان وسيلة في نشر بعض الاثار الشرقية الدينية منها السكتب والاوراق التياستخر جمنها كنابه في اديان سوريا قانه دفعها الى جان هندرسن أوف بارك السكويكري في لندن فطبعها

والدكنور ورتبات قد باشرا تأسيس المدرسة الطبية وأخذا في العمل فعينت اللجنة المركزية الدكتور بوست استاذاً لانبات والمواد الطبية والجراحة فيها

فعاد الى سوريا وأخذ في العمل مع رفيقيه المذكورين وقد جعلوا تعليم الطب في اللغة العربية ولم يكن فيهاكتب تلائم التدريس فاخذوا يشغلون ساعات الفراغ بالتأليف ويلقنون التلامذة ما يؤلفونه فينسخونه في دفاترهم ويدرسونه في منازلهم ولذلك كان تلامذة مدرسة الطب في السنين الاولى من انشاء هذه المدرسة ينسخون الكتب بايديهم لا يجدون في ذلك مشقة لان اساتذتهم كانوا قدوة لهم بالنشاط والهمة والمواظبة . وما زال الدكتور بوست يعلم في هدده المدرسة ويطبب في المستشفى



(ش ٤٤). الدكتور جورج بوست

البروسياني ويمالج في المنازل ويخطب على المنابر ويؤلف السكتب الى سنة ١٩٠٨ فالتمس اقالته فاقيل وعينوا ابنه الدكتور الفريد مكانه ففاجأه المرض ولم يجد حيلة في دفعه فمات مأسوفاً عليه

#### أعماله وآثاره

قضى ٤١ سنة وهو يعلم الجراحة وغيرها في المدرسة ويعالج المرضى في المستشقى بالجراحة وهو الفرع الذي خصص نفسه له وأشتهر به بين الحاصة والعامة حتى أصبح لفظ « موست » في عرف البعض مرادفاً للفظ « جراح » لانه أول من اشتهر يينهم بهذا الفن في أثناء هذه النهضة . ولم يكن عمله قاصراً على التعليم والتطبيب والتأليف

# الدكـتور جورج بوست استاذ الجراحة في المدرسة الـكلية الاميركية في بيروت

#### ترجمة حاله

ولد سنة ۱۸۳۸ وتوفي سنة ۱۹۰۹

وُلد في نيويورك سنة ١٨٣٨ وكان ابوه الدكنور الفريد بوست من مشاهير الجراحين وعضواً في اللجنة المركزية التي انشأت المدرسة السكلية الاميركية باموالها ومساعيها . انتظم الدكتور الفريد في سلك هذه اللجنة في نيويورك سنة ١٨٧٣ — ١٨٨٦ واشترك في عملها عال وقفه لتنشيط القسم الطبي من هذه المدرسة عا ينتج من ريعه . فكان ينفق من هدذا الربع حسب الحاحة في سبيل المدرسة الطبية وما زاد منه يحفظ . وبلغ ما اجتمع من ذلك الربع ، لم ينفق نحو ، ٠٠٠ ريال أميركاني الى المنبيل المدرسة والمها الحيل الميركاني الميركاني عنه المربع عنه الحامة وعهد بانفاقها بهذا السبيل الحديد الترجمة ولعام تصير الآن الى حفيد،

تلقى الدكنور جورج بوست العلم في كلية نيوبورك وتعلم الطب في جامعها وكان ابوه من أساتذنها فنال شهادتها سنة ١٨٦٠ ثم تعلم اللاهوت فصار من المبشرين الاطباء وقضى مدة في خدمة الامة الاميركية أثناء الحرب الاهلية . وفي سنة ١٨٦٣ قدم الى سوريا للتبشير والتطبيب فقطل طرابلس وأخذ في انفان اللغة العربية ليسهل عليه مخالطة الناس وتبشيرهم أو معالجتهم فبال منها حظاً وافراً . وكان يستعين على حفظ المفردات العربية بقوائم من الفائلها يعلقها على جدران غرفتة بحيث يراها كيفها انجه . وما زالت لهجته عند التكلم كذيرة الشبه بالهجة الطرابلسيين الى آخر ايامه

وكان المبشرون الاميركان في سوريا لا يزالون مضطهدين يخافون على حياتهم من الفنل لان رؤساه النصرانية هناك كانوا يسيئون الظان بهم ويعدونهم غرماه ينافسونهم على السيادة . فكثيراً ما أصاب المتقدمين من مبشري الاميركان اذى أو لحق بهم اهانة في سبيل التبشير ومن هدذا القبيل ان الدكتور بوست خرج بوماً الى دوما للوعظ بدلاً من الدكتور جسب لانه كان مريضاً . فضر الوعظ رجال من بسكنتا صاحوا به وهموا بقتله فضربه احدهم بالعصا على كنفه وأطلق آخر الرصاص عليه فأخطأه فاسرع بعض الاصدقاه وحملوه الى البيت وقد تعطلت كتفه

وبعد بضع سنوات عاد الى نيويورك سنة ١٨٦٧ وكان المرحومان الدكتورفنديك

فقد كان بشتغل بعلوم اخرى يساق اليها شغفاً بالعلم ورغبة في العمل كاشتعاله بالنبات . وكان مواهاً به وله فيه وفي علم الحيوان آراه واكتشافات مهمة وخصوصاً في النبات . فانه اكتشف كثيراً من انواعه في سياحاته بسوريا وفلسطين ومصر وسينا والافاطول وقد سمي بعضها باسمه « بوست » وألف على أثر ذلك كتابه في نبات فلسطين وسوريا وأصبح ثمة بجغرافية فلسطين الطبيعية

وقد جمع بتوالي الاعواء معرضاً نباتياً بالدرسة الكلية يعدُّ من المعارض الثمينة وكان رحمه لله يقضي اكثر سامات الفراغ بيه وقد أعانه في جمه تلا.ذته في النبات لانه كان يفرض على كل منهم أن يجمع أمثلة من النبات وبجففها ويقدمها له فيختار هو ما يستحسه منها ويضيفه الى ممرضه وكما في جملة من فعل ذلك. فهو بهذا الفن وحده يستحق لقب الدالم العامل ويعد من كبّار علماه النبات. وقد عرف فضله علماهُ أوربا وأميركا فادخلوه في جمعياتهم الطبية والعلمية. فهو عضو في جمعية لينيوس في لندن وفي نادي النبانيين وعضو في اكاذعية الطب في نبويورك . ونال النيشان العُماني من الدولة العُمَانية ونيشان ال دوكان السكسوني والنسر الاحمر من حكومة المانيا ولفب فارس من جمعية فرسان اورشايم الالمانية جراء خدمته في المستشقى البروسياني في بيروت وكان له في المدرسة فضلاً عن معرض النبات معارض المواد الطبية والمستحضرات الجراحية وفيها آنار ما اجراه من العمليات الجراحية كالحصى المثانية والاورام والعظام وكان مع ذلك يجد فراغاً يشتغل فيه بهندسة أبنية المدرسة فقد رسم بعضها بيده وكثيراً ماكان يتعهد بناءها وينتقده وخصوصاً قاعة العلم فانه نتبع بناءها بنفسه ولم يكن يضيح فرصة لا يفيد بها تلامذته حيثًا التقى بهم من شرح عملية في المستشغى أو تفسير حادثة على الطريق او في المنزل. وكان رابط الجأش وهو يعمل العمليات فكثيراً ما سمعناه يتحدث في السياسة أو الادب أو الاجتماع ويداه غائصتان في الدم لا يظهر عليه الارتباك مهما يكن من خطر العملية التي يشتغل بها فضلاً عن خفه يده في العمل

ومن ثمار سعيه في هذا السببل انشاء قاءة العلم الني جملوها داراً للمعارض العلمية وقد ومن ثمار سعيه في هذا السببل انشاء قاءة العلم الني جملوها داراً للمعارض العلمية وقد سميت باسمه O. 12. Post Science Hall ومن آثاره الادبية في خدمة هذه المدرسة انه أنشأ لنلامدة الطب جمعية سماها الجمعية الكلية يتباحث فيها التلامدة في المواضيع المفيدة . وقد تولى رئاستها مدة طوبلة ووضع لها نظامات كانت مثالا لكثير من الجمعيات التي نشأت في سوريا بعد ذلك . أما آثاره القلمية فأهمها في الطب وفروعه

وبعضها في سبيل الكتاب المقدس وعي:

- (١) مبادى، التشريح والهيجين والفسيولوجيا
- (۲) علم الحيوان في جزئين : الاول في نظام الحلقات في سلسلة ذوات الفقرات والثاني في الطيور
- (٣) مبادىء علم النبات ويتضمن شرح بنيته ووظائفه ووصف الفصائل الطبيعية
- (٤) نبات سوريا وفلسطين الذي أاله بمد رحلته التي تقدم ذكرها وهو من أهم مؤلفاته وقد خدم فيه علم النبات خدماً جزيلة
  - (٥) كتاب الاقر باذين او المواد الطبية
  - (٦) المصباح الوضاح في صناعة الجراح وهو مطول في الجراحة العلمية
- (٧) مجلة الطبيب انشأها وحررها هو بنفسه بضع سنين. ثم حررها المرحومان الشيخ إبراهيم اليازجي والدكنور زلزل والدكنور خليل سعادة سنة واحدة ثم تولى رئاسة تحريرها المرحوم الدكنور اسكندر بك البارودي
- (٨) فهرس الـكتاب المقدس وهو فهرس ابجدي مطول اـكل الالفاظ الواردة في التوراة والانجيل والزبور
  - (٩) قاموس الكتاب المقدس في مجدين كبرين

غير ماكان يتلوه من الخطب او ينشئه من المقالات مما نشر في المجلات العلميـــة وغيرها

#### أخلانه ومناتبه

قد رأيت بما تقدم انه كان مثالا في النشاط والهمة والثبات والمواظبة على العمل مع المحافظة على الوقت وكان يعد التقصير في ذلك رذيلة . ويغضبه الاخلال في الوقت لاي سبب من الاسسباب . ذكروا من امثلة ذلك أنه كان في سفر بعيد فلما رجيع ذهب اصدقاؤه لملاقاته ولم يذهب معهم ولده لاشتفاله بدرس كان عليه في تلك الساعة فسألوه عن سبب تخلفه فقال « لان والدي لا يرضى ان ارك درسي في هذا السبيل » وكان مدققاً في سار معاملاته لا يقصر في ما عليه للآخرين ولا يحتمل تقصيم الآخرين في حقه . وهذا هو السبب في ما أشيع عنه من التدقيق في افتضاء حقه من الآخرين في حقه . وهذا هو السبب في ما أشيع عنه من التدقيق في افتضاء حقه من مرضاه . فلم يكن يجاوز عن شيء من اجرة العيادة او العملية . وربما نقص المبلغ المطلوب قرشاً او بعض القرش فلا يحول ما لم يقبضه ولو كان المريض فقيراً معوزاً ويعدون ذلك بخلاً منه . وظهر هذا البخل مجسماً بالمقابلة مع اريحية زميله الدكتور مساهير الفرق ج٢ المطبق المناقة المناقة المناق ج٢ المناه المناقة المناه المناق المناه المناقة المناه المناه

فنديك وسخائه فقد كان رحمه الله كثير التساهل مع مرضاه يعين بعضهم بنمن الدواء والطمام فضلا عن اجرة العيادة. فظهر تدقيق صاحب الترجمة بخلا قبيحاً وتحدث الناس به. والحقيقة انه انماكان يفعل ذلك جرياً على طبيعته في دقة المعاملة كما تقدم بدليل ما علمناه عن ثمة انه كان اذا دعي لاعانة في مشروع خيري تبرع بإضعاف ما يتبرع به سواه والتمس ان لا يذكر اسمه في قاعة المتبرعين

وكان عصبي المزاج حاد الطبع يتسرع الى سوء الظن — ربما بعثه على ذلك بالا كثر صمم كان في احدى اذنيه فاذا رأى اثنين يخاطبان سبق الى ذهنه انهما يتكلمان عنه فيحكم بالظن وقد يعانب على الشبهة . وكثيراً ما جراً ذلك الى التنافر بينه وبين تلامذته حتى آل الى التقاضي لدى عمدة المدرسة . وتجسم الخلاف مرة حتى الشتكاه طلبة الطب كافة الى لجنة المبشرين الكبرى في سوريا على اثر الحلاف الذي وقع بين الطلبة وعمدة المدرسة سنة ١٨٨٧ وكنا من اولئك الطابة . فاجتمعت تلك اللجنة من انحاء سوريا لانظر في ذلك الحلاف لكنها لم تحسن السياسة في حكمها فحرج معظم طلبة الطب من المدرسة واستعنى الدكتور فنديك انتصاراً لهم في حديث طويل لا يحل له هنا — والسكال للة وحده

# الشعراء

## الشيخ امين الجندي الحمصي توني سنة ١٨٤١ م

هو أشهر من نظم المقطمات او الادوار الغنائية في سوريا ووقعها على الالحان وُلد في مدينة حمص في اوائل القرن الثالث عشم للهجرة ونشأ فيها وطاب العلم على علمائها وتردد الى دمشق وقرأ على أعتها وفي جماتهم الشييخ عمر اليافي الشهير ثم عاد الى موطنه وأقام فيه ومارس الشعر فنبغ به

وفي سنة ١٧٤٦ هـ جاء الى حمس عامل من قبل المفقور له السلطان محود الثاني فوشى اليه بعض أعوانه ان الشيخ امين الجندي هجاه وطعن فيه و بلغ ذلك الشيخ ففر الى حماه فبعث العامل في طلبه بعض رجاله فقبضوا عليه وحبسوه في اصطبل الدواب ومنعوا عنه الطعام الا قلم لا من خبز الشعير و بعض الماه . وانفق بعد ايام قليلة ان رجلا من قبيلة الدنادشة يقال له سليم بن باكير غشي مدينة حمص بمئتي فارس من عشيرته ودخلها عنوة وقتل عاماها واخرج الشيخ من السجن بعد أربعة أيام من سجنه وفرح به الناس وظل موقر آ محترماً حتى توفاه الله سنة ١٢٥٦ ( ١٨٤١ م ) ودفن في حمص وقد عني بعضهم في جمع منظوماته في كتاب يعرف بديوانه جمع فيه كثيراً من القصائد والمقامات والموشحات ننقل بعض الاغاني على سبيل المثال لان أهل الشام ومصر ظلوا يتغنون بمنظوماته معظم القرن الماضي . من ذلك قوله على نغم ابيات

ياً بدر حسن تبدى من ورا الحجب يفتر يا قوته عن اؤاؤء أرطب ويا غزالاً زها بالتيه والعجب أراش عمداً لقتلي أسهم الهدب سل بنديه عن عطفية . في برديه . ليلا اذا بانا من جفنيه . ام لحظيه . ام كفيه . دارت حميانا

دور

يا ذا الرضاب الشهي والمبسم الحالي سلكل من تشتهي في الحي عنحالي يا بدر لا انتهي النسي الحالي حيرت للمنتهي في نقطة الحالي خف مولاك. في اهلاك. من يهواك. وارفق بمفتونك من افتاك. يا فتاك. يا فتاك. او اغراك. في قتل محزونك

عن سواها اشغلتني اخت شمس ذات انس لا بكأس أسكرنني لست اسلوها ولو في ناز هجرات سلتني كعبة لبيت اسعى للصفا لما دءتني طرة فيها سبتني تحت رايات غزتني جدل الشال السليمي فوق أعطاف شجتني

وله من ءروض حجاز : هيمتني <sup>تيم</sup>تني لنظام الحسن ابدت انم رماح من لجين

#### وله من عروض صبا :

ان انعمت ليلايا بالقرب يا بشرايا يا نسمة الاسحار ابدي لها شكوايا سلت على العشاق سيفاً من الاحداق

دور شمس الى الاقمار تهدي سنا الانوار دور لا تنكروا اشواقي فيها ولا بلوايا وله من قدّ لحنه رصد :

أقبل الساقي علينا وهو كالبيدر التمام وانتنى عجباً لدينا حاملاً كأس المدام كالفرقد بالخد المورَّد والثغر المفضد ولديه ايه ايه ايه قم واطرب واسكر ولديه ايه ايه كم بدر اسفر والهوا يثنى قوامك والصفا يجلو شموسك يا اغيد يا ذا القد الاملد واناحظ المهند

دور تحسد الاغصان طولك كلاحيت طلولك بجمال خال حال عال في روض ِ الزهر و بشال سال طال مال يزهو بالجر

وقال مخمساً :

افدي التي لو رآها النصن مال لها شوقاً ولو قتلت صباً لحل لها حوربة الو رآها عابد للها مرت بحارس بسنان فقال لها سرقت ٍ رمانتي نهديك من شجري

قالت وقد يهتت من قوله خجلاً فتش قيصي حتى تذهب الوجلا

فهم أن يقبض النهدين ما مهلا فصاح من وجنتيها الجلنار على قضيب قامتها لا بل هما عري

وقال مشطراً:

او ان يدب لفيه نمل عذاره فيقوم من سنة الكرى متذعرا

يا ناقل المصباح لا تمرر على ربيع به صبح المحاسن اسفرا واحذر بان تغشى اشعة نوره وجه الحبيب وقد تكحل بالكرى اخشى خيال الهدب يجرح خده فيبث مسك الخال منه العنبرا

## المعلم بطرس كرامة

#### ولد سنة ١٧٧٤ وتوفي سنة ١٥٨١

هو بطرس بن ابراهيم كرا،ة من أعيان حمص ولد فيها سنة ١٧٧٤ ونشأ وتأدب فيها ثم حدث اضطراب واضطهاد للطائمة المكانوليكية . وكان عمه المطران ارميا كرامة على قلاة دمشق ارتسم عليها سنة ١٧٦١ فقدم السيد ارميا المذكور الى حمص ونزل نيفاً على أخيه ابراهيم . و وفد في تلك السنة على حمص مطران من السريان الكانوليك أصله من ( صدد ) ولم يقبله السريان اليعقوبيون فنزل على المطران ارميا في بيت أخيه ابراهيم واقام القداس هناك بضعة ايام ثم سافر الى الحبل فاغناظ من ذلك شيخ صدد واغرى مسعود آغا سويدان حاكم حمص بومئذ ان يشكوه الى بطل باشاعند قدومه الى حمص ويقول له ان ابراهيم كرا،ة حمل بيته كديسة ويشكو سائر المنهنة الكانوليكين اضطهاداً للكانوليكين اضطهاداً للكانوليكين اخرجون الا بعد دفعه فيمنوه ودفعوه . فكرد ابراهيم الاقامة في حمص بسبب مالا لا بخرجون الا بعد دفعه فيمعوه ودفعوه . فكرد ابراهيم الاقامة في حمص بسبب فران غورج الى عكا مع ابنه بطرس ومنها الى لبنان

وكان بطرس ذكياً من حداثنه يقول الشمر ويحسن اللغة التركية وكان ذلك عزياً في تلك الايام . وانفق ان الامير بشيراً الشهابي السكبير أمير لبنان الشهير احتاج الى من يعلم ولديه خايلاً وأميناً وبلغه خبر بطرس المذكور فاستقدمه اليه سنة ١٨١٠ فرأى من كفا ته و تعقله ما حببه اليه فقر به وجعله معتمداً من قبله في المسير الى عكا اذا اقتضت الحاجة مخارة واليها . وكانت وقنئذ خزبنة حكومة لبنان بلا نظام فوضع لها القوانين ورتبها على أسلوب انجب الامير بشيراً فرفع منزلته وجعله كتخداه أي نائبه فاصبح نافذ السكلمة لا يراجعه الامير في أمر احبه فوقعت في القلوب هيبته وانتشرت شهرته . وما زال يدير أعمال لبنان بحكمة وسياسة حتى قضت الاحوال بني الامير بشير سنة ١٨٤٠ الى الاستانة فرافقه المعلم بطرس وكان له اكبر تعزية في تلك الغربة وتقرب هناك من رجال الدولة فتعين مترجماً في المابين الهابوني وما زال فيذلك المنص حتى توفى سنة ١٨٥٠

وكان رحمه الله شاعراً مجيداً كثير المحفوظ متوقد الذهن فصيح اللسان بليخ القول

هيباً مكرم الجانب . وله مصنفان لم يطبعا . وأما منظوماته فهي في ثلاثةدواوين احدها نظوم في سوريا والثاني في مصر والثالث في الاستانة وقد طبـع منها ديوانسنة ١٨٩٨ اكثر ما فيه من منظومات سوريا عدد ابياته نحو سبمة آلاف بيت اكثرها في مدح لامير بشير ووصف أعماله ومدح من عاصره من الامراء والعظاء ومكانبة الشعراء الادباء - من ذلك قوله من قصيدة غزلية:

> فتن القلوب وقد تمنطق خصره من أعين المشاق أي نطاق أمسى يداعبني بورد خدوده لما رآه ينيض من آماقي

وقال يصف رشحاً ألمُّ به :

وليلة بتَ أشكو الرشح من ضرر حتى فنيت وحال الحال وانسابا قالِوا الرشح يا هـــذا فقات لهم كأن عيني عين الماء في هطلُ

ينترُّ عن در فابكي مثله لله در الطرف من سراق\_

كلا ولـكن أنني صار ميزابا وصار انفي داو الماء صبابا

وقال من موشح يصف به فناة أجراها الامير بشير من ينبوع اسمه الفوار ومنهل بعرف بنبيع القاع ونهر يسمى الصفا:

#### دور

جا بسم الله مجراه الى ست دين الجد منقاداً مطبع ذلك السفح الى الروضاابديح كانفجار الصبيح يبدو من على كل طود شامخ الانف منين وتبياهى حارياً يعلو على دافعاً كالعارض المنبجس ملئت منه السواقي فطأ فغدا بالخصب يزهو منعا كل ربع مقفر مندوس

دار في دار السني مثل العريس يتهادى في رداء جوهري حوله السرو كمشاق تميس تبتني أثم محياه النفيس خلين قاعات خدما وعليسه ساهرات هما

في رداء من حرير اخضر والحيا يمنعها بالنظر حوله متعطفات الأرؤس تلتوي اعنافها بالنعس

اطلع الزنبق يستى الياسمين من ندا أقداحه صرف المقار

فاعتلى المضعف بالحسن المبين وانثني البان عليه ثم غار

وشذا النسرين بالعطر الثمين فندأنى نحوه أنف البهار نقل النام ان العنما عانق النوفر جنح أخلس والاقاحي قد أعار الخزما خفية ناج الشقيق الاطلس

غرد الميزاب كالصب الولوع وتصابى حين صب الدررا رقصت تلك السواقي والربوع وتغنت جاريات سحرا لاعب الطالعمن تلك النبوع نوفرات مسفرات غررا وسبيل الصفو منه قسما موكب الحزن بإفراح القسى شاهد البدر لديه يحتسى

وأووض رق من محيا جمالها لمينيك أممن أنعرها أومض الخال تلاعب في أعطافه التيه والخال ولله هاتيك الجفور فانها علىالفتك بهواها اخوالعشق والخال وان لام عمى الطيب الاصل والخال ارتنا كثيباً فوقه خيزرانة بروحي تلك الخيزرانة والخال غلاثالها والدر اضحى بجيدها نسيجان ديباج الملاحة والخال ولما تولى طرفها كل مهجة على قدها من فرعهاعقد الخال اذا فتكت أهل الجال فأعا لهن على أهل الهوى الملك والخال وليس له الا امرؤ ماجدٌ خال وهيهات ازالحب والاحق الحال لما أمهم الواشي فأني الفتي الحال تصاحبني حتى يصاحبني الخال تري انني رب الصبابة والحال لقد ساء فينا ظنه السوء والحال اشل وفي رجليــه أو تقه خال عشقت ولم تخط الفراسة والحال فلاح له في بدر سيائها خال

طفح الانبوب شوقآ عندما وله قصيدة خالية نكرر لفظ الحال في كل قافية وكل منها عمني وهي : أمن خدها الوردي افتنك الحال فسح من الاجفان مدممك الخال رعى الله ذياك القوام وان يكن مهاة بامي افتديها ووالدي وليس الهوى الاالمروءة والوفا وكم يدعي بالحب من ليس أهله معذبتي لانحجحدي الحب بيننسا ولي شيمة طابت ثنساء وعفة سلىءن. أميكل من يعر ف الهوى ولا تسمى قول المذول فانه سبى بيننا سبى الحسود فايته وظبية حسن مذرأيت ابتسامهـــا توسم طرفي في محاسن وجههـــا

الى مثلهـا يرنو الحليم صبابة ويعشقها سامي النبـاهة والخال ايا راكباً يطوي الفلاة ببكرة يباع بها النهد المطهم والخال بميشك ان جئت الشآم فعج الى مهب الصبا الغربي يعن لك الخال وسلم باشواقي على مربع عما كأن رباه بمدنا الاقفر الحال وانْ ناشدتك الغيدعني فقل على عهود الحوى فهو المحافظ والحال وان قلن هل سام التصبر بعدنا فقل صبره ولى وفرط الجوى خال اكل جماح ان عادى شكيمة ولكن جماح الدهر ليس له خال

## عبد الباقي العمري

#### شاعر العراق

#### ولدسنة ١٢٠٤ ﻫـ وتوفي سنة ١٢٧٨ ﻫـ ( ١٨٦٢ م )

هو عبد الباقي المعري الفاروقي الموصلي الشاعر الشهير المولود بالموصل سنة ١٧٠٤ ه ( ١٧٩٠ م ) يتصل نسب أبيه سليمات العمري بالحليفة عمر بن الحطاب ولهسذا يعرف هو وسائر ابناء أسرته بالعمريين والفاروقيين . ولهم وجاهة ومكانة سامية في بلدتهم الموصل وسائر بلاد العراق وييتهم يبت علم وفضل انتج كثيرين من الشعراء والادباء . وقد اتصف عبد الباقي منذ صغره بالحذق والذكاء واشتفل بالادب ونظم الشعر وهو بعد فتى وتقلد المناصب السامية ولم يتجاوز العشرين من عمره . وكان أعيان الموصل ينتدبونه لعظام المهام ويوجهونه في يتجاوز العشرين من عمره . وكان أعيان الموصل ينتدبونه لعظام المهام ويوجهونه في تلك الايام منوطاً بوالي بغداد قبل ان يقره الباب العالي على ولايته . واتفق انفصال والي الموصل عبد الباقي والي الموصل عبد الباقي بغداد وكانت داود باشا على بغداد فانتدب أعيان الموصل عبد الباقي باشا من أهل العلم ومروجي بضاعة الادب فاكرمه وسأل عن سبب قدومه فاجانه مهذين البيتين

سمى مناصبها وجمله كتخدا الولاية أي معاوناً له . وبقي من ثم في بغداد الى آخر يامه وكان فافذ السكامة مرعي الجانب يعهد اليه الولاة بالمهام الخطيرة وهو على اشتغاله مخدمة حكومته يصرف همه في اثناه العطلة والفراغ للاشتغال بالآداب ومجلسه حافل الادباء وسراة الاعيان

وكان رحمه الله شاعراً مجيداً فوي البديهة سريع الحاطر متفنناً في شعره ميالاً الى التصوف كثير المدح لآل البيت محباً لعلماء عصره وادبائهم باراً بهم وبغيرهم من ذوي الحاجات ومن مؤلفاته:

١ : ديوان أهلة الافكار في معاني الابتكار

٧ : نزهة الدهر في تراجم فضلاء العصر

٣ : ديوان طبعه بمصر الشيخ عُمان الموصلي وسماه ۵ الترياق الفاروقي مرف
 منشئات الفاروقي ٥ وذيله بترجمة له مسهبة لخصنا منها معظم ما تقدم

وحسبنا أن نورد مثالًا من شعره مقطوعة نظمها عند ما شخص بباخرة من بغداد لى الكوفة يؤم ضريح الامام على بن أبي طالب

سبوح سرت ایالاً فسبحان من اسری تروم با کناف الغری لها وکرا نجملها بالصبر لاعجها اجری بقول لعینیه قفا نبک من ذکری یخوض عباب البحر من یطلب الدراً بارفع منه لا وساکنه قدرا علی الذری بل زوج فاطمة الزهرا مقام علی رد عین العلی حسری مقام علی رد عین العلی حسری بنا فتعالی الن نحیط به خبرا فتسجد فی محراب جامعه شکرا فتسجد فی محراب جامعه شکرا علیه بوجی کدت اسمعه جهرا ویاله من ارکان کبته الجدوا بی الحسنین بها احری الاحسنین بها احری

بنا من بنات الماء للـكوفة الغراً عد عناحـاً من قواده الصبا كساها الاسي وبالحداد ومنحلى حرت فرى كل الى خير موقف وكم غمرة خضنا اليـه واعـا نؤم ضريحاً ما الضراح وان علا حوى المرتضى سيف القضا اسدا شرى مقام على شرف الله وجهه احطنا به وهو المحيط حقيقـة المحلوف من الافلاك طائفـة به وحزب من العالمين يهتف بالثنا حري بنقسيم الفيوض وما سوى حري بنقسيم الفيوض وما سوى

ترى منسه بالدنيا الثراء لمترب وللمذنب الجاني الشفاعة في الاخرى

الهداب اجفان واحداق أعين وجر وجوه عفرتها يد الفريرا أمطنا القذى عنجفن وجه مذكر اجل سيوف الله اشهرها ذكرا فوالله ما ندري وقد سطع السنا جلونا قراباً ام جلينـــا له قبرا

وخلف عبد الباقي ثلثة ابناء سلبمان فهيم افندي وحسين حسني بك ومحمد وجبهي بك أنام الاول في الموصل وأما الاخبران فأنهما قدما مصر سنة ١٧٨١ هـ وتنقـــالاً اعواماً في اسمى مناصب الحكومة المصرية ( سليان البستاني )

# فرنسیس فتح الله مراش ولد سنة ۱۸۳۲ وتوني سنة ۱۸۷۳

هو فرنسيس بنّ فتح الله مراش و ُلد عِدينة حلب في ٢٩ يُونيو سنة ١٨٣٦ من ارومة طيبة الاصل . ولما بلنم الرابعة من عمره أصيب بداء الحصبة وثقلت وطأتها عليه حتى كادت تودي به ثم من الله عليه بالشفاء الا أنه بقي من آنارها في جسمه و بصره ما نغص عليه عيشه وأوهن قواه مدى العمر . ولبث في حلب الى ان يفع يتلقر معه فتجول فيها مدة تنيف على السنة ثم رأى والده ان يطيل مكنه في فر نسا لضرورة دعت الى ذلك قارجمه الى حاب و بقي فيها الى سنة ١٨٥٣ . ولما عاد والله من اوربا في هذه السنة دعته مقتضيات تجارته الى التعريج على بيروت فعرج عليها واستدعاه من حلب فسار منهما الى بروت وأقام معه بها نحواً من سنة ثم عاد الى مسقط رأسه والتي به عصا التسيار مدة مديدة وأقبل يشتغل في خلالها بالادب وهو الفن الذي كان قد ولع به منذ صبوته حتى انه عُـر ف له نظم على طريقة الصبيان نظمه وهو ابن تسم سنين ودونها . ولـكنه لم يقصر درسه على الادب وحده بل اقبل يدرس غيره من العلوم وكان يتخرَّج في كل علم منها علي من يلقاه من الاساتذة . ولما رأى آخر الامر ان علم الطب لا يبلغ احدُ منه ارباً ما لم ينل الاجازة في تعاطيه عملاً وتيقن ان أعظم الاجازات اعتباراً في تلك الايام ماكان صادراً منها من مدرسة باريز رحل في طلب ذلك الى هذه المدينة حوالي سنة ١٨٦٧ وأقام بها نحواً مرز سنتين يتردد على مدرسة الطب فيها آعاماً لدروسه واستعداداً للامتحان والحكن صروف الدهر عاندته وخانته الجدود العوائر من وجوه اخرى فاعتراه من أسقام البدن وضعف البصر ما صرفه عن المثابرة على الدرس فلم يظفر بمراده من التقدم للفحص لنيل الاجازة بل اضطر ان يقفل راجماً الى حلب وهو عليل ومكفوف البصر او يكاد ولم يزل مقيما بحلب الى ان توفاه الله في أواسط سنة ١٨٧٣

اما تصانيفه فالمطبوع منها «غابة الحق» و « مشهد الاحوال » وكلاها مطبوع في بيروت وله ديوان سهاه « مرآة الحسناء » أرسله بحياته الى المرحوم سليم البستاني فطبعه له في مطبعة المعارف في بيروت . اما الكتابان الاولان فقد سلك فيها مسالك فلسفية وبث فيهما آراءه باسلوب بديع . صنف معظم الاول منهما في باريز والثاني في حلب وله ايضاً وسائل موجزة في مواضيع شتى ولكنها لم تطبع فلذلك لم نعر ف

### وان يقول:

صدقوني كل الانام سوالا کل نفس لها سرور" وحزن" كم أمير في دسته بات يشقى اصغر الخلق مثل اكبرها جر .

من ملوك الى رعاة البهائم لا تني في ولائم او مآتم بالهُ والاسيرُ في الفيد ناءم ماً لهذا وذا مزايا تلائم هذه النمل تستطيع الذي تم جزعن فعله الاسود الضياغم والخلايا للنحل اعجب صنعاً من قصور الملوك ذات الدعائم

وكل من انعم النظر في تصانيفه خيل له انه لم يكن في كل الاحوال راضياً عن الزمان واهله وانه كانكثير التبرم بالناس والاشياء كافة وان كلامه في كثير مري المواطن يشف عن الشكوى من الدنيا واهلها . وهذا لا يستغرب منرجل رماه الدهر بالارزاء حتى اصبح كثيباً كاسف البال وقد حداه ذلك الى ان قال:

توتر اقواس الردى لرمايتي ومن أعين الحساد تبرى سهامها مجر على الدهر جيش خطوبه فتلقاه نفس يستحيل انهزامها ومن خبر الدنيا وأدرك سرها تساوى لديه حربها وسلامها

ومن هذا القبيل ما أورده في « غابة الحق »

اذا كان وقع السيف ليس يمضني فمندي سواه غمده وغراره وان كان جمر الخطب ليس يصيبني فلا خوف لي مهما يهب شراره انا لا ارى في الارض شيئاً يرونني لذلك نور العمر عندي ناره

أيطربني هذا الزمان وكله عراك على الدنيا يثور غباره هذا ما يلمح من خلال نظمه ونثره الا انه كان في معاشرة الناس ومخالطنهم متودداً انيساً تأيى نفسه ان يصيب الناس اذي مما ابتلاه الله به من الاشجان وكان اذا عن له خاطر أملاه على كاتب أو صديق . وتوفاه الله وهو في شرخ الشباب

ومن نظمه قوله من قصيدة :

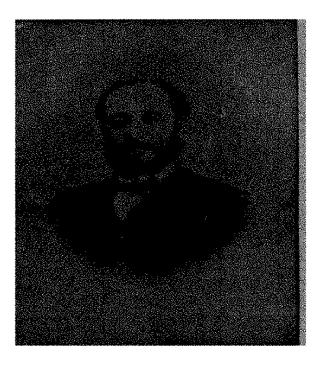
فللل بل بالجهاد والارق

آمًا على ما انا من الحلق ما ليعدو سوىالـكذوب فلم لا اكذب الله ان لي شيماً فلا كبيرٌ سطا عليَّ تولا ولا تسابقتُ في المفاخر بل ولا أشتريت الثناء من احد

باق على مذهبي وفي طرقي يزل عدوًا اصاحب الصدق تحمي فمي من شوائب الملق يدُ لَمَا منة على عنقي سرت الحوينا وفزت بالسبق

وله رحلة الى باريس طبعت في بيروت وشهادة الطبيعة بوجود الله والشريعة طبعت عطبمة الاميركان بعد نشرها في النشرة الاسبوعية وله غرائب الصدف وغيرهما من الرسائل

وكان في الجملة مشاركا في كثير من العلوم الا انه كان الى العلوم الفلسفية أميل وكان يؤثرها على العلوم الرياضية وغيرها لما في تلك من سعة المجال للخواطر ولما في هذه من ضيق المجال وحرج القيود والقوانين على من يريد ان يقتدح زناد نفسه فانه كان لا يعليق احتمال الاسر المعنوي فضلا عن الحسي. ولذا كان يحاول التملس من رق العادات الجازعة بحجز حرية التصرف بل طالما كان ينزع الى الاغضاء عن قيود اللغة



(شَيْه ٤): فرنسيس فتح الله مراش

الا انه كان يعرف حق المعرفة ان الحرية المطلقة هي كالسكبريت الاحمر لا تقوم الا في الذهن ولا وجود لها في الحارج وهذا ما حداه الى ان يقول:

رقُّ الزمان جرى على كل الورى وافتادهم بسلاسل وقيود رسف الاسير مكبلا بخديد

يدوم الا كدوام الخيال وحسن طبع راسخ كالحبال لتقتني الحسن العديم الزوال للجوهر البسيط قط أنحلال

فصبحني وجه كرقعة تصوير تموه خديها بصبغة حنجور يمسحوق تبييض ومحلول تحمير

استي غروسي فان اجد ثمراً أقطف والا رضيت بالورق وقال في وصف الجمال:

> يا ربة الحسن جمالك لا فحسن وجه ذاهب كالهبا فجملي الطبع وحلى النهى هذا هو الحسن البسيط وما ومن هذا القبيل قوله:

طرقت خباها بغتة يوم تبكير هناك على المرآة كانت مكية فايقنت آني في الهوى كنت والمآ

### السيد عبد الغفار الاخرس

#### ولد سنة ١٢٢٠ هـ وتوفي سنة ١٢٩٠ هـ ( ١٨٤٧ م )

هو من نوابغ شعراء العصر وان كما لا نكاد نسمع بذكر اسمه في هذه البلاد فهو بعيد الصبت طائر الشهرة في بلاد العراق وما جاورها من بلاد العرب والعجم يتناشد أشعاره الادباء ويتنافسون بها في مجالسهم . وهو السيد عبد الغفار الملقب بلاخرس الكنة كانت بلسانه ابن السيد عبد الواحد بن السيد وهب . ولد في الموصل نحو سنة ١٢٢٠ هجرية ونزح منها الى بغداد وقضى حياته في العراق منتقلاً من بلدة الى اخرى واكثر اقامته أعاكانت في بغداد والبصرة . وقد نمي منذ صباه خبر ذكائه وتوقد ذهنه الى داود باشا والى بغداد فارسله الى بلاد الهند في طلب اصلاح لسانه وحل لكنته فقال له أحد الاطباء الما نعاج لسانك بدواء قاما ان ينطلق وأما أن عوت. فقال لا أبيع بعضي بكلي وقفل راجعاً الى بغداد . وسنة ١٢٩٠ الى البصرة قصد الذهاب الى الحج فاقعده مرض ألم به فعاد الى بغداد فلم ينجع فيه دواء فرجع الى البصرة وتوفي بها يوم عرفة من ذلك العام فشيع جنازته افاضل البصرة ودفنوه في البصرة وتوفي بها يوم عرفة من ذلك العام فشيع جنازته افاضل البصرة ودفنوه في مقبرة الامام الحسن البصري خارج قصبة الزير

وكان رحمه الله قليل الاعتناء بحفظ شمره واثباته على كثرته فبقي منثوراً في ايدي حفظته الى ان عني بمجمعه شاعر عراقي آخر وهو احمد عزت باشا الفاروقي ابن اخي الشاعر عبد الباقي العمري فحصل منه على عشرة آلاف بيت طبعها في الاستانة العلية سنة ١٣٠٤ بديوان سماه « الطراز الانفس في شعر الاخرس »

ويما يدل على اعجابه واعجاب شعراء العراق به قوله من جهلة ما قال في مقدمة الديوان المذكور « ورد من مسقط رأسه الموصل الحضراء الى مدينة الزوراء . وجعلها له موطناً . وعريناً ومسكناً . وكانت أكابرها تحتره وتشتاق الطلعته وأماجد العراق ترتاح الى مفاكهته . ورؤيته ورويته . ومدح منها الاكابر السكرام . والفضلاء والاعلام بشعر يقف مهيار عند ابوابه ويحجز ابو تمام عن الوصول الى فسيح رحابه . ويتمنى الرضي لو ارتشف الحميا من أكوابه . وإن الازري لو انزر برقيق نيابه . من آدابه . حيث ان منواله العريض الطويل . لم يتيسر لاحد ان يأي له بنظير او مثيل . وقد مازج برقته الارواح . ممازجة الماء القراح . باقداح الراح » . انتهى

ويؤخد من مطالعة ديوانه انه كان بعيد التصور متوقد الذهن يتصرف بالمعاني

تصرفاً حسناً . على انه سلك مسلك اكثر شعراء المتأخرين من اتخاذ صناعة الشمر ذريمة للمعاش والترنم به في مجالس اللهو والطرب ولذلك ترى تبايناً عظيماً بين متانة قصائده والتفنن باساليها. فاذا مدح شاعراً او عالماً اكثر فيها من الاعتناء فجاءت بخلاف مدحه لا كابر القوم الذين لم يَخذ الشعر الا وسيلة لاتزلف اليهم فكاعا هو باذل لكل من بضاعته

ومن رقيق شعره قوله في الغزل :

لا تلم مغرماً رآك فهاما لو رآك العذول نوماً بعيني يا غلاماً نهاية الحسن فيه آتراني ابل فيك غليلاً كلا قلت انت برق لقلى و ٻو حي من سحر عينيك يو حي فاسقني من رحيق ريقك صرفاً حام خالُ على زلال برود أطعمته في فيك اطماعنا في فالامان الامان من سحر عيني لست أدري وقد تثنيت تهمأ

كل صب تركته مستهاما ترك المذل في الهوى والملاما ما رأت مثله العيون غلاما ام تراني أنال منك مراما بعثت لي منك العيون سقاما لفؤادي صبابة وغراما عمرك الله هذه كبدي الحر" ى تشكت إلى لماك الاواما لا بريني كأس المدام مداما هو في فيك فاصطلاها ضراما ك فا نال ردها والسلاما ك فقد جردت علينا حساما اقضيباً حززته ام قواما

وقوله في المدح من قصيدة انفذها للملامة الألوسي :

لقد اوتيت غاية كل فضل بخوضك في العلوم وفي اشتغالك اذا افتخرت بنو آل ِ مَالَ ففخر الدين انت وفخر آلك ينيئنا فديتك عن جلالك عار الفضل تحبى من كالك على أن ما ظفرنا في مثالك بجوهرة الناية في صقالك لان الوبل نوع من بلالك وردنا من يمينك او شمالك تحامی من برومك في نزالك فا جالت جميماً في مجالك

وفي مرآك للابصار وحيُّ فيا فرع النبوة طبت اصلاً ظفرنا من نداك عا ترجي وكم لله من سيف صقيل وما انا قائل بنداك وبل اذا الايام يوماً اظمأتنا وان جاوزت بالبرهان قوماً وكل منهم وله مجال

وانك اكثر العلماء علمآ نهم هم في معاليهم رجال واكن لم يكونوا من رجالك ومًا في الناس من تلقاه الا ويسأل من علومك أو نوالك فتولي من جميلك كل شخص و قوله في العتاب :

> بقيت بقاء الدهر هل أنت عالم لقد كنت تجزيني بما انت أهله فارجع عن نعاله في الف درهم فنقصتني شيئاً فشيئاً جوائزي ولي فيك ملء الحافةين مدائح فمن أي وجه انت انزلت رتبتي فان كان من بخل فلم ير قبلها وان كان مرمن قل هناك وجدته وانكان من طعن العداة وقدحهم اكان لمولانا بذلك حكمة فليس من الانصاف مثلي تضيعه وبحرك تيار ومالك وأفر وتبانح منك النساس أقصى مرامها وقوله في الحماسة :

ادفع الشر" ان عامت بشر فمتى تكبر العزائم بأسأ وتقلد بالرأي قبل المواضي رب رأي بالخطب يفعل ما لا يفعل السمهري والصمصام واحذر الغدر من طباع لئيم وادخر للوغى مقالة حرب ومن رقيق شعره قوله من موشح طويل :

بحياة الطاس والكاس عليك نزم المجلس من كل أفيل وتحكم انما الامر اليك ولك الحكم ومن هذا القبيل

ولست اقامم الا يمالك كأن الخلق صارت من عيالك

من العتب ما يملي عليك وما أملي على الشعر قبل اليوم بالنائل الجزل ازبل بها فقري واغنى بهـا أهلي واوقفت حظىمنك في موقف الذل ولي غرر مأقالها أحد قبلي وأصيحت بمد الوبل اقنع بالطل فتى من رسول الله يوصف بالبخل فما تمذر القوم الكرام من القل فما قولهم قولي ولا فعايهم فعلى فقصر عن ادراك حكمته عقلي وتجهله ظلماً وحاشاك من جهل وجودك معلوم وانت ابو الفضل و بحرم من دون الوری شاعر مثلی

> واقتحمها اذ نبت بك يوماً فارى الجــد بابه الافتحام رعا يدفع السقام السقام صغرت عندها الامور العظام ليس يجدي بغير رأي صدام عنده الغدر بالصديق ذمام لا تقوي الاجسام الا النظام

كيف لاوالـكاس تسقى من يديك ما على المحسن فيها من سبيل ولك إلله حفيظاً ولنا حيثما كنت وما شئت افعل واجر حكم الحب فينا وبنا أنت مرضيٌّ وان لم تمدل

حبذا مجلسنا من مجلس جامع كل غريب وعجيب نغم العود وشعر الأخرس ومحب مستهام وحبيب يتعاطون حياة الانفس في بديع اللفظ والمعنى الغريب باللي السحر معدول الجني اين هـذا واشتيار العسل واذا مرَّ نسيم بيننـا قلت هــذا وبحكم من غزلي

# الحاج عمر الانسى

### ولد سنة ١٢٣٧ هـ وتوني سنة ١٢٩٣ م

هو ابن السيد عمد ديب بن اعرابي بن ابراهيم بن حسين الشهير لقبهم بالصقعان . وُلد في بيروت سنة ١٧٣٧ هـ وتعلم القرآن وأحكام التجويد على الحافظ الشيخ حسين الجيزيالمصري . وتوجه سنة ١٢٥٩ مع الركب الشامي وقضى فريضة الحاج وهو في الثانية والعشرين من عمره. ولما عاد اكب على تلقي العلم عن أثنين هما أشهر علما. بيروت في القرن الماضي احدها الشيخ محمد الحوت والآخر الشيخ عبد الله خالد. وكان مطبوعاً على الشمر فكان اكثر اشتغاله به على أنه تقلب في مناصب عديدة منها أنه تقلد ظارة النفوس في حبل لبنان سنة ١٣٦٤ بأمر الامير امين ارسلان قاءَّقام حبل لبنان أذ ذاك. فاقام في الشويفات محو أربع سنوات نظم عدة قصائد في مدحه وتعين سنة ١٢٧٤ عضواً في مجلس ادارة بيروت . ثم تنقل في مناصب أخرى فنقلد مديرية قضاء حيفًا ثم قضاء صيدًا ثم عاد الى بلاء واشتغل بالتدريس والمطالعة . وفي سنة ١٢٩١ وجهت اليه نيابة صور بانهـــاه من المرحوم أسعد باشا والي ايالة صيدا الملغاة . وعاد سنة ١٢٩٢ مريضاً الى بيروت ولم يُحمل المرض الا بضعة اشهر فتوفاه الله في رجب سنة ١٢٩٣ وكان عذب المنطق سريع الحفظ محبوباً . وله منظومات بديمة عني نجله الدكنور عبد الرحمن افندي انسي نزيل بيروت بجمع شتاتها من بين أوراقه وطبعها في ديوان سماه المورد العذب تزيد أبياته على ٣٥٠٠ بيت نقتطف منه أمثله نستدل بها على شاعرية صاحبه - قال من مطلع قصيدة في مدح النبي :

قلوب الورى في مطمح الفكرقلب ﴿ وَبِرَقَ المَنِّي فِي غَيِّهِبِ الوهم خَلَبُّ ا أمانيتك الاحلام والحملم يقظة وآمالك الاوهام والنفس اكذب و يارب أنفس بالاماني علات وصاحبها من قابض الماء اخيب فلا تمدن النفس بالخير طامعاً فكن صانع الممروف ما عشت انه

اذا لم يكن للنفس في الخيرمذهب سبيل نجاح في الذي أنت تطلب

وذو الود ان يذكر يدأ لك عنده فان قلوب النــاس كالماء راكداً ويعجب من حال الزمان بنوه في تقلبه جهلاً وهم منه أعجب واياك والدعوى فيا رب مدع اذا أنت لم تعمل عا أنت قائل 🖳

فان التساسي منك ثمة السب اذا ما تولاه الهوى يتقلب لهصدق كشف الامتحان يكذب فانت أسير الجهل أو انت تكذب

وقال من قصيدة عدح بها اخاه الحاج محمدبك وبهنته بتقلده رثاسة حجابالسلطان و فيها أبيات فخرية :

اولى بنيل النهاني يا ابن خير اب بنيل اضعاف ما قد نلت من أرب فنحن مفخرذاك الفخروالنسب جاءت محامدهم في منزل الكتب حظا عجدين موروث ومكسب اني اناالشمس فانظر ظل نفسكي ان البراعة أي والحسام أي

أ أنت ام انا أم ما نلت من رتب أنا المهنـا عا أوليتُ من منح ان كان فخر بني العلياء في نسب من المفاخر أبناء الرسول وقد كنسا وكانت يد الاقدار تمنعنا ياذا الذي ظنَّ بي مافيه من ءو ج آنا الذي ساد اصلاه ومفتخري وقال يصف الشيشة عن لسان حالها:

ان الاديب فصيح النطق مختار النار في حــِـمن أهـوى ولا العار ناري ولي عزيد الفضل آثار

آنا التي اختارني قومي سمير على اذا الهوى بفؤادي مر" اكتمه والهوى بفؤاد الحر أسرار قالوا تحملت نيراماً فقلت لهم شهرت حتىغدت تعشو السراةالى فها أنَّا مثل صخر حيث قيل به كأنه عسلم في رأسه ناز وقال سجو خادماً في قهوة اسمه هلال :

غلطوا فلم يضموا المصا في رأسه

تمس الهـ القهوجي النه قد قطع الانفاس في انفاسه هذا الهلال هو الهلاك وأنما

وله قصيدة مدح بها الامير امين ارسلان المشار اليه تفنن بها فجعلها من ابحر متعددة وقواف مختلفة اليك امثلة منها:

اللبوى من لعب لم ينل أربا الملا وطرا عاني اللها مستهل الديم ساكبه هاطله هامره لمن المنا زدة إن المالم شيخ!	بوى الظبا ومج المدا	جرالامي لم يزل دوماً يصاحبه أبواصله إيساهره ماذا حوى وبح قلي ظل مرتبنا	三 三 · · ·	( ) ( ) ( )
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بوى الظبا وهوى الارام غالبه قاتله ونج المدا والواحي حلته عنا	م بزل دوء وج قلي ظ		انارنا انت الالباب عاجبه أعمه أظره
15. L		ا بطاحبه ل مرتا		3:
* 4		- واحله واحله	्यप्र	4
وطرا	. a	بساهره	نظدره	: 19
		······································		
عطفاً على واهي القوي	وي المدى طول المدى اذكي لظر	14 L		75.
عطفا على مسمام واهي القوى ما شكا بو	del lus e de V.	وسط الحيدا مصداً مفير الحوا تقاوي و	بيد النوى وعياني محمد الحال بنه جا	السبي الحجا وباي
عطفا على مستهام رق وا واهي القوى ماشكا بؤساولا و	واي اللدى وهو لا يضني أن ازكى اظمر الاعترمز وحده ا	وسط الحيدا مصداً انتاسه	بعد النوى وعياني داؤه و	السبي الحجا وباي طالبا
عطفا على مسمام رق وانحبا انح واهي القوى ماشكا يؤساولاوصبا انتا إذ النا	وان الله وهو لا يضفي أن عنباً عا طول الله وهو لا يضفي أن عنباً عا اذكي لظ لاعترمز وجده الها إن	وسط الحشا مصداً انقاسه طبا شه مفنى الحوا تقاوى والموى غايا فنا	in lies eals eles on as	السي الحجا وباي عالما لما هز
عطفا على مسمام رق وانحبا انحلا انحدرا واهي القوى ماشكا يؤساولا وصبا نقلا اضررا	وان الله وهو لا يعني أن عنا عذلا طول الله وهو لا يعني أن عنا عذلا اذكي لظ الاعتروز وجده البها اشتها	وسط الحيدا مصداً انتاسه لها شعلا مفي الحوا تقاوي والموي غايا قتلا	lies eals elso on aix	المن الحبا وباي طالا لمنا هزلا

والقصيدة كلها على هذا النمط قان كل سطر مؤلف من شطرين والشطر مقطوع الى اربعة أجزاء اذا تركبت الاجزاء الاولى تألف منها قصيدة مستقلة او الاجزا الثانية تألف منها قصيدة اخرى . ومن مجموع الجزئين في الشطرين تتركب قصيدة الخرى . ويتركب من اسطر كل حقل قصيدة على حدة . وأما الحزآن الثالث والرابع من كل شطر فهي الفاظ يصح ابدال القوافي بها . فالسطران الاولان يستخرج منه هذه الاشكال :

(١) يا للهوى من لصب لم ينل أربا (او أملا أو وطرا) عطفاً على مستمام رق وانتحبا (او انتحلا او انحسرا) عاني المها مستهل الدمع ساكبه ( او هاطله او هامره ) واهي القوى ما شكا بؤساً ولا وصيا (أو ثفلا أو ضررا)

(۲) يا لاپوى . عطفاً على . عاني المها . واهي النوى

(٣) يا لاہوى ، مر ن لصب لم ينل أربا عاني المها مستهل الدمع ساكبه (أو هاطله او هامره) الضنا ذو غرام سامه شجنا يهوى الظبا وهوى الآرام غالبه ( او قاتله او قاهره )

(٤) عطفاً على مستهام رق وانتحبا واهي القوىما شكا بؤساًولا وصبا وافي المنا مشفقاً من برحه وهبا طول المدى وهو لا يصغي لمن عتبا

> من لصب لم ينل أربا مستهل الدمم ساكبه ذو غرام سامه شجنا وهوى الآرام غالبه

(o)

ما شكا بؤساً ولا صبا وهو لا يصغى لمن عتبا

مستهام رق وانتحبا (7) مشفماً من برحه و هبا

من لصب لم ينصل اربا مستهام رق وانتحبا  $(\vee)$ مستهل الدمع ساكبه ما شكا بؤساً ولا وصيا

هذه سبعة أشكال واذا اعتبرنا ابدال القوافي تكرر ذلك ثلاث مرات الا الشكل الثاني فيكون مجموع الاشكال ١٩ شكلا ورعا أمكن استخراج اشكال أخرى

وقال من مطام قصيدة عدح ما الشيخ محمد الحضري الدمياطي :

في المذل مفتريات حكمهن فري آحكام شرع الهوى في سالف العصر اذا نقات عن العباس مرم اگر انا السها بالخفايا كوك السحر وطالما قد أطلت الهجر فاختصر

خذ في هوى الغيد عني أحسن الخبر وقل روينهاه بالاسناد عن عمر وانقل احاديث أشجاني مسلسلة عنصوتي عن مجاري الدم عن سهري واهجرءواضيع عذالي فقد وضعت وانسخ صحاح ووايأتي فقد نسخت وانقل عن الاغيد البسام لي اثراً يا ساحر الطرفكم بالسحر تمرضى نحول خصرك يا مولاي انحاني

عا بمطفیك من لین ومن هیف وما بعیذیك من غنج ومن حوز وبا بصبك من سكر ومن وله الا رحمت عليلاً لا علاج له اشتاق رشف اللمي واللحظ يمنعني وقال يصف شاطيء البحر:

ياحسن منظر شاطيء البحر الذي يجلو الخواطر منه احسن منظر هاجت به هوج الرياح فارسلت تطفو على تلك الصخور وتنثني كسلاسل مرن فضة بفتائل وقال من قصيدة في مدح الامير أمين أرسلان يتغزل بأسمه: كيف يقسو وعطفه حرف لين لم لا تعتريه نحوى أماله وأذا قيل تلك همزة وصل قلت من لي بأن أنال وصاله وعلى الصدغ واوعطف فهلا عطفت من علي الدى دلاله وعساها ان تجمم الشمل قرباً

وما بثغرك من خمر ومن سكر يا جارح القلب الا مرهم النظر فيظأ القلب بين الورد والصدر

أمواجه كطلائم الاسكندر منهارة كالمدمع المتحدو نيطت بهن من الحرير الاخضر

فهي للجمع يا مني القلب آله

وعني رحمه الله ايضاً في تنقيح كتاب كايلة ودانة المشهور وفسر الغريب من الفاظه وضبطه بالشكل السكاءل ووقف على طبعه فجاء أضبط نسخ هذا السكتاب المعروفة ومما طبع من ممار قريحته ديوان « نسمات الاوراق » المتقدم ذكره وفيه اكثر ما نظمه من تمان ومراث وتواريخ ومدائع وحكم وآداب في ما يزيد على ٢٩٠٠ بيت سناً في على أمثلة منها

ومن مؤلفاته التي لم تطبيع «كتاب الوسائل الى انشاء الرسائل » وهو مجموع ما القاء على تلامذته في المدرسة البطريركية من الرسائل وأصول الانشاء وهو يعلم



( ش ٤٦ ) : الشيخ خليل اليازجي

فيها هذا الفن على اسلوب يتدرج فيه الطالب من الـكتابة البسيطة الى أعلى طبقة .ن الانشاء . والـكتاب لا يزال خطأ في المدرسة المذكورة

ومنها لا الصحيح بين العامي والفصيح لا وهو معجم لم يسبقه أحد الى مثله جمع فيه مرادقات الالفاظ العامية من اللغة الفصحى . وقد رأيناه رحمه الله وهو يدى في جمع تلك الالفاظ يوم جاء مصر للهرة الثانية وتوسمنا في ذلك النا ليف فائدة كبيرة لشدة حاجة الكتاب بنوع خاص اليه . وكان قد مثل بعضه للطبع فاشتدت عليه وطأة الداء فانقطع عن العمل فتوقمنا أن لا يحرمنا شقيقه الشيخ ابراهيم صاحب الضياء من اتمامه لمكته لم يغمل ولا نعلم مصير ذلك الكتاب

## الشيخ خايل اليازجي ولد سنة ١٨٥٦ وتوني سنة ١٨٨٩

( ترجمته ) هو أصغر اولاد المرحوم الطيب الاثر الشيخ فاصيف اليازجي و لا في بيروت في بيت الشعر واللغة والانشاء فرضع آداب اللغة العربية مع اللبن وقد قال الشعر وهو صي ولم يدخل المدرسة . على انه لم يدخل المدارس الا بعد ان أخذ طرفاً من الادب . وقد درس الطبيعيات والرياضيات في مدرسة الاميركان في بيروت وبرع فيها و واطمها في الشعر ، وق م سنة ١٨٨١ مصر و تعرف فيها بجاعة من أهل العلم فنال حظوة لدى الامراء والوزراء وانشأ مجلة « مرآة الشرق » لم يصدر منها الا بضعة اجراء ثم ظهرت النورة العراية فعادالى مسقطراً سه فانتدبته المدرسة الكلية الاميركية والمدرسة البطرير كية لنعابم المغة العربية للصفوف العالية فيها

وفي سنة ١٨٨٦ اصابته علة في الصدر عجز عن مداواتها الاطباء ولما فرغت حيل العقاقير وصفوا له تبديل الهواء في وادي النيل فعاد الى مصر وطبع فيها ديوانه المسمى « نسات الاوراق » وفيه نخبة منظوماته وهي على ما طبع عليه رحمه الله من القريحة الشمرية

واشتد عليه الداء في أثماء ذاك فاشير عايه بانعودة الى لبنان فعاد واقام في عبيسه اشهراً ثم نزل الى الحدث وما زال فيها حتى توفاه الله في ٣٣ يناير سنة ١٨٨٩ و فقلت جثته الى بيروت ودفنت فيها بمحفل حافل . وكان رحمه الله شاعراً مطبوعاً سريع الخاطر حاد الذهن متوقد القربحة كثير الرواية متفنياً في أساليب الانشاء قريب البرهان مع لطف المحاضرة وسمو الاتداب

( مؤلفاته ) اكثر مآثره المنشورة شعرية أشهرها رواية ( المروءة والوفاء » وهي رواية تاريخية تمثيلية شعرية غنائية دل فيها على مقدرته في النظم وسعة معرفت الإنغام . اساسها حكاية حنظلة الطائي مع الملك النمان في عصر الجاهلية فمثل فيها فضائل المروءة والوفاء تمثيلاً واضحاً . وصدرها بقصيدة طويلة بين فيها الاحوال التي يجب اتباعها في هدفا النوع من الروايات . وقد اتم نظمها سنة ١٨٧٦ فبلغت ابيانها نحو الف بيت جمعت بين المتانة والسهولة وقد مثلت هذه الرواية في بيروت سنة ١٨٧٨ وقد وشهدنا ماكان من اعجاب البيروتيين بها وتصفيقهم المتواصل في أثناء تمثيلها . وقد طبت في بيروت سنة ١٨٧٨ وقد

أما شعره فاحسن ما يقال في وصفه أن نأتي بأمثلة منه — قال من قصيدة قدمبها روايته المشار اليها الى شقيقه المشار إليه:

هاتيك جوهرة لديُّ وان تكن صدفاً لدى درٌّ بلجك فاخر نزر المقل أُجلُّ في عينيــه من ، و فرر لدى عين الغني القادر تخذت ليالي الطوال محاراً وسوادها انخذته حبر محار ووهبتها انسان عيني فاغتدت عدراء لكن لا أقول فريدة للمقد ان المقد ليس بحاضري لم ينسبح الشعرا على منوالها أذ ليس معناها بقاب الشاعر حاشاك والاطلاق أضيق حنزاً من ان يحيط بك احتياط الدائر شعرية لا نثر فيهما وهي من بعض الوجوه ترى كنثر الناثر وقال من قصيدة بعث بها الى صديقه المرحوم اديب اسحق بالقاهرة :

تلك العيون منوننا فكأنما قد كلفتها قتلنا الايامُ ولرعا نام الزمان هنيهة عنا وتلك تصيب وهي نيام واذا رأت في النومطيف خياله طمعت بخضرتها العيونوما درت ولرب حلو في المرارة مودع متنبه الافكار يقظان الحجى فاذا تروًّأ كانياً فجميعه وقال عدح المرحوم شريف باشا وزير مصر من تصيدة:

قد قام في دست الوزارة فاكتسى شرف العلى وبه تشدد أزره ولكل مايولي الشريف مشرف كالنهر يكسبه الندفق بحره وغدا زمام الدهر طوع بنانه وهو الذي ضبط البلاد بكفه لما حوى ما عنه ضافت صدره برنو بفكرته فيوشك ما رى بالعين منه أن براه فكره وقال من قصيدة في رئاء المرحوم المعلم بطرس البستاني :

اجرى اليراع عليك دمع مداده فكسا بهالقرطاس وب حداده وبه نخط لك الرئاء من الاسي فكم بميدان الطروس هززته

الم وجدتك مثل بحر زاخر القيت بين يديك بعض جواهري دعجاء اذ كحلت بأثمد فاظري

فتكت به ولو آنهـا أحلام ان السموم تكنها الادسام كالحير فيه ثنا الاديب يقام حتى لاعجب منه كيف ينام فكر فتوشك تفصح الاقلام

اذ بات مكشوفاً لديه سره

فهو المقيم على عهود وداده حتى جعلت الريح من حساده وقال من قصيدة يرثي بها المرحوم أديب اسحق :

أخلق بجسمك ان يبيت كليه لا عن جهد نفسك او يموت عليلا نهكته نفسك في المطااب والعلى حتى تمنى لافراق سبيلا يا راحلاً ابكي عليه محاراً ومنـــاراً ومحاجراً وطلولا ترثيك اقلام بكون صريرها نوحاً عليك من الاسي وعويلا وهي التي قد كن بين بنانها قضباً وكان صريرهن صليلا ولعل مثلك ليس يوجد عندنا حتى نرى لك منك عنك بديلا يروى مآثر عنك يقصر دونها صوغ الفوافي في ثناك طوبلا ويعدُّ ما أحصيته في مدة قصرت ففات العرض منها الطولا ان كان قل مدى حياتك عندنا فقليل مثلك لا يعد قليلا فلقد ملاّت به السماع جرائداً ما بين شرق في البلاد ومغرب مستصعماً لك همة نفاذة وقريحة وقادة وبصيرة

ان كان يبكيك البراع بدمعه فلقد بكاك حزيدًا بفؤاده يا صاحب الفضل الذي لو النا . نبكي به لم نخش وشك نمادهِ يا قطر دائرة المعارف والحجى ومحيط فضل ِ فاض في امداده فاذا الحيط بكاك لم يك دمه دون المحيط يزيد من ازباده يبكي الحساب عليك متخذاً له . دمماً بسيل عليك في اعداده خدُّم البلاد وليس أشرف عنده من أن يسمى خادماً لبلاده \_ ومحبة الاوطان كان يمدها عما يدور عليه أمر معادم

وقصائداً ورسائلا وفصولا لم تأل فيــه تغرباً ورحيلا وعزيمة مثل الحسام صقيلا نقادة تستوضح المجهولا

وقال من تصيدة رئا بها المرحوم سليم البستاني وقد توفي فجأة :

ورزؤك في الارزاء أشحى واجسم لاشفق في اثال هــذا وارحمُ لك الله ميتاً كالقتدل ولم يدل له من دم لكن مدامعنا الدم وان نحن طالبنا المايا بثأره ومتما وقالت من يطالب عذكمَ كذا الدهر الا ان من زاد همه وقصر عن تفريجه يتظلمُ

هو الموت الاان خطبك أعظم ومن فلتات الدهر أمرك اله وان نحن عاتبنا الزمان بفعله قرعنا سماعاً ما له من يترحمُ وان نحن الدهر مأملاً تنوح على ما كان منه ونلطمُ فقدنًا بني الاوطان عضواً مكرماً كجسم مضت منه يدُّ فهو أُجذُمُ ألا اننا في فقده اليوم اسرة وأوطاننا في نوحه اليوم مأتم على مثله يبكى وهيهات مثله فتى طاب منه القلب واليد والفم قال بمدح المرحوم الدكنور فنديك أثر مرض شني منه على يده :

لو استطمت جملت البرق لي قلما ورحت املاً آفاق السهاء ثناً يا كنز فضل وعلم لاتفاد له ان النفيس عزيز قد ينال وقد كالشمس تعطي ثناهاكل ذي بصر نبغي مبالَّغة في الشعر فيك فلا والشعر لا بد فيه مرس مبالغة انت الطبيب لاجساد العياد والد والفيلسوف الذي أحصىالعلوموقد تدعى الحسكبم وان نعنالطبيبوان يا مغفلا نفسه في جنب دنفعة كأنا الناس طراً عيلة لك من

قل صبر الفؤاد والشوق غالب غالب السقم مني الشوق حتى غلب السقم بأبحيازي اليه لم أَفل هارباً ومن لي بهذا غير اني قسمت قلبي فكان ال كلا حن مني القلب قال الـ وعسى الله ان يصير بي بل واذا لم يكن فقد قام عذري ويكون هذا العباد ابتداء غير اني أرى لليلي فجرآ ليس من عائق لم\_\_ذا ولا ذا کیف بشقیمن کل ًحین پری الموت

والجو طرسا وحبري الغيث حين همي عليك منتثراً طوراً ومتنظا مع أنه نزم الانفاق والكرما بذَّلته بيننا غنماً لن غما ورعا كان لا يدري له قيها نسطيع ذاك ولا نقضي الذي لزما الا بوصفك فهو الغالب الكلما عقول والانفس اللائي اشتكت سقيا أسالها منولا للمشتكين ظيا لا نعنه فصحيح فيك كلها الآخرين جزيت الخير والنما شكا فانك معه تشتكي ألما

وكنب من الفاهرة وهو مريض الى بمض أعزائه في بيروت :

والضنى وحده لذا الشوق غالب بات قای میدان کل محارب وأشنى الشوق أنما غير هارب فهو طي الفؤاد ضربة لازب سقم في جانب وشوقي بجانب مقل مهلا فانت لست بصاحب بكثيرين ذلك الظن خائب آني قد عملت ما هو واجب المباد هذا له لا يقارب رعا كان صادقاً غير كاذب فبكل من الخواطىء صائب ت وغربانه عليه نواعب خاف من موته فمات من الخو ف كثير فنق وطاوع و ناصب وقال مؤرخاً ميلاد غلام اسمه فضل الله سنة ١٨٧٥

آنى لبني الطوا غلام بوفد. نشرنا برود الانس في كل محضر فوافى الحنا يدعو أباء مؤرخاً لقدحل فضل الله عندك فابشر

ما بین جسمی عندکم و فؤادی

لك فيها أثر في كل أن ليس يرضي أثراً من بعد عين

اهوی لو ان مکانه الجسم ٔ

وشخصكم في مقلتي ظل بالوهم فرسماً تُرى ذاتي وذاناً يرىرسمى

ببرقين من تلك البنان وذي الكف فهذي الى كحل وتلك الى شنف

وكتب على احدى صوره : لما علكتم على قلي ولم اطمع له من عندكم عمادي

اهديتكم رسمي لكما تجمعوا

لك مني أثر العين التي فتقبله ولو كنت امرءا

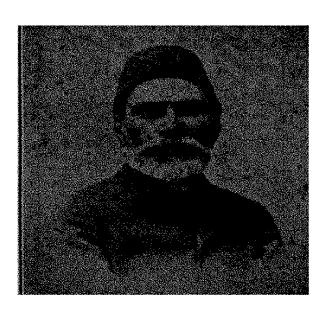
ان كان ذلك ليس يمكنني يا حبذا لو انني رسم ً

وكتب بعثت لـكم موهوم شخصي نمثلا لملى من الوهمين أجني حقيقة وقال في ضارب عود:

وضارب عود قد أزاغ عيوننا تنازعه آذاننا وعيوننا

فيها الى ولاية الحديوي الاسبق اساعيل باشا سنة ١٢٧٩ فابقاه في معيته فسافر معه الى الاستانة عند ما أمها لاتمام الرسوم في تقليد الولاية واداء الشكر للحضرة السلطانية وما زال في خدمته يرافقه في أكثر رحلاته فسافر الى الاستانة مراراً عهمة الكتابة تارة مع الحديوي الاسبق وطوراً مع الحرم الحديوي وبمهمات أخرى فنال الرتبة الثانية مع لقب بك سنة ١٢٨٧ هـ

وفي سنة ١٢٨٤ قلده الخديوي الاسبق ملاحظة الدروس الشرقية وهي العربية والتركية والفارسية بمنية أنجاله وهم المغفور لهم محمد توفيق باشا الحديوي السابق والبرنس حسين باشا عم الجناب الخديوي وغيرهم من امراه العائلة الخديوية



(ش ٤٧): عبد الله باشا فكري

فقام يباشر أمرهم في التعليم والمتدلم والتدرج في الفضل والنقدم فكان أحياناً يباشر التعليم بنفسه واحياناً يقوم بمراقبة غيره من المعلمين وملاحظة القاء الدروس وتقويم طريقة النعليم . فلم يزل علىذلك الحان ترقى الخديوي السابق الى رتبة الوزارة والمشيرية وتوجه الى دار الخلافة العظمى لاداء رسوم الشكر على ذلك لجلالة السلطان الاعظم فصحبه المترجم الى دار السعادة وبتى معه الى ان عاد

وفي سنة ١٢٨٦ نقل الى ديوان المالية فاقام اياماً بغير عمل ثم عهد اليه النظر في أمر الكتب التي كانت في ديوان المحافظة على ذمة الحكومة وابدا. وأيه فيها فلبث مشاهير الشرق ج٢ (٣٥)

# عبد الله باشا فكري

### ولد سنة ١٣٠٧ وتوفي سنة ١٣٠٧ ﻫ

هو عبد الله بإشا فكري بن محمد افندي المينع بن الشيخ عبد الله بن الشيخ محمد وكان الشيخ عبد الله من العلماء المدرسين في جام الازهر وكان السكي المذهب أخذ الدلم عن الشيخ عبد الله مقيما في مصر حتى قدمت الجنود الفرنسارية في أواخر الفرن الثامن عشر واساءوا معاملة العلماء فرحل الى منية خصيب (المبيا) فقام بها مدة ثم عاد الى الهاهرة وعكمف على الاشتمال في الله حتى توفي فنشأ ابنه محمد افندي بليغ على مثال ابيه جداً في طلب العلم وكانت مصرقد ازدهت بالعائلة المحمدية العلوية وانشأت مدارس العلوم الرياضية والمدرسة الحربية فدخلها وخاض عباب علومها حتى تمكن منها فانتظم في خدمة الجيش فترقى الى رتبة صاغةول اغاسي وحضر عدة مواقع حربية اهمها حرب المورة فعقد في المورة على والدة المترجم وعاد بها الى الحجاز فوضعت بمكمة المشرفة غلاماً مهاه باسم ابيه عبد الله وهو عبد الله باشا فكري صاحب الترجمة

ومن غريب الانفاق ان سنة ولادته وافقت مجموع جمل الآية « قال أي عبد الله آناني الكتاب » وذلك سنة ١٢٥٠ ه وقد وافق ذلك نبوغه بالملم والفضل واشتماره بسائر فنون الكتابة نثراً ونظا وقد اعجب هو ايضاً بهذا الانفاق فلما شب وتعلم نقش هذه الآية على خاتم له كان يختم به كتبه . ثم عاد محمد افندي بلينع بولده الى القاهرة وما زال في خدمة الحكومة حتى فال منصب باشمهندس الشرقية ثم مفتش هندسة الجيزة وتوفي سنة ١٢٦٨

أما صاحب الترجمة فكان عند وفاة والده لم يتجاوز الحادية عشرة فنشأ في حجر بعض أقارب أبيه وكان قد بدأ بتم الفرآن فائمه وجوده ثم اشتغل في طلب العلم في الجامع الازهر وتلق العلوم المنداولة فيه كاللغة والفقه والحديث والتفسير والعقائد والمنطق على الشيخ اراهيم السقا والشيخ محمد عليش والشيخ حسن البلتاني وغيرهم وكان مع ذلك يشتغل في تعلم اللغة التركية حتى انقنها وتعين في القلم التركي في الديوان الكتخدائي ( ١٣٦٧ه ) وهو لا يزال مكماً على طلب العلم في الازهر يغتنم ساعات الفراغ قبل ذهابه الى الديوان وبعد رجوعه منه ثم انتقل من الديوان المذكور الى ديوان المح فظة ثم الى الداخلية بعسفة مترجم ثم ألحق بالمعية السنية على عهد المنفود له سعيد باشا وبقى

مدة يتردد الى ذلك الديوان وينظر في الكتب ، ثم رفع تقرير المفصلا ضمنه بيانها وما رآه في حالها وذكر فيه ان بقاءها على حانتها لا يحسن ولا يحفظها ولا يمكن من الانتفاع بها وقال بلزوم جعلها على هيئة ينتفع بها الناس اما بانشاء محل خاص تنقل اليه و يجعل فيه ما فيه من الكفاءة لها من الخزائن و توضع به على الوضع الموافق واما باحالتها على المدارس لنودع في المكتبة الجاري انشاؤها عساعي المرحوم على باشا مبارك ناظرها اذ ذاك على سعة لا تضيق بهذه الكتب وأمثالها واوضح ان الوجه انثاني أولى وقد حصل ذلك على ما فرره فاستنقذت تلك الكتب النفيسة من زوايا الخول والاهمال ورتبت ترتيباً حسناً في المكتبة المذكورة وهي الآن الكتبخانة الملكية الشهيرة

وكان المجلس الخصوصي اذ ذاك ( وقد صار الآن مجلس الوزراء ) مشتغلا في جمع اللوائح والقوانين وتنقيحها وتعديلها فعهد الى صاحب الترجمة بالمساعدة في ذلك فاستلم القوانين واللوائح التركية وأخذ في العمل الى سنة ١٢٨٧

وفي سنة ١٢٨٨ تعين وكيلاً لديوان المسكانب الاهلية والرئيس اذ ذاك المرحوم علي باشا مبارك . وفي سنة ١٢٩٤ نال صاحب انترجمة رتبة المهايز وبعد سنتين تعين وكيلاً لمظارة المعارف العمومية ونال رتبة ميرميران الرفيعة ثم عهد اليه منصبالسكتابة الاولى بجنصب النواب مع المنصب السابق . وفي سنة ١٢٩٩ تعين ناظر اللمعارف العمومية وفي رجب من تلك السنة أقيل من منصبه مع سائر زملائه النظار لاحوال اقتضتها الثورة العسكرية اذ ذاك وامرها مشهور

م كانت النورة العرابية المشار اليها فلما انقضت واخذت الحكومة في محاكمة وعمانها والقاعين بها كان صاحب الترجمة من جملة المقبوض عليهم وبعد استجوابه لدى لجنة التحقيق ظهرت براءته فاطلق سراحه ولكنهم قطعوا عنه معاشه فشق ذلك عليه فالتمس المثول بين يدي المغفور له الخديوي السابق ليدرأ عنه ما بتي من آثار الشبهة عليه فلم يؤذن له فعاد يلتمس ذلك من وجهة أخرى فنظم تصيدة شائقة يمدح بها الحضرة الخديوية وقد ابان فيها براءة ساحته نحابها منحى النابغة في اعتذاره وهاك مقتطفات قال منها:

كتابي توجه وجهة الساحة الكبرى وقف خاضماً واستوهب الاذن والتمس وبلغ لدى الباب الخديوي حاجة لدى باب سمع الراحتين مؤمل

وكبر اذا وافيت واجتنب الكبرا قبولا وقبل سدة الباب لي عشرا لذي أمل يرجو له البشر والبشرا صفوح عن الزلات يلتمس المذرا تنوه الجبال الراسيات لحلمه يرافب رحمن السموات قلبه مليكي ومولاي العزيز وسيدي لئن كان أفوام علي تقولوا حلفت عا بين الحطيم وزمزم لما كان لي في الشر باع ولا يد ولاكن محتوم المقادير قد جرى أراك تروم النفع لئاس فطرة أراك تروم النفع لئاس فطرة فعفوا أبا العباس لازلت قادراً وحسبي ما قد مرا من ضنك أشهر بعادل منها الشهر في الطول حقبة يعادل منها الشهر في الطول حقبة أيجمل في دبن المروءة انني

اذا طاش ذو جهل لدى غيظه قهرا فيرحم من في الارض رفقاً بهم طرا ومن ارتجي آلاء معروفه العمرا بامر فقد جاءوا بما زوروا نكرا وبالباب والمبزاب والكعبة الغرا ولا كنت من يبني مدى عمره الشرا عا الله في أم الكتاب له أجرى واني لارجو ان ستنفه في الذكرى لديك ولا ترجو لذي نسمة ضرا على الامر ان العفو من قادر أحرى عجرعت فيها الصبر اطعمه مرا ويعدل منها اليوم في طوله شهرا اكابد في أيامك البؤس والعمرا

وكلها درر تشهد بفضله

ولما عرضت على سموه أجلها واحلها محلها وسمح له بالمثول بين يديه وأعاد له معاشه دلالة على رضائه عنه . فنظم قصيدة يشكره بها نذكر منها الابيات الاتية :

ألا ان شكر الصنع حق لمنم فشكراً لا آلاه الخديوي المعظم مليك له في الجود فخر ومفخر على كل منهل من السحب مرهم سأشكره النعاه ما عانقت يدي براعي أو استولى على منطق في

وفي سنة ١٣٠٧ ه توجه الى الحجاز لاداء فريضة الحج فلتي من علماء مكة والمدينة وادبائها ما يليق بمقامه من الاكرام والاعظام وكتب في ذلك كناباً سماه الرحلة المسكية . وفي السنة التالية شخص لزيارة بيت المقدس والحليل ومعه نجله المرحوم أمين باشا فكري فلتي من العلماء والعظاء هناك ما يجدر بفضله ثم سارا الى مدينة بيروت الزاهرة لتبديل الهواء وأقاما فيها شهراً كان مقامها فيها منتدى الفضلاء ومشرع الادباء والعلماء ثم ارتحل الى دمشق فلاقى فيها مالاقاه في بيروت من الاحتفاء وحسن الوفادة ثم عرج الى بعلبك فزار آثارها وسار منها بطريق لبنان الى بيروت فاقام فيها شهرين وعاد الى مصر

وفي سنة ١٣٠٦ انتدبته الحسكومة المصرية لرئاسة الوفد العلم، المصرى في المؤتمر

الذي انعقد في مدينة استوكهم عاصمة اسوج ونروج وصحبه في هذه الرحلة ايضاً نجله المتقدم ذكره عضواً في هذا الوفد . وقبل سفره من اسكندرية احسن اليه الجناب الخديوي بالنيشان المجيدي من الدرجة الثانية وقد مر في وفادته المذكورة على تريستا من أعمال النمسا وفينيسيا ( البندقيسة ) وميلانو من أعمال ايطاليا ولوسرن من أعمال سويسره وباريس فاقام بها أكثر من عشرين يوماً تفرج فيها عشاهد المدينة وضواحها وكأن وقت المعرض فشاهد ما فيه من عجائب الصنائع وغرائب الفنون ثم برحها الى لوندره ومنها الى نوتردام ولاهاي من أعمال هولاندا وليدن من أعمالها ايضاً وزار مكتبتها الشهيرة ورأى مطبعتها المعروفة بالمطبوعات الشرقية ثم توجه منها الى كوبنهاجن عاصمة الدنيمارك ومنها الى استهوكهلم محل مأموريته فنال من العلماء المجتمعين لهـــذا المؤتمر باستوكهلم وخرستيانيا مزيد آلرعاية واهداه اوسكار الثاني ملك اسوج ونروج عند أتمام هذه المهمة نيشان (وازه) من الدرجة الاولى ومر في العودة من مأموريته على برلين عاصمة بلاد المانيا وفيانا عاصمة النمسا فاتى بها ما لقيه في العواصم الاخرى من الاحتفاء وقد اخذ بعد عودته الى مصر يجمع المواد ويعد المعدات لتدوين رحلته التي وعد بها عن المهمة وعما رآه في العواصم التي مر بها والحكن منعه من استمر ارالسير في ذلك مرض السكتة الذي اعتراه في شهر رجب سنة ١٣٠٧ فابقى اتمامها الى ما بمد عام صحته ولكن عاوده بعد ظهر الخيس في ٧ ذي الحجة وهو عائد من ابعاديته بتلحوين وتزايد عليه حتى وافاه الاجل المحتوم في الساعة الثانية عربية من صباح يوم الاحد عاشر الشهر وهو يوم النحر وشيع محمولاً على هامات الوقار والتبجيل تودعه المحاجر والفلوب. ونظراً لما كان له من المقام الرفيع لدى المنفور له الحديوي السابق تعطف رحمه الله بتمزية أهله وأولاده برسالة برقية

وكان رحمه الله شاعراً مطبوعاً وكانباً فصيحاً وقد نبغ بين الكتبة والشمراء ومصر قليــــلة الوسائل التعليمية وكان يذهب في انشائه مذهب القرون الوسطى من البناء هذا اللسان مع ميل الى التسجيع

أما رحلته الى المؤتمر فقد عني نجله المتقدم ذكره بنشرها في كتاب سماه « ارشاد الالبا الى محاسن اوربا » في مجلد ضخم طبع بمصر سنة ١٨٩٢ م وهو جدير بالمطالعة حقيق بالاعتبار لما حواه من اوصاف المدن الاوربية وعادات أهلها واخلاقهم وفيه

شي كثير من نظم المؤلف ونثره مما لم ينشر في سواه وابحاث علمية ولغوية وأدبية ومن مؤلفاته ايضاً المفامة الفكرية في المملكة الباطنية طبعت في مصر غير مرة ورسالة مطولة الى المرحوم سلطان باشا يحثه فيها على نشر العلوم في انحاء الصيد ونبذة في محاسين آثار المنفور له محمد على باشا السكبير وله غير ذلك من المقالات والحطب وله في رواية الحديث طرق عديدة وأسانيد سديدة فضلاً عن قصائده الرنانة وقد ذكرنا مثالا منها

## أسعد طراد

#### ولد سنة د۱۸۳ م وتوني سنة ۱۸۹۱ م

بيت طراد عائلة شهيرة في بيروت وفيها جماعة من أرباب الثروة والتجارة ورجال الادب والشعراء. ومن شعرائهم أسعد طراد وُلد في بيروت سنة ١٨٣٥ وليس فيها من المدارس بومنذ ما يستحق الذكر فارسله والده الى المدرسة الاميركية في عبيه بلبنان فناقى فيها مبادى العلم و بعض العلوم العالية وقرأ العلوم العربية على اشهر الاسانذة . وكان مفطوراً على الشمر منذ حادثنه فاكثر من الترداد الى المرحوم الشيخ ناصيف اليازجي و نظم قصائد عديدة في مواضيع تحدى فيها شعر الشيخ من السهولة والمنانة وتقلب رحمه الله في مناصب الحكومة العثمانية وكان موضع ثقة اولي الامر لنزاهته ونشاطه. وفي سنة ١٨٧٢ برح سوريا وجاء الفطر المصري وأقام به يتاطى التجارة في الاسكندرية وزفتي والمنصورة الى ان توفاه الله سنة ١٨٩١

فعنى ابن اخيه الخواجه فضل الله طراد بجمع ما تيسر من قصائده فجمع نحواً من الف وخميها له بيت طبعها في كناب ونف على طبعه ورتبه نجيب افندي ابراهيم طراد وهذه أمثلة منه :

قال من قصيدة مدح بها الشبيخ ناصيف اليازجي

غزالة أنس بات قلبي لها حمى تصيد ولكن لا تصادعلي المدى تقول اصطبر فالصبر للقلب واجب أأطمع منها بالوصال ولم أكن وقد خاف نومي ان ببیت عدممي وقد جزمت عن ناظري اليوم وجهها نصبت لها قاي لترفع جزمها قد انتسبت للمرب من أبدعوا الوفا الى اليازجي اليوم تسعى ركابنا

الىكم فؤادي يطلب العشق والحبأ ﴿ وَلَمْ أَرَ الْا الوجد والوعد والعتبا عرفت بأن لا يمرف الود والوفا لديك ولا يدري الحب له ذنبا عليه عيوني قد غدت تمطر السحيا وتسي فلوب العاشقين ولا تسى ولم تبق لي الصبر يوم النوى قلبا سمعت بخود في الورى رحمت صبا غريقا فقد عاف التواصل والقربا وحلت فؤادي ترغب السلب والنهبا فقد علمتني الرفع والجزم والنصبا ساشكو جفاها الذي آورث العربا كاهل الظامن بحره نطلب الشربا

ائن دُرُت كُنب الأولى قد تقدُّوا من العرب هذا صدره جمع الـكتبا وأصعب شيء عنده منع فضله وأهون شيء ان يحل لك الصعبا على أي شيء نحوه جبّت سالا فغبل سؤال منك تنظره أي

وقال من قصيدة اجاب بها الشيخ محمد عائل بالاسكندرية:

هيهات يسلم من جفونك عاشق وهي التي بالسحر تفتن بابلا آترى لمن أشكو الحبيب ولا أرى لي من قضاة الحب شخصاً عادلا يا عاذلي في حبه مهلاً فما من عاشق قبلي أطاع الماذلا وعهجتي أخفيت ذاك الفائلا

أني قتيل في الغرام على رضي

وله قصيدة رنانة وصف في الاختراعات الجديدة نقتطف منها قوله :

ما بالحداثج والهوادج ما ترى في عصرنا في قطر مصر جديدا اني أرى ماء يجر حديدا قد قربا ما كان منك بعيدا مع بعدها أعل العراق نشيدا في اصهات لفدها تأويدا أله الهؤاد بذكر ذاك وذا وذا عجباً وهاك الطائر الغريدا يهدي اليك مع البريد بوصفه فكأنما حمل البريد بريدا وبحجوه مننوعاً معدودا لا يعرف التأجيل والتعريدا حفظ الامانة سنة وعهودا وسرى بحول الله يطوي البيدا منها وكم منه بها اخدودا متفرع في أرض مصر كنيلها يستى التجارة ستى ذاك صعيدا يهدي لكل محطة عنقونا

واترك حدوج المالكية انها ملكت حشاك بخدرها مصفودا وجه لحاظك للبخار وقل له وأنظر لسلك البرق والتلفون كم غنت سليمي في الحجاز فأطربت ولسوف ان رقصت عصر فقد نرى يصف البريد ببره وببحره ذاك الصديق الصادق الحل الذي ویریك منه بوصفه خلاً یری حمل السفاتج والنضار لاهلها يطوي القفار فكم عليه حلة ابدأ يطوف بها كصاحب كرمة

وقال رثي الشيخ حسنين شيخ الزاهدين بالمنصورة :

جرت تحتما الانهار جلَّ الذي أجرى

مرى الحسنين اليوم يغتم الاجرا من المسجد الاقصى فسبحان من أسرى وعن حانب النيل ارتني نحو جنــة

بكته بنو المنصورة اليوم حسرة فكم عمهـا لطفأ واكسبها نصرا ارأي من آماقهم أعصر الخرا ومن عمهم بالفضل عمهم برا وفي كسرة عما استعز به كسرى

أراهم يبكون الدما وكأننى ينوحون شيخ الزهد والنسك والتقي وسحت عيون الافق حتى كاعبا منيته قد أبكت الأنجم الزهرا فريداً وحيداً قد قضى العمر زاهداً ولازم في أيامه الفقر والقفرا عن الوابل استغنى بظل قناءة وقال يرتي المرحوم سليم دي بسترس المتوفى في لندن :

دنف بخاف عليك من صعداته من قلبه الاصفار فتاته انواعها حسب اختلاف سقاته فتعد ما تحویه من انانه

خل الحزين اليوم في حسراته ودع العزاء لمن يعي كلاته واطرح احاديث السلواليوم عن دنف غرام البين لم يترك له نشوان كاس نواثب الدنيـــا على واحكل بلوى انة في صدره الى أن قال:

لاقى المنية باسهاً فكانها وافته تخطر مع لفيف عفاته وكانما تلك النفيسة نفسه بيديه كانت عند بذل هياته بذواته وقضاته وولاته عظمت بقلب الشرق حسرة فقده والنيل من أسف تمني لو جرى للشرق تعزية لقلب فرانه ومن قصيدة رثًا بها المرحوم سمعان كرم بالاسكندرية يخاطب الموت :

ويلاه لا يمحي خط القضاء ولو مهما انحى منك مما خط تبيانا والف ويلاه كم برحت في مهج وكم ظلمت ولم ترحم نواح أخ وكم جمعت بدار اللحد من نفر وكم أسرتغداة الروع منءلك وكم غلبت بدار الاسر متخذاً نوائب الدهر أجناداً وسجانا وكم مشيت على هام المشاة وكم ماخفت مجدأ ولاجاهأ ولاشرفأ وقم تبال بإبطال الرجال ولو

ياموت فتكاوكم قرحت اجفالما على أخيه وكم يتمت ولدانا جمع الفراق وكم فرقت الحوانا بين الجنود وكم عطلت تيجانا القيت عن صهوات الخيل فرسانا ولا سمواً ولا قدراً ولا شائا شنوا الاغارة فرساناً وركبانا

ولا قيلت شفيعاً لو عزمت على فتك ولو كان ريا بنت مروانا كم شاخ جيل في وانقضى ومضى وانت فيك الصبا يزداد ريمانا أفنيت عاداً وشيباناً وجرهمة وتغلباً وبني بكر وغسانا وعشت في كل نفس كنت تسلبها رغماً وما زلَّت بالارواح ريانا حتى متى والىكم لا تموت ودع ، ليوم موتك كي بيكيك انسانا هيهات ينظر موت الموت ذو رمق من الورى اكسبته النفس وجدانا ت فيسنا موته حيٌّ بصاحبه مالم يمت لم يجد للموت هجرانا وميتنا موته ميت قضي معه كأنه وكان الموت ما كانا يا ايها الميت لا موتاً يماد فكن من بعد ذا في سرير الملك سلطانا مها تيددت لا تخش الفناء فقد

صادفت في فسحات الكون خزانا

ثم كان ذلك سبباً في رفع منزلته بين أقاربه وتقربه الى رجال الدولة وأهل المابينوغيرهم من علماء الاستانة ووزرائها

فلما أذن الله بانقضاء أجل حياته في ٢٥ رمضان سنة ١٣١٠ هكان لخبر معناه وقع أليم في قلوب العُمَانيين كافة فبكاه الاصدقاء ورثاه الشعراء وأبنه الخطباء وترجمته الجرائد وما وصل خبر معناه الى جلالة السلطان حتى أصدر ارادته بان ينفق على جنازته ودفنه من جيبه الهمايوني الحاص وان يدفن في تربة ساكن الجنان السلطان محود الثاني مدفن العظاء والعلماء

واشتهر الملم ناجي افندي بحسن البيان ودقة النظر واصابة الرأي وجودة القربحة وحسن الذوق نظماً ونثراً فكانت الالفاظ والمعاني طوع بنانه فيصوغ منها ما شاه



(ش ٤٨) : المعلم ناجي

على أساليب تلذ المطالمين على اختلاف طبقاتهم أ. وأنخذ في الانشاء والنظم نسقاً جديداً فلم يقلد الافرنج المحدين ولا بتي على ماكان عليه الساف لكنه اختار ما بين ذلك أسلوباً حسناً خلقت صورته في ذهنه مما حبب الناس في مطالعة ماكتبه ونشره خلافاً لما جرت به عادة كتاب هذا العصر من الاتراك والعرب فهم في الغالب يتوخون تقليد الافرنج في ما يكتبونه وهو طبيعي لا غرابة فيسه ولكن التقليد الاصم مفسد للذوق لان لكل لفة او أمة ذوفاً خصوصياً لا تلذ المطالعة الا فيه فلكن نظرنا في ما يكتبه الافرنج نظر من يطلب التوسع في معرفة أذواق الكتاب على اختلاف ما يكتبه الافرنج نظر من يطلب التوسع في معرفة أذواق الكتاب على اختلاف الاعصر واللغات ثم نختار ما يناسب ذوق أبناء لغتا الذبن انما نكتب لهم

فيظهر أن صاحب الترجمة سارعلى هذه الخطة فكان اؤلفاته ومنظوماته وقع حسن

# المعلم ناجي

### الشاعر التركي الشهير

#### ولد نحو سنة ١٣٦٥ هـ وتوفي سنة ١٣١٠ هـ

(ترجمة حاله) وألد في الاستانة حوالي عام ١٧٦٥ ه وكان والده سراجاً يسمى على بك توفي وولده هدا لم يجاوز الحادية عشرة من عمره فكفلته أمه وكان له أخ أكبر منه سنا فعنيا بتربيته ولم يكونا في سعة من العيش فتعلم مبادى، القراءة في مكتب ابتدائي وفرأ شيئاً على أخيه المشار اليه فحفظ القرآن ومبادى، العلوم الغوية ثم عكف على اكتساب العلم بالمطالعة من تلقاء نفسه فاتفن التركية والمربية والفارسية ثم تعلم اللغة الفرنساوية بعدئذ واكتسب كل ذلك بالجد والاجتهاد وسهر الليل لان حاله لم تكن تساعده على تكبد نفقات المدارس والانفاق على المعلمين والكتب ونحوها حتى انه كثيراً ما اضطر الى أعمال خصوصية يستعين بربحها على نفقات الدرس واثمان الكتب ولم ولما تمكن من العلم على هذه الصورة تعين أستاذاً في مدرسة وشدية وارنه (في وترقى منها الى ان صار مميز قلم مكتوبي احدى الولايات. ومن الوظائف التي تقلدها وجودة النظم وحسن الانشاء فتقرب من الفاضل التركي الشهير احمد مدحت افندي وجودة النظم وحسن الانشاء فتقرب من الفاضل التركي الشهير احمد مدحت افندي فكان هذا يرتاح الى ناجي ويعجب بذكائه وأدبه فأزوجه ابنته

فكان ذلك من جملة ما حبب اليـه الانقطاع الى العلم فاعتزار الحدمة في دوائر الحكومة وانخرط في سلك المحررين فتولى تحرير القسم الادبي من جريدة «ترجمان حقيقة » ثم جريدة «سعادت» وانشأ مجلات أدبية شعرية انتقادية سيأني ذكرها بين مؤلفاته وآخر مهمة تقلدها كنابة تاريخ آل عنمان فقضى فيها بضع سنوات حتى ثوفاه ائلة

وكان مع ذلك كله عاملاً على التأليف والتصنيف ونظم الشعر على أسلوب مختصر مفيد حتى يكاد يستحيل عليك ان تجد في عبارته كلة يمكن الاستغناء عنها او وضعها في غير ما وضعت له فعكف أدباء الاتراك على مطالعة مؤلفاته ومنظوماته لما آنسوه فيها من الطلاوة والرقة مع اللذة والفائدة وراجت كتاباته رواجاً حسناً ساعده على التعيش.

عند قراء اللغة التركية وكان في عزمه ان يجمل اللانشاء التركي منهاجاً قائماً بنفسه لا يشبه الشرقيين القدماء ولا الغربيين الحدثين بل يوافق مقتضيات اللسان والزمان فبذل في ذلك قصارى جهده ولسكن المنية عاجلته قبل أعامه فمات عن ٤٥ عاماً ولو فسح الله في أجله لسكان أكتب كتاب اللغة التركية بلا استثناء

وكان عالي الحمة نشيطاً حازماً وفياً سنم القلب رقيق الحديث حسن المعاشرة عالماً عاملاً لم يكن همه من حياته الأ التأليف والتصنيف

(مؤلفاته) وهذه امهاء ما طبيع ونشر من مؤلفاته وأكثرها مقالات ورسائل

```
( اسم الكناب بالتركية )
                   ( موضوعه )
                                                     ۱ آتشیاره
                            منظوم
    وهو مايخس ترجمة الاسرار العقلية المستنبطة من
                                                 ٢ اعجاز القرآن
    سورة الفانحة المندرجة في كتاب مفاتيح الغيب
                      الامام فخر الدين الرازي
    ترجمة الاقوال المنقولة عن علماء للسلمين بشآن
                                                   ۴ معای الحی
            الاحرف المندرجة بأول سورة القرآن
           ( امم الكتاب)
                                (موضوعه)
                                                 (امم الكتاب)
( موضوعه )
                                 منظوم
 مكاتيب
                ۱٤ مكتوبلرم
                                                         ٤ شرارة
               ١٥ نوادر الاكابر
   ئثر

    موسى ابن ابي الغازان منظوم

                                                     ٦ أمثال علي
                                   يشتمل على
   ع.عة
                 ١٦ شويله بويله
مكانيب ايضآ
                                   ترجمة امثال للامام على
                                 ٧ مدرسه خاطره لري (خواطر |
  تياترو
                       ۱۷ هدر
                  ١٨ حكم الرفاعي
                                    المدرسة) نثر
               ١٩ سانحات العرب
                                    نثو
                                               ۸ صائده سوز
                     ۲۰ مترجم
اشمار ونثر مترجم
                                    منظرم
                                                      ۹ فروزان
                                   ١٠ معلم انتقاد على أشعار تركية
عن اللسان الأفرنجي وغيره
                       ۲۱ آفاق
                                   ۱۱ يازمش بولندم مكانيب
                  ۲۲ محد مظفر
                                    انتقاد
                                                        Y/ coloh
               ۲۳ ترك شاعر لري
شمراء التزك
                                   مكانيب
                                                      ۱۴ مخابرات
```

( موضوعه )	( امم الكتاب )	( موضوعه )	( اسم الكتاب )
یض شعره و نثره	۲۸ سنبله یا	كتاب في اللغة	۲۶ لغت ناجي
مجلة أدبية	۲۹ مجموعة معلم	في الآداب	٢٥ اصطلاحات أدبية
» »	۳۰ امداد المداد	ترجمة قصيدة	۲۴ ترجه دن ترجه
منظوم	٣١ ذات النطاقين	ابن زیدون "	
	٣١ يخلاصة الاخلاص	أنموذج الكلام	٧٧ نمونة سخن
	٣٣ عبيديه		

وله آثار أُخْرى لم تطبع

رأساً وترجم جانباً من رواية الاميرة المصرية درج شيء منها في مجلة اللطائف قبل مرضه وفيها ما يدل على تمكنه من الانكليزية مع اقتداره على نقل معانيها الى عبارة عربية فصيحة لا يشتم منها رائحة التعريب

وكان كبير النفس عزيزها ممتلى، القلب انفة ونزاهة لا يفتر لحظة عن الاهتمام بمستقبله وقد بالغ في ذلك حتى أودى به الى تعب الجسم ونحول البدن فلماجاء المرض لم يستطع الى دفعه سبيلاً فقضى ونفسه شاخصة الى المعالي وآماله لا تزال عالقة بنيل الامانى الى آخر نسمة من حماته

وأَمَا آثاره فان الاجل لم يفسح له الا قليلاً ومع ذلك فان من منظوماته ما تناقلته



( س ٤٩ ) : "الياس صالح

الالسنة وأعجب به رجال الادب واكثره منشور في جريدة المقطم ومنه ما يتناقله زملاؤه في المدرسة في محفوظهمولم نوفق الى جمع شيء يستحق النشر في كتاب على حدة فنأ ني باشلة منها دلالة على منزلته من عالم الشعر

قال من قصيدة فلسفية في « الحرية » ودع بهـا المدرسة الـكلية عند نيل شهادتها:

خلِّ عنك الوقوف في دارميَّـه واعتزل ذكر زينب وأميه وحمَّ الله كل من قال شعراً في ربوع الاسلام والجاهليه

# الياس صالح

#### ولد سنة ۱۸۷۰ وتونی سنة ۱۸۹۰

وُلد في بيروت وتلقى العلم في المدرسة السكلية السورية الاميركانية فنبغ في اللغة العربية وآدابها وكان منذ حداثته متوقد الذهن ذكياً فطناً ومن غريب قريحته انه جمع بين الشعر والانشاء ويندر ان يتفق ذلك لواحد

قال شهادة البكاورية من المدرسة السكلية سنة ١٩٨٨ وكان قداشتهر بين البيروتيين بقر يحته السيالة في الشعر وسلامة ذوقه في الانشاء فاستقدمته ادارة المقطم فتولى التحرير فيها حتى توفاه الله في ريمان الشباب . ولو فسح في أجله لآنى بمعجزات البيان لانهكان على صغر سنه من نوابغ الشعراء وعمدة السكتاب حتى طار صيته في القطرين . وكان كاتباً أديباً تسيل عباراته سهولة وتمتزج معانيه بالنفوس رقة قل أن يهفو هفوة يؤاخذ عليها . متضلعاً بقواعد اللغة لو سألته عن أي شاردة من شواردها لاجابك فور أواورد لك مثالا او أمثلة . وكان انشاؤه عربياً فصيحاً خالصاً من صيغة العجمة مع كثرة اشتغاله ومطالعته بالغات الاجنبية . وكان قابضاً على ناصية الالفاظ عار فا اشتقاقاتها ومواقعها واظلال معانيها فلا تسأله عن الفظ الا أورد لك سائر اشتقاقاته ومعانيه وأشار باصبعه الى موضع كل منها في الصفحة من القاموس

وكان شاعراً مطبوعاً يمناز شعره مع الرقة والفصاحة بالسهولة والطلاوة . لا يخلو له بيت من نكتة تدل على الذكاء والظرف . وقد نظم على صغرسنه واشتغاله عن الشعر قصائد رنانة ومقاطع جرت مجرى الامثال

وكان مع ذلك سريع الخاطر فطناً لا تكاد تبدأ بحديثك حتى يدرك مرادك منه ولا تخفاه خفية من مكنونات معانيك حتى يخال لك أنه ينطق بلسانك ويعبر عن جنانك. وكان حلو الحديث حسن المعاشرة لا يخلو مجلسه من المطارحة أو المذاكرة أو المباحثة في ما يحلو الحوض فيه من المواضيع الادبية أو العلمية أو السياسية واذا ناظرته في أمر آنست منه آراء فويمة وأفكاراً اكثرها في جانب الاصابة

وكان أديباً عفيفاً يَحدث بمفته واعتداله سأثر أصدقاته وخلانه ما يصح أن يكون قدوة لشبان هذا العصر ويندر أن رى على مثاله بينهم

وكان يمرف اللغة الانكليزية معرفة جيدة ترجمة وكتابة ويحسنالفرنسويةوكثيراً ما عرَّب قصائد انكليزية فنظمها في العربية لا يشك قارتُها آنها نظمت في العربية

أعا دارنا عرف شرفوها عن سايمي وعن سعاد غنيه بل هي الروض فتح الزهر فيه من خلال اللواحظ النرجسيه وأقامت فيه خدود العذاري حرب بدر على القلوب الشقيه لا تلمني يا عاذلي بهواها فانا قيس هـذه العامريه ومبي فيه حجة شرعيه ( عرض حال ) الاعين التركيه وخبطنا العشواء لوكنت تدري في ليالي تلك الشعور الدجيه واتخذنا سلاسل الشعر قيدآ فنسينا المسكينة الحريه وزعمنا الانسان ذا شهوات عتطيها مهما تكن دنيويه من جميع المناقب الادبيه كبع تلك المطالب الجسديه قاومنك الطبيعة البشريه يمتطيه من الامور الدنيه يفعل الامر عن رضي ورويه

وعلامَ الملام والقلب قلبي فاذا كنت تدعيه فقدم وهو زءم ان صح فالمرء خلق أُفلا تستطيع ان جعتَ فل لي أنت حر فتستطيع ومهما ولحكون الانسان يسأل عمـــا شاهد أنه مدى الدهر حرث هب أدرت الاداة أنت فأ خطت أعليها في ذاك مسؤوليه كم تلظيت اذ أسأت صنيعاً وندمت الندامة الـكسعيه ان في (ليتني فعلت ) دليلاً من أصح الادلة العقليمه انكر النإس ذاك قبلاً ولحكن أثبتته الشرائع المدنيه أنت حرَّيا أيها المرء فاعلم ولك العلم فيــة والاسبقيه أنت حرَّ فاعلم بهــذا وعلم انت حرَّ وهــذه أوليه لست عبداً ان كُنت تحت نظام لا وليس النظام ذا اوليه انت فوق النظام ان تتبعه ولانت الذي وضعت الوصيه يتمنى الانسان لوكان عبداً ويقيم الادلة العلميه ولكم قد رأيت من حيوان يقضم الحبل بغية الحريه يا بني امنا ذوي الفضل بل يا معشر الناطقين بالعربيه لستُ عبداً انا ولا أنت مولى أيها اللابس الحلى الذهبيه هكذا الناس ابها الناس طراً ما لزيد على عبيد مزيه رِ ساق الـكادم الى وصف الفراق وفراق التلامذة وألاساتذة فقال : لست بمن يفوى عليــه فرفقاً بالمعنَّــي يا ساكني الكليه

كيف تلقون في لظى الوجد نفسي وانا صالح ونفسي بريه يا بدوراً راموا النباعد عني وامطوا للفراق أي مطيه

أفلا تجذب البــدور بحوراً ها دموعي فأبن ذي الجاذبيه ان دراً اودعتموم باذني صهرته حرارتي القلبيه وستذريه مقلتاي عقيقاً فترون الفراثب الكيميه

وقال يهني. صاحبي المفتطف برتبة الدكتورية . وكان قد سافر الى بيروت فبدأ

مثلي كأن هوى الاوطان أشجاها كالخود يخضب بالحناه كفاها مصر لنا حاجة هيهات ننساها نفس الصحابوتلتي نحبح مسعاها به البرية افصاها وادناها لم نهيجر الاهل والاوطان لولاها حزناوحازت وحزنم واشكروا الله

بوصف السفينة واستطرد الى المدح قال: تلك السفينة بسم الله مجراها على دووعي مسراها ومرساها تجري وفي قلبها النيران موقدة سكرى تميد بمن فيها فتسكرهم وهماً فكيف اذا ذاقوا حماياها وليس بدعُ اذا سارت بنا مرحاً فتلك جارية بهتز عطفاها هيفاء لكنها بالفار قد خضبت سلطانة البحر اذ ترسو يحيط بها من القوارب جند من رعاياها وان سرت نشرت أعلامها وشدا صوت البخار لها والموج حياها طوراً ترى في قرار النم غائصة ﴿ وَنَارَةَ فُوقَ هَامُ السَّحَبِ تَلْفَاهَا لم أنس ليلة بتنا والرفاق بها ترعى النجوم ولو شئنا مسسناها وحولنا الماه من كل الجهات ولا شيء سوى الماء يغشانا ويغشاها تزجي الركاب الىأرض الشآموفي انتم مني النفس لا زالت تطيب بكم سمى اليكم بنا فضل الحكم شهدت وشهرة بين أهل الارض طائرة يردد الصحب والاعداء ذكراها ورغبة في اقتباس العلم غالبة يا بهجة الشرق حسب الشرق انكما من بعض ابنائه بين الورى جاها احييتها العلم فيه بعد أن درست معلم الدرس والأهال أفناها شهادة لم أينلها غير ذي خطر قد نال من درجات الفضل أسهاها لانتها توأماها دون غيركما وانتما انتماً في الشرق صنواها فلتهنأا وهي فلتهنأ ونمحن بمسا وقال يصف جسر قصر النيل بالقاهرة وفيه اشارة الى دورانه في اثناء فنحه : جسر قصر النيل المبارك جسر قصَّرت في الفخام عنه الجسورُ ا

ثابت كالزمان هيهات يفنى وهو ايضاً مثل الزمان يدور أوله في نظم النواريخ أبيات لم نر مثلها في ما نظمه الشعراء. من ذلك تاريخ نظمه تقريظاً لكتابنا تاريخ مصر الحديث عند صدوره سنة ١٣٠٨ ه يكاد يكون معجزة من معجزات النظم وهو قوله بعد وصف السكتاب نثراً:

وبالاختصار فقد حوى ووعى مانم يكن في الكتب منسوخا فبرى الحكيم له به عظة ويرى الجهول كذاك توبيخا ويرى المطالع فيه تفكهة ويرى المؤرخ فيه تاريخا وآخر ما نظمه قبل مرضه بيتان كتبها الى خطيبته على بطاقة وفيها اشارة الى ساعة اهداها الها وهما :

يا من دعاني حبه فاجبته سمعاً لمما تدعو اليه وطاعه تفديك روحي ان حبك راسخ فيها قديماً قبل همذه الساعه وبيتان آخران كتبهما اليها وقد أهداها حلياً مرصعاً على شكل طائر يجعل في أعلى الصدر وها:

اليك حبيب القلب مني هدية تزيدك في عيني محاسم حسنا أتنك وقد حنت اليك صبابة ولا عجب للطير ان مشق الغصنا ومن النكات الشعرية قوله في نحوية:

ونحوية ساءلتها اعرابي لنا حبيبي عليه الحب قدجار واعتدى فقالت حبيبي مبتداً في كلامهم فقلت لها ضميه ان كان مبتدا

قد رماني بالصد والهجر عمداً ولحاني اذ ملت للسلوات ما رأى نفسه فلا تعذلوه لا ترى العين نفسها بل تراني وآخر ما نظمه بعد مرضه وقد ثفلت عليه وطأة الحمى بيتان قالهما في وصفها وكانت تشتد عليه ليلاً:

اذا جن ً الظلام وغاب صحبي وفارقني احبائي وناسي أنت تسمى الي ً وليس ترضى مقاماً غير احشائي وراسي

# الشيخ نجيب الحداد

### ولد سنة ١٨٦٧ وتوفي سنة ١٨٩٩

(ترجمته) ولا في فبراير من عام ١٨٦٧ ووالده سليمان افندي الحداد ووالدته كرعة المرحوم الشيخ ناصيف اليازجي . فربي في مهد الادب وقد ورث ملكة الشعر من جديه ورضع لبان النظم والنثر من خاليه (المرحومين الشيخ ابراهيم اليازجي وشقيقه الشيخ خليل اليازجي) وتلقى بعض العلم عنها ولكنه فطر على الادب مذ نعومة أظفاره فنظم الشعر قبل أن يدرك الحلم . واليك مثال من ابيات نظمها قبل أن يدرك الحامسة عشرة من عمره

اما ومن زبن المعالي بكل صمصامة وحلى لأعنة الحيل في قتام يريك بها الغبار كحلا أحب من عين ذات خدر مقرونة الحاجبين كحلا

وجاء الاسكندرية بعد الحوادث المرابية فتولى التحرير في جريدة الاهرام الى عام ١٨٩٤ فاعترالها وانشأ جريدة لسان العرب مع شقيقه أمين افندي الحداد وعبده افندي بدران . وتولى هو رئاسة التحرير فاشتهر اللسان بمتانة عبارته وسهولتها . ثم قضت حال الصحافة بتعطيل الجريدة . فجاء القاهرة وانشأها أسبوعية ثم عاد الى الاسكندرية وتولى تحرير مجلة انيس الجليس وجريدة السلام فكان محرر الجريدتين وجريدته وهو مع ذلك لا ينقطع عن تأليف الروايات وترجمتها ونظم القصائد الرنانة والمرض ينتابه ويكاد يقعده وهو مجاهد في دفعه حتى قضى نحبه قبل أن يتم الثانيسة والثلاثين من عمره . وكان رحمه الله ذكي الفؤاد سريع الحاطر متوقد الذهن كاسترى من أمثلة نظمه و نثره

#### مؤلفاته

١ رواية صلاح الدين الايوبي. وهي في الاصل تأليف السير وواتر سكوت الشاعر الانكليزي الشهير فسبكها المترجم في قالب التشخيص وغير فيها وبدل حتى لقد يصح أن يقال أنه الفها. مثلت في مصر والاسكندرية ، راراً فنالت شهرة واسعة تغنينا عن الاطناب

٢ رواية السيد . وحي من مؤافات كورنيل السكانب الفرنساوي فنقلها الى اللسان
 العربي وسماحا « غرام وانتقام » وقد مثلت مراراً

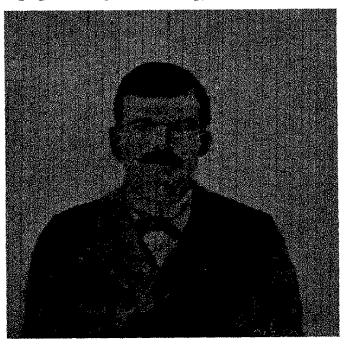
بالنور الحكورباني في باريس عام ١٨٩٧ ومات فيها نحو ٢٠٠ امرأة من المحصفات الباريسيات:

أي رزء أجرى الدموع دماء ايس بدع في خطب باريس أن تش أصلت الكهرباء فيها لهيباً ورماها نور الضياء بنار في مكان انشي لدفع بلاء سوق بر تباع فیها اللهی ادركت ما تروم من جنة الخلا من رأى قابها جحماً يؤدي أو رأى محسناً يجود على النا آثری کان ذاك مطهر من ما أم هو الدهر لا نزال مسيئاً يارنوعاً كانت مماهد احسا ودياراً كانت منازل اينا وكراماً كانوا مناهل جود أمرانخ نادى الندى فاطاءو وحسان قد جدن برًّاكاً ن ال ساحة تنبت المكارم والرأ فنساء بها تباري رجالا اوجه يشرق السنا من محيا رحن بزهين بالبيــاض فما أص رماً لم تدع بها النار الا كن ناساً فصرن ناراً فاص

واذاب القلوب والاحشاء مل آثار حزنه الدنياء وهي أم الآداب انكلما الدهر , فابكت بوجدها الابناء قد دهاها مصاب سادوم لكن خص من قومها الابرياء فهي في الحزن مثل راحيل اذ تبكي بنيها ولا تريد عزاه قد كرهنا لاجله الكهرباء اظلمتها فما تلاقي الضياء عن فقير فكان فيه بلاء بيماً ويشرى الثواب فيها شراء زينتها بيض الايادي وأيدي البيض من محسن ومن حسناء انفس تبتني السماء فما امسين الاوقد بلغن السماء د ولكن كان الطريق صلاء لنبيم ابناءه الشهداء س فيلتى نار الجيحيم جزاء توا فيمحو عن النفوس الخطاء المكريم ومكرماً من اساه ن وحسن فاصبحت قفراه س فاضحت بلاقماً وخلاء لفقير فاصبحوا فقراه ه اميراً لهم ولبوا النداء بر نوب يزيدهن بهاء فة والحجد والندى والاخاء ورجال بها تباري النساء ها فتزداد بالجيل سناه بيحن الاكوالحاً سوداء رسم جسم واعظما جرداه بيحن رماداً بها فصرن هباه

٣ رواية المهدي. وهي تشخيصية تاريخية مثل فيها بعض حوادث المهدي السوداني

- ٤ رواية حمدان . عربها عن رواية ارنيني لفيكتور هوكو
- رواية شهداه الغرام . عربها عن روميو وجوليت لشكسبير
  - ٣ رواية الرجا. بعد اليأس
  - ٧ رواية البخيل . معربة
    - رواية غصن اليان
    - ٩ رواية ثارات العرب
- ١٠ رواية الفرسان الثلاثة الشهيرة لاسكندر دوماس وقد نقامها الى العربية



(ش ٥٠): الشيخ نجيب الحداد

فضلاً عماكتبه من المقالات الرنامة في لسان العرب وغيره . منها مقالة في المقابلة بين المشعر العربي والشعر الافرنجي نشرت في مجلة البيان بمصر . وتمتاز ترجمانه عرب كثير من ترجمات أهل هذا المصر بخلوصها من شوائب العجمة وقد اشتهر رحمه الله خصوصاً في تأليف الروايات التمثيلية أو ترجمتها واكثر ما يمثل على المراسح المصرية اليوم من تأليف الحداد او ترجمته

شەر ھ

وكان شاعراً عصرياً حسن الاسلوب يكفينا في وصف شعره ان نورد بعضه على سبيل المثال. فقد قال من قصيدة نظمها في وصف سوق الاحسان التي احترقت

من بدور تسير في المركبات زهرات ما حاكها ان سحاب ان يكن فانها الاريج فقد ءوً ار عدتها الغصون فهي على مث سائرات جوالس فهي لم ته مفردات الجمال تنطبق الحي وكأن الجياد تشعر بالحس ن فتجري بهن مفتخرات قد درت انها تجر بدوراً فتبارت كالانجم السائرات مسرعات رىالدواليب من سر وقلوب العشاق تتبع الغيا صاح هذه هوادج الحضر اليو ودع النوق والفلاة فلا نو ودع العيسَ والحدآء لقوم تلك حالُّ مرَّت قدءاً وذي حا وقال من قصيدة غراء وصف بها القمر :

وسار البدر يسبح في سماء كحود اقبلت في الروض تسبى فنحسب منه أن هناك ماء ولا نبت عليــه ولا حياةٌ جنازة ميت لا نعش فيها قرين الارش ليس يغيب عنها

قد كفت لحظة لان تقلب الام ر وان تجعل النعيم شقاء فاستحال الهناءُ بؤساً وأحز اناً وأضحى ذاك السرور بكاء نقمة صبها القضاء على الابرار ظلماً ومن يرد القضاء رحم الله من قضي وشغى الجر حي وعزى الباكين والتعساء وقال من قصيدة يصف بها بعض منتزهات الاسكندرية ومركباتها ومخدراتها :

ومن القبعات في هالات كللم أزاهر الصنع من نب ت الايادي لا من آيادي النبات في ربى الروض بل بنان البنات ضن عنه روائح الغانيات ل غصون الربي من القامات جل ولكنها على عجلات لُ فرادی بها ومزدوجات عنها في مرورها ثابتات د تباري افراسها الجاريات م فخل الهوادج الباديات فاً باحيآئها ولا فلوات ألفوا عيسهم وزجر الحداة لُّ وسبحان مبدل الحالات

عليها من كواكبها سفينُ تمر به السحائب مسرعات فيخنى تحتهن ويستبين فتظهر ثم تحجبها الغصون تقابل وجهه فيلوح فيه الصورة وجهك الرمم المبين ولا ما" هناك ولا عيورن ولا نسم ولا غيث حتون ولا أيد حملن ولا أنين ولكن لا يواصلها القرين

فلا يعطى الوصال ولا يبين وكم سالت لمرآهُ شؤونُ وكم نسي الحدين به خدين ُ كا تصفر من حسد جبين ً نوافر وهو مجتاز رزین ٔ فأطرقت الوجوء له تدين تبدی بینها حجر عین هاه وفاتنا منك الفتون ُ وكم تملو النجوم وأنت دون الْهَا حبه في الناس دين ً ويلزمك السكوت فما تبين وعهدي كل ذي نقص عينُ ولكن ليس عهله اليقين قديماً والفناء متى يكون

وشر معايب المرء القمار وفي تشييد ساحها الدمار فافلاس فيأس فانتحار فمدم في الدقيقة أو يسار يعارضها يسار مستعار به حتى تسلمه اليسار لهم من اثره الآ اصفرار اذا عي في خسارتهم بهار ً يدير عيونهم ورق يدار يكأد يضيء أسودها الشرار ولا ثأر هناك ولا نفارً فراش حاتم والمال ناز

يدور به ولكن حين يدنو يفر ً فلا يجيب ولا يلين كمشوق يداءب ذات خدر فكم بسَّمت لَمرآءُ ثغور و وكم ذكر الحجبُّ به حبيباً وتصفر النجوم اذا تبدى يشير فتختفي من جانبيه كا طلع المليك عليه تاجي كأنَّ كواكب الافلاك درُّثُّ فيا شبه الحبيب حويت منه وكم تحيي الظلام وأنت ميتْ حويت عجائباً فدعاك قوم تخبرهم باعداد الليالي وتصدقهم وفيك النقص طبع لنا في كل شهر منك شكْ ترى فيك البداءة كيف كانت وله من قصيدة في وصف القار :

لكل نقيصة في الناس عار' تشاد له المنازل شاهفات نصیب النازاین ما سهاد قد اختصروا النجارةمن قريب وبئس العيش فقرأ مستديم وبنس المال لا تحظى عين يفر من البنان فليس يبقى فبينا تبصر الوجنات وردأ تراهم حول بسطنها قعودأ يلاحظ بعضهم بعضاً بعين فتحسب ان بين القوم ثأراً كأن عيونهم لما أديرت فهم لا يبصرون سواه شيئاً كساري الايل لاح له منار

وهم لا يعطفون على خليال وليس يشوق انفسهم مزارً وهم لا يذكرون قديم عهد وليس لهم سوى الامس اذكارُ

فكم غضبوا على الايام ظلماً وكم حنقوا على الدنيا وثاروا وكم تركوا النساء تبيت تشكو وتسعدها الاصيبية الصغار تبيت على الطوى ترجو وتختي • يورقها السهاد والانتظار ً فَبَنُسَتَ عَيْشَةُ الْرُوجَاتُ حَزَنُ وَتَسْهِيدُ وَهِرِ وَافْتَقَارُ وَبُنِسَتَ عَيْشَةُ الْرُوجَاتُ حَزَنُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّلِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلْمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

حتى الحديد غدا ثنراً له وفما

أقصى البــلاد ولم تنقل بها قدما

غدا القطار عليها الخط والقلم

ومن شعره أبيات نظمها اجابة لانتراح مصلحة السكة الحديدية المصربة وكانت قد افترحت على الشعراء نظم ابيات تنقش على جدران المحطة بمصر وفرضت جازة ينالها الجيد فنالها هو وأما الابيات فهي :

يا حسن عصر بعباس العلى ابتسما طرائق في ضوّاحي القطر تبلغنـــأ مصرته كصفحة قرطاس بتربتها أرض ماكان خطب النيل منتثراً حتى أناها قطار النار فانتظا لنا غني عن قطار السحب منسجماً ولا غني عن فطار النار مضطرما يجري بها الرزق في جسم البلادكم بجري دم في عروق الجسم منتظما محطة هي قلب والخطوط بدت مثل الشرايين فيها والقطار دما مع السلامة يا من سار مرتحلاً عنا واهلا وسهلا بالذي قدما

وكانت مجلة مرآة الحسناء قد فرضت جازة لمن ينظم أحسن ترجمــة لفصيدة انكليزية نظمت في أمور اشترطها خاطب على خطيبته وجوابها عليه فنظمها الحداد ونالُ الحِائزة واليك القصيدة :

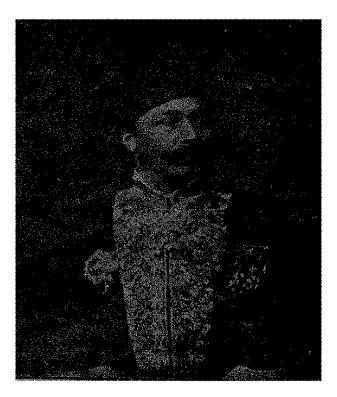
طلبتَ اثمنَ شيء في الوجود غلا سألتنى وأنا أنثى سؤال فتى تريدني أن أجيد الطبخ حاذفة أما أنا فطلابي أن تقدم لي فان طلبت لذيذ الاكل مجتهداً فأنت تطلب طباخاً على قدر أما سؤالي فأعلى من سؤالك لي اذ ابتغي ملكاً يبتى ولايته

قلب التي لم ينلها كلُّ من سألا فقف لتسألك الاثى وكن رجلا وأرفأ الثوب حتى ما عليه بني قلباً كنجم ونفساً كالسماء على وان يكون عليك اللبس مكتملا وذات خيط صناعاً تصلح الحللا ومنيتي فوق ما ترجوه بي أملا وابتنى رجلاً بين الورى مثلا

أنا صغيرة سن في الشباب ولي من فوق خدي ورديكتسي خجلا لكرب ذا كله فان بجملته وعن قريب ترى ورد البها ذبلا فهل يدوم غرام في فوَّادك لي بعد الصيا مثل ما قد كان مقتبلا وهل فؤادك بحر لا قرار له تجري به سفن آمالي ولا وجلا فان كل فتاة زوجت حملت فيزهر اكليلها النعميأو الاجلا حناك تمرف الما ان تسير الى آبي أريد مساواة ومعدلة فان ظفرت بهذا منك كنت كما ترومني واتاك القلب ممتثلا او لا فان الذي تبغى خياطته وطبخه فامور نيلها سهلا

حيث النعيم واما ان تسير الى وخير بمل بخير الحاق قدكملا تنالحا بإجور المال تبذلها أما الفتاة واخلاص الفتاة فلا المركز اليوم. وانما أضيف الى اسمهم لفظ البارودي نسبة الى اتياي البارود لانها كانت في النزام أحد اجداده في عصر الالتزامات نشأته الاولى

وُلد صاحب الترجمة في سرايه بباب الحلق سنة ١٨٤٠ وتلتى مبادى، العسلم في المدارس الحربية التي انشأها محمد على وجرج من المدرسة سنة ١٨٥٥ في أوائل ولاية سعيد باشا. وكان من نعومة اظفاره ميالا الى الادب والشعر فرغب في آداب اللغة العربية فاحرز منها شيئاً كثيراً وظهرت عار قريحته وامتاز شعر مبالسه ولة والبلاغة



(ش ٥١): محمود باشا ساي البارودي من عهد شبابه على قلة النابغين من الشعراء في ذلك الحين . فهو من أقوى اركان الهضة الشعرية الاخيرة عصر

وكان مع ذلك كبر المطامع في طلب الدلى – وذلك نادر في الشعراء لرقة احساسهم ولطف مزاجهم وانصراف قرائحهم الى الخيال – ولم يبال بركوب البحار في طلبها فرحل الى الاستانة يلتمس بها منصباً . وكان يتكلم التركية وهي لغة اهل الطبقة العليا عصر في ذلك الحين ولا تزال عند بعضهم الى الآن . فانتظم في كتابة المر بنظارة الحارجية . وكانت اللغة التركية يومئذ في ابان نهضتها فتبحر في أدبها وشعرها حتى نظم فيها القصائد وتعلم الفارسية لمطالعة آداب الفرس واشعارهم ونفسه

## محمود باشا سامي البارودي ولد سنة ۱۸٤۰ وتوني سنة ۱۹۰۶ أصله

لم تخل مصر في عصر من عصورها القديمة أو الحديثة من طبقة في أهلها من « المولدين » وهم المولودون فيها من آباء غرباء حتى في عهد الفراعنة والارجح ان الفراعنة انفسهم غرباء الاصل . وتوالى في وادي النيل طبقات شى من المولدين عن نزح اليها على اختلاف عصورها وفيهم الفرس واليونان والرومان والدربوالترك والبربر والجركس والارمن والدبلم وغيرهم . وكل فئة اذا طال مكثها عدت نفسها وطنية وعدت الفادمة بعدها غريبة . وآخر فئة توالدت في مصرالجركس والاتراكمن والأراكمن بقايا الماليك . والغالب في المولدين من هؤلاء غموض منشأهم لان رباط العائلة كان ضعيفاً فيهم والرجل منهم انما ينتسب الى مالسكم أو رئيسه أو يعرف بلقب يلقبونه به. فلم يعد تحقيق تلك الاصول ممكناً فيهم

والبارودي صاحب الترجمة من مولدي الجركس بمصر ويؤخذ من صحيفة كانت عنده نشرتها مجلة المنسار أنه ينتسب الى نوروز الانابكي الملسكي الاشرفي ولعله أحد رجال الملك الاشرف قايتباي المحمودي المتوفى سنة ٥٠١ هـ ونستغرب ثبوت هذه النسبة للاسباب التي قدمناها مرض ضياع اسم العائلة عندهم حتى نوروز هذا فانه لا ينتسب الى ابه واعايمر ف بانتسابه الى الملك الاشرف ومنها اسمه «الملسكي الاشرفي». وقد كان في هذا العصر جماعة يعرفون بهذا الاسم كل منهم ينتسب الى صاحبه مثل نوروز المنسوري نسبة الى الملك المنسوري نسبة الى الملك المنصور ونوروز التم علائي الاشرفي برسباي نسبة الى الملك الاشرف برسباي وقس على ذلك . وقد بلغنا نقلاً عمن عرف البارودي وعاشره انه الاشرف برسباي وقس على دلك . وقد بلغنا نقلاً عمن عرف البارودي وعاشره انه كان شديد الحرص على معرفة نسبه وتنبعه الى أصله فبذل مبلغاً طائلاً من المسال في سبيل البحث عنه في أنحاء القطر ومراجمة النصوص والسؤال من أهل العلم والسن سبيل البحث عنه في ذلك نحو ثلاثة آلاف جنيه

على اننا لا نرى لصحة هذه النسبة البعيدة أو فسادها دخلاً في تقدير فضل الرجل لان المرء باصفريه و بما يحدث على بديه . ولكن المشهور ان الفقيد هو محودباشا سامي ابن حسن بك حسني وكان ابوه هذا من أمراء المدفعية في الجيش المصري وجده عبد الله بك الجركسي من السكشاف في أوائل عهد محمد على. والسكاشف يشبه مأمور

تحسُّ الى مصر حنين كل من يقيم فيها ويتعود ماه ها واقليمها . قاتفق ال الحديوية فدخل المهاءيل باشا شخص الى الاستابة سنة ١٨٦٣ على اثر ارتفائه الاريكة الحديوية فدخل صاحب الترجمة في بطانته ورجم معه الى مصر وعاد الى الحدمة العسكرية فترقى في سنة واحدة الى رتبة بيكباشي وانتدب مع جماعة من الضباط لمشاهدة بعض الحركات العسكرية في فرنسا وسافر منها الى لندرا وعاد الى مصر فرفاه الحديوي سنة ١٨٦٥ الى رتبة قاعقام في آلاي الفرسان ثم الى رتبة اميرالاي

#### سيرته السياسية

ولو أردنًا تفصيل ما تقلب فيه من المناصب لطال بنا الكلام فنقول بالاجمال انه ذهب في حملة الجيش المصري الذي أرسلته مصر لمساعدة الدولة العلية في الحماد تورة كريد سنة ١٨٦٨ ولما رجع ألحق بالحرس الخديوي ( الياوران ) فاحبه امهاعيل وزاده من قربه فجمله كاتب سره الحاص . ثم عاد الى العسكرية بعد سنتين وكان الحديوي بنتدبه في كثير من الامور الهامة الى الاستانة وغيرها . حتى اذا انتشبت الحرب بين الدولة العلية والروس سنة ١٨٧٧ أنفذت مصر نجدة من حيشها كان المترجم في جملتها مع فرقته وعند رجوعه رقي الى رتبة لواء . ولم تمنعه رتبه العسكرية من الخدمة في المناصب الادارية فمين سنة ١٨٧٩ مديراً للشرقية · واضطربت مصر يومئذٍ وهي السنة التي اقيل فيها اسماعيل فسبق اقالته اثارة الخواطر بالمنافسة التي جاشت في نقوس الامراه على الولاية وعاكان من تداخل الدول الافرنجية بشؤون مصر الادارية فانتدبت الحكومة صاحب الترجمة لرئاسة الضبطية فحفظ الامن وهدأ الخواطر . فلما أفيل اسماعيل وتولى المغفور له توفيق باشا الخديوي السابق أعاده الى المناسب الادارية فجمله وزيراً وقلده نظارة الاوقاف فأصلح شؤونها ونظمها ــ والمرءُ يتقلب في مناصب دخل كبر في شؤون الامم لان الملك أو الامير اذا كان ميالا مثلا للملم نشط أهلهورفع شأنه واذا كان من أهل اللهو رغب الناس في الملاهي . ويقال نحو ذلك في سائر المناصب الادارية . وقد تقدم ان المترجمكان مغرماً من صغره بالعلم والادب فاهتم في أمر الـكتب المبعثرة في المساجد وجمعها في مكان واحد فلما أخذ المرحوم على باشا مبارك في انشاه دار الكتب الللكية كانت هذه الكتب من جملة ما نقلوه الها

فلما تحركت الخواطر وهبت النفوس في الثورة العرابية كان لصاحب الترجمة شأن كبير في ذلك والناس بين متهم ومبرى. وخلاصة رأينا في المترجم أنه كان من جملة المنشطين للحزب الوطني في مطالبهم سراً لانه كان ناظراً للاوقاف كما تقدم فكان

يحضر مجلس النظار وهواه مع المرابيين وهو يعتقد ان مطالهم عادلة - ورجال المطامع بغتنمون هذه الفرص لنيل المناصب الكبرى وكثيراً ماكانت أمثال هذه الحركات سبباً في انتقال الملك من دولة الى دولة اذا وافقت الاحوال وتوفرت الرجال. وفي تاريخ مصر أمثلة كثيرة من هذا النوع . أما المترجم فقد كان طامعاً في منصب الوزارة وما وراءه فكان ينقل الى عرابي ورفاقه من قرارات ذلك المجلس وابحاثه ما يتملق بهم ليحذروه أو يسهأوا للفائه مما يطول شرحه . وقد نجح في ما كان وبه فتولى نظارة أُلْجِهادية ثم رئاسة النظار. فكان له النفوذ الاعظم في تلك الثورة وأما عرابي فقد تصدر لها وتظاهر بها عن صدق نية وبساطة — وهي بالحقيقة نهضة سياسية عمرانية لو أحسن أصحابها استخدامها ولو تصرفوا فيها بالحـكمة والتؤدة لعادت بالنفع على الحكومة والاهالي . ولكنهم اختلفت أغراضهم وتباينت مطامعهم وغفلوا عنال واقب ولم يكن ليغفل عنها الدرب الحازم - ولكن قدر فكان

فلما دخل الانكليز مصر وقبضوا على المرابيين وحاكموهم كان صاحب الترجمة من جملة الذبن حكم عليهم بالنفي الى سيلان مع زءيم الثورة وما زال هذاك حتى ارجيع في جملة الذين ارجموا مند بضمة أعوام واختصه الجناب الخديوي بارجاع حقوقه ورتبته . وظل بين أهمله وذويه حتى توفاه الله في ١٢ دسمبر سنة ١٩٠٤ وقد كفُّ

حــذه خلاصة سيرته السياسية وأما سيرته الادبية فمجملها انه كان محبآ للادب مُطبوعاً على الشمر وشعره من الطبقة الاولى بين شمراء النصر عصر وكلهم يعترفون له بالتقدم والفضل وله منظومات رنانة سارت بذكرها الركبان ومنها ما جرى مجرى الامثال وفي جملتها تصميدة في السيرة النبوية تدخل في نحو ستمثة بيت على روي الردة مطلعها:

يا رائد البرق يم دارة العلم واحدُ الغام الى حي بذي سلم واليك انثلة مما بلنم الينًا من منظوماته — قال في وصف الليل من قصيدة بعث مها من جزيرة سيلان الى الادير شكيب ارسلان :

وترى الثريا في السماء كانها حلقات قرط بالجمان مرصع بيضاء ناصمة كبيض نعامة في جوف أدحى بأرض بلقع بالكهرباءة في سهاوة مصنع في مسيحه كالراهب المتلفع من نسل حام باللجين مدرع

وكأنها أكر توفد نورها والليل مرهوب الحمية قاتم متوشح بالنيرات كباسل

حسب النجوم تخلفت عن امره فوحي لهن من الهلال باصبع وقال من قصيدة يعزي بها صديقنا خليل بك مطران عن فقد عمه حبيب باشا مطر ان

اعزيك لا اني اظنك عاجزاً لخطب ولكنى عمدت لواجب وكيف أعزى من فرى الدهرخبرة . وأدرك ما في طيه من عجائب فيا حبى مهلاً فاست بواجد سوى حاضر يبكى فجيعة غائب وصبراً فان الصبر اكرم صاحب لمن بان عن مثواه اكرم صاحب و نظراً لما فطر عليه من الميل الى الجندية فقد اجاد كثيراً في نظم الفخريات ومنها ابيات يتمثل مها الناس كقوله من قصيدة عارض مها قصيدة اي فراس:

من النفر الغرّ الذين سيوفهم لها في حواشي كل داجية فجرُ اذا استل منهم سيدٌ غرب سيفه تفزعت الافلاك والنفت الدحرُ

وقوله من قصيدة أخرى :

وفيت بما ظنّ الـكرام فراسة بامري ومثلي بالوفاء جديرُ وأُصبحت محسود الجلال كأني على كل نفس في الزمان اميرُ اذا صلتُ كف الدهر من غلوائه وان قلت غصت بالقلوب صدورُ

ومن هذا القبيل قوله من تصيدة يصف بها الحرب بجزيرة كريد:

والخيل واففة على ارسانها لطراد يوم كريهة ورهان وضعوا الملاح الى الصباح واقبلوا يتكلمون بألسن النيران عینان بین ربی وبین مجان د أعنة والماء احمر قان

حتى اذا ما الصبح أسفر وارتمت فاذا الحبال اسنة واذا الوها

ونبأة أطلقت عيني من سنة كانت حبالة طيف زارني سحرا فقمت أسأل عبني رجع ما سمعت أذني فقالت لملي ابلغ الخبرا ثم اشرأبت فألفت طَائراً حذراً على قضيب يدير السمع والبصرا تنزي القلب طال المهد فاذكرا لا يستقر له ساق على قدم فكلما هدأت انفاسه نفرا دحو الصوالج في الديمومة الاكرا لا يبعث الطرف الاخائفاً حذرا وان هوی ورد الغدران أو نفرا

وله من الشعر الوصني قصيدة يصف بها عصفوراً على غصن وقد ابدع فيه قال : مستوفزاً يتنزى فوق أيكته بهفو به الغصن أحياناً ويرفعه ما باله وهو في امرخ وعافية اذا علا بات في خضراء ناعمة

يا طير نفرت عني طيف غانية قدكان اهدىلي السراء حينسرى حوراء كالريم الحاظاً اذا نظرت وصورة البدر اشرافاً اذا سفرا زالت خيالنها عنى واعقبها شوى احال على الهم والسهرا فهل الى سنة ان أعوزت صلة عود ننال به من طيفها الوطرا

وكاناذا عارض المخضرمين أو الجاهليين جاء نظمه مثل نظمهم متانة وعلوًا . فمن قصيدة عارض بها دالية النابغة الذبياني قوله في وصف الفرس :

تجري به الآرام بين مناهل يمضمر ارن ِكأن سرانه خلصت له اليمني وعم ثلاثة فكأنما انتزع الاصيل رداءه زجل بردد في اللهات صهيله متلفتاً عن جانبيه بهزه فاذا ثنيت له المنان رأيته يكفيك منه اذا استحس بنبآة صلب السنابك لا عر بجامد نبم المتاد اذا الشفاء تقلصت وله من قصيدة نظمها في منفاه يصف بها حاله هناك :

محا البين ما ابقت عيون الهي مني عناء ويأس واشتياق وغربة فان أك فارفت الديار فلي جها بعثت ُ به يوم النوى اثر لحظة فهل من فتى في الدهر بجمع بيننا ولما وقفنا للوداع وأسبلت أهبت بصبري ان يمود فعزني والديت حلمي أن يثوب فلم يغن وما هي الا خطرة ثم اقلات فكم مهجة من زفرةالوجدفي لظي وماً کنت حربت النوی قبل هذه لكنني راجعت حلمي وردني

ولقد هبطت الغيث يلمع نوره في كل وضاح الاسرة اغيد طابت مشاربها وظل ارد بعد الحميم سبيكة من عسجد منه البياض الى وظيف اجرد سلبأ وخاض من الضحي في مورد دفعاً كزوزمة الحي المرعد مرح الصبا كالشارب المتغرد يطوي المماهد فدفداً في فدفد شدًّا كأهبوب الإباء الموقد في الشد الارض فيه بجامد يوم الكريهة في العجاج الاربد

فشبت ولم أقض اللبانة من سني ألا شد ما ألقاه في الدهر من غبن فؤاد اضلته عبون المهي عني فاوقعه المقدار في شرك الحسن فليس كلانا عن أخيه عسنفن مدامعنا فوق التراثب كالمزن بنا عن شطوط الحي اجنحة السفن وكم مقلة من غزرة الدمع في دجن فلما دهتني كدت انضيء مرالحزن الى الحزم رأى لا يحوم على فن

ولولا بنيات وشيب عواطل لما قرعت نفسي على فائت سني وقال من قصيدة يصف بها حرب الروس:

ادور بعيني لا أرى غير أمة من الروس بالبلقان بخطئها المد جواث على هام الجبال لغارة يطير بها ضوء الصباح اذا يبدو اذا نحن سرنا صرح الشرباسمه وصاح القنابالموت و استقتل الجند

وختم شدره بابيات فخرية وهي :

انا مصدر الكلم النوادي بين الحواضر والغوادي انا فارس انا شاءر في كل ملحمة وناد فاذا ركبت فانني زيد الفوارس في الجلاد واذا نطقت فانني قس بن ساعدة الايادي هذا وذلك ديدني في كل معضلة نآد

ونظراً لمنزلته الرفيعة في نفوس الشعراء فقد اجتمعوا على ضريحه في الامام الشافي وم الاربعين من وفاته ورثوه وابنوه بما لم يسبق له مثيل الا ما يقال عن توافد الشعراء لرثاء المعري على قبره

## عبده الحمولي

#### المغني المصري الشهير

#### ولدنجو سنة ١٩٠١ وتوفي سنة ١٩٠١

ان الامة شديدة التعلق بموسيقيها وشعرائها وخطبائها ومن جرى مجراهم من رجال الادب ممن يشاركون الداس في احساسهم. فالشعراء يصورون عواطف الامة ويدافعون عن اعراضها . والخطباء يحركون حاساتها ويجمعون كلنها . والموسيقيون ومنهم المغنون يطربونها ويشرحون صدورها . ويشتد شعور الامة بفضل اولئك الرجال و يتعاظم اسفها على ضياعهم بنسبة مبلغها من التقدم في ممارج المدنية

نع ان الامة اذا تدنت عرفت قدر مخترعيها وعلمائها وفلاسفتها وساستها وغيرهم من رجالها العظاء فتنحت لهم النمائيل وتقيم لهم الانصاب وتؤلف الكتب في الثناء عليهم . ولكنها نفعل ذلك مدفوعة بافرارها بالجميل. وأما الشعراء والموسيقيون والحطبا فأنها تشعر بفقدانهم شعور الصديق بموت صديقه أو الوالدة بضياع ولدها . فتبكيهم بلا كلفة ولا صناعة والفيلسوف استاذ الامة وحكيبها والمخترع ساعدها وخادمها في تسهيل أعمالها — واما الشاعر فانه يترجم عواطفها ويصور ارادتها . والموسيقي ينفس كربها وينعش روحها والخطيب ينهض همتها وبجمع كلتها — فني موت أحدهم تأثير على النفس يثير العواطف ويهيج الشجون وفي حياته حيانها الادبية — والامم المتمدنة تكون آدابها كما يشاء شعر اؤها وخطباؤها وموسيقوها — فلا غرو اذا جن الناس باهل تلك القرائح

ألا ترى ما فعل الفرنساويون بفيكتور هيكو شاعرهم وكاتبهم وقد عشقوه حتى كادوا يعبدونه فحملوه على اكفهم وهو حي وطافوا به الشوارع والازقة ينادون بفضله وقس على ذلك ما تبديه الامم المتمدنة من أمثال ما تقدم

وبسرنا أن نرى ذلك الشعور قد أينع في وأدي النيل في أواخر القرن الماضي على أثر ما بلغته مصر من الارتقاء

فقد انبأنا صديق نثق بصدق روايته ان جماعة من أدباء المصريين في بعض مدن مشاهير البَرق ج٢ (٣٩) الطبمةالثالثة (سي عبده) ناهيك بما بانع من شهرته في أفطار الدالم الشرقي . ذلك ما حدا بنا الى نشر ترجمة حاله وجل اعتمادنا في ذلك على ما كتبه صديقه ابراهيم بك الموبلحي محرر مصباح الشرق قال —

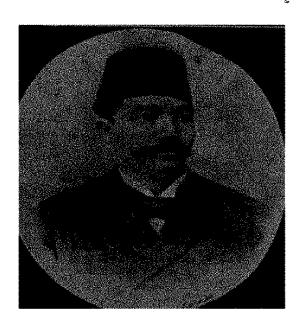
( ترجمة حاله ) و ولد بمدينة طنطا وكان ابوه يمارس تجارة البن وكان المرحوم أخ اكبر منه فوقع شقاق بين أخيه وابيم ففر به أخوه من وجه ابيه ها به في الحلوات وكان كلا تعب المرحوم عبده من السير لصغر سنه حمله اخوه على كتفه . حتى دنا الغروب وهما على آخر رمق من الجوع والعطش وتعب السير لا يجدان أحداً يأنسان به أو يا يجان اليه . الى ان سخر الله لهما رجلاً آواهما وسد رمقها في ليلتها ثم اقاما عنده اياماً . ومن غريب الاتفاق ان الرجل كان يشتنل بصناعة الغناء ويضرب الآلة المحروفة بالقانون في طنطا فسمع صوت المرحوم في بعض روحاته ووغداته فاعجبه فعاد به الى طنطا واشتغل معه هناك مدة وجيزة . وقد بتي تأثير تلك الوحشة والانفراد مع التمب والجوع في تلك الليلة التي خرج فيها المرحوم من بيت ابيه مرسوماً في رأسه فكنت تراه في آخر عمره ينقبض صدره ويتقطب وجهه كلا آن الغروب . وطالما قص هذه القصة على خلصائه بمن كانوا يعجبون لانقلابه الفجائي من السرور الى الانقباض في ذلك المياد

ثم رأى ذلك الرجل الذي آواه عنده السمه المعلم شعبان ان يحضر به الى مصر فاشتغل معه في قهوة معروفة في ذلك العهد بقهوة عثمان اغا في غابة اشجار كانت موضع حديقة الازبكية. فاتسع به رزقه وخاف أن يخرج من يده ويستميله غيره من أهل هذه الصناعة فيضيع عليه رزته فرأى از يربطه به بعقد زواجه من ابنته فاستذله واسره والهلب يعامله اسوأ المعاملة. وكان في مصر رجل طائر الصيت في فن الغناء اسمه « المقدم » اعجب بالمرحوم فسمى جهده ليلحقه به ويشتغل معه في فن الغناء اسمه « المقدم » اعجب بالمرحوم اليه وفصل بينه وبين زوجته قطعاً لملافته بصاحبه وانقذه مماكان فيه واستمر معه يغني على الطريقة التي كانت معروفة عند المصريين في ذلك العهد

(تاريخ الغناء بمعمر) وأصل طريقة الغناء بمصر على ما يعلم من تاريخ وضعها ان رجلاً من أهالي حلب اسمه شاكر افندي و فد الى القطر المصري في المائة الاولى بعد الالف وكان فن الالحان فيه مجهولا . فنقل اليه جملة تواشيح وقدود وكانت هي البقية الباقية من التلاحين التي ورثها أهالي حلب عن اهل الدولة العربية فتلقاها عنه بعضهم وصارت عندهم ذخيرة نفيسة بضنون بها على الغير . واشتد حرصهم عليها وصار

الصعيد لما بلغهم منى الشاعر المرحوم الشيخ نجيب الحداد وكانوامن قراء أشعاره ورواياته لم يكتفوا بالبكاء والرثاء ساعة الفاجعة ولسكنهم تحالفوا على ندبه في كل حين — قال الراوي « واشتد بهم الاسف حتى تواطأوا على ترك الدنيا والاسراف في صحتهم حتى يلحقوا به » ومها يكن من بعد هذا القول عن الحسكمة والتعقل مع ما يخلله من دلائل الطيش فانه يدل على درجة اشتراك عواطف الإمة بشعرائها

والموسيق أخت الشعر وتأثيرها اعم من تأثيره لان الشعر لا يؤثر الا على الذين يفهمونه ولا يستطيع ذلك غير الادباء المتعلمين. وأما الموسيق فيفهمها ويتأثر منها كل ذي نسمة حية حتى الحيوان الى أدنى طبقانه. فالموسيق ومن في معناه كالمغنى والمنشد يشارك الامة في إحساسها بل هو يتلاعب بعواطفها كما يشاه. ويغلب ان



( ش ٥٧ ) : عبده الحمولي

يد، والى انشراح الصدور وزوال الهموم، ومصر من اكثر بلاد الارض حاجة الى دواعي الافراح لان افليمها حار بورث الخول ويضيق الصدر، وبقاعها متشابهة لا جبال فيها تشرح الصدر عناظرها ولا بحار واسعة يسرح فيها البصر ولا غير ذلك من المناظر الطبيعية، فلا يجد المرء فرجاً من ضيقه الا بالمجالسة والمحادثة وما يلحق بذلك من المسامرة والمنادمة والغناء وضرب الآلات ونحو ذلك من بواعث الطرب وبالا تخاب الطبيعي انطبع المصري على لطف الحديث واصبح شديد التأثر من ألحان الغناء — فلا غرو والحالة هذه اذا أسف المصريون على عبده الحمولي وهو بابل افراحهم بل هو أعظم منن عربي في العالم اليوم، وما من بلد في وادي النيل لم يسمع أهله غناء

الواففون عليها يحرمون الناس من تلقينها . وبقيت بينهم على بساطتها الاصلية يتصرفون فبها بدون الشد والتصوير . فكانت قاصرة على أمهات المقامات وبعض الفروع المقاربة لها وكانت بالنسبة للسكلام

واقام المغنون في مصر على هــــذه الطريقة البسيطة لا يتصرفون فيها إلى عصر عبده الحمولي فتلقاها المرحرم منهم على أصلها وغنى بها مدة ثم دفعته سجيته في الطرب وحسن ذوقه في الغناء أن يتصرف فيها مع المحافظة على الاصل وعدم الحروج عن دائرته فازال عنها بعض الجِفوة . وما زال يرتني المرحوم في شهرته بحسن الغناء حتى ألحقه المغفور له اسماعيل باشا بمعيته فسافر معه آلى الاستانة مراراً وسمع هناك آلات الموسيقي التركية. وجلب اسماعيل بإشا في عودته الى مصر جماعة من اكابر المغنين فيها فكان المرحوم يحضر معهم داعًا في اشتعالهم بالغناء. فاستهالته ألحانهم واخذ ينتقي منها ما يلائم المزاج المصري ويناسب الطريقة العربية ورأى الحجال واسعاً له في الموسيقي التركية اذ وجد فيها كثيراً من النهات التي لم يكن المصريين علم بها ولم تطرق آذانهم من قبل مثل النهاوند والحجازكار والعجم وغيرها فنقلها الى الفناء المصري . ثم النفت الى بقية مصطاحات الفناء في الطبقات المختلفة من ذلك المصر مثل المنشدين المشهورين باولاد الليالي ( الفقهاء )والعوالم( القيان )والمداحين(الضاربين بالدفوف ) والنقط منهم ما استنسبه فاضافه مع المختار من الغناء التركي و خلطه بالطريقة القديمة فجملها طريقة جديدة خاصة به . وظهر في مصر وفيها شيوخ المغنين فصـــار شيخاً عليهم . وقد دعاهم جهام بما صنعه الى استنكار طريفته في أول الامر ولسكن ما لبث الناس أن ذاقوا حلاوتها وطلاوتها فعم استحسانها وذهب استنكارها وانتصر بحسنها عديهم وله فيها من التلاحين أشياء كشيرة

(مزاياه) ومن مزاياه في صناعته انه كان شديد الطرب لا يقل طربه في اثناه تأديته لله فناء عن طرب السامع له وهو أول مغن مصري اهتدى الى حسن الاداه واستصحاب حركة الغناه بالاشارات التي تقوم مفام الحكاية . وكان شديد الحفظ لما يسمعه بحمداً داعاً في استخراج محاسن المسموع وطرح معايبه ذا قدرة على أن يبدل القبيح فيه بالحسن . وكان ذهنه شديد التعلق بالنغم فلا يكاد ينساه وربما نام وهو على « التخت » في أثناه الغناه ثم يستيقظ فيرجع الى الغناه كاكان فيه من غير مراجعة آلة او استرشاد في أثناه الغناه ثم يستيقظ فيرجع الى الغناه كاكان فيه من غير مراجعة آلة او استرشاد باحد ممن معه كانما كانت الطبقة رسخت في ذهنه فلم تشوش عليها الاصوات التي مرت عليه وهو في نومه ولم تؤثر عليه الغيبونة في شيء . وكان لطيف التنقل بوهم السامع في غنائه بأن مراده ما هو فيه حتى اذا رسخ ذلك في ذهنه انتقل منه الى مقام آخر يدهش غنائه بأن مراده ما هو فيه حتى اذا رسخ ذلك في ذهنه انتقل منه الى مقام آخر يده ش

السامع ثم يتدرج حتى يُمُود الى ماكان عليه وذلك من أعظم المزايا واكبر الفضل في هذا الفن

وجملة القول في باب الغناء ان المرحوم جدد فيه وأبدع وأحياه في مصر بعد أن كان شيئاً خاملاً . ثم تمكن فيه من التوفيق بين المزاجين التركي والمصري فبعد أن كان أهل الطبقة الحاكمة في الصربين من الاصل التركي لا يطربون الغناء المصري ولا يلتفتون اليه أصبحوا بفضل المرحوم وبما وفقه فيه من الانفام التركية مقبولاً عنه مفضلاً لديهم . وبعد أن كان المصربون لا يطربون من الغناء التركي ولا يروقهم غير طريقة بهم طريقة التوجع والانين اصبحوا يطربون لما يلائهم من الانفام التركية التي أفس سها طريقتهم القدعة . فهو الجدر بان يسمى في مصر معدل المزاجين بين الامتين. وكما المترج الجنسان في الاجسام بالانساب فقد مزج بينهما عبده بالغناء في الارواح . وكفاه فخراً أنه لم يصل احد من قبله ولن يصل من بعدد الى مثل ما وصل اليه من هذا الابتداع والاختراع الذي اهتدى اليه بما ميزه الله به من لطف الذوق وشدة الذكاء وحدة الطرب ومحبة الاتقان والترقي في درجات المكال

(أخلاقه) وكان كبير النفس عالي الهمة يحاول الارتفاع عن طبقته ويسعى في الحروج منها مقتصراً على الاشتغال بالفن لذاته لجهل الناس في جيلهم الماضي بعلو قدر هـ ذا الفن وغفلتهم عن جلال منزلته بين الفنون . وقد عمد المرحوم الى ذلك بالفعل في ايام المغفور له اسهاعيل باشا فترك مزاولة صناعته بالاجرة بين الناس وخرج من زمرة المغنين الى زمرة التجار غير طامع في الذهب الذي كان يسيل من حياله عمارسة صناعته في تلك الاوقات . فافتتح محلاً لتجارة الاقشة واشترك فيه مع بعض التجار بمبلغ عشرين الف جنيه فما مضى عليها عشرون شهراً الا وانتهت به سلامة نيته وحسن ثقته ان خرج منها اصفر اليد مديناً للشريك دائناً للناس يمنعه الخجل ويحبجبه الحياء عن طلب الوقاء . ولم يمنع في اثناء ذلك عن الداء بين الباس بل امتنع عن طلب الاجر عليه . الى ان عادت به حاجة الهيش الى مزاولة صناعته كا كان في اول امره . ولم يزل يتطلع الى غرضه في الانقطاع عنها كا فعل ودهره بحول دونه فلم يستطع بلوغه الى آخر مدته

وكان شهماً غيوراً شريف السيرة يغار ليفسه ولاعراض الناس لا يبالي في ذلك بهول المواقف و فداحة الخطوب. أمر له المغفور له اسهاعيل باشا ذات ليلة باحضار المرحومة ألمز لنفني في بعض قصوره وهو في عزة سلطانه وشدة بطشه لا يعصى له الناس امراً ولا يخالف هواه الا من ارتضى لمفسه سكنى الفهور. ولا يحلم احد في

منامه أن يقف موقف المعارض في رغبته أو المانح لاشارته. فتوقف المرحوم عبده وكان قد تزوج بها بعد أن منعها عن ممارسة الغناء وأبي أن تخرج من بيته. فعاوده الطلب بالتشديد فاستمر على أبائه الى أن وصل الامر الى استعمال القوة . فأرسل مأ ور الضابطة بعض أعوانه الى منزله وأرادوا اخرا-ها منه بالقوة . فوقف امامهم وقفة الليث يحمي أشبال العرين . وفضل الموت أو الـ في على أن تغني المرحومة لحناً واحداً لاحد وهي في عصمته . ولما لم يفده موقفه امام القُّوة بفائدة استمهلهم برهةريثما يعود اليهم . فدخل البيت والتي بنفسه الى حائط الجار وخرج منها الى الطريق لاجئاً الى صديقه المرحوم الشيخ على الليثي فكاشفه بما هو فبه من هول الخطب. وكان هذا الثاعر الرحوم ممن جمع الله له أيضاً كثيراً من المزايا الفاضلة والاخلاق الكرعة وأخصها علو الهمة والسعي لخير الناس. وكان ذا مكانة رفيعة عند المرحوم اسهاعيل باشا صديق فقام اليه في الحال وتواقع الشيخ عليه يلتمس حسن الوساطة لدى ذلك الحاكم الفاهر ليرجع في أمره . فقام الوزير من ساعته وقصد مولاه وتلطف له ما أمكن في الاعته ذار وما زال به حتى رجع عن طابه ورضي بعصيان عبده لطاعته وخلص المرحوم من هذه الحادثة معافى في نفسه مصاباً في جسمه . فقد تولد له من اضطراب أعصابه من شدة ما قاساء في هذه النازلة داء الصداع فلم يفارقه طول حياته . وكانت اذا اعترته نوبته القنه على الارض صريعاً يخبط في أشد الآلام لا يكاد من يراه على تلك الحال يصدق بنجاته فيها . فاذا افاق لزم الفراش من عظم وقمها مدة طويلة . ولم ينج م في ذلك الداء ، عالجة الاطباء . وسافر المرحوم في سنة ١٨٩٦ الى الاستانة العلية وحظي هناك بالمثول في الحضور الشاهاني مراراً وأعجب أمير المؤمنين عمارته في فنه وحسن تأديته له فاسنى عطيته وبلنه حسن رضائه وكان الواسطة بينها للتبليخ في ذلك الحلس السيد ابي الحدى . ومما تلقاه عنه من أوامر أمير المؤمنين أن يلقن ما غناه في حضرته من الاصوات لبمض ضباط الوسبقي الشاهانية فلقن المرحوم منه ما أمكنه ولم يسع الوقت تمام الفيام بالامر فوعد أنه سيشتغل عند عوته الى مصر بربط نلك الاصوات برابطة « النوطة » ثم يعرضها على الاعتاب الشاهانيـة ايسهل اخذها على ضباط الموسيقي

فلما عاد الى مصر أنمها عشرين صوتاً (دوراً ) مربوطة ( بالنوطة ) وأرسلها من طريق رسمي الى الاستانة فلم يلق فيها ما يحقق آماله

( وقانه ) وعاد الى مصر مصاباً بداء « البول السكري » فأنهك جسمه وأضعف قواد وغادر حلوان الى سكنى مصر وقد تراكمت عليه هموم الحياة فزادت

السيد عبد الغفار الاخرس	774	جيل المدور
الحاج عمر الانسي	777	المطران يوسف الدبس
الشيخ خليل اليازجي	74.	سليم مخاثيل شحاده
عبد الله باشا فكري	777	الدكمتور بوحنا ورتبات
اسعد طراد	<b>ሃ</b> ዮሌ	الدكتور جورج بوست
المعلم فاجي		الشعراء
الياس صالح		
الشيخ نجيب الحداد	454	يس ر الجندي
محمود باشا سامي البارودي	737	المعلم بطرس كرامه
عبده الحمولي ( موسيقي )	40.	عبد الباقي العمري
	707	فرنسیس مراش
	الحاج عمر الانسى الشيخ خليل البازجي عبد الله باشا فكري اسعد طراد المعلم فاجي المعلم فاجي الياس صالح الشيخ نجيب الحداد الشيخ نجيب الحداد عجود باشا سامي البارودي	الحاج عمر الانسي المعرب المعر

(تم الفهرس)